La population régionale commande plus de soins de santé que le reste de la province

Page 6

progrès-dimanche
Le journal familial par excellence!

98e année No 33/Dimanche 19 décembre 1993
152 pages incluant le Télé-guide

CHIBOUGAMAU, CHAPAIS, QUEBEC TADOUSSAC À POINTE-LEBEL $1.25* BAIE-COMEAU SEPT-ILES $1.50* *TAXES

Par camelots au Saguenay-Lac-Saint-Jean $1.00* *PLUS TAXES $1.10* *PLUS TAXES

CONCOURS
«Le mot payant»
Progrès-Dimanche

Incendie à la Scierie Saguenay

Les pompiers évitent le pire



Page 3

Mort d'un alcoolique

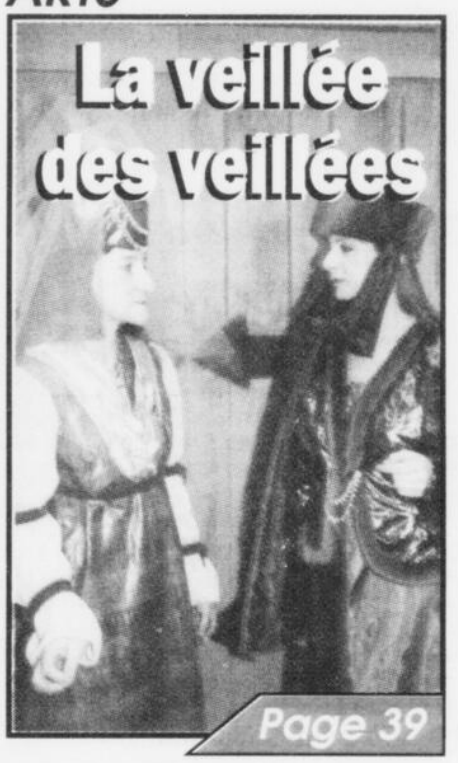
Jean-Claude Beaulieu déposera une plainte contre le coroner Bouliane



Page 4

ARTS

La veillée des veillées



Page 39

SPORTS

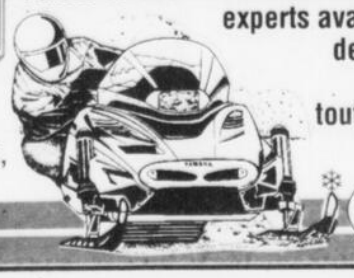
Essais canadiens de patinage de vitesse

Blackburn s'assure un ticket pour les Olympiques

Page 82

Martial Gauthier loisirs enr.
YAMAHA
1015, BOUL. STE-GENEVIÈVE, CHICOUTIMI-NORD
BUR.: 543-6537
RES.: 543-0453

INSPECTION DE MOTONEIGE
Faites vérifier votre motoneige par des experts avant le début de la saison. Roulez en toute quiétude cet hiver.



Spécial 59.95$

JOYEUX NOËL, SOLDES MAISON CETTE ANNÉE, VOS CADEAUX SERONT SIGNÉS YAMAHA



Joyeux Noël à tous nos clients et amis

L'armée canadienne enquête

Les casques bleus auraient enfreint les règles de l'ONU

WINNIPEG (PC) - Les Forces armées canadiennes enquêtent sur des allégations qui veulent que ses casques bleus en mission dans l'ex-Yougoslavie aient enfreint de façon routinière la politique officielle des Nations-Unies par des opérations non autorisées.

Cette enquête fait suite à un reportage du quotidien «The Winnipeg Free Press», qui a publié des déclarations de membres anciens et actuels des Forces armées, qui disent que les casques bleus n'ont pas respecté les règles du combat afin d'assurer leur sécurité.

Ces informations préoccupent le ministre de la Défense nationale David Collenette, qui a ordonné la tenue d'une enquête, a indiqué le major Borys Gengalo samedi.

«Le ministre est au courant de ces allégations et il a demandé au chef d'état major de les examiner», a confirmé M. Gengalo en entrevue téléphonique. Le journal s'appuie sur des sources anonymes pour décrire la façon dont les Canadiens surveillant l'aéroport de Sarajevo effectuaient des patrouilles clandestines pour repérer les positions des artilleurs et des francs-tireurs serbes et croates. Une telle opération à Sarajevo a duré 36 heures.

Un soldat ayant participé à ces patrouilles a dit qu'elles pouvaient comprendre jusqu'à dix hommes équipés de lunettes à vision nocturne et armés de mitrailleuses C-9, de lance-roquettes et de grenades.

Les soldats ne portaient pas le familier béret bleu et avaient retiré de leurs uniformes l'emblème du drapeau canadien, deux infractions à la politique des Nations-Unies.



BILLARD POUR LES DEMUNIS — Un billard-o-thon organisé par le Billard centre-ville de Chicoutimi et de Jonquière, en collaboration avec CJAB FM, a permis d'amasser 3000 $ qui seront versés à la Saint-Vincent-de-Paul. L'an passé, une première expérience du genre avait rapporté 2000 $. Sur la photo, de gauche à droite, on voit les principaux artisans de ce succès, François Fillion, l'animateur Jean-Philippe Tremblay, Donald Girard et Philippe Jobin. Sont absents Hervé Bernier et Martin Tremblay.

(Photo Rocket Lavoie)

Radio-police

Nez rouge bat un record

CHICOUTIMI (NB) — Les travailleurs bénévoles de Nez rouge ont réalisé une journée record au Saguenay vendredi soir, en effectuant 238 transports pour les secteurs de Chicoutimi, Jonquière et La Baie.

Ils ont ainsi éclipsé la marque réalisée la même journée l'an dernier, le vendredi 18 décembre 1992, alors que l'organisation avait transporté 220 clients.

Pour en venir à une telle performance, pas moins de 179 bénévoles ont été mis à contribution et, armés de cellulaires, ils ont passé la nuit à sillonner les rues du Saguenay.

Au cumulatif, Nez rouge a transporté 559 personnes au Saguenay depuis le 9 décembre, ce qui est 126 de moins que l'an passé.

Le Père-Noël aéroporté

LATERRIERE (NB) — La base de plein air du Portage à Laterrière invite tous les enfants à venir accueillir le Père-Noël cet après-midi.

Le joyeux bonhomme va atterrir sur la glace du lac Kénogami à 14 heures en face de la base du Portage mais au lieu des rennes et du traîneau, ce sera en avion sur skis.

L'activité est gratuite et les enfants auront droit à des friandises.

Météo

Aujourd'hui:		Max.: -5	Min.: -12
Lundi:		Max.: -3	Min.: -9
Mardi:		Max.: -3	Min.: -12
Mercredi:		Max.: -8	Min.: -16

CHICOUTIMI: La marée sera basse à 01h45 (0m9) et haute à 07h05 (3m9). Elle sera à nouveau basse à 13h50 (1m1) et haute à 19h15 (4m1).

LA BAIE: La marée sera basse à 00h40 (1m0) et haute à 06h50 (4m4). Elle sera à nouveau basse à 12h45 (1m2) et haute à 19h05 (4m6).

Sommaire

Arts et société	37	Isabelle	46
Avis P. Annonces	6 à 9	La vie au secondaire	8
Clé des songes	47	Les Gens	33
Clic	44-45	Ma Maison (Cahier)	1
Courrier de sexologie	57	Mots croisés	48
Décès	P. A. 10-11-12 et 28, 29	Petites annonces (Cahier)	1
Eglise	59	Rencontres	49
Forum	48	Sobriété	36
Horoscope	48	Sports et Loisirs	63

LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 93-12-15

Numéros gagnants:

11 25 28 29 33 43

Complémentaire: 20

Extra: 787219

Prochain tirage: 93-12-18

ABONNEMENT

545-4664

Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (No 32131)
Port de retour garanti

RÉSULTATS loto-québec

La Mini — Tirage du 93-12-17

NUMÉROS	LOTS
394378	50 000 $
94378	5 000 $
4378	250 $
378	25 $
78	5 $
39437	1 000 $
3943	100 $
394	10 $

La Quotidienne — Tirage du 93-12-12 au 93-12-18

	3	4
DIMANCHE	506	7925
LUNDI	762	2592
MARDI	797	6574
MERCREDI	956	3156
JEUDI	548	8527
VENDREDI	725	1658
SAMEDI	326	1757

Banco — Tirage du 93-12-17

01	03	05	10	11
17	19	23	25	31
40	42	46	50	53
60	62	65	68	69

INTERPLUS — Tirage du 93-12-17

NUMÉROS	LOTS
354148	250 000 $
54148	2 500 $
4148	250 $
148	25 $
48	10 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

RÉSULTATS loto-québec

RÉSULTATS COMPLETS LUNDI

649 — Tirage du 93-12-18

5 22 25 27 30 44

Numéro complémentaire: 14

Select 6 — Tirage du 93-12-18

9 18 19 23 32 37

Numéro complémentaire: 13

MISE-TÔT 7 13 17 20

Extra — Tirage du 93-12-18

NUMÉROS	LOTS
074374	100 000 $
74374	1 000 $
4374	250 $
374	50 $
74	10 $
4	2 $

Banco — Tirage du 93-12-18

01	08	12	15	19
23	26	29	31	32
33	36	45	48	55
56	59	64	67	70

Atout — Tirage du 93-12-18

1re SÉLECTION: 5♣ 10♠ D♣ D♠ A♠ Atout ♦

2e SÉLECTION: 4♠ 5♦ 6♣ 7♠ 8♣ Atout ♠

CATÉGORIES DE LOTS (pour chaque sélection)	LOTS
5 cartes + Atout	1 000 000 $
5 cartes	50 000 $
4 cartes + Atout	1 000 $
4 cartes	200 $
3 cartes + Atout	20 $
3 cartes	10 $
2 cartes + Atout	2 $ + mise gratuite

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité

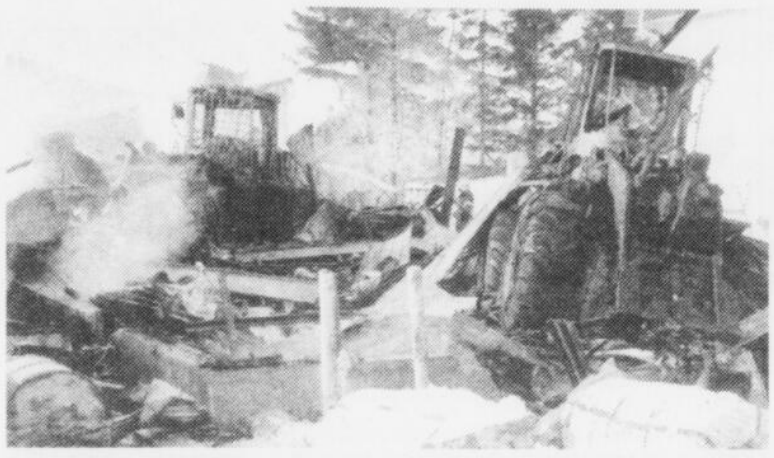
ACTION MOTEUR SPORT...
L'ENDROIT IDÉAL POUR UN CHOIX JUDICIEUX!
2889, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIÈRE
(Coin Mellon)
548-9124

MOTONEIGE NEUVE 5995 $
Arctic Cat Prowler, 440 cc., liquide
Equipement:
• Marche arrière • Siège double
• Dossier • Poignées chauffantes
• Pouce chauffant • Suspension indépendante
Carte de membre GRATUITE à l'achat d'une motoneige neuve 1994
ARCTIC CAT DES MOTONEIGES DE CLASSE MONDIALE

MOTONEIGES USAGÉES
Bombardier Safari 1988, 503 cc. equip. marche arrière 2395 $
Polaris indy 400, 1990 2995 $
Polaris Indy 1991 2295 $
Arctic Cat Panther 1986 Moteur 500 cc. 1895 $
Arctic Cat Super Jag 440, 1990 marche arrière 2995 $
Arctic Cat EXT 530, 1991 3995 $
Arctic Cat, Cheetah touring, 440 cc. 1990 Marche arrière, démarreur électrique, 2 vitesses 4295 $
LOCATION DE MOTONEIGES À LA JOURNÉE ET À LA SEMAINE
250350

Scierie Saguenay à La Baie

Une partie des installations détruite



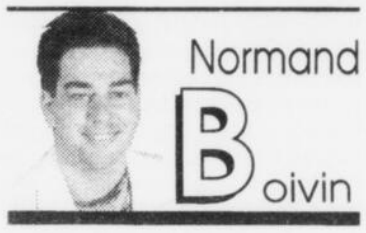
LOURDES PERTES — Ces deux chargeurs hydrauliques, qui se trouvaient à l'intérieur de l'atelier de mécanique, ont été détruits par les flammes, augmentant les pertes de la scierie.
(Photo Jeannot Lévesque)

LA BAIE (NB) — Un violent incendie a complètement détruit, hier matin, une partie des installations de la Scierie Saguenay située au 105 boulevard de la Grande-Baie nord à la Baie.

Les flammes ont ravagé un bâtiment qui était utilisé comme atelier de mécanique pour la machinerie lourde. Les activités de la scierie ne seront donc pas perturbées et reprendront normalement dès demain matin. Malgré tout, le garage de tôle et les deux chargeurs hydrauliques qu'il contenait représentent une perte évaluée entre 500 000 et 750 000 $.

Fumée

Selon les pompiers de La Baie, ce sont des employés de la scierie qui ont vu de la fumée s'échapper de la bâtisse vers 9 heures hier matin. Ils ont ausitôt donné l'alerte mais malgré leur intervention rapide, les sapeurs n'ont rien pu faire pour sauver le garage et son contenu car le feu était alimenté par des conduites de



gaz naturel ainsi que les hydrocarbures et les bombonnes de gaz à soudure qui se trouvaient à l'intérieur.

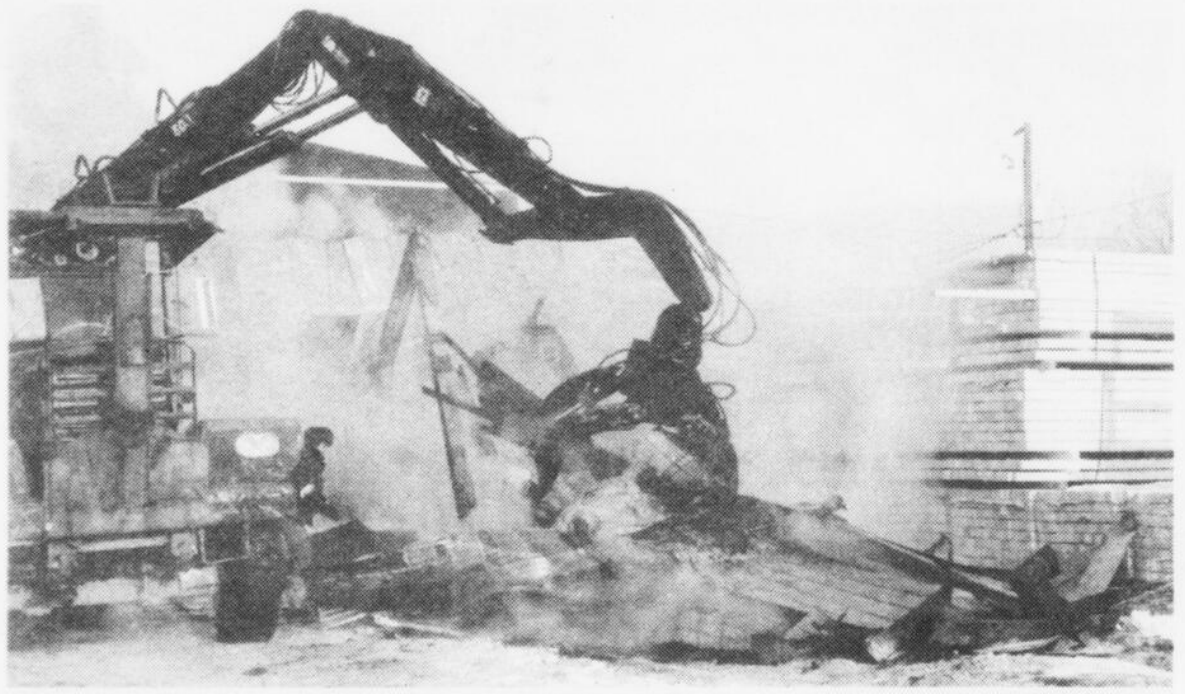
«Etant donné que le garage est dans l'arrière-cour et n'est séparé du quartier résidentiel avoisinant que par une clôture, nous avons surtout consacré nos énergies à protéger les maisons avoisinantes», a expliqué un policier-pompier.

Attaquée à la fois par les flammes et par une pelle hydraulique qui évacuait les décombres pour faciliter le travail des pompiers et éloigner les ruines fumantes des cordes de bois de sciage, la bâtisse était en ruine après 30 minutes.

Personne n'a été blessé.

Dès le début de l'après-midi, les dirigeants de la scierie avaient déjà réussi à trouver de la machinerie de location pour remplacer les chargeurs détruits par les flammes et qui servaient à transporter le bois entre la cour et le moulin.

Pour les policiers, il ne fait aucun doute que l'incendie est d'origine accidentelle et les premières constatations laissent croire que des travaux de soudure en seraient responsables.



AIDE — Les pompiers ont été aidés de cette pelle hydraulique qui évacuait les ruines fumantes pour faciliter leur extinction complète.
(Photo Jeannot Lévesque)

Assainissement des eaux

Les travaux d'Alma reportés en janvier

par Paul-Emile Thériault

ALMA (PET)— Ce n'est pas avant le 10 janvier qu'on entreprendra à Alma les travaux temporaires dans le dossier de l'assainissement des eaux. Initialement, ces travaux devaient débuter vers le 29 novembre ou le début décembre et avoir été complétés pour la mi-décembre.

Cependant, le contexte et les événements dans le secteur de la construction ont fait en sorte qu'ils soient reportés.

Même si une loi spéciale a été adoptée mardi, plusieurs entrepreneurs n'ont pas repris les activités le lendemain, jugeant plus à-propos de laisser retomber la poussière, rappelle le directeur du service municipal des travaux publics, Jean-Yves Lessard. A cela s'ajoutent la période des Fêtes et les vacances qui s'y rattachent. Dans le cas précis des travaux touchant le système d'assainissement d'Alma, ce sont des entreprises de l'extérieur qui doivent y travailler, ajoute Lessard.

Pour ce qui est de la construction de la nouvelle bibliothèque, les travaux ont repris, précise-t-il.

Au début décembre, on n'avait pas réellement amorcé les travaux temporaires prévus au système d'assainissement, car on en était à l'étape de la préparation, mentionne Lessard. Ces travaux sont d'une durée de 10 jours, de sorte que le 20 janvier, ils devraient avoir été complétés. Les responsables municipaux devraient ensuite essayer de démarrer la station de pompage entre le 25 et le 30.

En attendant le cheminement du dossier de réalisation des travaux majeurs de 3 millions $, le ministère de l'Environnement exigeait des travaux temporaires aux installations Sud, paralysées par des problèmes d'ensablement depuis leur installation il y a maintenant sept ans, rappelle Lessard.

Ces travaux temporaires consisteront en l'installation de jets d'eau pour remettre en suspension le sable qui se dépose au bas des pompes; le processus permettra son élimination par le fonctionnement des grosses pompes.

Par la suite, des travaux majeurs de trois millions de dollars sont prévus pour rendre le système définitivement fonctionnel.

Ces travaux majeurs doivent cependant faire l'objet d'une approbation par le Conseil du trésor, qui devrait avoir reçu le dossier du MENVIQ au cours des derniers jours, d'indiquer hier le maire Jean-Maurice Harvey.

M. Lessard parle pour sa part d'une décision attendue pour avril 94: «Nous trouvons ça long, mais on nous a répondu qu'une décision du Conseil du trésor en quatre mois, c'est exceptionnel.»

Répression de la drogue

L'USI frappe trois fois

CHICOUTIMI (NB) — L'Unité spéciale d'intervention de la sûreté municipale de Chicoutimi a démontré, vendredi encore, qu'elle n'a pas l'intention de relâcher la pression qu'elle exerce sur les trafiquants de drogues qui exercent dans les bars.

Après deux semaines de surveillance, l'USI a frappé trois fois dans autant d'établissements, faisant mouche à chaque coup.

En tout, 11 personnes ont été arrêtées dont deux pour entrave au travail des policiers, et ceux-ci ont mis la main sur d'importantes quantités de stupéfiants constitués de cocaïne, de haschisch, de marijuana et de drogues chimiques.

Le premier assaut a eu lieu à 19 heures au bar Ste-Anne situé au 453 boulevard Ste-Geneviève. Cinq personnes ont été surprises en possession de stupéfiants.

Deux heures plus tard, les 10 policiers municipaux appuyés par cinq collègues de la GRC et d'un chien renifleur ont débarqué au Solid Rock de la rue Ste-Anne, où ils ont arrêté deux individus.

Ceux-ci ont fini la soirée au Bank-O-Bar de l'avenue du Pont à 23h30. Cette fois, deux individus ont été trouvés en possession d'importantes quantités de cocaïne et deux autres ont été mis en état d'arrestation parce qu'ils ont refusé d'obéir aux forces de l'ordre.

Selon le responsable des communications de la sûreté municipale de Chicoutimi, Laval Brassard, toutes les personnes arrêtées ont été relâchées après leur identification et elles devront répondre d'accusations ultérieurement.

SUPER SPÉCIAL DE LA SEMAINE
Prowler Mounting Cat 1992 (neuf)
4995$
Poignées et pouces chauffants
Jusqu'à 50% de rabais sur nos vêtements
Habits, casques, mitaines, bottes, etc...
Un beau cadeau pour Noël
LOCATION DE MOTONEIGE • VENTE • SERVICE RÉPARATION
Sport Mécanique RT inc.
Voisin du garage Claudin Grandisson
FINANCEMENT SUR PLACE
Distributeur: • ARCTIC CAT
HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU VENDREDI:
8 h 30 à 12 h – 13 h à 17 h 30 – 19 h à 21 h
SAMEDI: 8 h 30 à 12 h – 13 h à 16 h
1405, boul. Tadoussac, Chicoutimi (secteur Nord)
545-4766

Le MCJ réagit négativement au budget du conseil municipal

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) — Le Mouvement des contribuables de Jonquière réagit négativement au budget présenté par le conseil municipal lundi dernier.

Par la voix de son vice-président Jean-Eudes Girard, le MCJ déplore le fait que les élus n'ont pas tenu compte d'une seule des recommandations qu'il leur avait soumis dans un mémoire il y a quelques mois, lesquelles suggéraient une série de mesures d'austérité visant à retrancher 1,5 million $ de dépenses pour diminuer le taux de la taxe foncière de 0,08 $ pour chaque tranche de cent dollars d'évaluation.

«Nous avions demandé une rencontre avec le conseil de ville. Malheureusement, nous n'avons jamais reçu d'invitation. Cela nous porte à croire que tout est préparé par les fonctionnaires et que nos élus ne sont que des porte-parole», a indiqué Jean-Eudes Girard.

Le mouvement dénonce également les chiffres avancés sur l'endettement à long terme, estimant qu'on utilise les chiffres de l'année 1993, qui n'est même pas encore terminée, pour masquer la performance désastreuse de 1992 et déplore qu'on gonfle artificiellement les prévisions de dépenses dans le but de réaliser des surplus, au lieu de faire profiter les citoyens de baisses de taxes.

Enfin, Jean-Eudes Girard blâme l'attitude du maire Marcel Martel dans le dossier du déménagement de CKRS radio.

Il déplore que le MCJ ait été exclu des négociations avec Radiomutuel malgré qu'il ait appuyé les démarches du début, lorsqu'il fallait occuper les locaux de la station.

Le MCJ dit que le maire a voulu agir en solitaire sans consulter personne et qu'en proposant un investissement de 250000$ sur cinq ans pour relocaliser CKRS, il a outrepassé son mandat qui était de trouver des acheteurs locaux pour la station.



DIPLOMES — Les 11 diplômés qui ont fait le succès de l'expérience réalisée ces derniers mois au CQFA sont (debout): Mario Bergeron, Christian Galimard, Claude Tremblay, Linda Savoie, Paul Gagnon, Jacques Pelletier, Luc Girard, Pierre Lagacé et François Marion. A l'avant, on voit Simon Béland et Luc Bourgeois.

Centre de formation en aéronautique

11 techniciens reçoivent leur diplôme en entretien d'aéronef

par Normand Boivin

SAINT-HONORE (NB) — Le Centre québécois de formation aéronautique du collège de Chicoutimi vient de remettre leur diplôme à 11 techniciens en entretien d'aéronef, les premiers à être formés à cette institution.

Les 11 étudiants, pour la plupart originaires de la région, ont pu suivre ce cours à Saint-Honoré à la suite d'une entente avec l'école d'aérotechnique du collège Edouard-Montpetit. A ce moment, l'objectif visé par le CQFA était de créer une main-d'oeuvre locale à l'intention des compagnies régionales d'aviation, les finissants d'Edouard-Montpetit préférant demeurer dans la région métropolitaine une fois leur stage terminé.

Même si l'expérience peut être qualifiée de succès, car 11 des 15 chômeurs qui s'étaient inscrits il y a 18 mois ont complété leur formation, le directeur de l'éducation permanente et du développement pour le CQFA, Marc Langelier, ne croit pas qu'elle sera répétée de sitôt, car elle était venue d'une demande bien précise du milieu et l'aviation vit plutôt au ralenti dans la région, par les temps qui courent. Les nouveaux diplômés suffiront donc à combler les besoins.

«D'autant plus, indique Marc Langelier, que les étudiants étaient supervisés de loin par Edouard-Montpetit, ce qui compliquait un peu les choses.»

Ceux-ci ont reçu les deux tiers de leur formation au Saguenay et ont effectué une session à l'école d'aérotechnique où ils pouvaient disposer d'un outillage sophistiqué et coûteux.

Les 11 diplômés ont suivi des cours de mécanique et de réparation de composantes de structures, ainsi qu'une base d'avionique. Mais avant d'obtenir leur licence, ils devront compléter 30 mois de travail dans leur domaine, la formation reçue équivalant à 18 des 48 mois d'expérience requis.

Contre Photo-Police

Me Jean-Claude Beaulieu déposera une plainte

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Le criminaliste Jean-Claude Beaulieu va déposer une plainte contre le coroner Marc-André Bouliane auprès du ministre de la Sécurité publique, Claude Ryan, et compte intenter une poursuite contre l'hebdomadaire Photo-Police afin d'obtenir une rétractation pour la teneur d'un article publié dans l'édition de cette semaine.

Cet article fait référence à une enquête qu'a tenue le coroner Bouliane les 7 et 8 décembre à Roberval, au sujet de la mort de Paul-Etienne Doucet, un alcoolique découvert sans vie à son domicile le 25 septembre 1992. Se basant sur le déroulement des deux jours d'enquête, l'hebdomadaire laisse clairement entendre que Doucet a été tué par le propriétaire de la maison qu'il habitait à Mistassini, Gaétan Boivin, un policier du poste de Dolbeau de la Sûreté du Québec âgé de 46 ans.

Mort naturelle?

Au départ, la mort de Paul-Etienne Doucet, 42 ans, avait été attribuée à des causes naturelles. L'autopsie avait en effet révélé que celui-ci avait succombé à une pancréatite aigüe et à une péritonite, des pathologies reliées à sa condition d'alcoolique invétéré. D'ailleurs, l'alcoolémie réalisée sur un échantillon sanguin prélevé sur son cadavre avait révélé un taux de 773 milligrammes d'alcool par 100 millilitre de sang, équivalant presque à 10 fois la limite légale pour la conduite d'un véhicule automobile. Un record en la matière!

L'enquête policière n'ayant pu faire toute la lumière sur les circonstances qui ont amené Doucet à consommer autant d'alcool, on a demandé la tenue d'une enquête du coroner pour obtenir un supplément d'informations.

Contradictions

Cette enquête, tenue la semaine dernière au palais de justice de Roberval, a tourné au cirque quand plusieurs témoins, selon Me Beaulieu, sont venus se contredire.

A titre d'exemple, l'amie de coeur de la victime a dit qu'elle lui avait rendu visite à deux reprises, une fois à midi et l'autre fois en après-midi, cette fameuse journée du 25 septembre, mais que celui-ci «dormait» dans sa chaise (l'autopsie révélera plus tard qu'il était déjà mort), la porte n'étant pas verrouillée. Or, des parents de Doucet ont dit que le soir,



Me Jean-Claude Beaulieu

ils avaient dû défoncer la porte pour pénétrer à l'intérieur de la résidence.

Lorsque son tour est venu, le policier Boivin a eu des blancs de mémoire qui lui ont fait subir les foudres du coroner, lequel l'a finalement expulsé de la salle d'audiences en le traitant de menteur et de honte pour le système.

Jean-Claude Beaulieu dit ne pas comprendre la réaction de Marc-André Bouliane, ajoutant que celui-ci, qui n'en est pas à ses premières étincelles comme coroner, a eu une attitude inacceptable envers son client: «C'est tout juste s'il ne l'a pas accusé d'être responsable de la mort de son épouse, décédée d'un cancer à peu près à la même période, ainsi que d'un des témoins, le beau-frère de Doucet, qui est mort deux mois avant l'enquête.»

Le journal, pour sa part, laisse entendre que le policier Boivin pourrait avoir causé la mort de Paul-Etienne Doucet en l'obligeant à boire comme le démontre ce titre non équivoque: «Forcé de boire jusqu'à sa mort un révolver sur la tempe?»: Selon l'hebdomadaire à sensations, le mobile du crime serait une assurance de 30 000 $ que détenait le policier sur la vie de son locataire prestataire de l'aide sociale, en guise de garantie pour le paiement de son loyer.

Or, indique l'avocat du policier, Gaétan Boivin n'a jamais eu un sou de l'assurance car Doucet avait fait une fausse déclaration en cachant son alcoolisme. De plus, puisque Doucet est mort de l'éclatement de son pancréas et non pas en raison du taux d'alcool qu'il avait dans le sang, Me Beaulieu se demande comment on peut aller jusqu'à accuser son client d'en être responsable.

Après l'expulsion du policier, le coroner Boullane a ajourné son enquête et s'est donné jusqu'en mars pour décider s'il poursuivra l'audition de la dizaine de témoins qui restaient sur sa liste.

A propos...

La région regrettera les conservateurs

Après avoir vidé la maison et asséché la caisse du parti, Kim Campbell a tiré sa révérence cette semaine. Jamais débâcle ne fut aussi retentissante et Jean Charest doit se sentir bien seul parmi les épargnés de la tempête.

Après avoir épuisé toutes les hypothèses en ce qui concerne l'autopsie de cette cuisante défaite, que reste-t-il du passage des conservateurs au pouvoir? Malgré la vindicte populaire, qui a acculé le PC à la faillite, une analyse objective nous démontre que l'épopée conservatrice a rapporté beaucoup à la région.

En ces temps difficiles, avec la présente conjoncture politique, il ne se passera plus beaucoup de temps pour qu'on regrette les trois membres du parti délabré. Parce que, quoi qu'on pense, Benoit Bouchard, Jean-Pierre Blackburn et surtout, André Harvey, ont fourni beaucoup d'eau au moulin durant leur séjour de huit ans du côté du pouvoir fédéral.

Que ce soit pour le développement de la zone périphérique du Saguenay, pour le parc marin, pour les chaires universitaires (aluminium et multiculturelle), le réaménagement de la zone portuaire, réseau des auberges et rivières à saumon, la désaffection des voies ferrées, le parc régional des Monts-Valin, le dossier routier (la route du nord et la Alma-La-Baie où le fédéral dispose encore de 8 millions$ non utilisés par le provincial), l'aéroport et la marina de Roberval, la consolidation des activités de la ferme expérimentale de Normandin, les panneaux gauffrés de Chambord, sans compter l'aide aux PME comme Charle-Paul, Dodec et STASS, désormais reconnu internationalement, on peut facilement risquer le chiffre de 250 millions$, la somme léguée à la région par les ex-représentants conservateurs.



Richard Banford

L'héritage du passé est loin d'être garant de l'avenir de la région. Qu'arrivera-t-il, par exemple, de la subvention de six millions$ promise par le dernier gouvernement à la Pulperie de Chicoutimi? La bande à Chrétien ne sera-t-elle pas tentée de la détourner au profit de Trois-Rivières.?

Et le dossier du Parc régional des Monts-Valin, maintenant entre les mains du député Gilbert Fillion, du Bloc québécois, connaîtra-t-il son dénouement au cours du présent mandat? Où en est rendu le dossier du champ de tir, objet de tous les débats au cours de la dernière campagne électorale? Que deviendront les faramineuses subventions devant servir à compléter le développement de la zone périphérique du parc marin?

Beaucoup de projets amorcés sous l'ancien gouvernement mais qui risquent d'être remis en question dans la conjoncture actuelle. Depuis l'élection des membres du parti de l'opposition officielle, la région semble vivre un deuil. Aucun projet ne flotte dans l'air. Les entrepreneurs ont remis leur sort entre les mains de l'unique représentant régional du gouvernement au pouvoir, le ministre Gaston Blackburn. Ce dernier annoncera, mardi, le nouveau programme de relance de l'économie et de l'emploi pour la région. On peut douter que l'intervention du gouvernement provincial puisse nous faire oublier les huit ans où la région a joui du pouvoir à Ottawa.

Création d'une crèche de Noël

Une motivation précieuse pour Gérard Lapointe

CHICOUTIMI (DC) - L'été dernier, Gérard Lapointe s'est retrouvé à l'hôpital de Chicoutimi, luttant pour sa survie. Déjà handicapé par une scoliose, il résistait tant bien que mal à un problème pulmonaire en trouvant sa motivation dans une activité lointaine: la création de sa prochaine crèche de Noël.

«Je voulais guérir pour en fabriquer une autre et je remercie le bon Dieu de m'avoir donné la force de le faire», confie l'homme de 65 ans. Malgré une santé fragile, il a complété sa dernière oeuvre lundi, une féérie hivernale dont le volume et la finesse en disent long sur la personnalité de son auteur.

«Ca fait 50 ans qu'il crée des crèches de Noël. Pour lui, les Fêtes ont toujours représenté quelque chose de fabuleux, des souvenirs, une atmosphère qui trouvent leur source dans son enfance, explique son frère Mario. A mon avis, c'est un artiste, un poète dans son genre.»

Deux villages

Cette année, Gérard Lapointe n'a pas été en mesure de fabriquer de nouveaux objets en raison de son état de santé. Il a donc recyclé des oeuvres antérieures (un château, une carriole, un attelage de rennes) en les jumelant, avec l'aide de son frère, à des éléments décoratifs achetés dernièrement.



IMPOSANT - L'un des éléments les plus imposants de la crèche de Gérard Lapointe est le château qui domine le côté gauche de cette photo. Un peu en retrait, on remarque aussi la grotte abritant la Sainte-Famille.

(Photo Rocket Lavoie)



FIERS - Gérard et Mario Lapointe sont fiers de présenter une nouvelle crèche dans leur salle à dîner.

(Photo Rocket Lavoie)

«J'ai conçu un paysage de campagne dans lequel on voit deux villages qui attendent la venue du Père Noël ainsi qu'une grotte où s'est réfugiée la Sainte-Famille», décrit le Chicoutimien, dont le montage, qui comprend 19 maisons, monopolisera la salle à dîner jusqu'à la fête des Rois.

Adepte du recyclage, il a récupéré des pierres, des coquillages, des pieds de bleuets et des arbustes afin de les intégrer à l'oeuvre. Même le papier d'aluminium qui sert à envelopper le beurre a trouvé un second usage, l'artisan l'ayant transformé en étoiles.

Et comme à chaque année, les visiteurs se font nombreux à la résidence de la rue Saint-Dominique.

Leur émerveillement n'a d'égal que le bonheur de Gérard Lapointe d'avoir pu ajouter une crèche à sa collection, une oeuvre dont on peut dire qu'elle constitue le reflet en trois dimensions d'une volonté hors du commun.

Moyenne québécoise d'hospitalisation

La région consomme plus de jours

par Normand Boivin

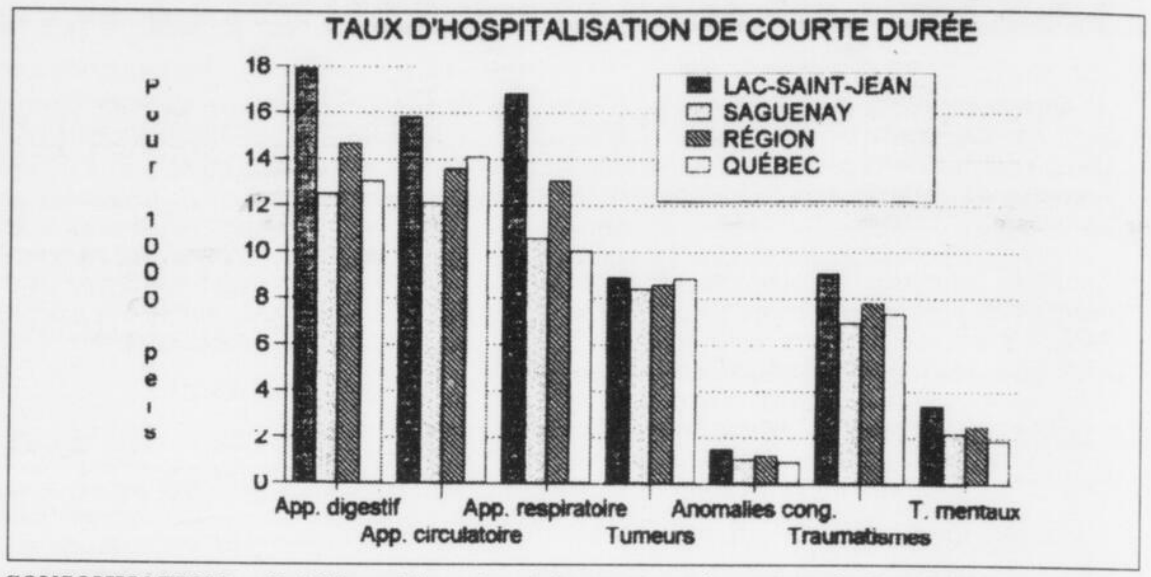
CHICOUTIMI (NB) — Pourquoi le Lac-Saint-Jean consomme-t-il plus de soins de santé que le Saguenay? Est-ce là le reflet d'un état de santé déficient? D'un problème socio-économique telle la pauvreté? Ou encore est-ce en raison de l'éloignement faisant que les médecins vont recommander l'hospitalisation d'un malade pour lui éviter de longs déplacements?

C'est le genre de questions auxquelles les participants à la consultation sur les priorités régionales en matière de soins de santé et de bien-être auront à répondre, à partir du constat fait dans une étude intitulée «Profil démographique, Profil socio-économique et Profil des hospitalisations de courte durée».

Le document, en préparation depuis un an par une équipe de recherche au service de la Régie régionale de la Santé et des Services Sociaux, décortique la consommation des soins de santé pour les habitants de la région pour chaque municipalité et par district de CLSC. La population de Desbiens peut donc se comparer avec celle de Chambord, celle du CLSC des Prés-Bleus peut se comparer au CLSC des Chutes, la population du Lac peut se comparer à celle du Saguenay et le Saguenay peut se comparer au reste du Québec.

Les données contenues dans le document sont brutes et ne sont pas interprétées. Ce sera au citoyen participant à la consultation d'en déterminer les causes, avec l'aide de personnes-ressources, et d'avancer des solutions qui vont déboucher sur l'élaboration des cinq grandes priorités régionales.

Pour obtenir les informations sur le taux d'hospitalisation, les chercheurs ont consulté le fichier informatique Med-Echo qui permet de connaître la provenance du client hospitalisé. Ainsi, un enfant d'Alma hospitalisé à Sainte-Justine figurera dans les chiffres de sa ville d'origine, ce qui en fait un outil très précieux. Il ne faut cependant pas perdre de vue que les chiffres ne reflètent pas nécessairement un état de santé. Il s'agit d'une consommation d'un service, celui de l'hospitalisation de courte durée (ce qui exclut les malades chroniques).



CONSOMMATION — Ce tableau démontre clairement que le secteur du Lac-Saint-Jean affiche un taux nettement supérieur d'hospitalisation de courte durée à celui du Saguenay, ce qui fait que la région dans son ensemble a un taux supérieur à la moyenne québécoise. Les participants à la consultation devront trouver pourquoi et apporter des solutions.

Comparatif

Dans cette étude, on constate que le Saguenay—Lac-Saint-Jean consomme, dans son ensemble, plus de jours d'hospitalisation que la moyenne québécoise et ce, pour cinq des sept catégories de diagnostics reconnus par l'étude.

Ainsi, le taux d'hospitalisation de courte durée pour les troubles de l'appareil digestif est de 14,5 personnes hospitalisées pour chaque tranche de 1000 habitants dans la région contre 13 pour le Québec. Il est de 13 pour 1000 contre 10 pour 1000 pour les troubles de l'appareil respiratoire, de presque 8 pour 1000 contre 7,5 pour 1000 pour les traumatismes, de 2,5 pour 1000 contre 2 pour 1000 pour les troubles mentaux, et de 1 pour 1000 contre environ 0,75 pour 1000 pour les maladies congénitales. Le Saguenay—Lac-Saint-Jean se situe légèrement en bas de la moyenne provinciale pour les tumeurs (8,25 pour 1000 contre 8,5 pour 1000) et pour les troubles de l'appareil circulatoire (13,75 pour 1000 contre 14 pour 1000).

En comparant le Saguenay et le Lac-Saint-Jean avec le reste de la province, on constate que c'est la sous-région du Lac qui est responsable de ce haut taux dans la région car pour toutes ces causes d'hospitalisation, le Lac-Saint-Jean dépasse, et de beaucoup, le Saguenay.

Mais ça ne veut pas nécessairement dire que les gens du Lac sont plus malades que ceux du Saguenay. Comme nous l'avons mentionné plus haut, cela peut être dû à l'éloignement de la population des centres hospitaliers, ce qui fait qu'on aura tendance à les hospitaliser plutôt que de les référer à la clinique externe, afin de leur éviter de longs déplacements.

Si tel est le cas, les participants à la consultation publique pourraient en arriver à proposer des solutions pour éviter ces hospitalisations inutiles.

Voilà donc un bel exemple du genre de proposition qui pourrait émaner de cette consultation.

En décortiquant davantage les données, on constate que Chicoutimi consomme à peu près les mêmes services que la moyenne pour tout le Saguenay, tandis que La Baie se situe en deçà et que Jonquière en consomme légèrement plus.

Consultation populaire lancée ce soir

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — La Régie régionale de la Santé et des Services Sociaux va lancer, ce soir sur les ondes de CKRS télévision, sa vaste consultation populaire sur ce que devront être les priorités du Saguenay—Lac-Saint-Jean en matière de santé et de bien-être pour les prochaines années.

Cette consultation, demandée par le ministre dans le cadre de sa réforme des services de santé qui a justement transformé les anciens CRSSS en régies régionales, a comme objectif de donner aux citoyens eux-mêmes le pouvoir de décider quel genre de services ils veulent avoir.

Comme outil de base, la régie propose une vaste étude qui n'a pas sa pareille ailleurs au Québec. Une étude inspirée des récentes données de Statistiques Canada et du fichier Med-Echo du ministère de la santé, et dans lequel on trace le profil démographique, socio-économique et de l'hospitalisation de courte durée pour les habitants du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

L'exercice qui aura lieu ce soir à CKRS, et qui prendra l'antenne à 18h10 à la place de «Découvertes», vise à informer la population des modalités de cette consultation, dont le mandat pour les mener à terme a été confié aux huit CLSC de la région.

«Chacun jouit de toute la latitude nécessaire pour consulter sa population. La seule contrainte est qu'elle doit se tenir entre le 10 janvier et le 18 février», explique Michelle Harvey, chef de service à la direction des priorités et de l'évaluation pour la RRSSS.

Les CLSC vont procéder par invitations. Plus de 200 personnes par district, représentant des organismes sociaux ou autres, seront invités personnellement à décortiquer les problèmes de la région. Mais cela ne veut pas dire que monsieur-tout-le-monde est exclus. Sauf qu'on ne pouvait pas inviter tout un chacun.

Ceux qui pensent pouvoir apporter leur contribution à la consultation n'ont qu'à communiquer avec la Régie régionale au 545-1980 pour obtenir le cahier de participation.

Après cette première étape, il y aura un forum régional le 12 mars dans lequel les représentants de chaque CLSC vont dévoiler les priorités qui ont été identifiées pour leur territoire. En principe, ce forum devrait permettre de dégager un consensus régional qui devra guider l'action de la régie pour les prochaines années. Si on n'y parvient pas, ce sera aux membres de l'assemblée régionale de trancher.

«Puisque les membres de l'assemblée régionale sont des représentants choisis parmi la population et qu'ils représentent tous les secteurs de la région, ils seront quand même le reflet de la volonté populaire», poursuit Mme Harvey.

Une fois les cinq grandes priorités choisies, il ne restera plus qu'à les envoyer un ministre avant le 31 avril pour ensuite préparer un plan d'action pour la fin juin.

Selon Michelle Harvey, le ministère n'a pas vraiment établi de balise sur la durée de ces priorités.

Mais comme il ne s'agit pas là d'un carcan immuable, celles-ci pourront être modifiées à mesure que les problèmes vont se régler.

«On lance un processus, dit-elle. Ce n'est pas une fin en soi.»

Cette dernière se dit confiante que les priorités qui seront identifiées guideront vraiment l'action de la régie et ne resteront pas lettre morte, comme ce fut trop souvent le cas pour les recommandations émanant des sommets économiques:

«L'assemblée régionale a des pouvoirs. C'est elle qui sanctionne les priorités et qui voit à ce qu'elles soient respectées dans l'attribution des budgets. Et si elle ne le fait pas, elle devra en répondre devant la Commission des affaires sociales qui doit la faire comparaître à tous les trois ans.»

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division Groupe UNIMEDIA Inc.
Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre no 70. Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec. Enregistrement no 0809.

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Richard Banford
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Réseau Sélect 514-844-3131

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PRIX DES ABONNEMENTS:
Région du Saguenay-Lac-St-Jean:
6 mois: $63.56 - 1 an: $115.56 (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: $64.20 - 1 an: $117.70 (TPS incluse)
Pays étrangers: 6 mois: $85.00 - 1 an: $160.00
52,799 Copies vendues au dernier 1er trimestre
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Suggestions de cadeaux

LE PLUS GROS INVENTAIRE DE CÉRAMIQUE AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN



À PARTIR DE 1.49$ LE PIED CARRÉ

Plusieur couleurs et grandeurs
8" x 8" - 12" x 12"
12 1/2" x 12 1/2"
13" x 13"
13 1/4" x 13 1/4"

POUR LIQUIDER À PRIX RIDICULE

POUR 1 SEMAINE SEULEMENT



TAPIS COMMERCIAL
ANTI-MOISISSURE
POUR LIQUIDER À PARTIR DE
3.49$ V.C.

TAPIS DE PORTE
16" X 28" 2.99$ chac.
24" X 36" 5.99$ chac.

PRÉLART SANS CIRAGE À PARTIR DE
3.49$ V.C.

INCROYABLE!!!
TUILES AUTO-COLLANTES
À PARTIR DE
35¢

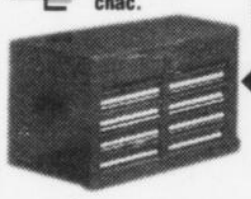
Dessus de table
Blanc
30" x 72"
24.95$

Pattes de table
19.95$

COFFRES À OUTILS

MODÈLE #B728
Rég.: 7,99 $ chac.
4.99$ chac.





MODÈLE #508
Rég.: 129,99 $ chac.
69.99$ chac.

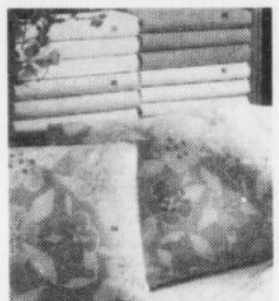
MODÈLE #503
Rég.: 149,99 $ chac.
89.99$ chac.



20 TAPIS CIRCUIT



pour enfant 57"x79"
SUPER SPÉCIAL
8.99$



NON LIVRÉS

DRAPS CONFORTS

BASSINETTE 14.99$
39 POUCES 23.99$
54 POUCES 26.99$
54 POUCES 30.99$
78 POUCES 37.99$



HARIMCO
Ponceuse de finition sans fil
Rechargeable batterie, chargeur rapide, 6 feuilles de papier sablé
spécial 76.49$
valeur 89.99$



HARIMCO
Scie sauteuse sans fil
Rechargeable batterie, chargeur rapide, lame pour bois et métal.
spécial 76.49$
valeur 89.99$



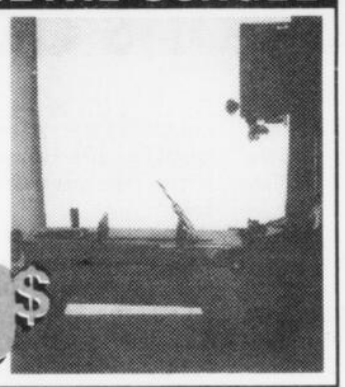
HARIMCO
Rectifieuse à disque sans fil
Batterie, chargeur rapide, disque de 4"
spécial 84.99$
valeur 99.99$



Étaux
Pivotante 5" avec enclume
EE-995-5W
grandeu 52x25x26 cm
spécial 89.99$

SCIE À MÉTAL USAGÉE

INDUSTRIELLE 12 POUCES
À L'ÉTAT DE NEUVE
SPÉCIAL: 999$





FAITES VITE!!!

GÉNÉRATRICE 30 000 WATTS
Diesel, très propre.
En excellente condition
8999$

SUPER SPÉCIAL!



FAITES VITE!!!

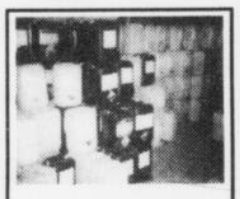
PORTES D'ACIER AVEC SÉRIGRAPHIES
15% D'ESCOMPTE
SUR LE STOCK EN INVENTAIRE

SCELLANT AU LATEX EN TUBE
BULLDOG GRIP
RENFORCÉ AU SILICONE
COULEUR GRIS PÂLE
2.99$ chac.

500 MANCHES DE PELLE TRAÎNEAU
1.99$ CHAC.

PELLE TRAÎNEAU GALVANISÉE
9.95$ 15" chac.

PÊNE DORMANT
SPÉCIAL:
9.99$ chac.



5 GALLONS EN PLASTIC
Idéal pour gazoline
2.99$ chac.

À LIQUIDER
10 PORTES PLEINES
Avec poignée et pêne dormant.
Pentures 4 x 4 sur roulement à billes.
Cadre d'acier et ajout vitré
SPÉCIAL:
124.95$ CHAC.

Téléphone sans frais
1-800-463-9612

LIVRAISON GRATUITE

Téléphone sans frais
1-800-463-9612



PHILIPPE BOUCHARD & FILS

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi:
8h00 à 17h30
Jeudi et Vendredi:
8h00 à 21h00
Samedi: 8h00 à 17h00

165, ROUTE 172 — ST-AMBROISE — 672-4744

VOYEZ L'ANNONCE DU MARCHÉ AUX PUCES EN PAGE 5 DES ANNONCES CLASSÉES

Profitez de notre mise de côté
Les photos peuvent différer
Spécialité en achat de faillite

250379

Un virage important à l'école Lafontaine

NDLR: Avec ce treizième reportage, Progrès-Dimanche met fin à sa série portant sur les écoles secondaires de la région.

CHICOUTIMI (DC) - «Vous seriez venu l'an dernier et juste en circulant dans les corridors, vous auriez été témoin de bousculades et peut-être d'une bagarre, confie le directeur de l'école Lafontaine, Gaston Bélanger. Il y en avait pratiquement à tous les jours, à cette époque. La violence et l'intolérance étaient à leur degré le plus élevé.»

Il en parle comme d'un souvenir lointain et ça s'explique par l'ampleur du changement intervenu depuis l'automne. De fait, l'institution chicoutimienne, qui réunit 1 100 élèves inscrits pour la plupart en secondaire I et II, a effectué un important virage au cours des derniers mois. Il en allait de sa réputation, mais aussi de la réussite des jeunes.

«A tous les changements de classes et à tous les midis, il y avait des incidents. La tension était si forte qu'au début des cours, les professeurs devaient attendre de cinq à dix minutes avant de faire de l'enseignement. Les étudiants avaient besoin de cette pause-



Daniel Côté

là pour se calmer», raconte Bélanger, nommé au poste de directeur avant l'année scolaire 1993-94.

On devine que pour plusieurs jeunes - et pas uniquement les plus agités - le climat avait des effets négatifs sur la performance académique. Si on ajoute que plusieurs parents craignaient d'envoyer leur progéniture à Lafontaine pour des raisons de sécurité, ça donne une idée des problèmes auxquels étaient confrontés la direction et le personnel de l'école.

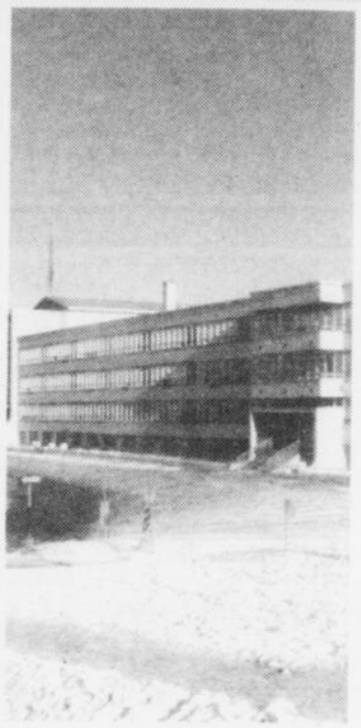
«Déjà, avant mon arrivée, un comité avait étudié la question et proposé des ajustements physiques», précise Gaston Bélanger. L'un des plus significatifs est survenu en mars, alors qu'on a aménagé un local au rez-de-chaussée afin d'accueillir des casiers. Ce faisant, on a réduit la tension dans les corridors, où leur présence nuisait considérablement à la circulation

Surveillance accrue

Une deuxième série de travaux a été réalisée pendant l'été. Elle a permis de compléter le déménagement des casiers et de dégager des espaces à même les anciennes résidences, situées à quelques mètres du centre social. Aujourd'hui, on y trouve des services tels le magasin scolaire, le local de pastorale et la salle de Nintendo, de même que la classe de judo.

«L'école ayant été construite il y a 30 ans, il fallait procéder à des changements pour tenir compte des besoins actuels, explique Gaston Bélanger. Grâce aux travaux effectués cette année, les jeunes respirent un peu plus à l'aise. Ils ont repris une partie de l'espace vital qui manquait encore l'an dernier.»





ENCOURAGE - Le directeur de l'école Lafontaine, Gaston Bélanger, se dit encouragé par les changements constatés cet automne, à la suite des mesures prises par l'institution afin de réduire les tensions. Les cas de violence et de vandalisme ont en effet diminué, par rapport à l'an dernier.

Bien sûr, d'autres mesures ont aidé à améliorer le climat à Lafontaine. Si on revient aux casiers, par exemple, un système de prêt a été mis sur pied, lequel oblige les étudiants à réparer ce qu'ils brisent.

Leurs parents signent également la formule et depuis quatre mois, on relève moins de saletés, de graffitis et de portes brisées qu'auparavant. «Seulement cet été, il a fallu dépenser 20 000 $ pour réparer tous les casiers. C'était devenu un problème majeur et il était temps de responsabiliser les jeunes», affirme le directeur. Depuis septembre, cette mesure, associée au regroupement des élèves par classes au lieu du melting-pot habituel, a entraîné une forte diminution des cas de vandalisme.

En ce qui touche la surveillance, enfin, tous les membres du personnel ont été invités à intervenir lorsque la situation le commandait, au lieu de se fier uniquement aux trois professionnels embauchés par l'école.

On a aussi demandé à cinq étudiants de l'UQAC inscrits en sciences de l'éducation (voir autre texte) de donner un coup de main sur l'heure du midi.

Des sessions de rattrapage

CHICOUTIMI (DC) - Après s'être attaqués au problème de la violence, les gens de Lafontaine peuvent enfin porter leur attention sur le projet pédagogique de l'institution. Ils ont même posé quelques jalons cet automne en créant deux programmes destinés aux élèves de secondaire I et II.

L'une de ces initiatives prend la forme d'un soutien pédagogique. Il s'agit, dans des matières telles que le français, l'anglais et les mathématiques, d'offrir des sessions de rattrapage auxquelles les jeunes peuvent s'inscrire sur une base volontaire.

Ils ont alors droit à deux ateliers par semaine, organisés sur l'heure du midi. Chacun dure une heure et permet de faire du rattrapage en petit groupe, sous la supervision d'un enseignant. A en juger par le nombre de participants, qui frôle les 150, le besoin était réel.

«C'est une formule moins controversée que celle qui était utilisée précédemment et qui consistait à sortir un élève d'un de ses cours pour lui faire faire du rattrapage dans une matière de base. Là, il semble que ça fait l'affaire de tout le monde», énonce le directeur Gaston Bélanger.

Les maths du samedi

L'autre nouveauté à l'école Lafontaine consiste en un programme d'aide ciblé sur ceux qui ont enregistré un échec à leur premier bulletin. Portant uniquement sur les mathématiques (le français pourrait suivre sous peu), il prend la forme de cours organisés le samedi matin et étalés sur trois semaines.

«Il faut vraiment que les étudiants soient décidés, explique Gaston Bélanger. Chaque cours dure trois heures et en vertu d'un contrat signé par eux et leurs parents, les jeunes s'engagent à être présents du début à la fin sous peine de se faire barrer à l'examen final.»

L'enjeu est intéressant, puisque ceux qui atteignent ou dépassent alors la note de passage voient leur score initial replacé par un 60 pour cent. Quant à ceux qui échouent de nouveau, mais ont mieux performé que la première fois, ils peuvent remplacer leur ancienne note par la nouvelle.

«Le nombre de participants s'est élevé à 200 au cours de la première session. Compte tenu du fait que le taux de réussite aux examens a été de 75 à 80 pour cent, il est clair que l'expérience a été un succès», résume le directeur avec une fierté manifeste.

La bibliothèque

Un «look» rajeuni

CHICOUTIMI (DC) - Parmi les initiatives destinées à améliorer le climat à l'école Lafontaine, on remarque l'aménagement de la vitrine de la bibliothèque. Au lieu de montrer uniquement des livres, comme c'était le cas auparavant, elle offre un look rajeuni.

«C'est une idée de nos techniciennes qui ont décidé d'aborder un thème à la fois au moyen de volumes, mais aussi d'objets. Le tout a commencé avec une création inspirée de «Jurassic Park» et la réponse des jeunes a été si positive que deux autres ont suivi», précise le directeur Gaston Bélanger.

En plus d'attirer l'attention des étudiants, les vitrines les incitent à emprunter des livres abordant les mêmes thèmes. Dans le cas de la première présentation, par exemple, les techniciennes de la bibliothèque ont vu sortir de nombreux ouvrages portant sur les dinosaures et la zoologie.

L'enthousiasme s'est aussi maintenu lors de la deuxième exposition, qui portait sur la géologie. On a traité de cette discipline au moyen d'une collection de pierres agrémentée de quelques bouquins, puis est venu le tour de la magie de Noël, évoquée par des livres de contes et une nuée d'animaux en peluche.

Comme dans les expositions précédentes, les étudiants ont été invités à collaborer et ont fourni plusieurs objets.

Ils sont aussi nombreux à s'être inscrits en vue d'un tirage qui aura lieu dans les prochains jours et dont l'enjeu est un charmant petit phoque recouvert de véritable fourrure.

Surveillance durant la pause du midi

CHICOUTIMI (DC) - Claudie Pelletier compte parmi les cinq étudiants de l'UQAC qui ont été embauchés par la direction de l'école Lafontaine, cet automne, afin d'aider les surveillants réguliers au cours de la pause du midi.

Comme ses collègues, elle est inscrite en sciences de l'éducation et veut devenir enseignante au niveau secondaire. Après un mois sur le terrain, elle réalise toutefois que l'écart est important entre la théorie et la pratique.

«Il y a un décalage entre la réalité et ce qu'on nous apprend. En arrivant ici, par exemple, j'ai vite réalisé que les modes d'intervention que propose l'université ne sont pas adaptés au contexte», affirme Claudie Pelletier.

L'une des premières leçons qu'elle retient de son expérience, c'est qu'il faut établir les règles du jeu très rapidement, face à des jeunes d'âge secondaire. Elle note aussi que la manière forte, les ordres impératifs, donne peu de résultats.

Quant à l'attitude des étudiants à son endroit, elle est la même qu'avec ses collègues masculins.

La plupart des étudiants sont polis, mais une minorité se distingue par son comportement grossier.

«C'est un peu «platte», mais le langage est cru, à certains moments. Quand ça dépasse les bornes, le cas est référé à la direction», précise la jeune femme, qui s'est spécialisée dans le français.

La pauvreté augmente à Jonquière

Jonquière (CP)- Devant la pauvreté qui augmente à vue d'oeil dans Jonquière, les bénévoles redoublent d'ardeur auprès de la population pour que les dons soient suffisants le 25 décembre.

Selon le président de la Saint-Vincent-de-Paul pour la paroisse Saint-Dominique, les besoins ont augmenté de 20 à 25 % dans ce seul secteur de la ville depuis quelques mois.

Le président, Roland Vaillancourt, signale que les résidents de Saint-Dominique se sont montrés fort généreux



Yvon Dubé

dimanche dernier, plus que l'an dernier même. Roland Vaillancourt, qui remercie les Chevaliers de Colomb et son président local Yvon Dubé, estime que de 100 à 125 personnes profiteront de la générosité des mieux nantis de Saint-Dominique.

UN NOUVEAU SUPER BINGO!



GRANDE OUVERTURE

LE LUNDI 20 DÉCEMBRE 1993
à 18 h 45

- Plusieurs télés
- Tableau géant
- Boulier électronique
- Climatisée
- Arrêt d'autobus à la porte
- Casse-croûte
- Toilettes pour handicapés
- Et encore plus

DE LA PLACE POUR TOUT LE MONDE
UNE SALLE BIEN AMÉNAGÉE

SALLE DE BINGO DU ROYAUME

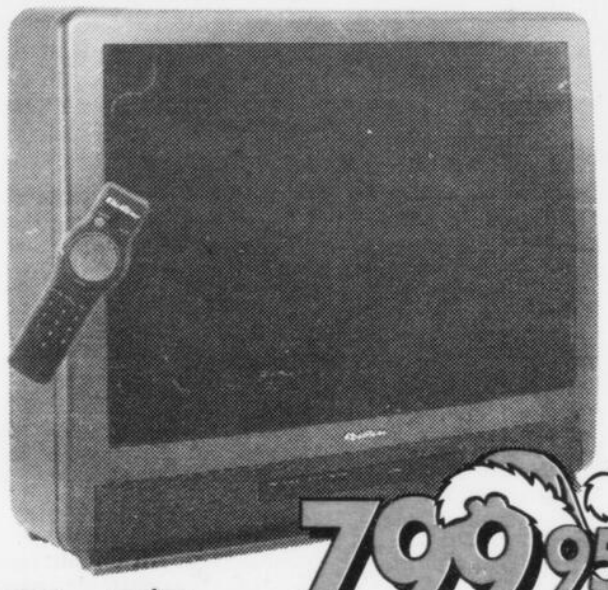
400, RACINE EST
PROMENADES
CENTRE-VILLE

RÉSERVATIONS:
698-1258

250544

Joyeuses fêtes



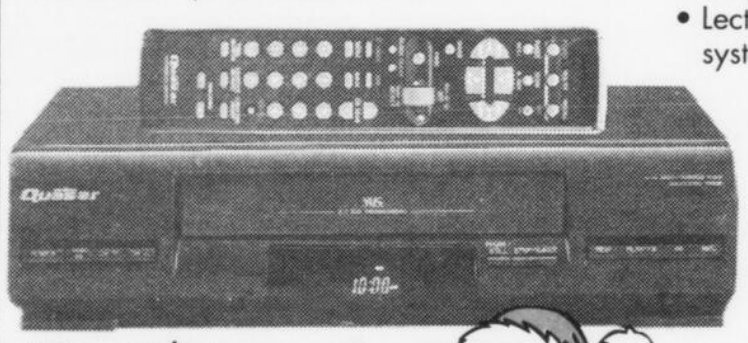


Quasar 799,95$

TÉLÉCOULEUR STÉRÉO IMAGE 27"
(018884)
- 181 canaux
- Affichage à l'écran
- Télécommande
- Décodeur pour malentendant

Panasonic 299,95$

RADIO-CASSETTE LASER
(017466)
- Accentuation des graves avec commande de niveau
- Synthétiseur AM/FM numérique et mémoire à accès direct
- Magnétophone à double cassette
- Lecteur audionumérique programmable avec système de conversion n-a MASH à 1 bit



Quasar 299,95$

VIDÉO
(019555)
- 181 canaux
- Minuterie programmable 1 mois/8 émissions
- Affichage des fonctions à l'écran



Panasonic 79,95$

BALADEUR
(017471)
- Syntonisateur AM/FM digital
- Syntonisation par balayage automatique des stations en mémoire
- Afficheur numérique multi-fonction à cristaux liquides
- Lecture avec auto-inversion
- Mécanisme anti-roulis
- Casque d'écoute stéréo ultra-léger



Panasonic 79,95$

RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE
(007986)
- Commande à distance par tonalité
- Affichage numérique à diodes avec mémoire de 9 appels
- Enclenchement à distance
- Fonctions d'interruption automatique et de message mémorandum

CONDITIONS:
Le financement du 12 mois sans intérêt s'applique sur le montant d'achat excluant les taxes. Sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Prix en vigueur jusqu'au 24 décembre 93 ou jusqu'à épuisement de la marchandise

gagnon FRÈRES

Spécialiste par tradition depuis 1904...

249609

Paniers de Noël

La Maison des familles complète sa collecte

CHICOUTIMI (DC) - De concert avec le Centre québécois de ressources à la petite enfance (CQRPE), la Maison des familles de Chicoutimi a complété, vendredi, sa première opération destinée à constituer des paniers de Noël.

Il s'agissait d'accumuler des denrées non périssables



pendant un mois, puis de les remettre au chapitre local de la Société Saint-Vincent-de-Paul afin qu'il y ajoute des aliments périssables tels que la graisse, la viande et la farine.

On a ainsi formé de 15 à 20 paniers dont la distribution a été faite hier, à Chicoutimi, avec la collaboration de la Soupe populaire Saint-Antoine. De quoi aider quelques personnes de plus à partager l'esprit des Fêtes.

«Nous cherchions à organiser une activité pour les familles et c'est à la suite de contacts avec les gens de la Soupe que l'idée nous est venue de faire une collecte», explique Lorraine Parent, coordonnatrice à la Maison des familles.

Aide plus ciblée

De son côté, le Centre québécois de ressources à la petite enfance s'est associé au projet en octobre.



HEUREUSES - Deux des responsables de l'Opération paniers de Noël, Marlène Pilote et Lorraine Parent, sont heureuses d'annoncer que de 15 à 20 familles ont profité des dons effectués dans le cadre de cette initiative.

(Photo Jeannot Lévesque)

Comme la Maison des familles et le CLSC Des Co^teaux, il a fait de la sollicitation et recueilli les dons pendant un mois, à son local.

«Pour nous, c'était une façon d'aider plus de gens que lors de notre activité traditionnelle, soit un dépouillement d'arbre de Noël. Nous savions aussi que ça répondait à un besoin important», souligne la coordonnatrice Marlène Pilote.

Au total, une dizaine de personnes ont collaboré au projet, sans compter tous les donateurs.

Les gestes de générosité n'ont pas manqué tout au long de la collecte, certains se distinguant toutefois du lot.

«La plupart des gens apportaient des aliments quand ils avaient à faire à la Maison des familles, mais il y en a qui ont pris la peine d'organiser des mini-collectes dans leurs familles», donne en exemple Lorraine Parent.

Pour le moment, elle et Marlène Pilote ignorent si l'activité sera de retour en 1994.

Les chances sont bonnes, cependant, même si d'autres événements reliés à l'Année de la famille sont susceptibles de s'y greffer.

Deux dossiers à prioriser

La localisation et le financement

CHICOUTIMI (DC) - Maintenant que l'opération paniers de Noël est terminée, la Maison des familles de Chicoutimi concentre son attention sur deux dossiers, soit ceux de sa localisation et de son financement à court terme.

Dans le premier cas, il s'agit de trouver un nouveau toit d'ici au 1er avril, ce qui permettrait d'asseoir le jeune organisme (il a débuté ses opérations en janvier dernier) sur des bases plus solides.

«Depuis un an, nous occupons un édifice qui est la propriété de Me Robert Côté. Faute de locataire, il a accepté de nous loger gratuitement jusqu'au printemps, mais après ça, nous sommes dans l'incertitude», indique la coordonnatrice Lorraine Parent.

Il faut donc trouver autre chose et après un premier rendez-vous manqué à l'automne, la Maison des familles a formé un comité chargé d'étudier différentes options.

En principe, une décision devrait être prise au début de 1994.

«C'est important de régler cette question rapidement parce que la situation actuelle crée de l'inquiétude parmi les gens qui ont recours à nos services. Ils ne savent pas sur quel pied danser», rapporte Lorraine Parent.

Plus de permanence

L'autre priorité de la Maison des familles concerne ses effectifs permanents. Pour l'heure, ils se résument au poste de coordonnatrice et comme la subvention qui a permis son embauche est pratiquement épuisée, il faut se retourner rapidement.

«C'est un problème commun à plusieurs organismes sans but lucratif et dans notre cas, il touche la période s'étirant de janvier à mars 1994. On a de l'argent pour assumer tous les frais, saufs ceux d'une permanence», indique Lorraine Parent.

Elle attribue la situation au développement accéléré de l'organisme, depuis un an. Il a donné naissance à de nombreux groupes d'aide destinés aux parents et aux jeunes, ce qui a relégué l'aspect financier au second plan des préoccupations.

Pour l'heure, une équipe a été formé dans le but de régler le problème à court terme. Elle profitera aussi de l'exercice pour examiner toute la problématique du financement, qui se résume pour le moment à la tenue d'un coquet bénéfice.

Regroupement ethno-culturel

Le Nouvel An International fêté le 8 janvier

CHICOUTIMI (DC) - Il est difficile d'imaginer ce que vivent les étrangers à leur arrivée dans la région. Dans certains cas, ils se voient confrontés à un mode de vie complètement différent du leur, ce qui complique même une opération aussi simple que l'achat d'un pain.

Il y en a qui doivent repartir à zéro, apprendre à faire leur épicerie, à ouvrir un compte d'épargne, à s'adapter aux saisons. Et même quand ils sont au courant de ces choses, ils doivent se familiariser avec les usages locaux tout en développant des liens avec la population. Ces difficultés d'acclimatation sont l'une des raisons qui ont amené un groupe de citoyens à fonder le Regroupement ethno-culturel du Saguenay-Lac-Saint-Jean, en 1985. Ils voulaient aider les nouveaux venus à vivre dans la région, un volet de leur action qui reste une de leurs priorités.

«Ca prend différentes formes, indique la vice-présidente Françoise Lange. Il y a des gens qui ont surtout besoin de renseignements pratiques, d'autres qui se sentent isolés. C'est notre rôle de les rejoindre et de leur prêter assistance dans le cadre de notre travail de parrainage.»

Dans la même veine, le Regroupement offre des baux préparés par la Régie du logement et disponibles en 12 langues. Une autre vice-présidente, Murielle Gagnon-Poulin, y voit un outil précieux pour les arrivants. «Ca aide ceux qui maîtrisent mal le français à agir en connaissance de cause», fait-elle observer.

Un premier rendez-vous

Un autre volet de l'action du Regroupement tient à l'organisation de différentes activités. Il s'agit, cette fois, de rapprocher les régionaux «de souche» de ceux dont les origines empruntent à d'autres cultures, que ce soit par des colloques ou des événements à caractère social.

La programmation 1994 n'est pas complétée, mais déjà on sait que le premier rendez-vous aura lieu le 8 janvier à 14h, au Club de golf Arvida. Il s'agit du Nouvel An International, une activité qui s'adresse à toute la population (on peut réserver à 549-5855) et particulièrement aux enfants.



RETOUR - Parlant au nom du Regroupement ethno-culturel du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la vice-présidente Françoise Lange, l'administrateur Antoine Ntetu et le président El Mustapha Farram (la vice-présidente Murielle Gagnon-Poulin était absente à l'arrivée du photographe) annoncent le retour d'une activité fort populaire, le 8 janvier, soit la fête du Nouvel An International.

(Photo Sylvain Dufour)

«Il y aura du chant, de la danse et des remises de cadeaux qui sollicitent la participation des enfants, décrit le président El Mustapha Farram. On invite aussi les gens à apporter un plat de leur pays, ce qui s'inscrit dans l'esprit de la fête qui constitue une forme d'échange entre les communautés.»

Cet événement, qui attire une forte proportion de régionaux, marque aussi le coup d'envoi de la campagne de recrutement. Ainsi, le coût de l'admission (10 $ pour le grand public, 5 $ pour les étudiants) couvre également l'achat de la carte de membre pour un an.

Enfin, notons que le Regroupement collabore à différentes activités à titre de partenaire, qu'il s'agisse de la Fête multi-ethnique organisée à l'UQAC ou - pour la première fois en 1993 - de la soirée Voyage Sans Passeport, dont la maîtrise d'oeuvre incombait à des agences de voyages de la région.

«Ce sont autant d'occasions d'éveiller l'intérêt des gens à l'endroit des communautés culturelles», indique l'un des administrateurs du Regroupement, Antoine Ntetu.

Il ajoute que 16 pays sont représentés au sein de l'organisme dont les ramifications s'étendent à presque tous les continents.

BIÈRE

"Joyeuses Fêtes"

5,99$
Carton de 6

10,49$
Caisse de 12
Certaines marques
à partir de
8,99 $

19,80$
Caisse de 24
Certaines marques
à partir de
17,06 $

Prix en vigueur jusqu'au 1er janvier 1994,
pour la région du Saguenay / Lac St-Jean.
Prix des marques régulières, + taxes + dépôt.

Prix varie selon les régions.	6	12	24
Alma	**5,99$**	**10,39$**	**19,80$**
Baie-Comeau	5,99 $	10,99 $	20,00 $
Port-Cartier, Sept-Îles	5,99 $	10,99 $	20,16 $

Certaines marques peuvent être vendues moins cher.



Provi-Soir

Des MINI-PRIX là où ça compte.

Secteur sud de Chicoutimi

Un jardin d'enfants ouvrira ses portes

CHICOUTIMI (DC) - Les parents du secteur sud de Chicoutimi l'ignorent peut-être, mais un nouveau service est maintenant disponible pour les jeunes de trois à cinq ans. Il s'agit d'un jardin d'enfants dont les activités débuteront le 17 janvier et qui aura pour cadre le pavillon municipal du parc Dom Bosco.

C'est à l'initiative de deux citoyennes, Marie-Julie Lavoie et Manon Brault, que le projet a vu le jour. Souhaitant inscrire leur progéniture à des ateliers, elles ont constaté qu'à l'exception du secteur privé, il n'y avait rien de disponible dans leur quartier.

«Il existait un jardin d'enfants sans but lucratif, mais comme il couvrait uniquement le secteur nord, nous avons fait des démarches pour en créer un deuxième qui fonctionnerait sur le même modèle et qui s'étendrait au reste de la ville», explique Marie-Julie Lavoie.

Elle ajoute qu'en gros, la mission du Jardin du Coin de Chicoutimi (c'est le nom choisi par les responsables) sera de favoriser le développement social et psycho-moteur des jeunes au moyen d'activités soigneusement planifiées. Il s'agira, en quelque sorte, de faire le pont entre la maison et la maternelle.

Nombreux appuis

Parmi ceux qui ont appuyé le projet on remarque la ville, qui a prêté le local, de même que le CLSC Saguenay-Nord et la direction du jardin d'enfants, qui ont fourni une aide technique. Quant au Centre québécois de ressources à la petite enfance, il a piloté une demande de subvention qui est en voie d'être acceptée.

«Après quelques mois seulement, nous sommes en mesure d'organiser une première session alignée sur le calendrier scolaire et qui se terminera en juin, note Marie-Julie Lavoie. Du matériel éducatif a été acheté grâce à la collaboration du Centre et nous pourrons compter sur une éducatrice spécialisée.»



PRETE - Après quelques mois consacrés aux démarches d'organisation, Marie-Julie Lavoie pourra enfin inscrire sa progéniture à un jardin d'enfants qui desservira le secteur sud de Chicoutimi. Elle pose ici en compagnie de ses trois bambins: Isabelle, Irène et Serge-André.

(Photo Sylvain Dufour)

L'objectif des responsables est de constituer deux groupes de 15 enfants qui se rencontreront le mardi et le jeudi. L'un d'entre eux participera aux ateliers du matin (de 9h à 11h) et l'autre à ceux de l'après-midi (de 13h à 15h 30), qui coûteront un peu plus cher en raison de leur durée.

Ainsi, en plus des frais d'inscription qui sont de 12 $ pour tous, les tarifs mensuels s'élèveront à 18 $ ou 22 $ par famille selon la période choisie. Le nombre de places étant limité, il faut donner son nom au plus tôt en contactant Marie-Julie Lavoie (545-3712) ou Manon Brault (696-2441).

Redressement et informatisation des bibliothèques

Début concret à l'école Saint-Joseph

ALMA (PET)— On complète, ces jours-ci à l'école Saint-Joseph d'Alma, la mise en place de ce qui constitue le premier fleuron du programme de redressement et informatisation des bibliothèques entrepris sur le territoire de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean. Ce redressement devrait s'échelonner sur cinq ans.

Le tout fait suite à la production d'un rapport sur la situation peu reluisante des bibliothèques des écoles primaires et secondaires, produit en décembre l'an dernier.

Le Comité des bibliothèques a ensuite préparé un programme de redressement visant une utilisation plus efficace des bibliothèques et faisant des suggestions pour y parvenir. Il a pris soin de peaufiner le tout avec un spécialiste des Services documentaires Multimédia, avant de préparer une orientation et une planification visant une utilisation plus efficace des bibliothèques, considérées supports pédagogiques essentiels à l'enseignement. Coordonnatrice en enseignement général à la CS du Lac-Saint-Jean et porte-parole du comité, Paulette Hovelaque souligne le bon accueil fait par les commissaires au programme: «C'est une priorité, cette année.»

Ce sont les mêmes quatre personnes qui feront l'installation du nouveau système dans chaque école, à tour de rôle. On veut ainsi s'assurer d'une uniformité profitable aux élèves et enseignants. Il s'agit, outre Mme Hovelaque, de la technicienne en documentation Nathalie Fortin et de Suzanne Tremblay spécialiste en moyens techniques d'enseignement, informatique et bibliothèques. Deux agents de bureau travaillent aussi au dossier.



INFORMATISATION— Nathalie Fortin, Paulette Hovelac et Johanne Tremblay travaillent à l'implantation des nouveaux systèmes.

(Photo Steeve Tremblay)

Le travail qui se termine à l'école Saint-Joseph y a débuté le 11 août. Cette école a demandé davantage de temps que celles à venir, car il fallait établir les programmations de base avec le logiciel de traitement, une opération qui ne demandera que des ajustements mineurs, pour les autres écoles.

Le logiciel CD-ROM compte 365 000 notices bibliographiques.* «Sans cet outil, je n'aurais pas fait le quart du travail», mentionne Mme Fortin. On utilise le système Dewey auquel on ajoute un des jeux de couleurs, pour le primaire.

A l'école St-Joseph, le système sera fonctionnel pour le 15 janvier.

Il reste à informer les enseignants de son fonctionnement. L'animation est le pivot du processus, mentionne Johanne Tremblay.

Au total, le comité fera l'implantation dans 25 écoles primaires et cinq écoles secondaires, à commencer par le Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma qui servira, comme St-Joseph au primaire, à constituer la base de départ. On travaillera dans les écoles du secteur centre (Alma) en 94-95 puis dans celles du secteur nord en 95-96. Les deux années suivantes sont prévues pour les écoles secondaires.

La clef de sol

NÖEL HURLANT!



CD $14.99



CEMETARY
GODLESS BEAUTY

FRENCH B
LÉGITIME DEMENCE

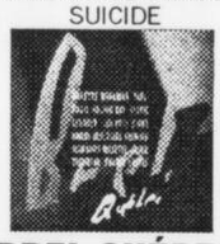


CD $15.99



BARF
IGNORANCE CHAOS SUICIDE

OBLIVEON
NEMESIS



CD $15.99



BREL QUÉBEC
ARTISTES VARIÉS

KMFDM
ANGST

WHITE ZOMBIE
MAKE THEM DIE SLOWLY
SNFU
SOMETHING GREEN & LEAFY THIS WAY COMES
BROKEN HOPE
BOWELS OF REPUGNANCE
IN DEFENSE OF ANIMALS
ARTISTES VARIÉS

$16.99

CHICOUTIMI
GESTION ÉLECTRO-CLEF
1533, BOUL. TALBOT
698-0110

ROBERVAL
ÉLECTRONIQUE ROBERVAL
887, BOUL. ST-JOSEPH
275-7161

Cartes de crédits acceptées.
*Sous réserve de l'approbation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant.



ZENITH

RÉCEPTEUR MONITEUR 29poSTÉRÉO

(122904)

- Image sur image
- Nouveau dispositif électronique améliorant l'image vidéo (AVI)
- Tube image Chromasharp
- Son ambiophonique
- Système audio de 15 watts à compensation spatiale
- Télécommande autodidacte/ simplifiée

800 LIGNES DE DÉFINITION

MEUBLE INCLUS

COMMENCEZ À PAYER DANS 1 AN*

999,95

GARANTIE:
36 Mois
100%Pièces et
main-d'oeuvre

OFFRE EXCEPTIONNELLE

Cartes de crédits acceptées.
*Sous réserve de l'approbation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant.

AMEUBLEMENTS TANGUAY ÉLECTRONIQUE

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province !

· 1990, boul. Talbot, Chicoutimi, 698-4411 / 1-800-363-4711 (sans frais)

Lac-St-Jean/Chibougamau-Chapais

Un protocole d'entente sur la formation professionnelle lie des commissions scolaires

ALMA (PET)— Les commissions scolaires des territoires Lac-Saint-Jean (CS du Lac-Saint-Jean et CS de Dolbeau) et Chapais-Chibougamau ont



Paul-Émile Thériault

ratifié un protocole d'entente rendant officielle leur concertation en matière de formation professionnelle et services offerts aux entreprises sur leur territoire, par les services d'éducation aux adultes.

Le protocole d'entente met fin à une situation pouvant présenter des limites pour les commissions scolaires, conséquence de l'attribution de ce qu'on appelle les cartes de territoire. Ces cartes d'enseignement attribuent à une commission scolaire donnée un territoire où elle peut faire de la formation dans une discipline donnée.

Selon Guy Aubin, directeur du Service d'éducation aux adultes de la CS du Lac-Saint-Jean, l'entente met fin à une compétition entre commissions scolaires, une approche plus conforme au but premier, l'éducation: «Selon notre conception, notre mission n'est pas de jouer au commis-voyageur et d'entrer en compétition avec d'autres, mais de répondre aux besoins du milieu.» Dans ce cadre-là, Aubin estime que chaque service d'éducation aux adultes de commission scolaire a le droit de vivre. L'entente permet donc à une commission scolaire de répondre aux besoins de chaque milieu sans enlever quoi que ce soit aux deux autres.

Selon Aubin, l'entente est d'importance: «C'est quelque chose d'assez fondamental comme orientation. Ca élimine toute sollicitation en double, triple, quadruple des entreprises...» Cela évite aussi à des commissions scolaires de monter inutilement des projets alors que c'est finalement avec une autre commission qu'une entente se boucle.

Ainsi, résume Aubin: «L'énergie et l'argent, investissons-les à bon escient pour donner un meilleur service à la clientèle et non pour de la concurrence.»

Concrètement, la commission scolaire qui reçoit une demande d'un client ou d'une entreprise de son milieu regarde si elle peut y répondre à l'interne, et dans le cas contraire fait appel aux autres, en accordant la priorité à celles faisant partie du protocole pour combler une expertise qu'elle n'a pas.

Sur le territoire de la CS Lac-Saint-Jean, une concertation existe aussi au chapitre de la formation au collégial, avec CECOM formation, rappelle Aubin.

Le protocole a été signé le 18 octobre.

Célébration 94 — RÉSULTATS Loto-Québec

TIRAGE DU 18 DÉCEMBRE

1 lot de 100 000 $ (non-décomposable)

164C533

10 lots de 10 000 $ (non-décomposables)

189A398 494B774 231C306 346C610 469E457
117B247 144C909 262C533 372C999 553E733

TIRAGE DU 11 DÉCEMBRE

1 lot de 100 000 $ (non-décomposable)

405D569

10 lots de 10 000 $ (non-décomposables)

305A575 132B241 355C768 513E267 612E329
467A386 236C370 424E170 544E866 677E675

TIRAGE DU 4 DÉCEMBRE

1 lot de 100 000 $ (non-décomposable)

130E160

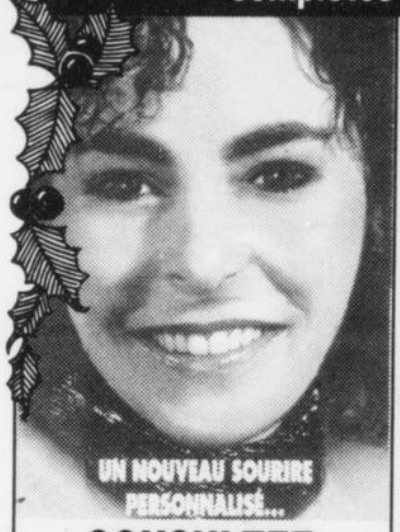
10 lots de 10 000 $ (non-décomposables)

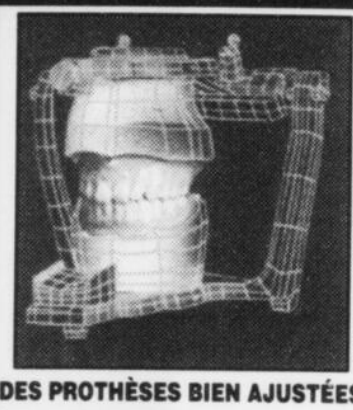
142A761 336B820 373B947 195C480 350D078
636A438 372B288 648B561 129D235 576D683

11 autres lots le samedi 25 décembre

Les modalités des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LE DENTUROLOGISTE
et vos prothèses dentaires complètes ou partielles amovibles





DES PROTHÈSES BIEN AJUSTÉES

Les prothèses dentaires rétablissent l'équilibre de la bouche, permettant de remarquables corrections esthétiques et fonctionnelles. Ainsi, une prothèse dentaire peut s'avérer une solution au menton renfrogné, à la bouche creuse, au claquement des dents, à la mauvaise apparence dentaire, etc.
Pour vous assurer d'une pleine satisfaction de vos prothèses, votre denturologiste vous suggère une vérification tous les ans et un remplacement environ aux cinq ans.

CONSULTEZ VOTRE DENTUROLOGISTE

À tous mes clients et amis
JOYEUSES FÊTES et MERCI
pour l'encouragement apporté en 1993.

DENTUROLOGISTE
ALMA: Lundi et mardi 9h30 à 16h30 jeudi 9h30 à 20h00
Denis Gaudreault, d.d.
ALMA: 144, rue Labrecque Tél.: 668-2689
FABRICATION ET REPARATION DE PROTHESES DENTAIRES
CHICOUTIMI: 930, rue Chabanel (Près de Chicoutimi Chrysler) Tél.: 543-3446
CHICOUTIMI: Lundi: 18h30 à 20h00 Mer. et ven.: 13h30 à 16h30 et 18h30 à 20h00
Je me soucie de votre santé buccale... et vous?



DENIS GAUDREAULT, d.d.

249717

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

DES COMMISSIONS SCOLAIRES PARTENAIRES
POUR LE DEP EN INFORMATIQUE (900 h)

EXPLOITATION DU MATÉRIEL

CSC — COMMISSION SCOLAIRE DE CHARLESBOURG

FONCTIONS:
L'opérateur d'ordinateur assure l'exécution des travaux dans un centre informatique ou supporte un réseau.
Une personne qui voit au bon fonctionnement du matériel et à l'optimisation du rendement du système.



PRINCIPALES TÂCHES:
- Faire fontionner une (ou des) imprimante(s) 15%
- Exploiter des périphériques 10%
- Gérer un pupitre de contrôle des réseaux 70%
- Autres tâches connexes 5%

SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
BASSIN POTENTIEL D'EMPLOIS

CENTRE L'OASIS
(406, SAINT-PHILIPPE)

Je téléphone à l'instant

698-5012

250529

Festival du cowboy et Festival western

Une grosse tempête dans un verre d'eau

MISTASSINI (RT)- Le président du Festival du bleuet de Mistassini, Régis Bonneau a tenu à donner sa version des faits à propos du Festival du cowboy de Chambord qui se tient en même temps que son festival.

«J'ai répondu aux questions des journalistes en mentionnant qu'il devrait y avoir une concertation à propos de ces activités. Ce que je visais surtout, c'est le fait que l'Expo agricole de Chicoutimi a déplacé ses dates de présentation du mois de juin pour venir nous trouver en août. C'est çà que je voulais souligner. Le Festival du cowboy est un festival local et je ne crois pas que cela puisse nous nuire mais même nous aider, car il permet aux touristes de demeurer dans la région peut-être plus longtemps.

Alors, Vincent Gagnon a raison, le Festival du bleuet n'a pas à s'inquiter. On devrait cependant avoir une meilleure concertation avec le Saguenay», de souligner Bonneau déplorant que cette affaire a pris des proportions un peu trop grosses à son goût.

Le Festival du bleuet, selon Bonneau, s'est fort bien tiré d'affaires. «Même que je dirais qu'on a assisté à une renaissance du festival. On a vu des gens de partout assister à notre festival et on est satisfait des conclusions de notre activité. Les fins de semaine de présentation d'événements ne sont pas nombreuses au cours d'un été et on doit comprendre que les autres ont aussi le droit d'offrir des activités à la population. C'est important que les différents festivals se parlent. Je n'ai pas fait de critique contre qui que ce soit. Je souhaite cependant plus de concertation», de conclure Régis Bonneau qui prend aussi comme une farce cette situation.

L'Hôtel-Dieu de Roberval révise son plan d'organisation

ROBERVAL (RT)- Le conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu de Roberval vient de procéder à une revision du niveau supérieur de son plan d'organisation.

En voulant ainsi apporter certaines corrections aux structures qui avaient été



Roger Tremblay

mises en place en mai 1990, le conseil nomme donc Laval Laberge directeur de la programmation, poste qu'il cumulera avec celui de directeur des services psychosociaux.

Nominations

D'autre part, jusque-là adjoint au directeur général, Raynald Gagnon devient directeur général adjoint. Il assumera la supervision des responsabilités exercées par la direction de la qualité et de la gestion des plaintes et assistera le directeur général André-Guy Cloutier dans l'ensemble de ses fonctions. Le conseil confie à Guy-Anne Marceau la direction des soins infirmiers et des services auxiliaires, car les programmes aux clientèles longue durée et courte durée ont été fusionnés sous une même direction.

Les autres directeurs sont Nicole Schmitt (qualité et plaintes), Léopold Riverin (DSC), Laurent Boisvert (Services professionnels et diagnostiques), Yvon Bonneau (ressources financières et matérielles) et Normand Fortin (ressources humaines).

Si vous avez le goût de vous confier dans l'anonymat et la confidentialité, TEL-AIDE est maintenant à votre écoute

695-AIDE

CONCOURS

Le Mot Payant

progrès-dimanche

V

INDICE BREUVAGE

Suggestions de cadeaux

Oreiller d'eau

L'oreiller "Dream Wave" conçu d'eau et de foam, procure tout le positionnement désiré au niveau de la tête et du cou. Le cadeau avant-gardiste ce Noël.

39.95$

Appareil à pression

L'appareil à pression électronique "Marshall 85", pour une lecture de pression artérielle rapide et facile d'utilisation. Quoi de mieux pour les soucieux de leur santé.

89.95$

Tapis de bain antidérapant

Évitez les chutes? Oui, c'est possible! Ce tapis de bain antidérapant, pleine longueur. Un présent fortement recommandé pour votre sécurité.

24.95$

Vibromasseur chauffant

Pour des massages musculaires en toute chaleur et détendre vos parties endolories: cou, cuisse, jambe, dos... le masseur "Thermassage", une idée géniale pour un cadeau pas comme les autres.

39.59$

Poignée de bain

Quoi de mieux à offrir qu'un cadeau sécurisant!
Cette poignée de bain en acier très robuste à encrage solide, vous procurera toute l'aide dont vous avez besoin.

49.00$

Dossier orthopédique gonflable

Pour un maintien en voiture, à la maison ou à votre travail, le dossier gonflable "EmbraceAirplus" conseillé par les physiothérapeutes.
À Noël, cette année, optez pour un cadeau des plus recherchés.

59.95$

Paramédic... des conseillers professionnels à prix plus qu'abordables!

VALIDE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1993

VISA

MasterCard

les équipements Paramédic

3711, boul. Harvey, Jonquière (QC) G7X 3A7
Tél.: (418) 542-1255 • 1-800-465-1255
(Commandes téléphoniques acceptées)

Denis Lebel devient le nouveau directeur administratif de l'ermitage du Lac Bouchette

ROBERVAL (RT)- A l'emploi de l'Hôtel-Dieu de Roberval depuis 1976, Denis Lebel deviendra dans quelques



jours le nouveau directeur administratif de l'Ermitage Saint-Antoine du Lac Bouchette.

Occupant le poste de paiemaître au centre hospitalier, Lebel relève donc un nouveau défi. «Oui c'est un beau et grand défi qui s'inscrit dans mon cheminement de carrière. Je ne vais pas là pour tout chambarder mais j'arrive avec de nombreuses idées et l'intention de poursuivre le travail. C'est un défi qui me plaît et j'ai bien hâte de le relever», disait Lebel vendredi .

Le nouveau directeur administratif de ce haut-lieu de pélerinage n'est pas un inconnu. Il a été président des fêtes du 75e anniversaire de l'Hôtel-Dieu de Roberval. D'une grande disponibilité, il a souventes fois associé son nom à de nombreuses causes. A 39 ans, il entreprend donc une nouvelle carrière.

Marié et père de deux enfants, Denis Lebel devrait entrer en fonction le 10 janvier.

Selon le recteur du sanctuaire, le père Denis Gilbert, pas moins de 70 demandes ont été acheminées pour ce poste. «Notre nouveau directeur verra à la bonne marche de l'ermitage, s'occupera de l'administration et aussi du personnel. On est évidemment très heureux de la venue de Denis Lebel chez nous», de souligner le père Gilbert.

Une hausse de fréquentation

L'Ermitage Saint-Antoine du Lac Bouchette a connu une hausse assez intéressante du nombre de visiteurs en 1993. «Nous estimons cette hausse à 18% environ. Nous accueillons tout près de 200 000 personnes ici. Cette année, je dois dire que le contexte fut particulier. L'hécatombe du Lac Bouchette nous a apporté du positif et du négatif. D'abord, plusieurs groupes de pélerins ont décidé d'annuler leur voyage, entretenant certaines craintes de venir ici à cause de cet accident. On a donc perdu des gens. D'autre part, plusieurs groupes se sont formés pour justement voir où s'était produit ce drame. Puis, cette énorme couverture médiatique à travers la province nous a fait davantage connaître. Le Match de la Vie à TVA avec Claude Charron et La route des vacances de Radio-Québec nous ont aidés», de dire le père Gilbert.

L'Ermitage Saint-Antoine apporte des améliorations à ces installations. «Nous procédons à l'agrandissement de la cafétéria et aussi on va ajouter des jardins. On s'occupera beaucoup d'aménagement paysager. En plus, en 1994, nous allons accorder une attention spéciale au 100e anniversaire de fondation du journal de l'Ermitage, Le Messager de Saint-Antoine», de conclure le père Denis Gilbert. En saison, l'ermitage emploie plus de 50 personnes.

MES BESOINS QUANT AUX VISITES

Hôpital de Chicoutimi

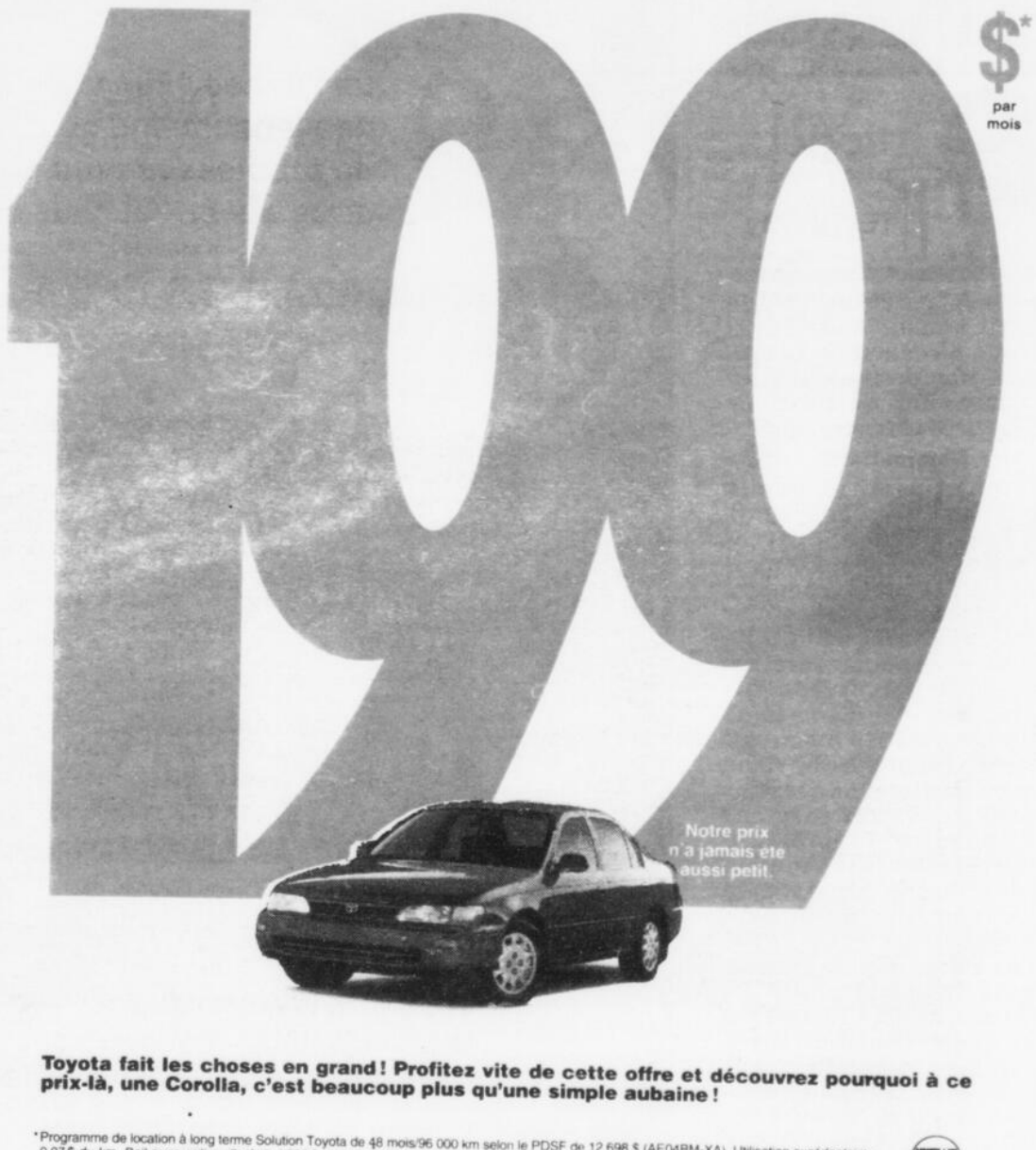


- Je suis heureux(se) de votre visite. Cependant, j'en profiterai davantage si vous n'êtes pas plus de deux à la fois et aux **HEURES PERMISES.**
- Compte tenu de ma condition, j'apprécie davantage une **VISITE COURTE.** Je me fatigue rapidement et il m'est difficile de vous le faire savoir.
- Lorsque mon médecin me rencontre, à moins d'avis contraire, je tiens à être seul(e) avec lui. Mon état de santé, **C'EST CONFIDENTIEL.**
- Quand j'ai des soins à recevoir du personnel, j'apprécie que vous respectiez mon intimité.
- Si d'autres malades partagent ma chambre, ils ont droit aux mêmes égards que moi.
- J'aime bien que ma chambre soit **CONFORTABLE;** permettez au personnel de bien faire son travail. Votre **COMPRÉHENSION** et votre **COURTOISIE** me font grand plaisir.
- Afin de me permettre, à moi et aux autres malades, de bien récupérer, il est important **D'ÉLIMINER LE BRUIT.**
- Je vous remercie de **RESPECTER** mes besoins.

VOTRE PARENT OU AMI(E) HOSPITALISÉ(E)

250574

COROLLA 1994 ÉDITION SPÉCIALE



Toyota fait les choses en grand ! Profitez vite de cette offre et découvrez pourquoi à ce prix-là, une Corolla, c'est beaucoup plus qu'une simple aubaine !

*Programme de location à long terme Solution Toyota de 48 mois/96 000 km selon le PDSF de 12 698 $ (AE04BM-XA). Utilisation excédentaire : 0,07 $ du km. Bail avec option d'achat. 1 200 $ comptant (taxes en sus). Premier versement de 199 $ + 13,93 $ (TPS) +17,03 $ (TVQ), soit 229,96 $, et dépôt de sécurité remboursable de 250 $ exigibles pour un total de 479,96 $. Taxes, transport et préparation en sus. Offre conditionnelle à l'approbation par Toyota Crédit Canada Inc. Photo pour fin d'illustration seulement. Rendez-vous chez votre concessionnaire Toyota participant pour tous les détails. Offre d'une durée limitée. Le nombre de voitures offertes est limité.

Votre concessionnaire

TOYOTA

Rocoto TOYOTA
1546, Route 170, Chicoutimi
549-5574

ALMA TOYOTA
630, Dupont Sud, Alma
Lac-St-Jean
668-0195

ST-FÉLICIEN TOYOTA INC.
766, boul. Sacré-Coeur
St-Félicien
679-1984

TU M'ÉPATERAS TOUJOURS !

Que vos plus belles espérances se réalisent!

A l'aube d'une nouvelle année
tous les espoirs et rêves
sont permis.

Q ue l'année 1994 vous réserve
des lendemains heureux, riches
de promesses pour vous et les
êtres chers qui vous entourent!

NOS REMERCIEMENTS LES PLUS SINCÈRES POUR VOTRE CONFIANCE ET VOTRE FIDÉLITÉ

Veuillez noter que les caisses populaires Desjardins seront fermées:

le 24 décembre à 12 heures (midi)
les 27 et 28 décembre
le 31 décembre à 12 heures (midi)
les 3 et 4 janvier inclusivement

Durant cette période, vous pouvez utiliser l'ensemble de nos services automatisés Desjardins grâce à votre carte Multiservices Desjardins.

Les guichets automatiques
Les imprimantes libre-service
Le Paiement direct Desjardins chez les marchands participants

Les caisses populaires Desjardins du Saguenay – Lac-Saint-Jean

250312

UNE FENÊTRE SUR LE FUTUR!

25 EN INVENTAIRE

9994$*



Cavalier Z22 1994

- Moteur de 120 HP
- Roues en aluminium
- Aileron arrière
- Freins antiblocage
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Servodirection
- Verrouillage automatique des portes

ARNOLD

CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE 548-0821

* Taxes et transport en sus

Découvrez GM LOCATIONPLUS MC
un autre choix réfléchi.

249946

VÉHICULES USAGÉS

1er PAIEMENT DANS 6 MOIS*

Du jamais vu!

AUTOS

1993

1993 - Cadillac Sedan de Ville, tout équipée.
1993 - 6 Oldsmobile Ciera S et SL, V6, automatiques, tout équipées.
1993 - 7 Chevrolet Corsica, V6, automatique, air climatisé.

1992

1992 - Mazda 323, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes.
1992 - Cadillac Seville STS, V8, automatique, tout équipée, 3000 km.
1992 - Chevrolet Lumina Euro, V6, automatique, tout équipée.
1992 - Chevrolet Corsica, V6, automatique.
1992 - Nissan Sentra XE, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes.
1992 - Oldsmobile Cutlass Suprême, V6, automatique, tout équipée, 2 portes.
1992 - Géo Storm, 4 cyl., automatique.
1992 - Géo Metro, 3 cyl., 5 vitesses, 5 portes

1991

1991 - Oldsmobile Régency Elite, V6, automatique, tout équipée.
1991 - Chevrolet Cavalier, 4 cylindres, automatique, avec air climatisé, 4 portes.
1991 - Ford Escort, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes, très très propre.
1991 - Ford Tempo GL, 4 cylindres, automatique, tout équipée, 4 portes.
1991 - Chevrolet Sprint, 2 portes, 3 cylindres, 5 vitesses.

1990

1990 - Nissan Pulsar NX, 4 cylindres, 5 vitesses, comme neuve.
1990 - Pontiac 6000 SE, V6, automatique, tout équipée, 4 portes.
1990 - Toyota Corolla LE, 4 cylindres, automatique, 4 portes, comme neuve.
1990 - Chevrolet Sprint, 2 portes, 3 cylindres, 5 vitesses.
1990 - Oldsmobile Ciera SL, V6, automatique, 4 portes, tout équipée.
1990 - Chevrolet Cavalier, 2 portes, 4 cyl., 5 vitesses.

1989

1989 - Hyundai Sonata GSL, 4 cylindres, automatique, tout équipée.
1989 - Chevrolet Celebrity Euro, V6, automatique, 4 portes.
1989 - Dodge Shadow, 4 cylindres, 5 vitesses.
1989 - Chevrolet Beretta GT, V6, 5 vitesses, comme neuve.
1989 - Pontiac Firefly, 3 cylindres, automatique.

1988

1988 - Oldsmobile Ciera SL, V6, automatique, 4 portes.
1988 - Pontiac Tempest, 4 portes, automatique.
1988 - Hyundai Excel, 4 cylindres, automatique, 4 portes.
1988 - Dodge Colt, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes.
1988 - Oldsmobile Cutlass Suprême SL, V6, automatique, bien équipée.
1988 - Plymouth Reliant K, 4 cylindres, automatique.
1988 - Nissan Stanza, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes, comme neuve.
1988 - Ford Tempo, 4 cylindres, automatique.
1988 - Chevrolet Caprice LS, Brougham, V8, automatique, tout équipée.
1988 - Chevrolet Corsica, V6, automatique, air climatisé, comme neuve.
1988 - Toyota Tercel, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes.

1987

1987 - Oldsmobile Ciera SL, V6, automatique.
1987 - Mazda 323, station-wagon, 4 cylindres, 5 vitesses.

1986

1986 - Subaru, station-wagon, 4x4, 4 cylindres, automatique.
1986 - Oldsmobile Delta 88, Brougham, V6, automatique, tout équipée.

1985

1985 - Dodge Omni, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes.
1985 - Plymouth Reliant, 4 cyl., automatique, 50 000 km.
1984 - Toyota Camry, 4 cyl., automatique.

CAMIONS

1993

1993 - 1 Chevrolet Astro EXT, V6, automatique, 7 passagers, tout équipé.
1993 - Lumina APV, Van, V6, automatique.
1993 - Dodge Dakota, Super Cab, 4x4 sport, V6, automatique.

1992

1992 - GMC 1500, Pick-up, Super Cab, SLE, V8, automatique, comme neuf, 21 000 km.
1992 - Chevrolet Astro, 5 passagers, V6, automatique, comme neuf.
1992 - GMC Safari Cargo, V6, automatique, très très propre.
1992 - Chevrolet Tracker 4x4, 4 cyl., 5 vitesses, comme neuf.
1992 - Chevrolet Tracker 4x4, 4 cyl., autom., comme neuf.

1991

1991 - Chevrolet Pick-up S10, Super Cab, V6, 4,3, 5 vitesses.

1990

1990 - Suzuki Sidekick, 4 x 4, 4 cylindres, automatique.
1990 - Suzuki Sidekick, 4 x4, 4 cylindres, 5 vitesses.

1989

1989 - Chevrolet 1500, Pick-up, Super Cab, V6, 5 vitesses.
1989 - Mazda B2200, Pick-up, Super Cab, 4 cylindres, 5 vitesses, boîte.
1989 - GMC S15, Super Cab, V6, automatique.
1989 - Ford Aerostar, 7 passagers, V6, autom., comme neuf.

1988

1988 - Plymouth Voyager LE, 7 passagers, V6, automatique, tout équipé, comme neuf.
1988 - Ford Ranger, Super Cab, XL, V6, 5 vitesses.

1987

1987 - Nissan Pick-up, Super Cab, 4 cylindres, 5 vitesses.
1987 - Ranger Super Cab, V-6, 5 vitesses.

1986

1986 - Suzuki JX Samuraï, 4 x 4, 4 cylindres, 5 vitesses.
1986 - GMC Safari Cargo, V6, automatique.



L'achat d'une ARNOLD garantit la sainte paix

ARNOLD

*** Sur modèles éligibles 1988 à 1993.**
• Sur acceptation de notre institution financière.
• Détails disponibles chez le concessionnaire.

CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE 548-0821

250423

REPRISE DE FAILLITES ET DE SURPLUS

OUVERT AUJOURD'HUI DIMANCHE DE 10 H À 17 H

38 NOUVELLES UNITÉES

LIQUI DE SURPLUS

VEDETTE



VIENT D'ARRIVER

TRIPLE E 1985 34'10"

Génératrice, airs climatisés, micro-onde, auvent, attache-remorque, C.B., porte avant, chambre arrière fermée, système de son, châssis doubles, etc... **Très propre!**

SUPER SPÉCIAL **37 950$**

VEDETTE



Pusher 230 H.P., moteur à gaz, prix d'introduction

Le tout nouveau RESIDENCY 1994
35 pieds, 102 po. large.
Tout nouveau sur le marché.
Révolutionnaire
Intérieur, aménagé comme une résidence.
Disponible à gaz et diesel.

89 950$

LES NOUVEAUX COLOMBUS 1994



Équipement air climatisé sur moteur et toit, attache remorque, micro-onde, T.V. col. AC DC, génératrice 5000 watts, radio AM/FM cassette, échelle, etc, etc...

1- 27' long, GM, gaz 1- 32.5' long, GM, gaz 1- 29.5' Diesel, 6.5 turbo

61 900$ 65 900$ 69 500$

4 Pinnacle 1994

Gagnant du 1er prix du motorisé 1994



Équipement, 2 air climatisé moteur et centrale, génératrice 5000 Watts, at-tache remorque, TV 13" AC DC, VCR, filtre à eau, etc, etc...

(34 long, division spéciale salon en forme de L) 86 900$

30' long 32' long 34' long

75 900$ 80 900$ 84 900$

CITATION EXCELLA 34' 1987



~~44 950$~~ SPÉCIAL

41 950$

ALUMALITE



~~29 950$~~ Tout équipé

27 950$

PACE ARROW 34' 1988 (1 de 2)



Comme neuf, très très propre SPÉCIAL

49 950$

SOUTHWIND 34' 1990



Intérieur impeccable, tout équipé, chêne blanchi. SPÉCIAL

53 900$

CONCORDE 1973



SUPER SPÉCIAL

5 950$

LEOCRAFT 1979



~~19 950$~~ SPÉCIAL

17 950$

CAMPEUR DODGE



~~10 950$~~ SPÉCIAL

8 950$

PETIT UNIK DODGE



~~12 950$~~ SPÉCIAL

10 950$

MAISON MOBILE APPALACHE 35 pieds



19 950$ TRÈS PROPRE! UN BIJOU!

PACE ARROW 1988 32 pieds



PRIX INCROYABLE

49 950$

TRÈS PROPRE! UN BIJOU!

CITATION 1989 32 pieds



UN VRAI BIJOU! **49 950$**

LEASURECRAFT 1998 31'



~~25 900$~~

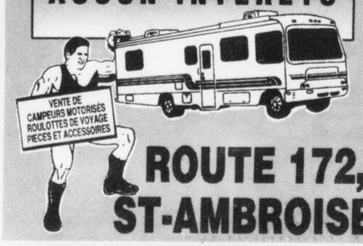
Très, très propre **23 950$**

Achetez avant le 31 décembre

PAYEZ EN MAI 1994

AUCUN PAIEMENT

AUCUN INTÉRÊTS



Venez réaliser le rêve

672-4744 **LE GÉANT**

Tél. sans frais: 1-800-463-9612

ROUTE 172, ST-AMBROISE

HEURES D'OUVERTURE: (motorisés): du lundi au vendredi de 8 h à 17h30

Les photos peuvent différer. P.S: Cette promotion s'applique sur tous les achats effectués avant le 31 décembre. 290879

DATION DE CAMPEURS

Achetez avant le 31 décembre

NE PAYEZ* QU'EN MAI 1994

Aucun paiement avant mai 1994
Aucun intérêts avant mai 1994

VEDETTE



VIENT D'ARRIVER

LEXINTON 1992 28 pieds

Chambre arrière fermée, génératrice, air climatisé, T.V. couleur, micro-onde, auvent, attache-remorque. **Garantie par GM encore deux ans. 4884 milles milles seulement. COMME NEUF!**

SUPER SPÉCIAL **48 950$**

VEDETTE

VIENT D'ARRIVER

CAMBRIA 1990 37 pieds

12 milles milles seulement, génératrice, auvent, micro-onde, 3 airs climatisés, vidéo, T.V. couleur, attache-remorque, etc... **Encore garantie par GM. Motorisé de haute gamme. Très chic à l'intérieur.**



75 900$ SUPER SPÉCIAL

VIENT D'ARRIVER WINNEBAGO ELANDAN 1987



37' de longueur, équipé de A à Z, bas mileage, auvent 9000 sur toutes les fenêtres grandes et petites, camera de recul, jacks hydrauliques TV couleur, 1 VHS, CB, micro-onde, 3 airs climatisés attache remorque, 2 portes avant et beaucoup d'autres, intérieur très luxueux, beaucoup d'options ont été ajoutés

Intérieur très luxueux **64 950$**

Pusher diesel Rockwood série Embassy 1993 (neuf)



Prix plus que hors compétition **89 950$**

WARRIOR 1981 WINNEBAGO



~~17 950$~~ Intérieur comme neuf

15 950$

3 LE SHARO



LE SHARO GAZ 1988 **22 950$**

LE SHARO DIESEL 1985 **15 950$**

LE SHARO DIESEL 1984 **14 950$**

CLASSE C 5 ÉTOILES 1990



~~39 950$~~ SPÉCIAL

35 950$

CLASSE C MALLARD 27' 1987



~~29 950$~~ Intérieur super propre

27 950$

CLASSE C STERLING GLENDALE 1986



~~24 950$~~ SPÉCIAL

22 950$

OUVERT AUJOURD'HUI DIMANCHE DE 10 H À 17 H

CLASSE C GLENDALE STERLING DIESEL 1986



~~34 900$~~ SPÉCIAL

29 900$

PLUSIEURS ROULOTTES ET FIFTHWEEL USAGÉS ET NEUVES



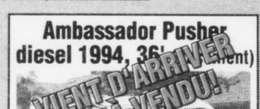
VENEZ LES VOIR!

TERRY RESSORT 1991 5th Wheel



16 950$

Ambassador Pusher diesel 1994, 36'



149 950$

ESCAPER 1985



14 950$

PACE ARROW 1988 34'



49 950$

de votre vie

- **FINANCEMENT FACILE SUR PLACE JUSQU'À 15 ANS**

SUPER GARANTIE DU GÉANT

6 MOIS* PARE-CHOC À PARE-CHOC

(Sauf: pneus, freins, système d'échappement valide à compter du 1er jour d'utilisation 1994. POUR MOTORISÉS DE 1984 ET PLUS.)



ROUTE 172, ST-AMBROISE

MOTORISÉ

Spécialité en achat de faillite

samedi de 9 h à 16 h et le soir sur rendez-vous

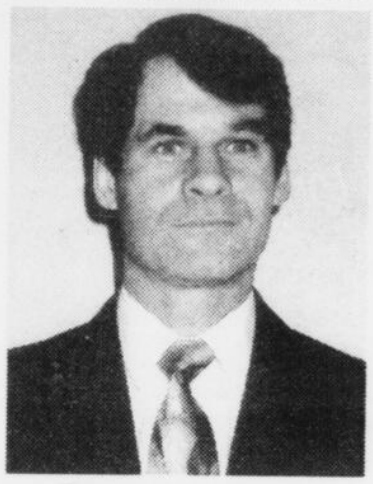
* Sujet à approbation du département de crédit

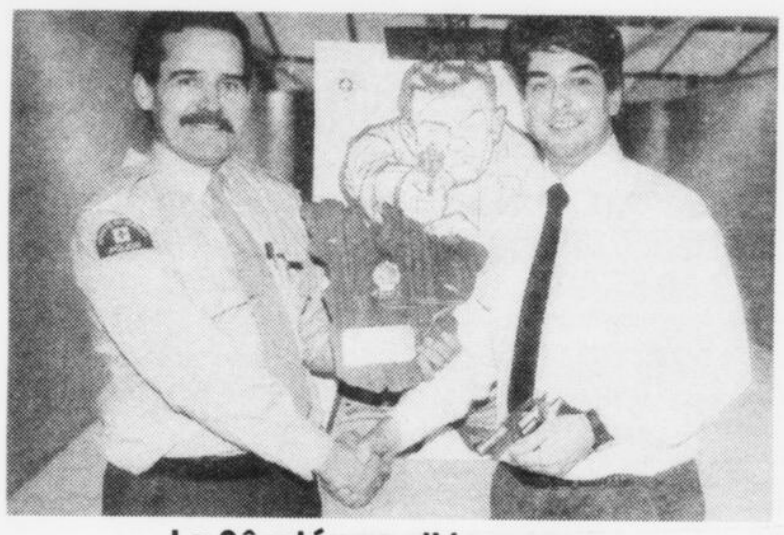
250976 * La plupart de nos campeurs sont garantis et inspectés par le gouvernement

D'une oreille à l'autre

Nouveau président

Le nouveau président du club d'éleveurs de vache Holstein du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Marc Jean (notre photo), entrevoit la nouvelle année avec optimisme. Le successeur de Michelle Coulombe, de Delisle, proposera plusieurs activités aux 350 membres. Il entend mettre l'accent sur la qualité du cheptel développé dans la région et faire connaître le succès obtenu par les grandes fermes d'élevage, membre du club, qui compte déjà 29 ans d'existence. On sait que les éleveurs d'Holstein, comme la ferme H.P. Gagnon de Laterrière et A.B.J. Blackburn de Jonquière, exportent déjà leur expertise en matière de reproduction dans différentes parties du monde.





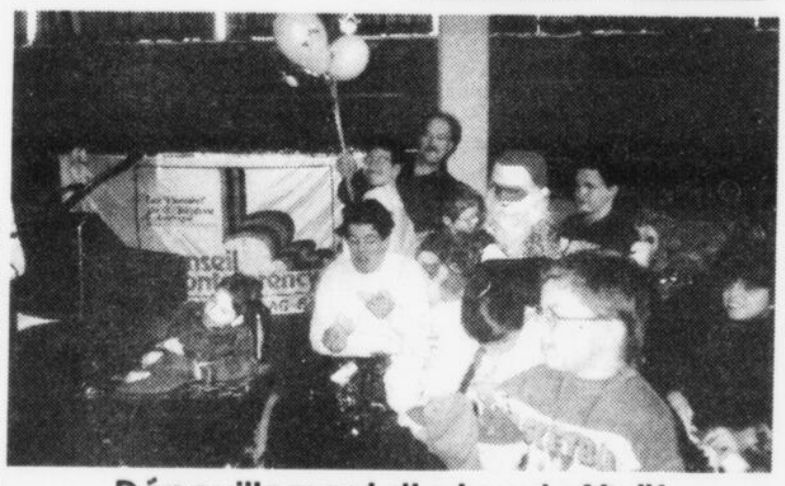
La Sûreté reçoit la presse

Question d'ajuster le tir, l'état major de la Sûreté du Québec reçoit, chaque année, les membres de la presse régionale. Le commandant, Georges Boilard, et ses principaux collaborateurs en profitent pour prendre note des revendications des journalistes en matière de couverture des faits divers et vice et versa. La rencontre se termine par une compétition de tir au pistolet remportée cette année par notre collègue, Normand Boivin, pilote d'avion pour Exactair dans ses rares moments de loisir. On le voit ici recevant son trophée du moniteur de tir, Robert Jean. Normand a réussi 109 sur 120; à faire rougir de honte notre ami Clint Eastwood.

Il gagne ses épaulettes

Au cours d'une cérémonie officielle, Jean-Claude Villeneuve, du régiment du Saguenay, recevait ses nouveaux gallons de Major, des mains du commandant des forces de réserve du Régiment du Saguenay, le Lieutenant-colonel, André Thibeault. Le major Villeneuve s'occupe particulièrement des relations avec la presse.





Dépouillement d'arbre de Noël

Les pionniers du téléphone Bell, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ont préparé un dépouillement d'arbre de Noël à l'école Dominique-Racine à l'intention d'une cinquantaine d'enfants handicapés. On pouvait lire la joie dans les yeux de ces enfants à l'arrivée du Père Noël, qui avait des petites gâteries pour toute cette marmaille.



Association des coiffeures

L'Association des coiffeurs et coiffeures du Saguenay-Lac-Saint-Jean a récemment fait connaître les nouveaux membres du conseil d'administration. On les retrouve ici, dans l'ordre, assis: la présidente, Diane Gagnon, Jacquelin Desbiens et Denise R. Tremblay; debouts: Lucien Paré, Chantal Paré, Louise Dufour, Steeve Gauthier, Caroline Perron, Allen Blanchette et Jacques Boily.



Don de la Caisse populaire

La directrice générale du Fonds de dotation du Centre hospitalier de Jonquière, Andrée Simard, reçoit un chèque de 2000 $ du directeur de la Caisse populaire Desjardins Saint-Laurent de Jonquière, Roland Saulnier, comme contribution à la campagne de financement du Fonds de dotation. Les caisses populaires ont accumulé une contribution de 57 000$ depuis la mise sur pied de la fondation en 1985.



Investissement à Jonquière

Le garage Etoile Dodge-Chrysler, de Jonquière, a investi près d'un demi-million $ pour réaménager tous les départements, respectant ainsi une promesse faite envers sa nombreuse clientèle. On procédait, récemment, à l'innauguration de ces nouvelles installations et le maire, Marcel Martel, en a profité pour remettre une plaque commémorative au propriétaire, Paul Munger.

La messe de minuit autour de la radio

La radio de Radio-Canada convient les auditeurs à une émission spéciale, au cours de la nuit de Noël.

L'équipe nous emmène aux Iles-de-la-Madeleine ou l'abbé Réjean Coulombe préside la messe de minuit en l'église Saint-Pierre-de-Lavernière à l'Etang du Nord. Suivra le réveillon chez Lise Boudreau et Octave Bourque en compagnie de Bertrand Deraspe au violon et à la guitare, Michel Leblanc à la basse et à la guitare et d'Alain Turbide au piano, pour un réveillon traditionnel des Madelinots.

Les étudiants de l'UQAC performent

Le module des sciences comptables de l'UQAC annonçait récemment que huit des 16 candidats, s'étant présentés pour une première tentative à l'examen final uniforme des comptables agrées (CA), ont réussi l'épreuve. Ce taux de réussite place l'Université du Québec à Chicoutimi au troisième rang des universités francophones. La moyenne provinciale se situe à 37% alors que la moyenne nationale est de 50%. Le coordonnateur des activités de synthèses, Gilles Gagnon, rappelle que les performances des étudiants de l'UQAC est similaire depuis quatre ans ce qui maintient notre université régionale dans le peletion de tête des universités francophones.

Belle prestation du ministre Blackburn

Ceux qui ont écouté l'émission spéciale marquant la remise de la médaille d'or, à Sylvie Fréchette, mardi dernier à TVA, ont pu constater que le ministre robervalois, Gaston Blackburn, a fait honneur à sa région par une excellente prestation devant les caméras nationales. Souhaitons que notre ministre obtienne la même note d'excellence dans la conclusion de ses dossiers régionaux.

Nouvelle direction pour les entomologistes

Les amis des insectes viennent de former leur nouveau conseil d'administration du club des entomologistes. On les retrouve dans l'ordre ici: le trésorier, Alain Boily; le secrétaire, Bernard Aubé; les conseillers, Emmanuel Rousseau et Robert Loiselle; le vice-président, Denis Côté; l'animateur, Robert Loiselle et le président, Jacques Desbiens, également photographe officiel pour le club des entomologistes de la Sagamie.

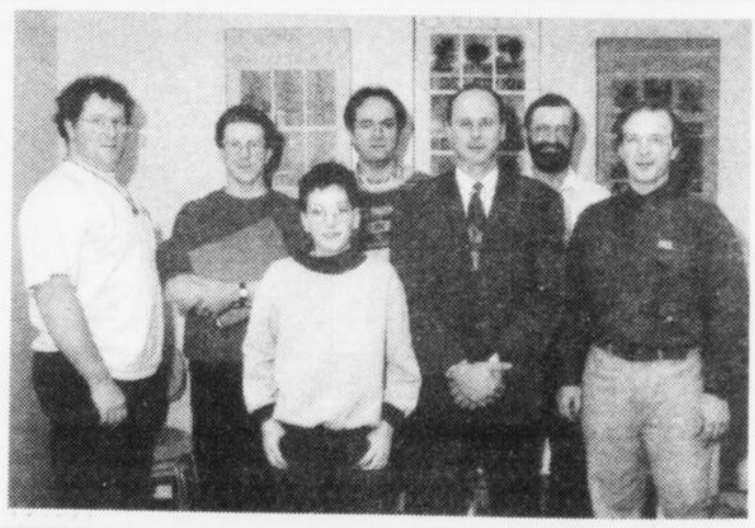


PHOTO dix quatre

JOURNÉE SANS TAXES

NOUS PAYONS LES 2 TAXES SUR TOUS NOS PRODUITS

À PRIX DÉJÀ RÉDUITS

AUJOURD'HUI SEULEMENT

PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI - **TÉL.: 543-7085** - SERVICE 1 HEURE
GALERIES JONQUIÈRE - **TÉL.: 542-4222** - SERVICE 1 HEURE
PLAZA 1, ALMA - **TÉL.: 662-7930** - SERVICE 1 HEURE
CARREFOUR ALMA - **TÉL.: 668-6486** - SERVICE 1 HEURE
MAIL CENTRE-VILLE, DOLBEAU - **TÉL.: 276-6185** - SERVICE 1 HEURE
CARREFOUR ST-FÉLICIEN, ST-FÉLICIEN - **TÉL.: 679-5449** - SERVICE 1 HEURE
PLAZA ROBERVAL, ROBERVAL - **TÉL.: 275-2562** - SERVICE 1 HEURE
CARREFOUR JEANNOIS, ROBERVAL - **TÉL.: 275-2752** - SERVICE 1 HEURE
365, STE-ANNE, CHICOUTIMI - **TÉL.: 543-9473**
CARRÉ DAVIS, ARVIDA - **TÉL.: 548-2250**
RUE ST-HUBERT, JONQUIÈRE - **TÉL.: 542-7075**
RUE BAGOT, VILLE DE LA BAIE - **TÉL.: 544-7712** - SERVICE 1 HEURE

249739

Imprécisions dans la réforme de l'éducation

Les éducateurs physiques craignent pour l'avenir



Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) - Si les appréhensions des éducateurs physiques sont fondées, les jeunes du niveau primaire consacreront deux fois moins de temps à l'éducation de leur corps, alors qu'au secondaire, ce sera discrétionnaire. Incapables d'obtenir des garanties écrites de la ministre Robillard, qui fignole sa réforme de l'éducation, les membres du Comité de survie de l'éducation physique de la Commission scolaire de La Jonquière avertissent les parents qu'ils doivent s'attendre au pire relativement au temps consacré à l'enseignement de leur matière à l'école.

Depuis que la ministre a annoncé que l'anglais occupera une place plus importante dans la grille-horaire des étudiants du primaire et du secondaire, les éducateurs physiques ont la conviction que leur matière fera les frais du réaménagement des cours.

L'anglais, ainsi que l'éducation physique et les arts sont inclus dans un grille de 225 minutes de cours par semaine, séparément du français et des mathématiques. Considérant que la ministre n'a pas annoncé qu'il y aura extension des heures d'enseignement, les éducateurs physiques ne voient pas où la ministre va prendre ses heures ajoutées à l'enseignement de l'anglais.

«L'anglais sera dorénavant enseigné 120 minutes par semaine au primaire, explique Ghislain Poirier, membre du comité de survie, ce qui signifie qu'il y aura 30 minutes de coupés quelque part.» La déduction est facile à faire, les arts n'ont qu'une période de 45 minutes au cinq jours, ce qui est difficle à couper.

«Si la ministre a l'intention de ne pas couper dans les heures d'enseignement de l'éducation physique, poursuit Jean-Marc Normandin, pourquoi ne veut-elle pas l'enchasser noir sur blanc dans sa réforme.»

Au secondaire, ça risque d'être pire parce qu'il n'y pas de règle commune. À Jonquière, il n'y a qu'un cours par semaine, alors qu'ailleurs il y en a deux.

Les éducateurs physiques fondent leurs craintes sur ce que la ministre a fait de l'éducation physique dans sa réforme de l'enseignement collégial. «Pourtant, ajoute Ghislain Poirier, alors qu'il était ministre de l'Education, Michel Pagé disait que l'éducation physique était une formation fondamentale. Deux ans plus tard, il n'y a plus rien de certain.»

Dans ce remu méninge, les éducateurs physiques auraient aimé être consultés davantage. La présidente de leur fédération, Sylvie Desormeaux a présenté un mémoire à la ministre mercredi dernier. «Nous avons eu 30 minutes d'audience parce que nous nous sommes battus», disent les éducateurs physiques. «Nous aurions aimé participé à l'élaboration d'une nouvelle solution pour résoudre un vieux problème», conclut Ghislain Poirier.

Grâce à la collaboration de nombreux partenaires et commanditaires, le Cégep de Chicoutimi a accueilli en juin dernier la Conférence nationale, événement de clôture des 25 ans des cégeps. Près de 1 000 participants ont séjourné dans la région pour discuter de l'avenir de l'enseignement collégial. L'Association québécoise de pédagogie collégiale, le Cégep de Chicoutimi et la Fédération des cégeps remercient les partenaires et les commanditaires qui se sont associés à la Conférence nationale.

Ville de Chicoutimi
CJPM-TV (Multi-Régions)
Le Quotidien et Progrès-Dimanche
Le Devoir
Banque Royale
Arvida décoration inc.
Tilden
Association touristique régionale
Éditions Beauchemin Ltée
Les Pros du café inc.
Les distributions Molson O'Keefe du Saguenay--Lac-Saint-Jean Ltée
Gagnon Frères Meubles
Seagram Canada
Blackburn et Blackburn inc.
La Boulangerie européenne inc.
Autobus Talbot
Autobus Laterrière
Agence de sécurité La Sentinelle
Bell Mobilité Cellulaire
Multisodas Inc.
Dufour et Fils ltée (fruits en gros)
Les distributions Oranjus inc.
Eugène Allard inc.
Laiterie de La Baie ltée
Groupe Lactel
Yum Yum Croustilles Ltée
Station Robert Gasse Ultramar
Alain Dumas - photographe
Les locations Boule de Neige enr.
Administration Sogsabec
La Banque Nationale
Restaurant La Tour
Restaurant La Bougresse
Restaurant Le Deauville
Le Bar Guinness
Secto Didactic inc.
Société nationale d'information
Association des sciences et technologie de la documentation
et à tous les bénévoles

HYDRO-QUÉBEC
ALCAN
SECRÉTARIAT D'ÉTAT
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA SCIENCE
TÉLÉGLOBE
Confédération des syndicats nationaux
Fédération autonome du collégial
Bell Québec

CONFÉRENCE NATIONALE
25e ANNIVERSAIRE DU RÉSEAU COLLÉGIAL
13e COLLOQUE DE L'AQPC
1993
En collaboration avec les cégeps de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean
CÉGEP d'Alma
CÉGEP de Jonquière
CÉGEP de Saint-Félicien

Plus que jamais, le cégep est un partenaire essentiel du développement de la personne, de la communauté et de la région.

Au nom du personnel et de la direction du Cégep de Chicoutimi, nous vous souhaitons de Joyeuses Fêtes et une année 1994 des plus fructueuses!

CÉGEP DE CHICOUTIMI

SERVICES PROFESSIONNELS DE TRAITEURS

Pour vos réservations du Temps des Fêtes, n'hésitez plus!

Faites confiance à des professionnels

- Buffets chauds ou froids
- Pièces montées
- Plats cuisinés
- Canapés chauds ou froids
- Pâtisseries maison etc...

Disponible pour le Temps des Fêtes:
Pâtés à la viande, beignes à la douzaine

Cafétéria B. Duguay inc.

545-3531

2488479

Appréhensions des éducateurs physiques

Le prix à payer élevé

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Dans un cours d'éducation physique de 47 minutes, l'engagement-moteur des jeunes est en moyenne de sept minutes. Ce constat rend encore plus dramatique la possibilité de retirer des périodes d'exercice aux élèves du primaire et secondaire, tel que le craignent les éducateurs physiques québécois.

A l'occasion d'une table ronde en compagnie de quatre membres du Comité de survie de l'éducation physique de la Commission scolaire de la Jonquière, il est, entre autres, ressortis qu'en une période de 47 minutes de cours, l'étudiant était très peu mis à contribution.

Roger Fortin, Jean-Marc Normandin, Ghislain Poirier et Jocelyn Fortin craignent le pire en coûts sociaux, si jamais la réforme Robillard mettait la hache dans les heures de cours d'éducation physique dispensés aux jeunes.

«Il y a une étude, indique Ghislain Poirier, qui révèle qu'un étudiant n'a que sept minutes d'engagement-moteur dans une période de cours. S'habiller et se déshabiller, les explications, la préparation, l'organisation, l'attente dans le file et le retour au calme prennent la majorité du temps de la période de cours.»

Roger Fortin est d'avis que l'éducation physique est un lieu privilégié pour initier les jeunes à l'exercice, au respect de son entourage et lui faire prendre conscience de sa corporalité. «L'éducation physique est liée à l'ensemble des matières enseignées. C'est un lieu de formation intégrale et fondamentale.»

Jean-Marc Normandin ne comprend pas l'équation suivante: «Pourquoi il y a 23 heures de consacrées à la culture de l'esprit, alors qu'il n'y a que deux heures pour l'éducation physique.»

Les éducateurs physiques affichent plein d'études qui prouvent que l'équilibre par l'exercice physique a un effet bénéfique sur le rendement scolaire. «Il n'y a qu'à prendre l'école Pierre-de-Coubertin de Montréal, où un tiers de l'horaire est consacré à l'éducation physique. La moyenne est supérieure à l'ensemble du Québec.»

Autre exemple plus près de nous, les programmes sports-études et arts-études font la preuve que le sport se conjugue très bien avec apprentissage. Les jeunes de ces programmes doivent se tenir parmi les premier et deuxième rangs pour poursuivre.

«L'éducateur physique, dit l'un d'eux, est à tort mal perçu. Il faudrait que les parents voient quel genre d'interventions nous faisons. Nous avons la chance de tout aborder avec les jeunes.» A la Commission scolaire de La Jonquière, les coupures ont mis fin au programme pour tous de la Croix-Rouge qui a existé pendant 20 ans. Pendant cette période, les étudiants de quatrième année recevaient 10 heures de cours et obtenaient le premier niveau de la Croix-Rouge.

«Les jeunes, concluent-ils, restent toujours sur leur appétit. Dans les questionnaires, ils réclament toujours plus d'heures de cours.»



INQUIETUDE - Robert et Jocelyn Fortin, assis, et Ghislain Poirier et Jean-Marc Normandin, du Comité de survie de l'éducation physique de la Commission scolaire de La Jonquière, s'inquiètent pour l'avenir de cette matière au Québec.
(Photo Sylvain Dufour)

La magie des plantes...

à l'occasion de Noël, elles vous procureront sécurité et satisfaction

Dame Nature a mis le "paquet" pour vous procurer des produits de qualité... Exigez-les.

Vaste choix de couleurs et de variétés à prix abordables.

- Azalées
- Bromélias
- Cactus de Noël
- Cerisiers de Noël
- Cyclamens
- Chrysanthèmes
- Kalanchoés
- Sapins décorés
- Mini-azalées
- Mini-kalanchoés
- Mini-violettes
- Poinsettias
- Violettes africaines
- Orchidées
- Bromélias
- Centre de tables naturels
- Couronnes de lierre

Disponibles chez tous les marchands de plantes du Saguenay–Lac-Saint-Jean

Toute l'équipe des Serres Dame Nature, vous souhaite de Joyeuses Fêtes!

serres dame nature

1252, Route 170, St-Gédéon
418-345-2464

OUVERT 7 JOURS DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 17 H, SAMEDI DE 9 À 17 H, DIMANCHE DE 11 H À 17 H

249520

Ecole Saint-Pierre d'Alma

Record de fabrication de cartes de Noël

ALMA (PET)— L'école Saint-Pierre d'Alma vient d'inscrire un nouveau record de fabrication de cartes de Noël par ses élèves, en cette quatrième année de réalisation. Ils ont produit 3370 cartes, exclusivement pour la production de Noël, indique la directrice Gaétane Lemelin.

Elle qualifie évidemment de bonne la production de cette année, mais rappelle qu'elle avait débuté plus tôt: «A l'intérieur des cours d'art, certaines classes avaient commencé à produire avant le temps prévu normalement.» Les classes ont également toutes produit en plus grande quantité.

Il faut dire que le projet intéresse des entreprises et sociétés comme Hydro-Québec qui en a acheté 1550.

La municipalité d'Alma a encore acheté ses 400 cartes. Au nombre des autres clients, on note le CLSC Le Norois, CJPM-TV, la Région laboratoire du développement durable, la MRC du Fjord, des bureaux et commerces divers, comme des dentistes, comptables et le reste, ainsi que la compagnie Chlorophyle qui mettait sur le marché un produit à partir de fibre recyclée.

L'an passé, comme précédemment, Alcan et Abitibi-Price (1000 cartes) avaient été d'importants clients.A ce moment-là, la production strictement liée à Noël avait été de 3000 cartes environ, mais la production totale de l'année avait atteint le nombre de 4000.

On sait que les enfants produisent ces cartes à partir de papier recyclé et qu'ils procèdent concrètement à l'école à toutes les étapes, de la fabrication de la pâte à la finition des cartes, et souvent à leur vente auprès de parents et proches fiers d'acheminer les réalisations de leurs enfants.

Des classes faisaient la production pour la revendre, de mentionner Mme Lemelin: «Nous ne pouvions donner nos cartes; il faut protéger notre marché, si nous voulons continuer.»

La fabrication et la vente de cartes de Noël se situent dans le cadre du projet «La société de demain j'y travaille», ce qui permet d'encadrer toute la démarche dans un processus éducatif, de la maternelle à la sixième année. Certains en ont fait une activité parascolaire en classe.

L'argent sert à tenir des activités éducatives des élèves. En janvier, on décidera des détails. La micro-entreprise La société de demain j'y travaille récolte environ 2500 $ à 2700 $.

Une partie de l'argent sert à son fonctionnement, mais une part importante reste aux classes: «Pour les cartes, les classes gardent un bon 75 pour cent des fonds.»

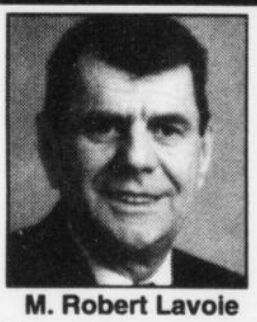
La directrice souligne la collaboration des parents et du comité d'école. «Les dames viennent plusieurs fois par semaine coller les logos et messages...»

La fabrication de cartes de Noël, largement publicisée, ne s'est pas étendue à plusieurs autres écoles dans la région et ailleurs, comme cela aurait pu se faire, dit-elle: «Plusieurs étaient intéressés à faire comme nous, mais y renoncent quand ils voient l'énergie que cela demande...»

Festival du bleuet

MISTASSINI (RT)- Le président réélu Régis Bonneau a souligné la performance de ce Festival du bleuet de Mistassini qui termine son année par un surplus financier de 19 000 dollars et que le festival jouit d'un surplus accumulé de 22 000 $. Les gouvernements ont augmenté leurs subventions de 16 000 $. Le Festival en était à sa 33e année.

NOMINATION



M. Robert Lavoie

M. Bruno Boily président de Cam-Trac Saguenay — Lac-St-Jean inc. concessionnaire des produits Kubota - Belarus - White est heureux d'annoncer que **M. Robert Lavoie** agira à titre de superviseur aux opérations.

Avec ses nombreuses années d'expérience, M. Lavoie saura vous guider pour la vente, la location, l'entretien et les réparations de votre machinerie.

Vous pouvez le consulter en tout temps chez:

CAM-TRAC SAG-LAC INC
1560, boul. St-Paul, Chicoutimi (Québec) G7J 3C5
698-1188
Pièces et service
250493

C'est dans le temps... JUSQU'À 1 AN SANS INTÉRÊTS pour payer*



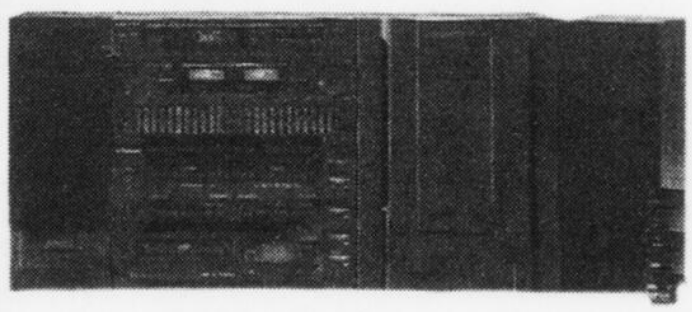
Télécouleur 20" avec télécommande
Emerson 298$
Câblosélecteur intégré à 181 canaux
Affichage des fonctions à l'écran

Magnétoscope VHS avec télécommande
Emerson



• Alignement numérique automatique
239$

Chaîne stéréo compacte avec télécommande
Emerson



Incluant radio AM/FM numérique, magnéto-cassette double, lecteur de disque compact, haut-parleurs et "SUPER BASS"
349$

MEUBLES SÉLECTION

ALBERT TREMBLAY MEUBLES
351, rue Albert, Ville de La Baie
544-1583/544-1477

MOBILIER JEANNOIS
1710, av. du Pont Sud, Alma
668-2350/668-2359

AMEUBLEMENT LECLERC
918, boul. Saint-Joseph, Roberval
275-0491

MEUBLES ÉCONOMIQUES
390, 3e rue, Chibougamau
748-7605

250114

Mercredi au cégep d'Alma

Exposition en Art et technologie informatisée

ALMA (PET)— Le premiers élèves en Art et technologie informatisée tiendront le mercredi 22 leur première exposition de travaux, dans un local du cégep d'Alma.

Il s'agit en effet de la présentation des réalisations des premiers étudiants formés en cette discipline nouvelle, au Québec. Il n'y a en effet qu'au cégep d'Alma que cette option se donne actuellement.

L'exposition, tenue dans les locaux du pavillon ATI du cégep, se tiendra exclusivement mercredi, à compter de 16 heures; ce sera donc l'occasion de voir les réalisations des travaux de première session des étudiants. Une fois une première année complétée, on fera une présentation de plus d'envergure, explique Alain Laroche, professeur de cette discipline.

Les travaux sont encore assez traditionnels, dit-il: «En première session, toutes les techniques traditionnelles doivent être vues; l'étudiant est habilité à travailler en dessin, dans le langage visuel... L'ordinateur est vu comme un outil, non une fin.» La première session est encore très proche de la base des arts.

L'étudiant doit d'abord apprendre à dessiner sans ordinateur, maîtriser les techniques artistiques de base, avec beaucoup de dessins d'observation et le reste. Après quelques semaines, il est appelé à les intégrer en les utilisant par le biais de l'ordinateur. Dans la première session, un premier cours touche aux systèmes ordinés, avec le travail à l'aide d'un logiciel. En session d'hiver, les jeunes travailleront avec deux autres logiciels, mais à partir de leurs acquis concernant le dessin, la couleur et le reste, en fait des techniques traditionnelles d'apprentissage de l'art. Ils iront plus loin en graphisme et écriture.

Laroche insiste sur le fait que l'ordinateur ne règle pas les problèmes de créativité ni d'habileté, car il ne fait que changer le mode d'organisation du travail. «L'ordinateur aide simplement à mieux gérer un dessin, car les reprises ne sont pas évidentes: avec l'ordinateur elle s'efface sans altérer le support, ce qui n'est pas possible de façon traditionnelle, que ce soit avec le dessin ou la peinture... ce qu'on appelle des «repentirs».

En ce qui concerne l'exposition de mercredi, Laroche parle, sans le dire en ces mots, de créations d'artistes en devenir qui n'ont pas atteint la maîtrise, mais sont en apprentissage.

Le nombre d'élèves doublera

ALMA (PET)— La clientèle d'Art et technologie informatisée, cours encore exclusif au cégep d'Alma, devrait doubler l'an prochain.

C'est du moins ce que visent les responsables, au cégep, selon l'enseignant Alain Laroche. Il s'attend en effet à ce qu'à l'automne 94, on retrouve le double d'élèves par rapport à l'automne 93. On avait alors admis 28 étudiants. Il en reste 23. Ce sont la popularité du cours et l'intérêt développé qui font en sorte qu'à l'automne 94, les responsables comptent accueillir deux groupes.

On doit cependant limiter ainsi le nombre d'admission, car les équipements et locaux ne permettront d'accueillir davantage qu'une cinquantaine d'élèves, explique Laroche. Ce cours remplace la formation d'arts plastiques.

Les étudiants en ATI ne sont pas formés pour devenir des artistes mais «pour traiter de l'information Image, texte et mouvement, précise Laroche. Nous les formons en fonction de gérer de l'information sous diverses formes...»

En plus d'une formation en graphisme, ces étudiants ont une formation supplémentaire en rédaction de textes, ce qui répond aux besoins modernes de plusieurs employeurs ou professions, entre autres les journaux, dit-il: «Une faiblesse des étudiants en graphisme ou design est la qualité du français, de rédaction.» La formation d'ATI leur fournit donc des possibilités plus grandes en communications.

ATI est un cours préuniversitaire, rappelle Laroche, mais l'étudiant peut aller en ATM (Art et technologie des médias) à Jonquière pour une formation professionnelle ou encore peut suivre une formation en design, communication graphique, ou se diriger vers diverses technologies de communication.

Des idées cadeaux... JUSQU'À 1 AN SANS INTÉRÊTS pour payer*

Mini-chaîne stéréo d'étagère avec changeur 10CD

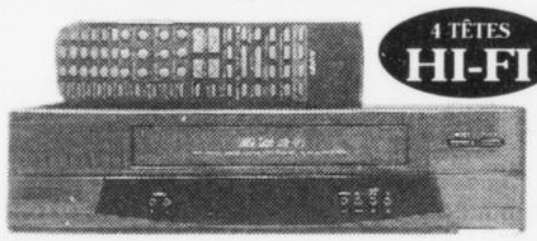


- Télécommande
- 60 watts RMS total
- Syntonisateur numérique AM/FM
- Lecteur laser avec changeur 10CD
- Magnétocassette double à inversion automatique
- Haut-parleurs 3 voies

FISHER 699$

Vidéo VHS Hi-Fi stéréo

SANYO



- Télécommande super universelle
- Programmation à l'écran trilingue
- Nettoyeur de têtes automatique
- Alignement automatique
- Chargement central

429$

Télécouleur 26" stéréo



- Décodeur stéréo MTS/SAP
- Affichage des fonctions à l'écran
- Entrée et sortie audio/vidéo
- Surface de vision de 25 pouces

499$

MEUBLES SÉLECTION

ALBERT TREMBLAY MEUBLES
351, rue Albert, Ville de La Baie
544-1583/544-1477

MOBILIER JEANNOIS
1710, av. du Pont Sud, Alma
668-2350/668-2359

AMEUBLEMENT LECLERC
918, boul. Saint-Joseph, Roberval
275-0491

MEUBLES ÉCONOMIQUES
390, 3e rue, Chibougamau
748-7605

250578



Nécrologie

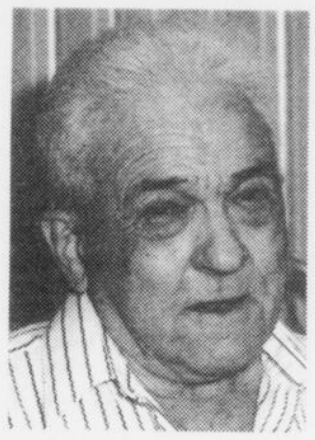
Décès



BOULIANNE (M. Dominique) — Est décédé à sa résidence à Jonquière, le 16 décembre 1993, à l'âge de 48 ans et 11 mois, M. Dominique Boulianne, épouse de Mme Marlène Perron, et fils de Ovide Boulianne et de feu dame Marie-Rose Gagnon, demeurant au 1874, rue Mousseau, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970, rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu samedi le 18 décembre 1993 à 14h00 en l'église St-Laurent de Jonquière. La dépouille mortelle a été incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Marlène Perron, son fils Eric (Christine Tremblay), ses frères et soeurs: feu Lévis (Suzanne Dufour), Donald (Nicole Perron), Marcelle (Claude Truchon), Magella (J.-Rock Boulianne), Mercedes, sa belle-mère: Mme Gabrielle T. Perron (feu Emile Perron), ses beaux-frères et belles-soeurs: Nicole Perron (Donald Boulianne), Claudette (feu Reynald Lévesque), Sonia (Denis Gaudreault), Steve (Annie Bouchard), René (Yvonne Desjardins) et plusieurs neveux et nièces et plusieurs parents et amis. Les personnes qui le désirent, pourront verser leurs dons à Rêves d'enfants. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.



BOLDUC (Mme Rose-Alma Perron) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière le 18 décembre 1993 à l'âge de 92 ans, Mme Rose-Alma Perron épouse de feu Joseph Bolduc, demeurant au Foyer Joie de Vivre, autrefois de la rue Lamarche. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc., du 1770, rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 20 décembre 1993 à 11h00 en l'église St-Mathias. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Lucienne (Jean-Paul Desbiens), Laurent (Simone Dallaire), Paul-Armand (Jacqueline Plamondon), Léon-Maurice (feu Gertrude Trembay), Réjeanne (Bertrand Lespérance), feu Raymond (Mariette Pelletier), Monique (Bertrand Roberge), Jérémie (Andrée Coté), Benoît (Monique Morasse), de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère M. Ernest Perron ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Ceux qui le désirent pourront verser des dons à la Fondation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.



GRAVEL (Lorenzo) - Le 17 décembre 1993 est décédé au Centre Hospitalier de Dolbeau à l'âge de 75 ans 2 mois, M. Lorenzo Gravel époux de Dame Eva Desjardins demeurant au 154A, rue Boivin à Mistassini. La dépouille mortelle a été exposée au funérarium Hébert & Fils du 83 rue Dequen à Mistassini. Les funérailles ont eu lieu samedi le 18 décembre 1993 à 11h00 en l'église Saint-Michel. L'inhumation s'est faite au cimetière de Saint-Eugène. Outre son épouse, Mme Eva Desjardins, il laisse dans le deuil ses enfants: Pâquerette (Ludovic Proulx) de Roxton Pond, Monique de Saint-Augustin, Colette (Rodrigue Lévesque) de Sayabec, Diane de Roxton Pond, Alain (Louise Ouellet) de Granby, Guy (Christiane Demers) de Charny, Michel (Gitane Allard) de Mistassini, Sylvie de Saint-Hyacinthe, ses soeurs: Antoinette (feu Arthur Bouchard) de Jonquière, Adrienne (Aldas Desjardins) d'Alma, Aldéa (feu Ludovic Bouchard) de Jonquière, Cécile (feu Emile Néron) de Jonquière, ses belles-soeurs: Yvonne Blackburn (feu Anatole Gravel) de Jonquière, Paulette Sasseville (feu Adrien Gravel) de Jonquière, ses 19 petits-enfants et une arrière petite-fille. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à l'Association des Maladies Pulmonaires du Québec. Les membres de la famille désirent remercier le Dr. Jacqueline Lacasse ainsi que le personnel du Centre Hospitalier de Dolbeau et du C.L.S.C. des Chûtes pour leurs bons soins prodigués à l'égard de leur père. Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & Fils de Mistassini.



GAGNE (M. Joseph) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 16 décembre 1993, à l'âge de 84 ans et 7 mois, M. Joseph Gagné, époux de feu dame Rose-Aimée Laberge, demeurant au 689, rang 2, St-Charles de Bourget. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033, Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 18 décembre 1993 à 14h00 en l'église St-Charles de Bourget. L'inhumation au cimetière St-Charles de Bourget. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Antoine (Ginette Gilbert), Lucette (Georges Gagnon), Jeannine (Réal Gilbert), Mariette (Marcel Bouchard), Nicole (Léopold Bouchard), Raymond-Marie (Madeleine Lévesque), Léonidas (Sylvie Perron), Jean-Paul (Martine Gaudreault), Eliane (Honorius Michaud), Madeleine (Serge Claveau), Réjeanne (Gérald Néron), ses 28 petits-enfants et ses 15 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Almas Gagné (feu Yvonne Simard), feu Armand Gagné (Marie-Rose Bouchard), feu Marie-Ange Gagné (feu Ligori Harvey), Marie-Luce Gagné (Ligori Lapointe), Julia Gagné (Edouard Harvey), feu René Gagné (feu Blanche-Yvonne Tremblay). Ceux qui le désirent pourront verser des dons au fond de dotation de l'Hôpital de Jonquière. Il était membre des Chevaliers de Colomb, Conseil 9970 de St-Charles de Bourget. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

GENEST (Mme Hélène Lévesque) — Est décédée à Normandin le 18 décembre 1993, à l'âge de 76 ans et 1 mois, Mme Hélène Lévesque épouse de feu Lucien Genest. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Paule, Rose-Yvonne (Florent Dallaire), Madeleine, missionnaire au Paraguay, Thérèse, religieuse au Bon-Conseil et son fils René; ses petits-enfants: Dr Christian Genest-Boudreau (Louise Brunetta), Barbara Genest-Boudreau (Me Daniel Gignac), Dr Sandra Genest-Boudreau (Dr Roger Bendle), Manon Dallaire (Alain Laberge), Odette Dallaire (Sylvain Beaunoyer), Claude Genest (Yves Duquette), Nathalie Genest (Stéphane Porlier) et ses 12 arrière-petits-enfants; ses soeurs et frères: feu Béatrice (feu Edmour Larouche), Blanche (feu Jean-Baptiste Girard), feu Eugène (Jeanne-d'Arc Tremblay), Gérard (feu Hélène Carrier), Eloi (Marguerite Martel), feu Félix (Géraldine Paradis), Rita (feu Lucien Tremblay), Edouard (Rita Néron), Edgar, feu Albert, Marie-Anne (Benoît Dion), René Brassard (Charlotte Gravel); ses belles-soeurs et beaux-frères: Noëlla (feu Emile Fortin), feu Euclide (feu Rose-Hélène Hébert), feu Conrad (Marthe Potvin), Justin (Rita Bouchard), Marie-Claire (feu Roland Girard), Annette (Jean-Yves Bédard), Herménégilde (Marie-Reine Roy), Gérard (Jeanne Villeneuve), feu Marcel, Gisèle, religieuse au Bon-Conseil et Lucienne ainsi que de nombreux parents et amis. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence Marcel Dion, du 1140, rue de l'Eglise, Normandin à compter de dimanche le 19 décembre 1993 à 14h00. Les funérailles auront lieu en l'église St-Cyrille de Normandin, mardi le 21 décembre 1993 à 11h00. Pour respecter la volonté de Mme Genest, merci de compenser l'envoi de fleurs par un don aux missions du Paraguay. Direction funéraire: Marcel Dion Inc., de Normandin.

GIRARD (Mme Béatrice Lavoie) — A Montréal, le 17 décembre 1993, à l'âge de 69 ans, est décédée Béatrice Lavoie épouse de Ludger Girard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Diane; son petit-fils Eric; ses frères: feu Laurent (Adrienne Fortin), René (Ghislaine Savard), Paul (Marie-Claire Plouffe); sa soeur: Françoise (Clément Fournier) ainsi que plusieurs autres parents et amis. La dépouille mortelle est exposée au salon Giguère & Thomasso Inc., du 8989, Hochelaga, Montréal. Les funérailles auront lieu lundi le 20 décembre 1993 à 10h00 en l'église St-Victor et de là au Repos St-François d'Assise. Heures des visites: dimanche de 19h00 à 22h00. Direction funéraire: Giguère & Thomasso Inc.

IN MEMORIAM



BOILY (Mme Gilberte) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 17 décembre 1993 à l'âge de 72 ans, Mme Gilberte Boily, épouse de M. Louis-Philippe Tremblay, demeurant au 2747, Talon, Jonquière, autrefois de Métabetchouan. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770, de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 20 décembre 1993 à 11h00 en l'église St-Jacques. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Richard (Pauline Goulet), Jean-Marie (Denise Potvin), Roland (Martine Vachon), Marc (Viviane Gagné), Michel (Linda Roy), Pierre (Monique Godin), Marjolaine (Pierre Mercile), Thérèse (Alain Gendron), Odette (Claude Villeneuve), Alain (Jacynthe Gagnon), ses petits-enfants: Yves, Chantale, Andrée, Bastien, Jean-Philippe, Steeve, Nathalie, Christine, Nadia, Mario, Chantale, Dave, Annie, Cynthia, Caroline, Pierre-Yves, Pierre-Luc, Marie-Eve, François, Marie-Claude, Sophie, Simon, Benoit, Luc, Julie, ses frères et soeurs: feu Jacques Boily (Hélène Drolet), feu Marthe Boily (Edgar Bédard), Annette Boily (Hormidas Tremblay), Soeur Huguette Boily des Ursulines, Raymond Boily (Dolorès Proulx), feu Guy Boily (feu Huguette Dufour), Maurice Boily (Françoise Lavoie), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Eva Tremblay (feu Jules Touzin), Bernadette Tremblay (feu Emile Lebel), feu Jeanne Tremblay (Wilfrid Bouchard), feu Julia Tremblay (feu Jos-Arthur Girard), Gaby Tremblay (Eustache Maltais). Ceux qui le désirent pourront verser des dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

Résidence funéraire du Saguenay

2555, Saint-Dominique Jonquière

2750, de la Salle (Secteur Arvida)

1993 ferme son grand livre et pour plusieurs familles, laisse derrière elle, le souvenir de la perte d'un être cher.

À toutes les familles qui vivront la période des Fêtes avec nostalgie cette année, nous souhaitons le courage et la paix.

Nous profitons de l'occasion pour vous remercier de la confiance portée à l'attention de notre Résidence en 1993.

Que le Nouvel An vous apporte sérénité et joie.

ACCUEIL
COMPRÉHENSION
TENDRESSE



Brigitte Deschênes

Brigitte Deschênes
Thanatologue et
Directeure des funérailles

Au nom de l'équipe de la Résidence funéraire du Saguenay

250517

PERRON (M. Gaétan) — Le 16 décembre 1993, est décédé au Centre Hospitalier de Dolbeau, à l'âge de 33 ans 9 mois, M. Gaétan Perron, époux de dame Suzie Guay, demeurant au 1490, rue des Pins à Dolbeau. La dépouille mortelle a été exposée au funérarium Hébert & Fils, du 1702, rue des Pins à Dolbeau. Les funérailles ont eu lieu samedi le 18 décembre 1993 à 11h00 en l'église Ste-Thérèse de Dolbeau. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse Mme Suzie Guay, il laisse dans le deuil, son fils: Darrel, ses parents: Jean-Guy Perron (Georgette Julien), ses beaux-parents: René Guay (Hermance Savard), ses frères: Nelson Perron (Guylaine Dessureault), Carl Perron (Cathy Minier), sa soeur: Josée Perron (Christian Paré), ses beaux-frères et belles-soeurs: Gilles Guay (Claude Brassard), France Guay (Jean-Pierre Brassard), plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation de l'Oasis de Mistassini. Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini.



TREMBLAY (Mme Rose Simard) — A l'Hôtel-Dieu d'Alma le 18 décembre 1993, à l'âge de 83 ans et 3 mois, est décédée dame Rose Simard épouse de feu M. Elie Tremblay d'Alma. Elle demeurait au Foyer Lajoie depuis quelques mois. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., du 620, boulevard Dequen, Nord, Alma. Le service religieux sera célébré lundi le 20 décembre 1993 à 11h00 en l'église St-Pierre d'Alma et l'inhumation suivra au cimetière de St-Gédéon. Elle laisse dans le deuil ses enfants par adoption: feu Jean-Marc (Lucie Girard), Rémi (Françoise Laberge), Camille (Lise Laganière), Charles-Alph. (Rachelle Ferron), Rosaire (Patricia Olivier), Thérèse (André Tremblay), Normand (Lucie Tremblay), Vital (Angèle Tremblay), Michel (Lina Tremblay) et de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil sa mère adoptive, Mme Simonne Simon (feu Irénée Bélanger); sa soeur par adoption, Estelle Bélanger (Dr François Garneau); ses trois frères par adoption, Jacquelin, Jules et Simon et leurs épouses; ses frères et soeurs: Jean-Charles (Rosianne Dufour), feu Yvonne (feu Paul Lavigne), Gertrude (feu Paul-Emile Denis), Juliette (feu Arthur Bernard), Blanche (Lorenzo Tremblay), feu Paul-Emile (Elise Perron), Clémentine (Roland Perron), Jeanne-d'Arc (Léo Larouche); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie (feu Elzéar Potvin), feu Rose-Anna (feu Albert Trembay), Albertine (feu Edmond Simard), feu Délia (feu Jean-Charles Gagnon), Germaine (René Trembay), Léona (feu Héracleus Gaudreault), Lorenzo (Blanche Simard), Lorette (feu François Côté), Paul-Aimé (feu Georgette Tremblay), Léonce (Jeanne Brassard), Jean-Marie (Marguerite Tremblay). Que toute offrande se traduise, selon sa volonté, par un don pour la Fondation des maladies du coeur ou à la Société d'Alzheimer. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

Gravel & Fils
ltée

Lors de la perte d'un être cher,
le choix de notre maison est une
façon de mieux faire avec
Respect et Dignité.

La Différence...
Nous sommes des professionnels

304, Racine Est, Chicoutimi
543-0755

224196

IN MEMORIAM



GERVAIS (Mme Fernand) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie, le 18 décembre 1993, à l'âge de 77 ans et 5 mois, Mme Fernand Gervais, née dame Bertrand Dallaire, demeurant autrefois au 380, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Aubin, boulevard St-Paul, à compter de mardi le 21 décembre 1993 à 14h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 22 décembre 1993 à 11h00 en l'église Christ-Roi et les cendres déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle était la mère de Jean-Claude (Monique Blackburn), Réal (Yvette Fournier), Bertrand (Véronique Gauthier). Elle était la grand-mère de Denis, Richard, Sylvie, Luc, Michel, Marlène, Caroline, Daniel, Donald et David ainsi que 9 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de Yolande Dallaire (feu Arthur Gagnon), feu Fernand Dallaire (feu Thérèse Roux), feu Carmen Dallaire (feu Tom Jean), Noëlla Dallaire (feu Jean-Joseph Guay), feu Salomon Dallaire (Rita Dallaire), Colombe Dallaire (Armand-Henri Jean), Olivier Dallaire (Yolande Laroche), feu Rosaire Dallaire (Georgette Fillion), Juliette Dallaire (Laurent Boulianne), Églantine Dallaire (feu Bertrand Boily), Marie-France Dallaire. Elle était la belle-soeur de feu René Gervais (Maude Dostie), feu Raymond Gervais (Corinne Gervais), Pierrette Gervais. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Aubin Inc.

THIBEAULT (M. Jacques) — M. Jacques Thibeault est décédé à La Baie le 11 décembre 1993 à l'âge de 47 ans, fils de feu M. Paul Thibeault. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Alphonse le 14 décembre 1993. En plus des membres de la famille de son épouse Mme Fernande Vandal qui ont été mentionnés dans les avis de décès déjà parus, nous voulons également mentionner qu'il laisse dans le deuil les membres de la famille Thibeault, soit: André (Danielle Pearson), Lise (Michel Girard), Gabrielle (Firmin Boudreault), Germain (Anne Murray), Réjean, Carl (Suzanne Simard), ainsi que des neveux et nièces de la famille Thibeault.

Autres décès dans le cahier des annonces classées en pages 10, 11 et 12

Si vous avez le goût de vous confier dans l'anonymat et la confidentialité, TEL-AIDE est maintenant à votre écoute

695-AIDE

N'hésitez pas à vous confier: téléphonez à 695-AIDE ou 695-2433.

Groupe action Québec

Les premiers sympathisants s'activent dans la région

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Depuis le début de la semaine, le Québec compte un nouveau parti politique né du Groupe action Québec. Un parti qui pourrait bien jouer les trouble-fêtes comme l'a fait le Bloc québécois aux dernières élections fédérales et qui, à la limite, peut même aspirer à prendre le pouvoir.

Pendant que son chef intérimaire, Jean Allaire, commence à préparer le congrès de fondation prévu pour février prochain, les premiers sympathisants s'activent déjà dans la région.

Ils vont se réunir demain soir pour former l'exécutif régional, mettre en place les structures locales et élaborer la stratégie du recrutement. Ceux-ci proviennent des cinq circonscriptions de la région à l'exception de Dubuc qui n'a, pour l'instant, aucun militant officiel, une situation qui, selon Manon Bezeau de Jonquière, ne saurait durer longtemps:

«Nous en sommes vraiment aux premiers balbutiements du parti, dont la création a été annoncée mardi. Ce n'est qu'après notre réunion de lundi et la formation de l'exécutif que nous pourrons contacter la population pour l'inviter à se joindre à nous.»

Un choix éclairé

Fidèle à l'image d'homme réfléchi qui ne fait pas beaucoup de place aux débordements émotifs, Jean Allaire ne se laisse pas tenter par le jeu des prédictions sur les chances de son parti souverainiste dans le bastion péquiste qu'est le Saguenay—Lac-Saint-Jean.

«Je n'ai pas de boule de cristal, dit-il. Nous allons expliquer honnêtement les choses à la population et ce sera à elle de juger. Mais après coup, je ne veux pas qu'on nous accuse de ne pas leur avoir donné un choix.»

Jean Allaire dit qu'il commence à avoir des idées sur le genre de candidat qui devrait représenter son parti dans la région mais refuse de s'avancer pour l'instant.

Le congrès de février sera, pour les participants, l'occasion de nommer un successeur à Jean Allaire ou de le confirmer dans ses fonctions, et d'élaborer le programme électoral du parti.

«Un Québec responsable» colle à la réalité

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Le chef du parti de la troisième voie, Jean Allaire, estime que sa récente tournée de consultation en compagnie de Mario Dumont, sur le projet de société d'un Québec souverain contenu dans le document «Un Québec responsable», a confirmé que celui-ci colle bien à la réalité dans une proportion de 95 à 97 pour cent.

«Presque toutes les réformes proposées dans notre document de travail (dont le rejet, par les libéraux, avaient poussé Jean Allaire et Mario Dumont à quitter le PLQ à l'été 1992) ont reçu l'appui des gens qui ont participé à la consultation, et certains ont même proposé quelques idées nouvelles», a mentionné Me Allaire, au cours d'un entretien téléphonique avec le journaliste de Progrès-Dimanche.

Parmi ces propositions, on compte l'abolition de la pension à vie des députés qui, en revanche, verraient augmenter leur salaire afin d'intéresser les gens d'affaires à la politique, et de donner la possibilité aux électeurs de répudier un député dont ils seraient insatisfaits en cours de mandat. Devant la montée croissante des soins de santé, on a proposé également d'appliquer une formule qui a connu du succès dans certains états américains, dont l'Orégon, consistant à confier à la population le soin de déterminer quels pourraient être les actes médicaux couverts par l'assurance-maladie.

Toutefois, Me Allaire tient à préciser que le document, dont 50 000 copies ont été vendues au Québec, ne constitue pas encore le programme officiel du parti nouvellement formé. Ce sera aux participants du congrès de fondation, en février prochain, à déterminer quel sera le programme qui sera proposé aux Québécois lors des prochaines élections générales.

Un choix clair

Mais peu importe à quoi ressemblera cette version définitive du projet de société proposé par son parti, Jean Allaire indique que l'idée de base est de dire aux Québécois ce que sera un Québec souverain avant un référendum et non pas de demander un chèque en blanc comme le fait le Parti québécois.

«Nous n'aurons pas le temps de mener à bien toutes les réformes avant le référendum, mais une fois que nous serons sur la bonne voie, qu'on aura démontré à la population à quoi ressemblera le Québec après la souveraineté, nous pourrons aller la consulter», a poursuivi M. Allaire, ajoutant que certains aspects urgents du programme seraient mis en place rapidement, tel l'assainissement des finances publiques et la modification du rôle des députés à l'Assemblée nationale pour leur permettre de voter librement sur les projets de loi et non plus selon la ligne de parti.

Advenant la conquête du pouvoir, Jean Allaire ne sait pas combien de temps s'écoulerait avant la tenue du référendum. Cela dépendrait de la rapidité du gouvernement à mettre en place les réformes et à obtenir les chiffres sur les coûts de la souveraineté et du statu quo. On peut donc songer à une attente d'environ deux ou trois ans.

Ex-Yougoslavie

Casques bleus: du bon et du moins bon

Par George Jahn

ZAGREB, Croatie (AP) - Pour la plupart des casques bleus, le maintien de la paix dans l'ex-Yougoslavie relève du cauchemar, mais pour quelques uns ce peut être une bonne partie de rigolade.

Karl, un jeune Danois qui a vu trop de ses camarades se faire tuer et attend son avion en Bosnie centrale pour rentrer chez lui, affirme dépité: «L'ONU? Elle ne fait rien. Elle devrait se retirer et les laisser se bombarder à outrance.»

Mais Bryan Bach, un autre Danois envoyé pour six mois dans la capitale croate Zagreb, voit les choses d'un autre oeil: «le mal du pays? Pas vraiment», lance-t-il avant de monter à l'étage de la discothèque «Aloha» avec une des danseuses nues.

Plus de 250000 casques bleus militaires et un petit nombre de civils et policiers originaires de 32 pays sont actuellement déployés dans l'ex-Yougoslavie, où la guerre civile a débuté mi-1991 en Croatie.

Certains se plaignent de ne pas pouvoir riposter en cas d'attaque, soit parce qu'ils sont en minorité face aux combattants, soit parce qu'ils ont des consignes de retenue. D'autres s'en prennent aux bureaucrates onusiens de Zagreb ou New York qui, disent-ils, rendent leur mission plus difficile. Tous sont en outre confrontés à la haine ou à l'incompréhension des habitants et aux critiques internationales.

«Le plus grave, c'est de ne pas pouvoir aider les gens autant qu'on le voudrait», estime Michel O'Rielly, un Canadien commandant les 647 policiers déployés en Bosnie-Herzégovine et en Croatie.

Même la routine et l'isolement peuvent être difficilement supportables dans des postes isolés.

KODAK CANADA INC. C.P. 3000, Saint-Jean, N.-B., E2L 4L3 31409272

JUSTIN MALAIS 1-800-363-7991 pour les gens de l'extérieur 246696



MIENS AU LAC— Déjà présent au Lac-Saint-Jean en termes de services dispensés, le MIENS (Mouvement d'information, d'éducation et d'entraide dans la lutte contre le SIDA) a rendu publics cette semaine les détails de la structure de travailleurs bénévoles qu'il mettra de l'avant dès janvier, dans cette partie de la région. Ici: la présidente Ginette Desmeules et le directeur général Sylvain Gauthier, qui ont donné la conférence de presse.
(Photo Steeve Tremblay)

Une fête pour les enfants

ALMA (PET)— C'est le dimanche 19, à 13 heures, que débutera la fête de Noël du Service d'information et d'intervention en toxicomanie, unité Domrémy de l'avenue Scott à Alma. Mise sur pied pour les enfants (jusqu'à 10 ans) de familles démunies du quartier et plus, cette fête commande un budget de 1500 $.

Cependant, elle voit réellement le jour grâce à l'énergie consacrée par des bénévoles de l'organisation, pour l'achat et la sélection de cadeaux de Noël destinés à ces enfants. Le coordonnateur du SIIT, Guy Nicole, souligne aussi l'apport de commerçants, groupes et clubs sociaux, ainsi que du CLSC Le Norois d'Alma.

恭祝聖誕 並賀新禧

Sai-ing tong - Fai-la (Joyeux Noël)

de la part de votre équipe de professionnels

Michel Harmégnies
Directeur régional

Guy Coulombe
Directeur adjoint

Guy Asselin
Normand Blanchette
Paul-Émile Boudreault
Lucien Boily
Carmen Boulianne
Céline Bradette
Isabelle Cloutier
Marc Coulombe
Armand Dallaire
David Dufour
Isabelle Dufour
Julien Dufour
Paul Dufour
Carol Fortin
Jacinte Fortin
Jean-Guy Fortin

Dominic Fournier
Jean-Claude Gervais
Fabien Hovington
Alain Huard
Sylvie Larouche
Ginette Laurence
Luc Leclerc
Dominic Marcil
Denis Martel
Gérald Ouellet
Denis Simard
Régent Thériault
Jocelyne Tremblay
Yanick Trudeau
Paul-Henri Turbide
Steeve Warren



Pour votre agent du Groupe La Mutuelle, réalisez votre indépendance financière, ce n'est pas du chinois.

Groupe La Mutuelle
901, boul. Talbot, bureau 403
Chicoutimi, QC. G7H 6N7
Bur.: 549-5161

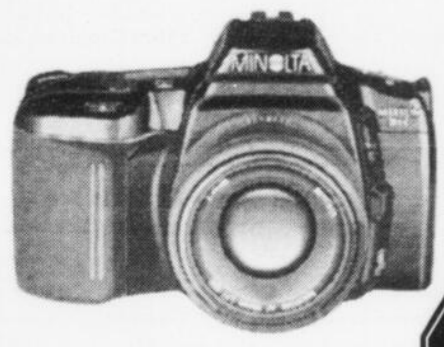
250621

Les caméras sans tracas...



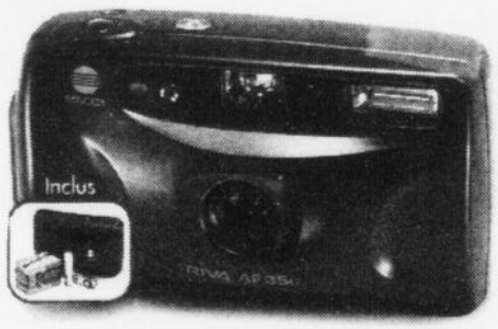
Ensemble Minolta Riva 35 • Kit
Mise au point pré-ajustée, motorisé, DX

69.99



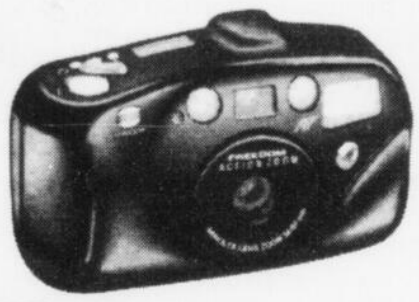
Minolta 3xi
• Zoom 35-80mm • Mise au point automatique • Flash modes multiples • Contrôle d'expositions multiples • Motorisé • DX • Garantie 2 ans boîtier • 5 ans objectif

489.99



Ens. • Minolta AF 35C • Kit
• Mise au point automatique • Motorisé • DX • Flash automatique • Exposition programmée • Réduction des yeux rouges

129.99



Minolta Action Zoom QD
• Mise au point automatique • Zoom 38-60mm • Motorisé • DX • Flash modes multiples • Date • Réduction des yeux rouges

189.99

Only MINOLTA SLR's offer you a 5 year/2 year warranty

Les plus grandes marques aux plus petits prix se retrouvent chez

JUSTIN MALTAIS

34, Racine est
Chicoutimi (Québec)
549-7991

Place Centre-Ville
Jonquière (Québec)
547-8700

1-800-363-7991 pour gens de l'extérieur

249564

dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

Saguenay

250517

La CC de Roberval relance son gala méritas

ROBERVAL (RT) — Sous la présidence d'honneur du ministre Gaston Blackburn, le gala méritas de la Chambre de commerce de Roberval revivra en 1994. Il aura lieu le 5 février pochain.

En conférence de presse cette semaine, la direction de la Chambre de Commerce révélait que trois catégories seraient à l'honneur, soit le volet économique, le volet communautaire et enfin la personnalité de l'année. Selon Karl Blackburn relationiste du Gala, on a fait revivre cet événement pour que la population sache qu'il se passe des choses intéressantes à Roberval.— Notre thème Audace, Persévérance et Succès devient très apropos. On veut souligner le dynamisme et la diversité des actions entreprises par le milieu économique, social et culturel pour l'essor de la communauté robervaloise.— souligne Blackburn.

Dans le volet économique, on retrouvera des personnalités du monde industriel, commercial, service, tourisme, jeune entreprise et entreprise de 20 ans et plus. Dans le volet communautaire, ce sera le loisir, le bénévolat, le domaine artistique et communautaire et en catégorie spéciale, il y aura la personnalité de l'année.

Un jury formé d'une dizaine de personnes aura la tâche de déterminer les récipendaires dans chacune des catégories en plus de la personnalité de l'année.

Les Claude Godin, Christian Bergeron, André Turgeon, Daniel Fortin, Jocelyn Bouchard, Denis Lavoie, Donald Doucet, Raynald Gagnon, Michel Bouchard Monique Boissonneault et Marie-Hélène Boily forment le comité de sélection.

La présidence de ce gala a été confiée à Myriam Cloutier.

Entrefilet

Pas de hausse à Saint-François

SAINT-FRANÇOIS-DE-SALES (RT) — Les contribuables de St-François de Sales, qui avaient subi une hausse de taxes de neuf pour cent en 1993, ne verront pas leur compte augmenté en 1994, malgré une hausse de 50 000 $. Pour une maison moyenne, la facture sera de 807 $ (évaluation 27 375 $), le taux de la taxe foncière est de 1,25 $. La taxe d'affaires baisse de 50 pour cent, soit de 6 $ à 3 $. La municipalité du maire Louis-Joseph Gagnon bénéficie d'un budget de 596 000 $.

Loto-Fondation

ROBERVAL (RT)— Pierre-Paul Lalancette de la Doré a remporté jeudi le montant de 10 000 $ lors du tirage de la fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Lalancette est le président du festival des loups aux volants de la Doré. D'autre part, c'est un énorme succès que vient de remporter la Fondation avec le blitz tenu jeudi et vendredi dans le secteur Roberval-St-Félicien. Le président Benoît Harvey souligne que cet argent servira à l'achat de sept appareils en 1994 en orthopédie, pédiatrie, soins intensifs et en opthtalmologie. Depuis 1987, la fondation a acheté pour au-delà de un million $ d'équipement. Qu'on pense au tomographe axial et au laser.

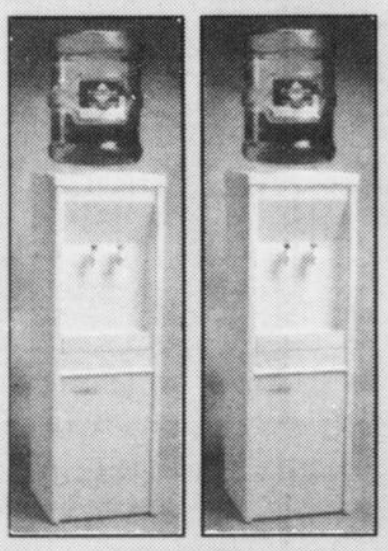
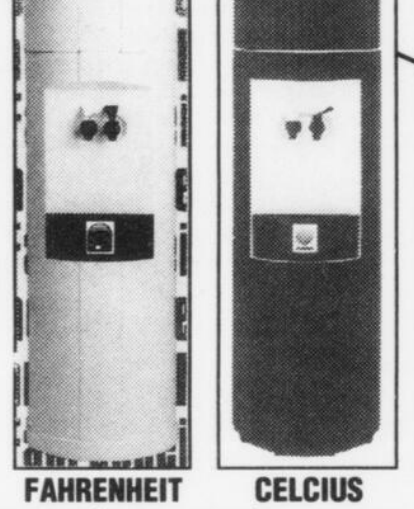
De nombreux bénévoles ont participé à ce blitz.

Relance et Emploi

ROBERVAL (RT— Le gouvernement du Québec va lancer mardi les éléments régionaux de son plan de relance de l'économie et de l'emploi.

Le ministre Gaston Blackburn a convoqué la presse à ce sujet pour faire part de l'importance que revêt ce nouveau programme pour la région.

Joyeuses Fêtes
Que l'An nouveau vous apporte le bonheur, la santé et l'amour.
Dr Lynda Babic, o.d.
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE CHICOUTIMI
302, Saint-Vallier, Chicoutimi (face à l'hôpital)
549-7461

UN CADEAU TOUJOURS FRAIS EN MÉMOIRE
REFROIDISSEUR REMIS À NEUF

À PARTIR DE: 129,95
MODÈLES NEUFS
MODÈLES NEUFS
MODÈLES NEUFS

FAHRENHEIT CELCIUS

	COMPTANT	12 VERSEMENTS	24 VERSEMENTS
CELCIUS	299$ + taxes	27,95$/mois + taxes	14,95$/mois + taxes
FAHRENHEIT	239$ + taxes	20,95$/mois + taxes	11,95$/mois + taxes

LOCATION DE REFROIDISSEUR
2 mois gratuits à partir de: 4,95 par mois

Ressourcez votre soif!
BOISCHATEL eau de source naturelle
CRISTALLINE Eau de source naturelle
claire fontaine EAU DE SOURCE DÉMINÉRALISÉE PAR DISTILLATION
543-2503 / 690-1593
N. B. La location minimale est pour une période de 12 mois avec plan de paiment pré-autorisé. Les paiements par versements sont offerts selon certaines conditions, un léger dépôt peut être exigé. Tous les prix indiqués excluent les taxes applicables. Les quantités peuvent être limitées. 249939

2 FILMS KODAK 400 ISO 24 poses + 2 piles AA Alkaline GRATUITES 9,99$
2 FILMS KODAK 400 ISO 24 poses DÉVELOPPEMENT INCLUS + 2 piles AA Alkaline SANS FRAIS 19,99$
KIT CADEAU (PILES / ÉTUI + 2 FILMS INCLUS)
Viser et photographier
STAR 535
* Mise au point fixe
* Motorisé DX
* Flash électronique
49,99$
Synonyme d'excellence
CAMEO MOTEUR
* Mise au point préréglée
* Flash Cobra électronique
* Motorisé
MOINS remise du fabricant 10$
Spécial 79,99$ 69,99$ APRÈS REMISE
ÉCONOMISEZ 75¢
À l'achat d'un rouleau de film KODAK GOLD 400 (24 poses)
Coupon valable seulement chez: JUSTIN MALTAIS
Coupon expire le 25 déc. 1993 (Limite d'un coupon par achat)
KODAK CANADA INC. C.P. 3000, Saint-Jean, N.-B., E2L 4L3
31409272
VOTRE CENTRE d'IMAGE JUSTIN MALTAIS
34, Racine Est Chicoutimi (Québec) 549-7991
Place Centre-Ville Jonquière (Québec) 547-8700
1-800-363-7991 pour les gens de l'extérieur
249836

La Société d'histoire du Lac-Saint-Jean s'équipera d'un logiciel de recherche

ALMA (PET)— Les usagers de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean pourront, à compter de mars, faire facilement la recherche concernant des éléments historique du passé de leurs ancêtres.

La banque de données qui leur sera alors accessible est fort complète. Elle inventorie tous les actes notariés du Régime français, soit de 1635 à 1765, précise la directrice Danielle Larouche. En fait, c'est la compagnie Archivisto, avec qui la SH du Lac-St-Jean a conclu une entente, qui a mis au point cette banque de données, à partir de recherches menées depuis 1986. Ainsi, la Société a négocié une license de diffusion pour le Lac-Saint-Jean, qu'elle sera seule à desservir. Un diffuseur sera aussi autorisé au Saguenay. Mme Larouche a eu vent de projets avec la bibliothèque Jonquière, mais n'a pas vérifié l'information.

L'addition de ce service permettra aux chercheurs et généalogistes d'avoir accès à environ 200000 notices historiques diverses apportant de nombreuses informations sur la vie quotidienne des gens des époques couvertes. En fait, le chercheur désirant en savoir davantage disposeront d'un résumé, mais aussi du numéro de l'acte correspondant, de sorte qu'il pourra au besoin entreprendre une recherche plus détaillée.

Outre des descriptions d'inventaires, on trouvera des informations sur le contenu des testaments, les ventes de terrain, contrats de mariage, l'inventaire de biens après décès, obligations, les quittances, constitutions de rentes, procurations, accords, hypothèques, partage et la liquidation de biens, et le reste.

On retrouvera par exemple des informations sur les conditions d'apprentissage dans divers métiers, les obligations des parties engagées et le reste.

Les informations qui seront disponibles peuvent être utiles à des chercheurs et généalogistes. Elles seront particulièrement utiles dans le cadre d'une tendance qui se dessine actuellement, soit celle de la généalogie biographique, selon Mme Larouche: en plus de chercher le nom des ancêtres, on essaie d'en faire une biographie, afin de mieux les connaître. Ainsi, par exemple, il sera possible de savoir qui des ancêtres québécois a pu acquérir un esclave. «On n'aura qu'à chercher dans la fiche électronique «Nègre» et le logiciel fournira les coordonnées de tous les endroits où il en a été question», explique la directrice.

Le coût annuel de ce nouveau service sera de 2500 $. La Société est actuellement à la recherche de commanditaires pour combler ce que les frais d'utilisation ne pourront fournir. «Nous devons nous tourner vers une participation du milieu», conclut Mme Larouche.

NOMINATION



M. Daniel Rivard
Adjoint au vice-président
d'Hydro-Québec, région Saguenay

Monsieur André Boily, vice-président régional, a le plaisir d'annoncer la nomination de monsieur Daniel Rivard, au poste d'adjoint au vice-président régional d'Hydro-Québec en vigueur depuis le 1er décembre 1993.

Monsieur Rivard est à l'emploi d'Hydro-Québec depuis 1980. À ce jour, il a agi à titre d'ingénieur, de gérant et de chef de service sur les différents chantiers nordiques tels que: LG-2, LG-3, LG-4, Laforge 1... Monsieur Rivard est à la région Saguenay depuis juillet 1992. Il occupait, jusqu'à cette récente nomination, le poste de chef de service de l'unité Services techniques.

Dans ses nouvelles fonctions, monsieur Rivard assistera le vice-président régional dans le suivi des objectifs, des cibles de performance et des plans d'affaires des secteurs. Occasionnellement, il sera appelé à représenter le vice-président auprès de différentes organisations et activités de la région.

Hydro-Québec

Le meilleur de nous-mêmes
Région Saguenay

250340

«J'investis dans ce qui compte vraiment.»

À 7 h du matin, c'est l'aréna. À 8 h, le club des logiciens en herbe. Dans notre famille, on investit dans l'avenir. On investit de l'argent aussi. Grâce aux conseils des spécialistes de la Banque Nationale. Placements à terme, fonds mutuels... À ce train-là, on sera bientôt prêt pour les ligues majeures. Mon garçon se dit la même chose. Il savoure son premier tour du chapeau!



Les modes de placement

BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale

Les rabais à voir de près BUSHNELL

Bushnell Powerview 8 x 30 130830 44,99 $



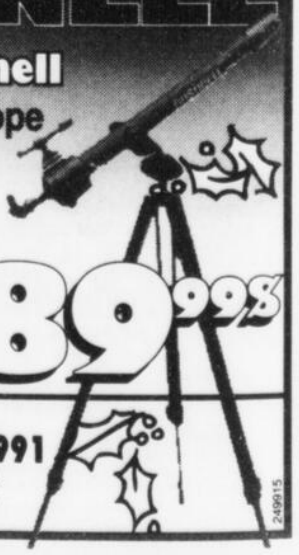
Bushnell Powerview 10 x 50 131086 59,99 $



Bushnell Powerview Zoom 7-21x40 132140 119,99 $



Bushnell Téléscope Astro 450 138240 189,99 $



VOTRE CENTRE d'IMAGE JUSTIN MALTAIS

34, Racine Est
Chicoutimi (Québec)
549-7991

Place Centre-Ville
Jonquière (Québec)
547-8700

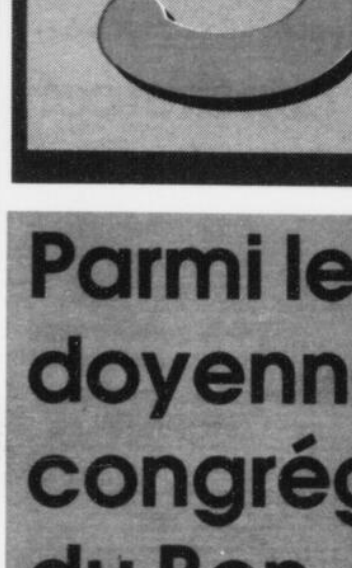
1-800-363-7991
pour les gens de l'extérieur

249915

les gens

progrès dimanche

Parmi les doyennes de la congrégation du Bon-Conseil



Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - La congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil fêtera son 100e anniversaire de fondation en 1994. Ce centenaire offira l'occasion de souligner le rôle de la communauté dans la vie régionale, mais pour l'une de ses membres, Soeur Marguerite-Marie Potvin, il aura une connotation encore plus personnelle.

A 94 ans, la religieuse constitue en effet l'une des doyennes de la congrégation. Admise au postulat (l'étape précédant le noviciat) le 26 juillet 1918, après avoir ressenti l'appel de la vocation dans sa tendre enfance, elle a connu toutes les personnes qui ont marqué l'histoire du Bon-Conseil, à commencer par sa mère fondatrice.

«J'avais cinq ans lorsque j'ai connue Mère Marie-du-Bon-Conseil, confie Soeur Marguerite-Marie Potvin. C'était l'automne et elle était venue rencontrer les religieuses qui faisaient l'école à Saint-Gédéon. Alors que je venais de faire une commission - j'étais allée chercher du lait - elle m'a dit «Viens, on va se promener sur la galerie».»

Elle s'en souvient comme si c'était hier, encore sous le coup du charme et de la bonté de cette femme qui, à l'invitation de Mgr Michel-Thomas Labrecque, évêque de Chicoutimi, avait fondé la congrégation à l'âge de 43 ans. «Elle m'a conseillé de prononcer trois «Ave Maria» par jour afin de connaître ma vocation et c'est ce que j'ai fait», mentionne la religieuse.

Déjà portée sur les études (elle s'était fait inscrire à l'école dans les semaines précédentes), la fillette n'a pas mis de temps à trouver sa réponse. En se joignant à une communauté, elle serait en mesure d'élargir ses connaissances, d'étancher sa soif de savoir. Et elle pourrait donner un sens à son engagement religieux.

Une vie d'éducatrice

C'est après avoir étudié à l'école normale du Bon-Pasteur, puis oeuvré comme enseignante à Saint-Gédéon, que la Jeannoise a finalement été admise au Bon-Conseil. A l'époque, la congrégation logeait dans un édifice situé près de l'Evêché et comme l'espace manquait, des ouvriers avaient commencé à construire ce qui allait devenir la nouvelle maison mère.

«A mon arrivée, on avait déjà terminé la cuisine et le réfectoire et la chapelle était en chantier. On recevait souvent la visite de Mgr Labrecque, qui avait donné le terrain à la communauté en 1894. Il avait notre développement à coeur et tenait à suivre la progression des travaux», rapporte Soeur Marguerite-Marie Potvin.

Au plan personnel, son seul regret était de quitter la maison, surtout sa mère qui lui était si chère. Le choc fut cependant plus facile à absorber en raison de la présence d'une de ses soeurs au Bon-Conseil et de l'arrivée de deux cousines peu de temps après. «Nous avions le même nom toutes les quatre et on parlait de nous comme du bouquet de marguerites», précise la doyenne.

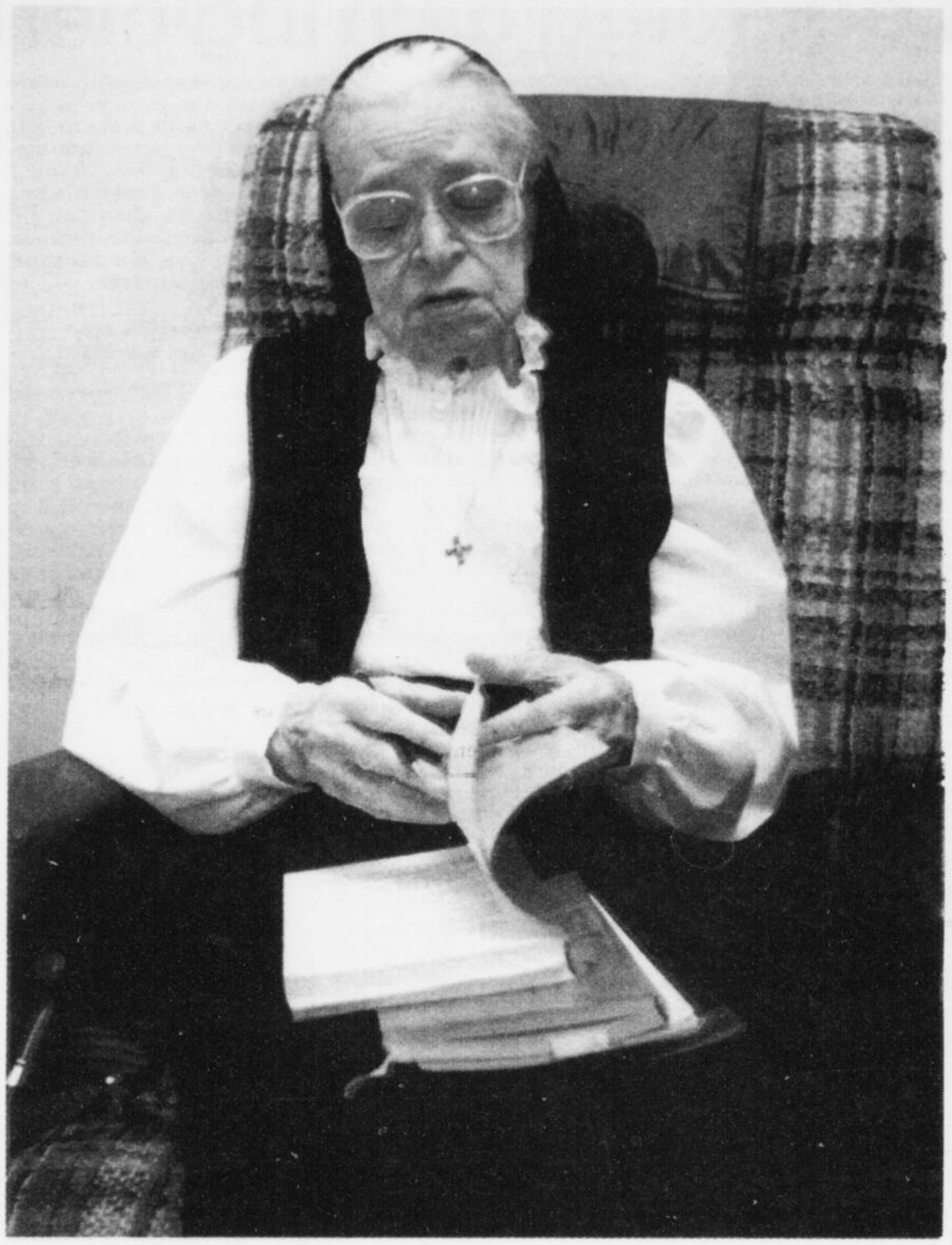
Une fois ses voeux prononcés, en 1920, elle a amorcé une longue carrière dans l'enseignement. En plus d'oeuvrer en mission aux quatre coins de la région, elle a occupé plusieurs postes à la maison mère, notamment ceux de directrice du scolasticat (responsable des futures enseignantes), de maîtresse des études et d'archiviste.

Toujours curieuse de tout, n'hésitant pas à se perfectionner, la religieuse est demeurée active même après sa retraite, alors qu'elle a entrepris la rédaction de trois livres sur l'histoire du Bon-Conseil. Publiés en 1984 et 1985, ils témoignent à la fois de sa rigueur, de son attachement à l'institution et d'une éthique du travail qui n'est pas balisée par l'âge.

«J'avais fini d'enseigner et comme je me trouvais encore capable de réaliser des choses, j'ai écrit notre histoire afin de la faire connaître aux Soeurs plus jeunes», explique la doyenne, qui a encore apporté sa contribution dans les dernières semaines en rédigeant la correspondance de Noël de la congrégation.

Autres textes en pages 34 et 35

Sr Marguerite-Marie Potvin



AUTEURE - Une fois terminée sa carrière d'enseignante, Soeur Marguerite-Marie Potvin a entrepris la rédaction de trois livres racontant l'histoire de la congréation des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil. (Photo Sylvain Dufour)



Une expérience de travail en 1917

Enseignante dans une école du rang des

CHICOUTIMI (DC) - Avant même son entrée au Bon-Conseil, Soeur Marguerite-Marie Potvin a vécu une première expérience de travail en 1917, alors qu'on lui a confié un poste d'enseignante dans une école du rang des Iles. Malgré les conditions de vie rudimentaires qui étaient son lot, elle garde un bon souvenir de son année passée là-bas.

«Je vivais seule avec ma soeur de 12 ans, qui était l'une de mes élèves. Le jour, je faisais la classe à une trentaine de jeunes, tandis que le soir, je préparais mes cours pour le lendemain», explique la religieuse, qui logeait dans une pièce aménagée à l'intérieur de l'école.

La seule condition qu'elle avait posée avant de prendre le poste était de pouvoir passer ses fins de semaine à la maison. Son père, Ephraïm Potvin, étant marchand à Saint-Gédéon, ça signifiait un voyage en traîneau qui, s'il couvrait une faible distance, se faisait parfois dans des conditions pénibles.

«L'hiver, le village était souvent coupé du reste de la région et même le rang des Iles pouvait être difficile d'accès», se souvient Soeur Marguerite-Marie Potvin, en faisant allusion aux tempêtes de neige qui bloquaient rapidement les voies de circulation de l'époque.

L'actualité suivie à la trace

CHICOUTIMI (DC) - Si De Gaule avait connu Soeur Marguerite-Marie Potvin telle qu'elle se présente aujourd'hui, il n'aurait pas commis ce mot terrible lui faisant dire que la vieillesse est un naufrage. Au contact de la religieuse de 94 ans, en effet, on réalise que le grand âge n'est pas synonyme de décrépitude.

Ce qui étonne à prime abord, c'est sa voix douce et nullement chevrotante, dans laquelle filtre un zeste d'autorité. Le contenu est à l'avenant et son vocabulaire précis, qui n'a d'égal que l'acuité du souvenir, ferait l'envie de plusieurs personnages publics. On y voit la manifestation d'une intense activité intellectuelle, d'un esprit constamment sollicité.

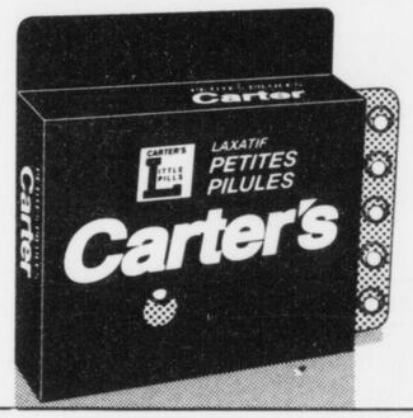
Ainsi, elle continue de lire des ouvrages religieux, des livres, des magazines qui l'aident à enrichir sa foi. C'est aussi une grande dévoreuse de nouvelles, tant à la radio (il y a trois postes dans sa chambre) que dans les journaux. Elle suit l'actualité à la trace, curieuse de ce qui se passe dans l'industrie de la construction autant que de l'avenir du Québec.

«Je ne sais pas ce qui va arriver avec ça», s'interroge la religieuse en parlant de la loi 158 adoptée la veille à l'Assemblée nationale. Souvent, c'est elle qui alimente les discussions à l'infirmerie, en compagnie de ses consoeurs à qui elle livre les plus récentes informations. Comme quoi l'indifférence n'a pas encore pris le pas sur la curiosité.

«Il faut croire que je ne suis pas encore assez détachée», s'amuse-t-elle à dire pour expliquer sa belle longévité. Nullement aigrie par la vieillesse, Soeur Marguerite-Marie Potvin se réjouit de pouvoir faire tant de choses à son âge. Et tout en remerciant le Créateur de lui avoir «gardé tout son génie», elle entrevoit le grand Rendez-vous sans états d'âme.

«Je ne suis pas inquiète devant la mort. Au contraire, plus le temps passe et plus je vois Dieu se rapprocher», résume la religieuse d'un ton serein

Constipation? Faites-nous confiance!



- Les petites pilules Carter soulagent rapidement la constipation occasionnelle.
- Des gens comme vous leur font confiance depuis des générations.

PETITES PILULES
Carter
Une marque de confiance depuis plus de 100 ans.

Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice

AVIS

RÉFORME DU CODE CIVIL
COÛT DES DOCUMENTS D'ÉTAT CIVIL
ET DU CHANGEMENT DE NOM

À compter du 1er janvier 1994, seul le directeur de l'état civil peut délivrer les documents légaux en matière d'état civil au Québec; toutefois les documents délivrés avant cette date conservent leur valeur légale.

Il en coûtera:

- 12 $ pour un certificat de naissance, de mariage ou de décès;
- 16 $ pour une copie de ces actes;
- 6 $ pour une attestation;
- 35 $ pour l'un ou l'autre de ces documents si le demandeur l'exige dans les 24 heures;
- 24 $ pour un certificat d'état civil.

Ces documents peuvent être demandés par courrier, par téléphone, télécopieur ou au comptoir:

Direction de l'état civil
Ministère de la Justice
205, rue Montmagny
Québec (Québec) G1N 2Z9
Téléphone: (418) 643-3900
Télécopieur: (418) 644-0476

Au comptoir:

Direction de l'état civil
Ministère de la Justice
2050, rue de Bleury
Montréal (Québec) H3A 2J5

Le directeur de l'état civil a également compétence, à compter du 1er janvier 1994, pour décider des changements de nom, dans certaines circonstances, et des changements de mention du sexe.

Il en coûtera:

- 125 $ pour une demande de changement de nom et 25 $ additionnels par enfant si la demande vise à l'attribution du même nom de famille à un parent et ses enfants mineurs.
- 125 $ pour une demande de changement de la mention du sexe;
- 10 $ pour une copie d'un certificat de changement de nom ou de mention du sexe.

Ces demandes sont adressées au:

Service du changement de nom
Direction de l'état civil
Ministère de la Justice
205, rue Montmagny
Québec (Québec) G1N 2Z9
Téléphone: (418) 643-2545
Télécopieur: (418) 644-0476

Pour toute demande de renseignements sur l'état civil et le changement de nom ou de mention du sexe, **une ligne sans frais est disponible: 1 800 567-3900.**

Québec

JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE

VENTE DE BLANC



DE 20% À **75%**
DRAPERIES ET TISSUS DÉCORATIFS

Sur des milliers de mètres de draperies et tissus décoratifs importés unis ou imprimés. Très belle sélection de tissus à recouvrement, 100% coton, voilage, dentelle, brise-bise, imprimés pour enfants, etc. Prix courant: 5,99$ à 39,99$m

PRIX SPÉCIAL À PARTIR DE: 3.49 m (VIENNA)

PLUS DE **250 DOUILLETTES**

A la maison BOUCLAIR vous trouverez les douillettes qui s'harmoniseront avec votre décor! Imprimés contemporains ou plus classiques sans oublier les motifs qui plairont à vos enfants. ACHAT SPÉCIAL À PARTIR DE: 19,99$ simple

20% À 50%

STORES
VERTICAUX POUR PORTE-PATIO P.V.C. 3 1/2"

«CHÂTEAU».....	29,99$
«MÉTRO».....	47,70$
«GIMINI».....	49,99$
«BORÉAL».....	63,00$
«OPÉRA».....	76,50$
«MARBRÉ».....	88,20$

STYLE: GRANIT, MARBRE, GAUFFRÉ, ETC.
COULEURS: BLANC, NOIR, VERT, GRIS, LAVANDE, ETC.

TOUS LES OREILLERS EN PLUMES

Des oreillers de haute qualité, grandeur régulière et reine. Prix courant: 23,99$ et 24,99$

PRIX SPÉCIAL: 19,19$ et 19,99$

20% DE RABAIS

TOUS LES ACCESSOIRES DE SALLE DE BAINS

Tous les rideaux de douche
Tous les tapis de bain
Toutes les serviettes
Tous les gobelets, poubelles et autres accessoires

PRIX SPÉCIAL À PARTIR DE: 2.39
sauf achats spéciaux

20% DE RABAIS

3477 BOUL. ST-FRANÇOIS
JONQUIÈRE
542-1771

la maison **BouClair**

326 BOUL. DES SAGUENÉENS
CHICOUTIMI
549-3535

LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21H 00 / SAMEDI ET DIMANCHE JUSQU'À 17H 00

lles



ACTIVE—Même à 94 ans, Soeur Marguerite-Marie Potvin demeure active, notamment en rédigeant la correspondance de Noël de sa communauté.

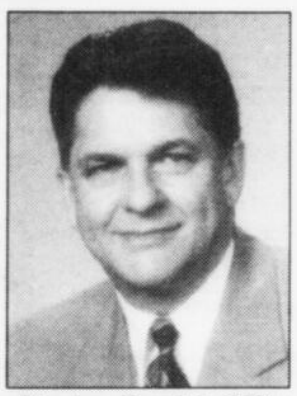
Tous les âges

Comme bien des écoles de rang, celle dont elle avait la responsabilité réunissait des élèves de tous les niveaux du primaire. Les plus jeunes avaient cinq ou six ans, tandis que les aînés avaient pratiquement le même âge que l'institutrice, qui venait de fêter ses 18 ans.

«C'était compliqué parce que je devais préparer des devoirs pour plusieurs groupes en même temps. Pendant que j'enseignais des choses à certains jeunes, il fallait que les autres aient de quoi s'occuper», note la religieuse, qui avait été formée de 1913 à 1916 à l'école normale du Bon-Pasteur (Chicoutimi).

Elle dit n'avoir éprouvé aucun problème de discipline, mais l'expérience a pris fin après une année seulement, la jeune femme ayant décidé d'amorcer son postulat en vue de son admission à l'intérieur de la congrégation des soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi.

Nesbitt Thomson ltée



Maxime Dupéré, GPA
Nesbitt Thomson

La maison de courtage Nesbitt Thomson félicite **Monsieur Maxime Dupéré** pour ses récents succès lors des examens de l'institut canadien des valeurs mobilières à titre de gestionnaire de placements accrédité. Ce cours confère à **Monsieur Dupéré** des connaissances plus approfondies en matière de planification financière et de gestion avancée de portefeuille.

Édifice Trust Général
255, rue Racine Est, bureau # 440
Chicoutimi (Québec), G7H 7L2
Tél.: (418) 545-8303
Télécopieur: (418) 545-9950
Sans frais: 1-800-463-7907
250456

QUALITÉ Zel! ÉCONOMIE

POUR LA qualité ET POUR LE prix ...



EAU MINÉRALE NATURELLE GAZÉIFIÉE ZEL
750 mL
.89



CROUSTILLES AU CHOIX HUMPTY DUMPTY
180, 190, 200 g
1.49



BOISSONS GAZEUSES PEPSI, SEVEN-UP, HIRES, CRUSH OU CANADA DRY, MOUNTAIN DEW AU CHOIX
2 L
1.99



TABLETTES DE CHOCOLAT AU CHOIX HERSHEY-LOWNEY
2/.99



TABLETTES DE CHOCOLAT AU CHOIX NESTLÉ-ROWNTREE
2/.99



GOMMES AU CHOIX WRIGLEY'S
2/.89



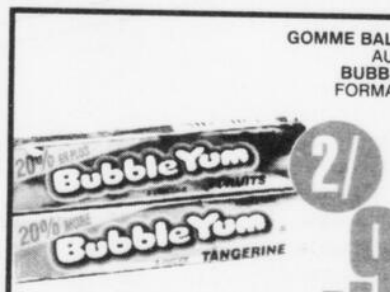
ARACHIDES BLANCHES, SALÉES, NON SALÉES OU B.B.Q. KRISPY KERNELS
325 g
1.49



CHOCOLAT FERRERO ROCHER
3 UN
.99



FILM COULEURS CN 135-24 ISO 100 FUJI
1 UN
4.99



GOMME BALLOUNE AU CHOIX BUBBLE YUM FORMAT BONI
2/.95



BIÈRE DÉSALCOOLISÉE KINGSBURY
4 X 355 mL
2.99



PILES ALCALINES AA, C, D OU 9 VOLT ENERGIZER
1,2,4 UN
4.89



BONBONS AU CHOIX JOLLY RANCHER
UN
2/.95

dépanneur proprio

C'est «proprio pratique»

PLUS DE 450
DÉPANNEURS PROPRIO AU QUÉBEC ET AU NOUVEAU-BRUNSWICK POUR VOUS SERVIR

Offre en vigueur du 20 décembre au 2 janvier 1994 dans tous les dépanneurs Proprio participants. Le texte prévaut en tout temps. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Sobriété

La honte peut-elle affecter l'alcoolique?



Émilien Carrier O.M.I.

Je recevais dernièrement une étude provenant d'un confrère Oblat d'Ottawa intitulée. «Evangéliser les pauvres aux multiples visages aujourd'hui: l'expérience de la honte et les pauvres».

Dès l'introduction, il fait remarquer que «partout, notre mission est d'aller d'abord vers ceux dont la condition réclame à grands cris une espérance et un salut que seul le Christ peut apporter en plénitude. Ce sont les pauvres aux multiples visages». Ce sont donc les malheureux ou les nécessiteux de toutes conditions d'une part.

D'autre part, les âmes pauvres, ce sont les âmes les plus abandonnées. Cette nuance, à mon avis, n'est pas inutile. Nous pouvons nous préoccuper des défavorisés de toutes catérogies sans être suffisamment attentifs à leur détresse spirituelle.

A travers cette recherche, je m'arrêterai particulièrement à la description qu'il trace de la honte. Si j'introduis ce phénomène dans mon propos d'aujourd'hui, c'est que je réalise de plus en plus que cet être humain qu'est l'alcoolique correspond étrangement au portrait négatif que l'auteur fait du pauvre aux prises avec la honte: «Il y a toute une séquelle de maux, de conditions sociales, familiales ou personnelles dont les personnes peuvent être accablées, allant de la pauvreté matérielle à des états psychiques ou de dépravation spirituelle, à laquelle les humains sont assujettis. Ce sont là les facettes multiples de la pauvreté.

Ces maux sont pour la plupart des déclencheurs d'un doute, d'un sentiment d'aliénation, d'abandon, qui aggrave considérablement l'état de ces personnes et les paralyse ou les porte à transposer leur malaise profond en des réactions étonnantes ou désastreuses pour beaucoup d'entre nous qui les isolent davantage. Nous faisons face alors à des personnes dominées par la honte.»

Cette honte originaire ou pudeur se caractérise par un retour de l'attention sur soi. Se sentant à découvert, l'être humain se resplie sur soi et sur son intimité. Sa personne se révèle à elle-même. Par ce comportement, il réalise que l'entourage pénètre de plus en plus sa façon d'être à la suite de ses défections et tente de le réduire à un objet.

Dans son volume «La foi en quête de cohérence», Editions Bellarmin, Montréal 1988, Louis Roy résume la pensée de Sebastien Moore, moine bénédictin, psychanalyste et auteur spirituel: «S'il est un sentiment que tout être humain recherche, c'est précisément celui de se sentir bien avec soi-même et avec les autres; c'est la conviction d'avoir une valeur, d'être reconnu et désiré.

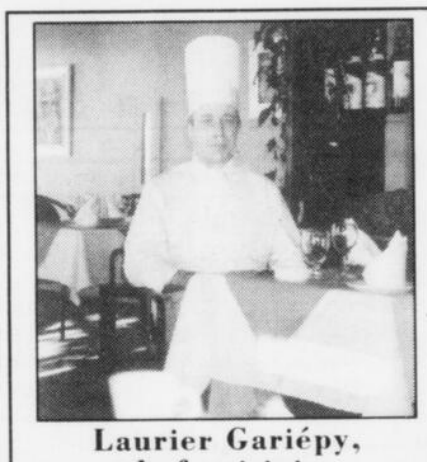
La conviction de sa valeur et sa désirabilité permet à une personne de désirer et d'aimer vraiment... Parce qu'ils ne se respectent pas autant que leur Créateur les respects parce qu'ils se dénigrent eux-mêmes ouvertement ou secrètement, ces gens n'osent plus investir le meilleur d'eux-mêmes dans leur rapport avec les autres et ils poursuivent toutes sortes d'effets superficiels et négatifs.»

Ces effets superficiels et négatifs, l'alcoolique tente de les découvrir dans une consommation démesurée d'alcool. Une caractéristique commune, reconnue de plus en plus comme telle, est le trop peu de résistance de l'alcoolique en face des exigences de la réalité, du moins dans certains secteurs privilégiés.

Plusieurs avoueront qu'ils sont ainsi impuissants à faire face adéquatement aux complexités de la vie conjugale, familiale, professionnelle, etc. Leur personnalité ne comporte pas un «moi» capable de résistance ou de maîtrise de soi en face de certaines exigences du monde extérieur.

Nos interventions auprès de l'alcoolique doivent tendre à le sécuriser, à l'aider à se défaire de ses angoisses face aux exigences des réalités qui l'entourent et l'amener progressivement à se rendre compte lucidement des véritables problèmes qu'il doit affronter. Il faut éviter, même s'il y a nécessité d'analyser la situation en moraliste, de créer l'impression qu'on se range comme allié des figures parentales ou éducationnelles défectueuses qui ont pu gâcher sa personnalité affective.

L'alcoolique souffre d'une déconcertante et opprimante maladie chronique. Il a besoin de médecine et de psychothérapie en même temps que du dévouement du pasteur d'âmes.



Laurier Gariépy, chef-cuisinier

auberge Tourelle

L'Auberge Tourelle vous invite à son brunch du Jour de l'An.
15,00 $ taxes et service inclus.
Table d'hôte à partir de 10,95 $.
Pour réservation: 674-2614

250329

GM

OCCASION UNIQUE

Véhicules prêts à prendre la route

Pontiac Trans Sport 1993
V6, automatique, air climatisé
vitres et barrures électriques
16 200 kilomètres
ÉTAT NEUF!!!

Camion Mazda B2200 1992
Automatique, cabine extensionnée
boîte de fibre de verre
31 500 kilomètres
À VOIR!!!

Buick Century 1992
V6, automatique, équipée au complet
roue de secours Limousine
33 000 kilomètres
ÉTAT NEUF!!!

Pontiac Sunbird 1992
V6, automatique
air climatisé
12 600 kilomètres
FAITES VOTRE OFFRE!!!

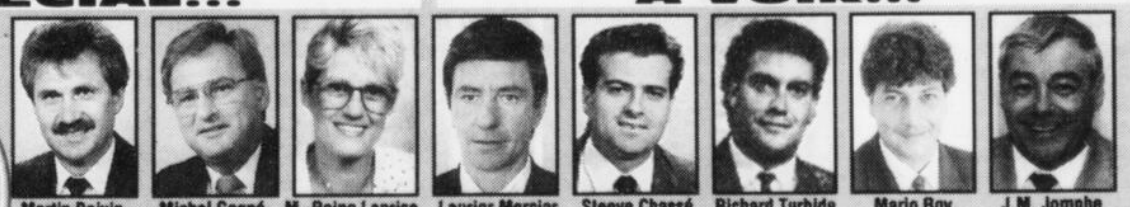
Chevrolet Silverado 4 x 4 1991
Cabine extensionnée, V8, automatique
équipé au complet
Garantie GM totale au 15 novembre 1996
VENEZ L'ESSAYER!!!

Hyundai Sonata 1990
V6 automatique
équipée au complet, 4 portes
70 000 kilomètres
ÉTAT NEUF!!!

GMC Tracker 1991
4 x 4, rouge vif
décapotable, AM/FM cassette
64 000 kilomètres
SPÉCIAL!!!

Pontiac Grand Prix 1993
V6, automatique
équipée au complet
24 800 kilomètres
À VOIR!!!

MUNGER Pontiac Buick



Martin Boivin, Concessionnaire — Michel Gagné, Dir. des ventes — M.-Reine Laprise, Dir. commerciale — Laurier Mercier, Conseiller — Steeve Chassé, Conseiller — Richard Turbide, Conseiller — Mario Roy, Conseiller — J.M. Jomphe, Conseiller

3227, SAINT-FRANÇOIS, JONQUIÈRE, 548-9167 Sans frais: 1-800-667-5731

250617



progrès-dimanche

Arts et SOCIÉTÉ



FOLKO-FETE - Réjean Côté, vice-président aux communications, et Jacques Laforge, président, préparent déjà la Folko-Fête internationale de Chicoutimi, qui aura lieu du 19 au 25 juillet 1994.
(Photo Sylvain Dufour)

Michel Dufour

Des contes métaphoriques pour régler vos problèmes

par Denise Pelletier

CHICOUTIMI (DP) - Dans le livre de contes que vient de publier Michel Dufour, on ne retrouve ni Blanche-Neige, ni le Chaperon rouge, mais d'autres personnages, tout aussi fantastiques tels que princesses, grenouilles, chats, enfants, vieillards, qui vivent diverses situations.

Cela s'intitule «Allégories pour guérir et pour grandir». L'auteur, aide psychopédagogique à la commission scolaire de Chicoutimi, a décidé de mettre sur papier ces histoires car elles sont susceptibles d'aider les jeunes et les moins jeunes à comprendre et résoudre les problèmes auxquels ils sont confrontés, ainsi qu'il l'explique en entrevue.

Depuis quelques années, par le biais de lectures, d'ateliers et de séminaires, Michel Dufour, qui est diplômé en pédagogie, en sciences humaines et en santé communautaire, étudie l'allégorie comme outil dans la relation d'aide. C'est une technique développée par le psychiatre américain Milton H. Erikson et diffusée entre autres au Québec par Jean Monbourquette, psychologue, théologien et philosophe, lequel signe d'ailleurs la préface du livre.

Pour chaque situation, chaque problème envisagé, Michel Dufour imagine une allégorie, c'est-à-dire un conte métaphorique qui illustre symboliquement cette situation, et dont les acteurs trouvent en général une solution. Exemple: pour les jeunes qui se désintéressent de l'école et de ce qu'ils peuvent y apprendre, il propose l'histoire de Jojo, le petit écureuil, invité à participer à une chasse au trésor. Mais il ne peut même pas commencer à jouer: ne sachant pas lire, il n'est pas en mesure de déchiffrer le panneau-indicateur qui donne des informations essentielles. Solution: un lutin lui dit qu'il pourra l'aider à condition que l'écureuil fasse les efforts nécessaires pour reconnaître et déchiffrer les lettres.

Des histoires de ce genre-là, Michel Dufour en a 75, qui occupent entre une et trois pages du livre. Au début de chacune, il indique quel est le sujet traité: baisse de motivation au travail, réaction négative à un changement, attitude surprotectrice d'un parent, difficultés d'intégration, énurésie, perte d'un être cher, agression sexuelle, entre autres.

Il indique aussi la solution recherchée, et propose ensuite une histoire dans laquelle on retrouve tous ces éléments, associés de façon métaphorique.

Au tout début du livre, l'auteur donne des explications simples et détaillées sur ce qu'est l'allégorie, sur la façon de l'utiliser, et à la fin, il fournit un index des titres des contes et un index des sujets abordés.

Michel Dufour a inventé lui-même la plupart des allégories qu'il propose, et pour les autres, il indique ses sources. Avant de les publier, toutefois, il en a vérifié la pertinence, par le biais d'un groupe multidisciplinaire de travail qui les a utilisées.

Il a reçu d'innombrables témoignages concernant l'efficacité de ses «contes métaphoriques». Par exemple, une petite fille dont le père était mort refusait d'être seule la nuit et exigeait de coucher avec sa mère. Michel Dufour lui a raconté l'histoire de Garou, le kangourou qui refusait de quitter la poche maternelle alors que tous ses petits camarades du même âge l'avaient fait depuis longtemps. «La mère m'a dit: «Je ne sais pas ce que tu lui as raconté, mais depuis ce temps, ma fille a réglé son problème et elle couche toute seule dans son lit», raconte Michel Dufour.

Il ne s'agit pas de magie, tient-il à spécifier, ni même de thérapie, car il est bien évident que des troubles sérieux du comportement nécessiteront une intervention plus complète que la simple narration d'une histoire. Il voit son livre comme un outil, qui peut aider le lecteur lui-même à mieux comprendre certaines situations. Il peut aussi aider les parents, les enseignants, le personnel infirmier, en somme tous ceux qui sont en contact avec le public et qui sont appelés à recevoir des confidences, croit l'auteur.

Folko-Fête internationale

La direction pense déjà à 94

CHICOUTIMI (DP) - Pendant que la plupart des gens pensent à Noël, aux cantiques, aux cadeaux et au petit Jésus dans la crèche, il y en a quelques-uns qui s'occupent activement d'une fête totalement différente, la Folko-Fête internationale, dont la deuxième édition sera présentée à Chicoutimi l'été prochain.

Jacques Laforge, élu récemment à la présidence de l'organisme dont il était jusque-là vice-président, avoue que le travail pour l'été 1994 a commencé dès la fin de l'édition 1993. Comme celle-ci avait connu un très grand succès, et qu'aussi bien les troupes que le public avaient exprimé leur satisfaction, on va conserver essentiellement la même formule: «On ne change pas une formule gagnante», dit Jacques Laforge tout en soulignant que cette formule sera quand même améliorée sur plusieurs points.

On ne profite pas non plus du succès de l'an dernier pour grossir démesurément: le Festival international de danse et de musique folklorique, que tout le monde appelle familièrement la Folko-Fête, va se développer, devenir plus important au fil des années, mais très progressivement, en tenant compte des capacités financières de l'organisation, précise Réjean Côté, vice-président aux communications.

On est donc déjà en mesure de dire qu'il y aura au moins huit, et peut-être jusqu'à 10 troupes invitées pour cet événement qui se déroulera du 19 au 25 juillet 1994. Ce ne seront pas les mêmes troupes que l'an dernier, et ce ne seront pas les mêmes pays qui seront représentés. Il y aura tout probablement deux troupes de l'Europe de l'Est, une de l'Afrique noire, une de l'Asie, une d'Amérique du Sud, probablement le Brésil. Et aussi deux troupes canadiennes représentant des ethnies installées au pays (Grèce et Pologne l'an dernier). De plus, toutes les troupes folkloriques de la région seront mises à contribution.

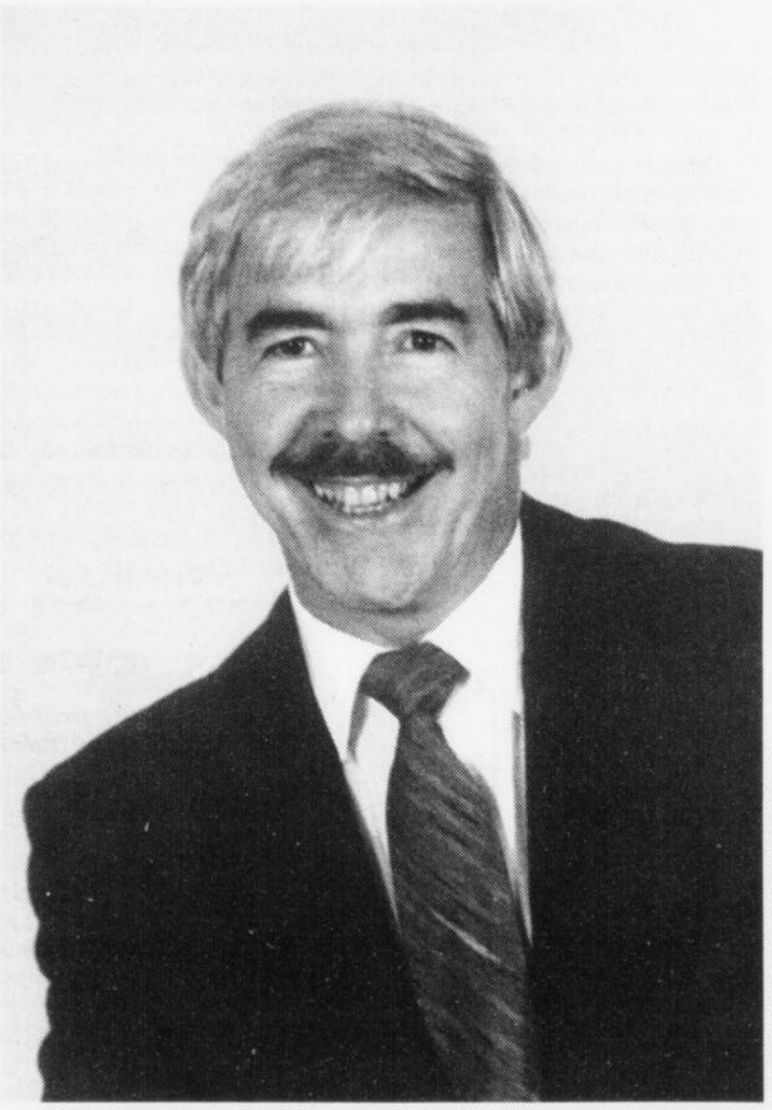
Une partie de ces danseurs participent également par le Festival mondial de folklore de Drummondville, avec lequel des contacts sont maintenus en permanence: on peut leur offrir de prolonger leur séjour d'une semaine en venant à Chicoutimi où on leur assure hébergement et dépenses, mais pas de salaire, précise Jacques Laforge. En tout, on prévoit accueillir entre 200 à 250 participants, dont 65 pour cent seront également présents à Drummondville. Les autres se recrutent par contacts directs.

Le budget de l'événement sera à nouveau de l'ordre de 200000$, provenant à 50 pour cent de subventions des trois niveaux de gouvernement, et pour le reste des commanditaires, revenus d'opération et campagne de financement.

L'an passé, on a estimé à 200000 le nombre de personnes qui ont assisté à l'une ou l'autre des performances présentées dans le cadre de la Folko-Fête et on compte bien en attirer au moins autant l'été prochain.

Déjà le conseil d'administration est à l'oeuvre: «Chaque membre du c.a. a des responsabilités bien précises, explique Réjean Côté, et on met l'accent sur l'accueil». Ainsi, toutes les troupes sont logées au même endroit, le Cégep de Chicoutimi, ce qui est fort apprécié des participants. On donne à chacune l'occasion de se produire dans les trois lieux principaux de diffusion, soit les centres commerciaux, le Vieux Port, et l'auditorium Dufour, le seul endroit où les spectacles sont payants.

Enfin, pour favoriser l'intégration des participants, on leur distribue un «guide du participant», contenant toutes les informations relatives à leur séjour, et on voit à ce que chacun puisse recevoir ce document rédigé dans sa propre langue. Des interpre`tes pour chacune des langues nationales parlées par les invités sont également au travail pendant toute la durée du séjour des troupes.



MICHEL DUFOUR... est l'auteur de «Allégories pour guérir et grandir», publié par les éditions JCL.

Raconte-art

par Denise Pelletier

Concert de Noël

Il y aura une dernière série de concerts de Noël aujourd'hui. Tout d'abord, cet après-midi, c'est le concert de Noël du choeur Angélique de Saint-Nazaire, formé de 77 jeunes de 4 à 19 ans. Le choeur a été fondé en 1989 par Nathalie Boulanger, qui agit à la fois comme directrice et comme soliste.

Enseignante à l'école de musique d'Alma, elle interprétera, avec les enfants, plusieurs airs de Noël parmi lesquels Noël Blanc, Sainte Nuit, Petit papa Noël. C'est pour aujourd'hui, 13h30, en l'église de Saint-Nazaire.



LE CHOEUR ANGELIQUE... de Saint-Nazaire, avec Nathalie Boulanger, donne un concert de Noël aujourd'hui à 13h30.

Auditorium Dufour

Ce soir, le choeur de la Cathédrale donnera aussi son concert de Noël, avec comme soliste invitée la soprano Hélène Fortin. La direction musicale sera assurée par Raymond Laforge. Le quatuor Bleu et demi et le pianiste Timothy Morgan accompagneront les soixante choristes.



LE CHOEUR UNI-SON... d'Hébertville sera ce soir en l'église de l'endroit pour la présentation de son concert de Noël.

L'abbé Raymond Tremblay, curé de la paroisse Saint-François-Xavier, agira comme président d'honneur du concert. Au programme, entre autres, Joy to the World, Nouvelle agréable, Adeste fideles, Noël c'est l'amour, Minuit Chrétiens et L'étoile bleue, de Claudel Callender. Le tout se déroule à l'auditorium Dufour, à 20h.

Prélude

Le choeur Prélude donne également son concert, ce soir, avec l'orchestre des jeunes de l'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Sur le thème «La Féerie de Noël», on promet un concert «innovateur et particulier». L'événement aura lieu ce soir même, à 19h30, en l'église Saint-Mathias de Jonquière, secteur Arvida. Information: 695-2215.

Hébertville

Il y a aussi le choeur Uni-Son, d'Hébertville, qui a travaillé très fort pour offrir un concert comprenant les plus belles pièces de son répertoire. Les choristes feront entendre des airs traditionnels et contemporains, au cours d'un concert agrémenté de nombreux éléments visuels. Tous les bénéfices du concert seront offerts à la Fondation du Centre hospitalier de Métabetchouan et du foyer Le Pionnier d'Hébertville.

Les billets, au coût de 7 $, donneront accès à un tirage de pièces réalisées par des artisans de la région. Le concert a lieu ce soir à 20h, en l'église d'Hébertville.

Voiliers

La bibliothèque municipale de Saint-Honoré présente, en collaboration avec la Bibliothèque centrale de prêt du Saguenay—Lac-Saint-Jean, une exposition intitulée Les grands voiliers, qui regroupe 12 aquarelles de Marc PG Berthier et dix photographies de Keith Beken, de même que plusieurs livres sur la voile qui peuvent être consultés ou empruntés a la bibliothèque. Cette exposition se poursuit jusqu'au 18 janvier.

Collection

Les élèves et les professeurs du département d'arts plastiques du Cégep de Chicoutimi ont exposé récemment leurs créations dans le Couloir-Expo du centre socioculturel pour le concours de la Collection des oeuvres d'art du cégep. Ce concours vise à alimenter la collection permanente du cégep à partir des oeuvres réalisées par les étudiants et le personnel des arts plastiques. Le jury a retenu cette année des oeuvres de Sonya Tremblay, Louise Saulnier, Véronique Fortin et Pierre Routhier.

Perruques

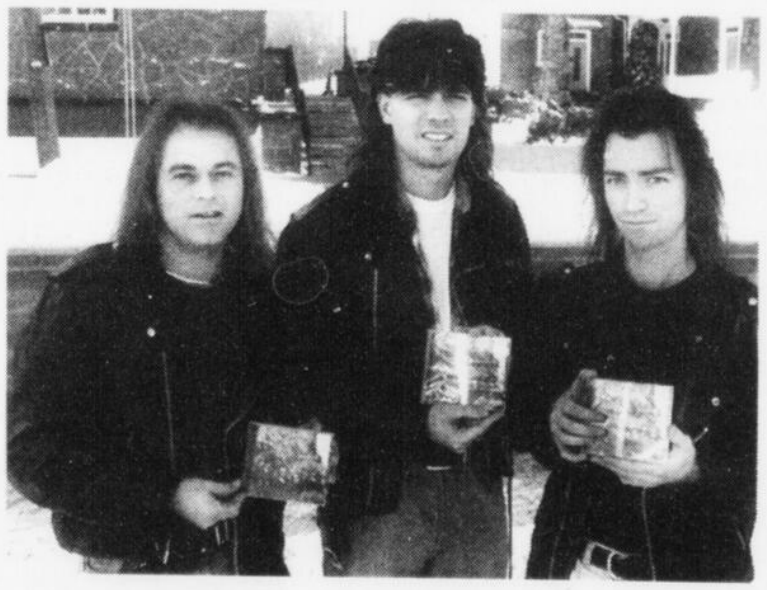
L'équipe des décors du spectacle «Le tour du monde de Jos Maquillon» recherche des perruques pour fabriquer des masques. Les personnes qui possèdent ce genre d'objets sont invitées à contacter l'équipe, au 544-6851.

Expo

Jusqu'au 30 décembre, Espace Virtuel présente l'exposition «De l'autre côté d'un pont», de Guy Giard. L'exposition se présente comme un parcours de 17 tableaux à travers lesquels l'artiste relate les répercussions de l'abus sexuel dans sa vie, par le biais de photos et d'écrits. Il s'agit d'une exposition itinérante qui a déjà été présentée à Montréal et à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Lancement

C'est chose faite maintenant: le groupe XIII, de La Baie, a procédé lundi au lancement de son premier album, sous forme de disque compact et de cassette audio. L'album contient quatre chansons, soit trois créations originales du groupe, intitulées «Fou à lier», qui est aussi le titre de l'album, «CFC» et «Chemin de croix», ainsi qu'une adaptation au style «heavy metal» de «Chasse-galerie», une chanson de Claude Dubois. Enregistré dans les studios des productions CEM de Chicoutimi, tiré à 1500 copies, l'album sera distribué partout au Québec. Il représente l'aboutissement de six ans de travail pour ces musiciens qui sont au nombre de cinq: Karol Dahl, Steve Lessard, Bruno Bolduc, Martin Leclerc et Luc Morneau.



LE GROUPE XIII, de La Baie, a lancé son premier album de hevay métal francophone, intitulé «Fou à lier». Ci-dessus, trois des cinq membres du groupe: Martin Leclerc, Karol Dahl et Steve Lessard.
(Photo Rocket Lavoie)

CBJ récompensée

Récemment, CBJ-Radio-Canada a remporté le prix Marcel-Blouin 1992 pour le conte de Noël musical «Antoine et le bonhomme de neige». Le prix récompense la meilleure production d'émission musicale AM ou FM au réseau français de Radio-Canada.

Le conte, écrit par l'auteur Louis-Georges Carrier et mis en musique par le compositeur Léon Bernier, a été créé à l'automne 1992 par l'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean, dirigé par Jacques Clément, avec le concours de la comédienne Kim Yaroshevskaya et de la soprano Manon Feubel. Il a été présenté en grande première radiophonique le 25 décembre 1992 au réseau AM de Radio-Canada.



LE CHOEUR PRELUDE, avec l'Ochestre des jeunes du Saguenay—Lac-Saint-Jean, est en vedette ce soir en l'église Saint-Mathias de Jonquière.

Gagnants

Les résultats du quatrième concours de poésie organisé par les activités socio-culturelles pour les étudiants de l'UQAC ont été annoncés lors de la visite de l'auteure Antonine Maillet, le 6 décembre dernier.

Les prix pour les deux meilleurs poèmes ont été remis à Frédéric Gagnon, étudiant en enseignement de la physique, et à Bianka Tremblay, étudiante au module des arts. D'autres prix, également des livres, ont été décernés par tirage au sort parmi les 45 participants.

Album

Le livre d'art-répertoire «Saguenay—Lac-Saint-Jean, royaume aux cent trésors», est présentement en phase de réalisation et son lancement est prévu pour mai 1994. Ce livre est réalisé par Promotion Ad Librum, qui a déjà lancé un premier album intitulé «Le Saguenay—Lac-Saint-Jean en peinture». Pour le second ouvrage, on travaille en collaboration avec les 62 municipalités de la région: chacune d'elles sera présente dans l'album par l'image et par le texte. On prévoit reproduire 100 toiles réalisées par plus d'une quarantaine de peintres.

Biblio Jonquière

La bibliothèque de Jonquière compte maintenant 10245 abonnés. A la fin de novembre, 274785 documents avaient été prêtés depuis le début de 1993, et on compte atteindre les 300000 documents au total pour l'année. On note une présence accrue de gens qui vont dans les succursales pour lire les revues et journaux, s'informer sur différents sujets et consulter les ouvrages de référence. Plus de 112000 documents sont à la disposition du public, dans les trois succursales: ouvrages de références, livres, livres en gros caractères, livres-cassettes, livres-jeux, revues et journaux, best-sellers, publications gouvernementales et autres.

Musée du Fjord

Voici les heures d'ouverture du Musée du Fjord de La Baie, pour la période des Fêtes. Du 20 au 23, et du 27 au 30 décembre, de 8h30 à midi et de 13h30 à 17h.

Le musée sera fermé les 24, 25, 26, 31 décembre, 1er et 2 janvier. Il reprendra son horaire normal le 3 janvier

Spectacle du 31 décembre

Ghislain Bouchard s'offre une autre folie



GHISLAIN BOUCHARD... a conçu une soirée du 31 décembre qui promet d'être spectaculaire.

(Photo Jeannot Lévesque)

par Denise Pelletier

CHICOUTIMI (DP) - On sait déjà que Ghislain Bouchard aime monter des spectacles à grand déploiement. Avant «La fabuleuse histoire d'un Royaume» et «Le tour du monde de Jos Maquillon», dont on est assuré qu'ils feront salle comble l'été prochain au Palais municipal de La Baie, Ghislain Bouchard commettra une autre de ses «grandes folies», soit la fête du Nouvel An, le 31 décembre, à l'hôtel La Saguenéenne.

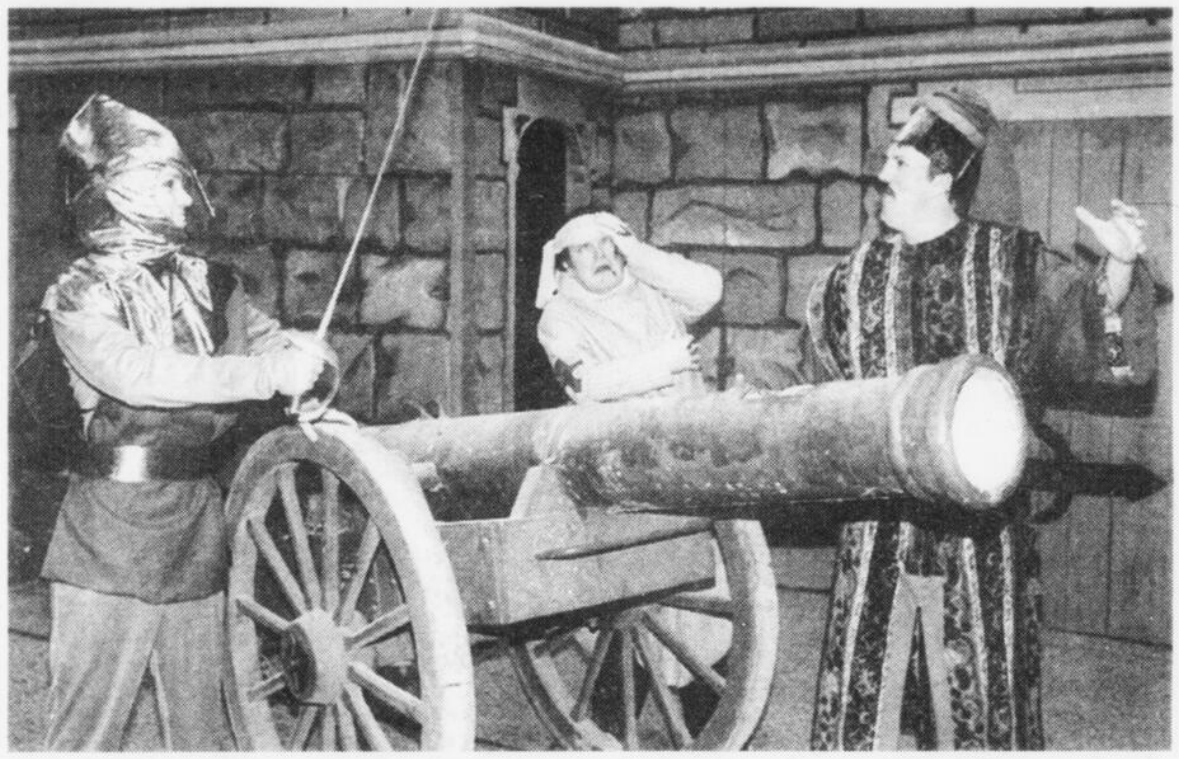
Appuyé par plus d'une centaine de personnes, et notamment par la metteure en scène Lory, de Québec, il a conçu un grand spectacle intitulé «La veillée des veillées», qui fera intervenir théâtre, danse, chants, avec des effets spéciaux visuels et sonores, des comédiens, et même ... des animaux.

Ainsi qu'il nous l'explique, le spectacle sera divisé en trois parties différentes correspondant à trois époques de l'histoire: Moyen-Age, 19e siècle et époque actuelle et future. «La première partie, dit-il, racontera l'histoire d'un chevalier du Moyen-Age, de retour des Croisades. La narration, où il sera question de fidélité, sera agrémentée de musique par le groupe Estampie: il y aura des animaux sur la scène, des numéros d'acrobates, de jongleurs, une sorcière et des philtres d'amour et de vérité.

La deuxième partie sera axée sur les légendes anciennes, avec la contribution du groupe Les Gens de légende, dirigé par Esther Laprise. Enfin, la dernière partie sera plus actuelle, avec l'intervention des Farandoles. Contribution également de La Bande d'A. Côté, un orchestre de 18 musiciens qui sont maintenant dispersés mais qui se réuniront à nouveau spécialement pour l'occasion. Le tout se terminera par un feu d'artifice, après quoi les spectateurs pourront entrer en scène et danser.

Plusieurs personnes contribuent à la préparation du spectacle, qui devrait coûter aux alentours de 20 000 $. Les billets sont un peu chers, soit 45 $, mais les gens en auront pour leur argent: il pourront rester sur place de 21h à 3 heures du matin, ils auront droit au spectacle, au lunch, à la danse, justifie Ghislain Bouchard.

Il ajoute que la salle contient 800 places, et que les gens sont invités à se costumer selon l'un des trois thèmes du spectacle: des prix substantiels seront décernés à ceux qui porteront les plus beaux costumes.



DES CHEVALIERS, des croisades, des canons, un château, des animaux et des philtres magiques.

(Photo Jeannot Lévesque)

Une nouvelle salle multifonctionnelle

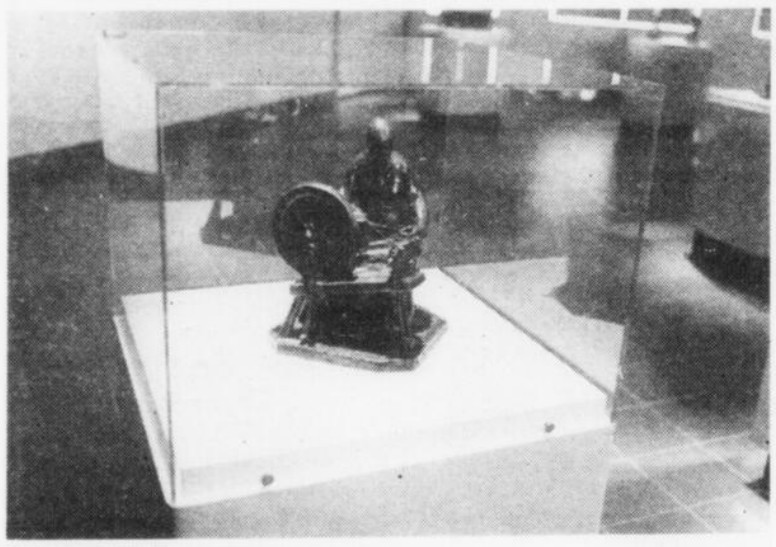
CHICOUTIMI (DP) - Le spectacle du 31 décembre 1993 marquera l'inauguration de la nouvelle salle aménagée par l'homme d'affaires Paul Murdock qui vient de se porter acquéreur de l'hôtel La Saguenéenne (anciennement Universel) à Chicoutimi. Il a investi tout près de 700000$, notamment pour construire une salle de spectacle dotée d'équipements professionnels en ce qui concerne le système de son et d'éclairage, la structure de la scène et les coulisses.

«Ce ne sera pas un auditorium», dit Paul Murdock, qui se défend de vouloir concurrencer les salles de spectacle exitantes. Il précise qu'il s'agit d'une salle multifonctionnelle qui pourra, à l'aide de murs de division, adopter trois tailles différentes: 375, 550 ou 900 places, et accueillir des événements fort variés.

On y offrira entre autres des activités connexes aux congrès qui se dérouleront à l'hôtel, des fins de semaine thématiques, par exemple rétro ou disco, des soirées de danse en ligne, ou encore de type «ballroom». Peut-être aussi des dimanches pour les enfants, avec pièce de théâtre et animation.

Paul Murdock compte donner une vocation régionale à sa salle, en offrant un lieu de diffusion à des gens d'ici: par exemple les troupes de théâtre et les chorales, les écoles de musique ou de danse pour leurs récitals annuels, les institutions d'enseignement pour des fêtes spéciales. On sait déjà que la salle, appelée Le Cabaret de Chicoutimi, accueillera le spectacle can-can des Farandoles, du 10 au 24 février prochain. Il est question aussi d'un brunch de la Fête des mères avec Michel Louvain et de diffusion d'émissions de télévision.

Paul Murdock admet tout de même que pour certains artistes, il entrera peut-être en concurrence avec l'auditorium Dufour, mais il soutient qu'il ne vise pas vraiment le même créneau. Il prévoit présenter 150 événements par année dans cette nouvelle salle. De plus, le restaurant, qui s'appellera La Maison-mère, présentera cinq spectacles par semaine, mettant surtout en valeur les talents régionaux.



SCULPTURE - Parmi les expositions présentées jusqu'au 9 janvier 1994, il y a celle des bronzes du sculpteur québécois Alfred Laliberté.

(Photo Jeannot Lévesque)

Centre national d'exposition

Célébrez la nouvelle année avec «La nuit des masques»

JONQUIERE (DP) - Le Centre national d'exposition à Jonquière présentera également une activité le 31 décembre. Appelée «La nuit des masques», elle sera animée par Convention, un groupe de musiciens qui propose de la musique classique et populaire. La fête commencera à 22 heures et comprendra musique, animation, prix de présence et goûter. Pour l'occasion, les salles d'exposition seront ouvertes, souligne la directrice du CNE, Jacqueline Caron.

Pour cette activité, un maximum de 250 billets sont disponibles, au coût de 35 $ chacun. S'il y a des profits, ils seront versées aux activités de l'Institut des arts au Saguenay.

Cette soirée sera le dernier événement organisé dans le cadre des célébrations marquant la réouverture du CNE à Jonquière. Comme on le sait, le centre d'exposition a été agrandi au coût de 1,8 million $. Il offre maintenant trois salles d'exposition qui répondent aux normes les plus exigeantes en ce qui concerne les musées.

Pendant la fin de semaine de la réouverture, les 3, 4 et 5 décembre, environ 1000 personnes ont visité le CNE, souligne Jacqueline Caron. Les gens ont fort apprécié l'intégration de diverses formes d'art, alors qu'ils ont pu assister à des numéros de musique et de danse classique, à des performances dans diverses disciplines, dont plusieurs avaient pour thème l'un ou l'autre aspect du CNE.

Depuis ce temps d'ailleurs, les visiteurs continuent de se rendre en grand nombre au mont Jacob. Entre autres, les étudiants en arts plastiques des Cégeps de Jonquière, Chicoutimi et Alma ont tous visité le CNE.

Leurs professeurs ont souligné que les trois expositions présentées, d'une qualité exceptionnelle, sont susceptibles d'enrichir grandement les connaissances des étudiants en matière d'art. «Ils ont pu constater que la région s'est dotée d'un équipement culturel majeur avec le «nouveau» CNE», soutient la directrice.

Ces trois expositions, qui durent jusqu'au 9 janvier prochain, sont celles des bronzes d'Alfred Laliberté, des gravures de Jacques Villon (peintre-graveur français) et «Petites mythologies», une série de 55 textes et estampes infographiques de Carol Dallaire.

UNE IDÉE CADEAU!

Guichet ouvert aujourd'hui de 13 à 17 h

Auditorium UFOUR

Guichet ouvert jusqu'au 22 décembre 1993

Achats téléphoniques
549-3910

RESERVATECH

- Provigo Chic.-Nord
  boul. Ste-Geneviève
- Provigo Chicoutimi
  rue des Saguenéens
- Provigo Jonquière
  boul. Mellon
- La Pulperie
- Centre Georges-Vézina



ALAIN MORISOD / SWEET PEOPLE

ADM: 26,50 $ - 24,50 $ Jeudi, 31 mars

Supplémentaire VENDREDI 1 AVRIL

UNE IDÉE CADEAU!

TROIS FOIS PLUS DE PLAISIR...! AVEC L'ABONNEMENT-HUMOUR

Rég.: ~~78 $~~ Abonnement: 65,50 $

Jeudi, 24 février, 20 h



CLÉMENCE

ADM: 27 $ - 25 $

ALAIN CHOQUETTE

Première Apparition

FAITES APPARAÎTRE DES TICKETS CHOQUETTE DANS VOS BAS DE NOËL 93

«Un beau show tout rond, bien ficelé, un spectacle magique aux sens propre et figuré, qui fera certainement un beau cadeau de Noël pour petits et grands, de 7 à 77 ans.»
- Jocelyne Lepage, LA PRESSE



ADM: 26,50 $ - 24,50 $ Samedi, 16 avril

UNE IDÉE! CERTIFICAT CADEAU de L'AUDITORIUM



Jean - Guy MOREAU

de Félix à Desjardins...

Jeudi, 17 mars 20 h

ADM: 26 $ - 24 $



LA MAUDITE TOURNÉE

ROBERT CHARLEBOIS

ADM: 28 $ - 26 $ Vendredi, 29 avril, 20 h

Samedi, 9 avril

DANS SON PREMIER "ONE WOMAN SHOW"

CLAUDINE MERCIER



ADM:
25 $ - 23 $
ÉTUDIANT: 15 $

CJPM

Ministère de la Culture

Ville de Chicoutimi

DEJA 20 ans

2803374

Concert de Noël

Le choeur Amadeus a offert un menu

JONQUIERE (DP) - Le concert du choeur Amadeus a attiré plus de 500 personnes, lesquelles ont rempli l'église Saint-Philippe de Jonquière, dimanche dernier. C'était un concert de Noël de style traditionnel, comme en donnent la



Denise Pelletier

plupart des chorales, avec quelques éléments qui sortaient de l'ordinaire.

Le choeur Amadeus offre un son de bonne qualité, avec de bonnes voix dont quelques-unes sont «cultivées» par l'étude et la pratique du chant, tandis que les autres sont naturelles et justes.

Sous la direction du chef attitré Roch Laroche, les choristes ont offert un programme très consistant, composé de chants traditionnels comme Sainte Nuit, Le message des anges, Ca bergers, Adeste fideles.

Il y avait aussi un negro-spiritual, Mary Had a Baby, des pièces de compositeurs classiques, soit un extrait de l'Oratorio de Noël de Berlioz, et les quatre extraits du Messie de Haëndel qui terminaient le concert.

Synchronisme

Tous ces airs ont permis d'apprécier les qualités de la chorale, qui a fait preuve d'un bon synchronisme la plupart du temps. L'organiste Janick Tremblay, malgré parfois quelques difficultés de coordination avec le choeur, a appuyé de belle façon l'exécution de toutes ces pièces sur un instrument qui, s'il n'est pas de la meilleure qualité, a au moins l'avantage d'être situé à l'avant de l'église. Le public a donc pu voir et l'organiste et les choristes tout au long du concert.

Les solistes ont fait bonne figure, que ce soit Josée Ouellet, Nicol Tremblay, Robert Bégin, ou Yvon Bernard, de même que Dyane Doré, une soprano qui apporte à la chorale son expérience et sa voix bien travaillée, que l'on a pu apprécier dans Gesu Bambino et Le Messie.

Quelques pièces tout à fait spéciales étaient au programme: d'abord, le «Bogoroditse Devo», de Serge Rachmaninoff, extrait des Vêpres, considéré comme le chef-d'oeuvre de la musique liturgique orthodoxe. Chantée sans accompagnement, la pièce exploite la polyphonie vocale de façon très particulière: c'est très intéressant, bien qu'un peu moins accessible.

Le directeur Roch Laroche s'efforce d'ailleurs toujours d'introduire dans les programmes quelques pièces moins habituelles, histoire d'amener le public à découvrir de nouveaux horizons musicaux.

Toujours dans la catégorie «pièces spéciales», on peut souligner l'extrait de la Cantate de Noël de l'organiste américain Daniel Pinkham, écrite en 1957. Une oeuvre moderne, difficile à la fois pour les choristes et pour le public, mais néanmoins intéressante: un élément de programme pour le moins original.

Point fort

Mentionnons enfin l'un des points forts du concert, la création d'un chant de Noël écrit et composé par un musicien de la région, le baryton Claudel Callender. Intitulé «L'étoile bleue», c'est un chant de style traditionnel, qui combine un très beau texte sur le thème de l'enfant-Dieu à une mélodie simple et harmonieuse. Même si le compositeur, qui était présent, a pu dire quelques mots au public, il me semble que cette chanson n'a pas été mise suffisamment en valeur. Il aurait fallu la garder pour la fin, peut-être, ou tout au moins la chanter en rappel.

La «carrière» de ce chant ne s'est pas arrêtée là, toutefois, et fort heureusement: l'oeuvre est également au programme du concert de Noël du choeur de la Cathédrale, ce soir, et sera ensuite éditée en feuille de musique, devenant ainsi accessible aux chorales qui voudront l'intégrer à leurs concerts.

CONCOURS
Le Mot Payant
progrès dimanche
R
INDICE BREUVAGE

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3.25$

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261

BEETHOVEN II (G)
Sam. dim. jeu.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Semaine: 7:00 - 9:00

MATUSALEM (G)
Sam. dim. jeu.: 12:15 - 2:30 - 4:45 - 7:00
Semaine: 7:00

MALICE (13+)
Tous les soirs: 9:30

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022

LES TROIS MOUSQUETAIRES (G)
Sam. dim. jeu.: 12:15 - 2:30 - 4:45 - 7:00 - 9:30
Semaine: 7:00 - 9:30

À LA MANIÈRE DE CARLITO (13+)
Sam. dim.: 1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:35
Semaine: 7:00 - 9:35 Jeu.: 9:00

UN MONDE IDÉAL (13+)
Sam. dim. jeu.: 12:00 - 4:45 - 9:30
Semaine: 9:30

LES VALEURS DE LA FAMILLE ADDAMS (13+)
Sam. dim. jeu.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
Semaine: 7:15 - 9:15

MALICE (13+)
Sam. dim. jeu.: 2:45 - 7:00
Semaine: 7:00

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

MME. DOUBTFIRE (G)
18 -19 -21 -22 -23 déc.: 1:15 - 3:45 - 7:15 - 9:45
17 -20 déc.: 7:15 - 9:45

BEETHOVEN II (G)
18 -19 -21 -22 -23 déc.:1:30-3:30-5:30-7:30 -9:30
17 - 20 déc.: 7:30 - 9:30

L'AFFAIRE PÉLICAN (G)
18 -19 -21 -22 -23 déc.: 4:20 - 7:00 - 9:40
17 - 20 déc.: 7:00 - 9:40

MATUSALEM (G)
18 -19 -21 -22 -23 déc.: 12:00 - 2:10
17 -20 déc.: 5:00

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

UNE BELLE SOIRÉE AU CINÉMA... SPÉCIAL mardi et mercredi 3.25$
CONSULTEZ NOTRE GUIDE HORAIRE



McDonald's présente MATUSALEM
UNE PRODUCTION DES FILMS VISION 4
À L'AFFICHE!
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi ★♿ | ALMA 668-0141 Complexe J. Gagnon ★ | Aussi à Jonquière et Mistassini

JULIA ROBERTS
DENZEL WASHINGTON
L'AFFAIRE PÉLICAN
version française de "PELICAN BRIEF"



À L'AFFICHE!
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi ★♿ | ALMA 668-0141 Complexe J. Gagnon ★

CHARLES GRODIN
La famille Newton s'agrandit... à vue d'oeil!
IVAN REITMAN présente
Beethoven II
version française de Beethoven's 2nd
Cette fois-ci, il amène les enfants.





LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi ★♿ | JONQUIERE 695-0261 2445 St-Dominique ★ | ALMA 668-0141 Complexe J. Gagnon ★



"UN CHEF-D'OEUVRE DE COMÉDIE BRILLANTE, HILARANTE ET SENSIBLE."
MME. DOUBTFIRE
version française de "MRS. DOUBTFIRE"
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi ★♿ | ALMA 668-0141 Complexe J. Gagnon ★

À LA MANIÈRE DE CARLITO
UN FILM DE BRIAN DE PALMA
v.f. de "CARLITO'S WAY"



AL PACINO
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi ★

"LE SUSPENSE LE PLUS SEXY DE L'ANNÉE." 13 ANS +
BALDWIN KIDMAN PULLMAN
MALICE
EN VERSION FRANÇAISE
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi ★ Aussi à Jonquière

un KEVIN COSTNER CLINT EASTWOOD 13 ANS +
Monde idéal
VERSION FRANÇAISE DE "A PERFECT WORLD"
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi ★ Aussi à Mistassini

les Valeurs de la Famille Addams 13 ANS +



IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi ★



LES TROIS MOUSQUETAIRES
V.F. DE "THE TREE MUSKETEERS"
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi ★ AUSSI À ALMA

daniel bélanger
le coup de coeur de l'année
avec
Sèche tes pleurs, Opium
Quand le jour se lève et La folie en quatre



Guichet ouvert dimanche de 13 h à 17 h

Disque et cassette sur étiquette Audiogram disponibles chez tous les bons disquaires

Auditorium DUFOUR
JEUDI 5 MAI À 20 H
RÉSERVATECH 549-3910
Adm.: 20 $
Ville de Chicoutimi
Gouvernement du Québec Ministère de la culture
L'ÉQUIPE SPECTRA

INSTRUCTIF & AMUSANT!



Si tu as entre 6 et 11 ans

Joue au DÉTECTIVE

LA FOUINE

Si tu as entre 6 et 11 ans, ce concours est pour toi. Pour entrer dans cette aventure, tu dois faire une enquête auprès des membres de ta famille. Tu devras leur poser des questions afin de découvrir les renseignements nécessaires pour remplir l'arbre généalogique dessiné sur cette page. Ton arbre généalogique permet de connaître toute l'histoire de ta famille parce qu'il contient les noms de tes parents, grands-parents, arrière-grands-parents (les parents de tes grands-parents) et arrière-arrière-grands-parents (les grands-parents de tes grands-parents). L'arbre généalogique contient aussi leurs dates de naissance et de décès. Mais toi, pour rendre ton arbre vraiment beau, tu peux y ajouter des photos, des dessins, des lettres ou des articles de journaux ou tout ce que tu trouveras d'intéressant sur la vie de tes ancêtres. Il est maintenant l'heure de commencer ton enquête! Si tu veux, tu peux demander à tes frères et soeurs ou à tes parents de t'aider. Tu ne sais pas trop quelles questions poser? Voici quelques idées.

- Où tes parents sont-ils nés?
- Où tes grands-parents ont-ils vécu?
- Connais-tu les noms et prénoms de tes arrière-grands-mères?

Tu vois, ce n'est pas difficile! Sois un bon détective et pose beaucoup de question.

Bonne chance!

DÉCOUVRE L'HISTOIRE DE TA FAMILLE!

Mon arbre généalogique

GRAND-PAPA

GRAND-MAMAN

GRAND-PAPA

GRAND-MAMAN

PAPA

MAMAN

MOI

Plus de **400$** en PRIX

Tels que:
Blocs Légo
Barbie • Turtle
Robot • Piano
etc...

UNE COLLABORATION DE:

progrès dimanche

25 tirages au sort se feront le mercredi 12 janvier 1994 à la Maison de la presse.

CANADIAN TIRE

POLITIQUE DE BAS PRIX!
Nous vous garantissons le plus bas prix en ville. Apportez-nous n'importe laquelle annonce locale en cours sur des jouets en solde; nous égalerons ces prix et en plus nous vous remettrons 10% de la différence en billets-bonis Canadian Tire.

L'Association de
PIERRE HUDON DIT BEAULIEU

Faites parvenir à:
CONCOURS Jouez au DÉTECTIVE

A/S
PROGRÈS-DIMANCHE
1051 Boul. Talbot
Chicoutimi. Qc.
G8H 5C1

Bonjour super détective!

Voici quelques idées géniales pour embellir ton arbre généalogique. Alors, sors tes crayons à colorier!

Illustre ta famille! Colle sur ton arbre généalogique des photos des membres de la famille. Écris aussi l'âge qu'ils avaient quand la photo a été prise. Si tu n'as pas de photographies, tu peux dessiner!

Quelle est l'heure de ta naissance? Tu peux dessiner l'heure où les membres de ta famille sont nés.

Tu peux aussi demander à tes parents quel est leur signe astrologique et le dessiner à côté de leur nom. Demande aux membres de la famille quelle est leur activité préférées et dessine la si possible.



LA FOUINE

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Âge: _____

249486

«The Empire Strikes Back»

Plusieurs heures d'amusement garanties!

S'il y a eu quelques années entre la sortie des deux films de Georges Lucas, «La Guerre des étoiles» et «L'Empire contre-attaque», il n'y a eu que quelques mois entre la sortie de ces deux titres en format jeu vidéo pour Super Nintendo.



Denise Pelletier

Ceux qui ont aimé le premier jeu aimeront sans doute le deuxième, bien qu'il y ait de notables différences entre les deux. D'abord, on ne peut pas choisir avec quel héros on va faire le parcours: on est successivement Luc, Han Solo et Chewbacca, selon le niveau atteint. Ensuite, «The Empire Strikes Back» est très, très difficile.

Vraiment beaucoup plus difficile que «Super Star Wars».

Vous commencez donc dans la peau de Luke Skywalker, sur Hoth, la planète de glace. Et votre aventure va serrer de très près l'action du film, alors que vous allez rejoindre la base rebelle, monter à bord du Faucon Milllenium, vous rendre sur la planète Bespin et dans la cité des Nuages avant d'affronter le noir Darth Vador.

Vous trouverez bien entendu sur votre chemin des ennemis, animaux ou humanoïdes, extrêmement nombreux et très agressifs, que vous affronterez avec des armes de diverses puissances.

Des coeurs, des vies, des boucliers et autres suppléments vous aideront à maintenir vos indicateurs de vie et de santé au maximum. Vous serez aussi aidé par des suppléments de la Force qui ont divers usages.

«L'Empire contre-attaque» offre une qualité graphique et sonore tout à fait exceptionnelle: dès l'ouverture, vous avez l'impression d'être dans une salle de cinéma et d'assister au film, avec le résumé de «l'épisode V» qui défile, et ensuite l'entrée en scène des vaisseaux qui amènent Luc sur la planète de glace. A partir de ce moment, toutefois, c'est vous qui décidez de l'action. C'est aussi là que les problèmes commencent, si on peut dire.

Car de l'action, il y en a. Il y en a tellement que vous risquez la crise de nerfs au bout de quelques minutes: ça crie, ça bouge, les ennemis arrivent de tous bords, vous pouvez tirer dans tous les sens, bref, vous ne savez absolument pas où donner de la tête.

Alors un conseil: prenez un grand «respire» et dites-vous une fois pour toutes que vous allez consacrer pas mal de temps à acquérir la maîtrise de ce qui se passe à l'écran, et cela, même au niveau le plus facile. Vous devrez apprendre à manier le sabre, le pistolet au laser et les autres armes, à contrôler des mouvements complexes, à identifier la multitude de symboles qui apparaissent à l'écran, tout en gardant un oeil sur les deux jauges et sur les inscriptions qui donnent à tout instant votre état de «santé».

C'est un jeu, comme je le disais, extrêment difficile, et frustrant à l'occasion, par exemple quand le wampa, l'homme de glace, vous congèle avec son souffle et que vous ne pouvez plus bouger.

Après les premiers niveaux, cependant, on s'y fait et on est en mesure d'apprécier la variété des décors et des situations. Le jeu plaira sans doute aux amateurs du style «tire ou meurs», qui préfèrent l'action frénétique à la réflexion et à la stratégie. Mais c'est un jeu de grande qualité, au niveau graphique et sonore, qui, avec ses 19 niveaux différents, offrira à ceux qui s'en donnent la peine plusieurs heures d'amusement.

Points accordés à «The Empire Strikes Back», par JVC pour Super Nintendo, sur un maximum de 5:

Image et son: **5**
Contrôle du jeu: **3**
Difficulté: **4.5**
Note générale: **3.5**

Jeu prêté par la boutique Compucentre de Chicoutimi.



GRANDE QUALITE - Le jeu vidéo «The Empire Strikes Back» offre un niveau graphique et sonore de très grande qualité.

(Photo Jeannot Lévesque)

Choix de cadeaux

La liste des meilleurs jeux en ville

CHICOUTIMI (DP) - Tel que promis dans ma dernière chronique, je vous propose ici quelques titres de jeux vidéo qui m'ont semblé particulièrement intéressants. Vous pouvez vous inspirer de cette liste pour offrir des cadeaux aux vidéoludistes, mais souvenez-vous qu'il faut aussi tenir compte de l'âge, des goûts et des capacités du destinataire. Beaucoup de jeux sont offerts sur toutes les consoles, d'autres ne le sont que sur une ou deux, il faudra vérifier.

Les mordus de hockey sont choyés cette année, avec deux nouveaux titres: «NHL Hockey 94» et «Stanley Cup», avec les vraies équipes, les joueurs, les patinoires et les statistiques de la Ligue nationale. Pour ceux qui aiment les courses de voiture, il y a Nigel Mansell Championship Racing, qui est très bon. De toute façon, il existe au moins deux titres de jeu vidéo, et souvent beaucoup plus, pour chaque sport possible et imaginable: baseball, football, tennis, billard, quilles entre autres.

Pour les amateurs de jeux de combat, il y a «Mortal Kombat», bien entendu, et «Street Fighter II», qui à mon avis est meilleur. A signaler: «Clay Fighter», qui vient tout juste de sortir, où les combattants sont des personnages qui semblent faits en pâte à modeler!

Ceux qui aiment les jeux d'action originaux faisant aussi appel à la réflexion apprécieront certainement «Flashback» et «Prince of Persia», deux cartouches qui m'ont semblé d'une qualité exceptionnelle. A signaler aussi, «Star Fox», un jeu de tir aérien qui fait appel à une nouvelle technologie pour la production des images.

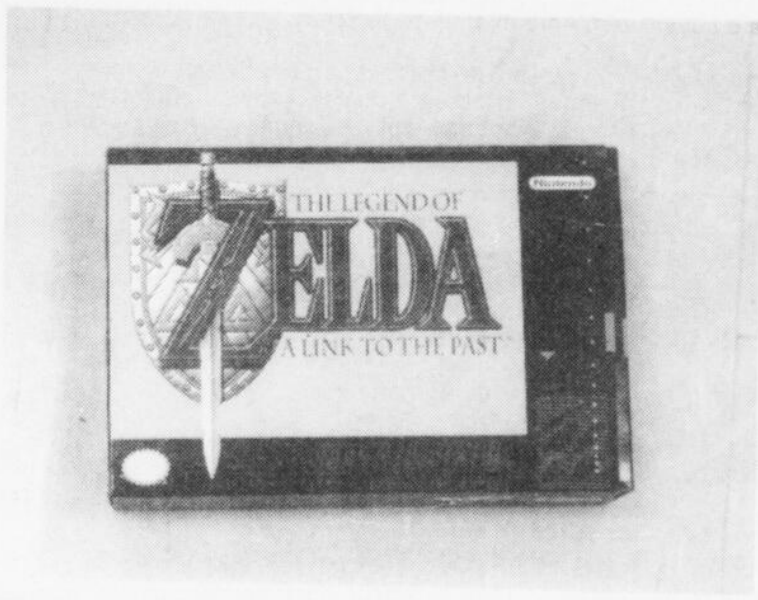
Dans le style jeux d'arcade, vous avez «Alien 3», «Jurassic Park», «Terminator», la série des «Tortues Ninja», de même que les dessins animés qui plairont aux plus jeunes, comme «Tom et Jerry» et «Felix the Cat». Toujours dans le domaine des jeux d'action, mais comportant des touches tout à fait originales, on peut signaler «Toe Jam and Earl» (le numéro deux vient tout juste de sortir) et «Zombie Ate my Neighbours». Un autre titre très populaire, apprécié des parents car il n'est absolument pas violent, c'est «Ecco the Dolphin». A signaler les titres qui sont devenus des classiques, et avec lesquels on ne se trompe pas en les offrant à ceux qui ne les ont pas encore: «Super Mario Bros», «Zelda» et «Sonic».

Ceux qui aiment les jeux de stratégie du genre casse-tête, apprécieront la série «Bomberman», de même que «The Lost Vickings» et le fascinant «Lemmings». Quant aux amateurs de jeux de rôle, les défis à relever sont multiples: la série «Zelda», qui penche plus vers l'action que vers le rôle, la série «Final Fantasy», la série «Ultima», de même que «Shining Force», «The Seventh Saga», «Secret of Mana», «Landstalker», entre autres.

Enfin, pour ceux qui en sont encore à la petite console Nintendo 8-bits, il y a encore d'excellents jeux disponibles, soit «Zelda 1 et 2», la série des trois «Super Mario», «Mega Man» (1 à 6) et «Dragon Warrior» (1 à 4).

Et pour terminer, devinez quel jeu est annoncé pour bientôt? «Socks Rocks the Hill», avec en vedette nul autre que Socks, le chat de la famille Clinton.

Il découvrira un missile nucléaire dans les sous-sols d'une ambassade et devra le rapporter à la Maison-Blanche et alerter le président. Ses ennemis: espions, agents secrets, hommes politiques et... journalistes. La compagnie s'appelle «Presidential Socks Partnership inc.» et le jeu sera disponible sur les consoles Sega et Nintendo. Parions que Socks n'a pas bronché d'un poil quand il a appris qu'il devenait la vedette d'un jeu vidéo.



ZELDA... un grand classique. On ne se trompe pas en offrant un jeu comme celui-là à Noël.



PLUME LATRAVERSE... présentera ses «Chansons méconnues», à la salle Le Ménestrel, le 29 janvier à 21 heures et le 30 janvier à 20 heures.

Au Ménestrel en janvier

Plume vient faire son tour

par Denise Pelletier

CHICOUTIMI (DP) - Les productions Quid Novi? reprendront leurs activités en janvier après une interruption pendant la saison d'automne, due au fait que les deux responsables, Norbert Tremblay et Louise Langlais, travaillaient à l'extérieur de la région pendant cette période.

Et le premier invité sera nul autre que Plume. Plume Latraverse, qui présentera donc son spectacle intitulé «Chansons méconnues», les samedi et dimanche, 29 et 30 janvier 1994, à la salle Le Ménestrel. «Il nous fallait un gros nom pour cette reprise, parce que les gens perdent facilement l'habitude de fréquenter une salle quand il n'y a pas d'activité pendant un bout de temps», explique Norbert Tremblay, en précisant que les billets pour le spectacle de Plume sont déjà accessibles par Réservatech.

Au cours de la saison hiver-printemps 1994, Quid Novi? présentera au moins un autre spectacle, soit, le 19 mars, un groupe appelé Le Cleps, formé de trois instrumentistes montréalais et d'un chanteur suisse qui propose un hommage à Léo Ferré.

Il est possible également que l'on présente Christine Tremblay, qui chante ses propres compositions et des chansons de Barbara et de Boris Vian.

Ce spectacle aurait lieu le 5 mars, mais cela demeure à confirmer.

Enfin, Quid Novi? prévoit présenter une nouvelle édition du festival de jazz, au début du mois de mai. Fort du succès remporté l'an dernier par l'événement, le producteur prévoit débuter le festival par un artiste important dans le domaine du jazz québécois, (l'ann passé, c'était le pianiste Oliver Jones qui avait fait salle comble et soulevé l'enthousiasme), et présenter entre quatre et six groupes ou artistes différents.

Langage Plus: trois projets à réaliser

ALMA (PET) - L'activité LP 65 $ tenue il y a quelques jours à la galerie d'art contemporain Langage Plus d'Alma servira à concrétiser deux projets de catalogues pour artistes et réaliser un livre sur l'identité territoriale, un thème sur lequel 19 auteurs ont écrit.

Le livre en question compterait 200 pages. Toutes ces parutions seront lancées en même temps, au printemps, précise la directrice Agnes Tremblay.

Depuis trois ans, Langage Plus met de côté les profits de son activité de financement annuelle, pour un projet d'aide aux artistes. En mars, on a retenu la formule des catalogues. Plutôt que d'y faire figurer plusieurs artistes, on a décidé de consacrer ces réalisations à deux d'entre eux, soit un catalogue chacun. Les deux artistes sont évidemment de la région.

«Pour un artiste, un catalogue constitue la carte de visite la plus importante, plus encore qu'une exposition qui prend fin après un mois. Ca donne aussi du prestige», explique la directrice.

Elle ne croit pas que pour un artiste encore dans la trentaine, ce soit prématuré d'avoir un catalogue portant sur ses oeuvres. Les deux artistes retenus comptent déjà chacun une dizaine d'années de carrière. Il y a deux ans, Langage Plus avait fait une demande spéciale au ministère des Affaires culturelles, dans le cadre du programme d'aide à la relève (artistes de 36 ans et moins), pour son projet de catalogues. La demande a été acceptée, mais cette condition n'est pas le seul critère retenu: «Déjà, entre 32 et 36 ans, ce ne sont plus des étudiants, mais des artistes en carrière et dont on sait qu'ils vont la poursuivre; on veut ainsi souligner les efforts et la qualité du travail qui leur ont permis de poursuivre ainsi leur carrière...»

En fait, ceux qui ont été choisis sont des artistes qui ont plusieurs expositions (en solo et de groupe) à leur actif et dont le mérite a été reconnu par des bourses, souligne Mme Tremblay en précisant que les noms des deux artistes retenus par le comité de sélection seront connus au printemps seulement.

RÉAL MICHAUD, m.d.
HÉMORROÏDES et VARICES
SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE PHLÉBOLOGIE (PARIS)
ACADÉMIE INTERNATIONALE DE PROCTOLOGIE (INDIANA)
Consultation sur rendez-vous: (418) 545-3460
460, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc, G7H 4A2

AMEUBLEMENTS
TANGUAY

Félicitations aux gagnants

C'est avec grand plaisir que M. Richard Gauthier et Mme Denise Brisson ont pris possession de leur véhicule Tracker 4 X 4 qui constituait le grand prix de la promotion de la grande vente d'ouverture d'Ameublements Tanguay.

Le tirage a eu lieu le dimanche 12 décembre parmi 60 000 coupons, les gagnants ont reçu leur prix de Monsieur Daniel Lévesque, directeur général d'Ameublements Tanguay de Chicoutimi et de M. Gilles-Arnold Tremblay, concessionnaire Chevrolet Oldsmobile de Jonquière.



250311

Concours
de "LE GRAND BLANC"
Francine Ouellette

La romancière d'Au nom du père et du fils nous entraine cette fois dans une aventure à couper le souffle. On y retrouve Luc et Emile apparus dans son plus récent best-seller Les Ailes du Destin entourés d'une foule de nouveaux personnages aussi imprévisibles que le Ciel du Grand Nord!



10 TIRAGES
Le jeudi 30 décembre 1993

POUR PARTICIPER

- **Remplir le coupon de participation ci-joint et le faire parvenir à l'adresse indiquée.**
- **Le tirage au sort aura lieu le jeudi 30 décembre 1993, à 15h00.**
- **Les noms des gagnants(es) seront publiés le 2 janvier 1994 et les personnes devront se présenter au journal pour réclamer leur prix.**

Libre Expression — progrès-dimanche

Nom: .....
Adresse: .....
.....
Code Postal: .....
Tél.: .....

Faire parvenir à: **Concours "Le Grand Blanc"**
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 5C1
1 coupon par enveloppe

245906

Noël s'annonce triste

Isabelle,

Tous les ans c'est la même chose, les fêtes de Noël et du Nouvel An. En plus de la préparation des repas, des visites à faire et des cadeaux à offrir, il y a la parenté. C'est à qui offrira le présent le plus dispendieux.

Nous, cette année, mon mari et moi, pouvons offrir peu, car il est sans travail depuis quelques mois.

Il doit recommencer à travailler au printemps 1994.

A la maison, nos deux enfants de sept et quatre ans se contenteront de ce que nous leur offrirons. Je crois que c'est préférable de bien se nourrir et d'être à la chaleur, que de s'endetter pour plaire aux parents.

Mon époux pense que nous devrions passer Noël avec nos enfants, plutôt que d'aller visiter mes parents qui ont de l'argent.

Il est gêné et mal à l'aise devant mes deux frères qui sont professionnels. Ils sont mariés et ont trois enfants.

Ils se vantent de faire de l'argent. Ils offrent de gros cadeaux à mes parents, mais rien à leur filleul qui est un de mes enfants. C'est triste Noël quand on ne peut donner ce que l'on voudrait.

Je sais que nous ne sommes pas les seuls dans cette situation. Ceux qui sont à l'aise devraient mieux partager. Mes frères et mes belles-soeurs commencent à boire au début de la soirée. Ils se querellent avant le dépouillement de l'arbre de Noël et ça se poursuit.

Mon époux a perdu ses parents jeunes. Il n'a qu'une soeur. Elle demeure loin de nous. Le temps des Fêtes le rend triste.

Noël sans argent



Isabelle Morin

La magie de Noël perd de plus en plus de son éclat, étant donné que le contexte dans lequel nous vivons présentement nous porte à la réflexion.

Les fermetures d'usines, d'entreprises et de commerces nous contraignent à prendre conscience que nous devons apprendre à modifier nos habitudes de vie et nos comportements, face à cette triste réalité du manque d'emploi et de chômage.

Dans le quotidien et particulièrement durant la période des Fêtes, nous devrons chercher les moyens d'économiser sans se priver des éléments essentiels de la vie.

Les années d'abondance avaient habitué la majorité d'entre nous à vivre largement, rien n'était trop beau et trop dispendieux pour offrir aux parents et enfants les présents qui leur plaisaient.

Le nombre est restreint de ceux qui peuvent encore se payer des caprices. Ce n'est pas ça Noël. Cette fête grandiose toujours présente doit nous rappeler la naissance de l'Enfant-Dieu. C'est la fête de l'amour, du pardon et du partage.

Les repas fastueux, les réceptions familiales et l'arbre de Noël rempli de cadeau nous démontrent que ceci n'est que superficiel; l'essentiel est oublié.

Les noëls d'antan étaient tout autrement, compte tenu que ce qui primait était l'amour, l'amitié et la fraternité, même si toutes les familles se régalaient de repas copieux et succulents, elles ne demandaient pas plus, elles savaient être reconnaissantes de ce que Dieu leur donnait.

Ce qui réchauffe le coeur des parents, ce ne sont pas les cadeaux comme tels, mais la présence de leurs enfants et petits-enfants. Que valent tous ces présents s'ils ne sont offerts que dans le but d'éblouir?

Il serait préférable pour vos frères d'être moins arrogants et partager avec ceux de la parenté qui sont moins favorisés.

Les réceptions familiales du temps des Fêtes sont souvent l'occasion rêvée pour un certain nombre de boire jusqu'à l'ivresse, et se quereller pour des riens. C'est un bien triste spectacle pour les enfants qui sont contraints d'être témoins du comportement de ce monde d'adultes qui ne sait pas se contrôler.

Pour ne pas vous déplaire, et ne pas priver vos enfants de la joie de voir leurs grands-parents, votre époux acceptera de vous accompagner, mais dans son fort intérieur, il préférera être seul avec vous et vos enfants.

Un foyer comme le vôtre rempli d'amour et de compréhension, est un cadeau de la vie dont le prix est inestimable.

Doit-elle faire un cadeau à son correspondant?

Isabelle,

Je corresponds avec un jeune étudiant de 22 ans qui demeure dans une autre province. Je l'ai rencontré durant l'été. Il était en promenade chez un de ses oncles. Il terminera ses études l'an prochain. C'est un homme instruit, cultivé. Il travaille les fins de semaines. Il aura un bon emploi au terme de ses études.

En novembre, j'ai reçu un cadeau dispendieux de sa part. Il me dit qu'il est possible qu'il vienne au Jour de l'An. Mes parents le connaissent.

Je le leur ai présenté. Nous avons de l'attirance et même un sentiment plus profond se développe. Il me parle d'avenir. J'ai 20 ans. Je travaille pour un parent à son commerce.

Est-ce que je dois lui faire parvenir un cadeau? Ma mère dit que ça ne se fait pas. Je tiens à votre réponse. Un gros merci et félicitations pour votre excellent travail.

Andréa G

La correspondance suivie que vous entretenez avec ce jeune homme démontre qu'il vous intéresse.

Cet échange de lettres vous ont permis de connaître vos goûts et vos aspirations. L'amitié du début s'est transformée en un sentiment sincère.

Ce jeune homme émet sur papier ses rêves, ses désirs et ses projets d'avenir avec vous.

Sa maturité, son sens des valeurs et ses pensées profondes vous ont fait prendre conscience qu'il est sérieux et que bientôt il sera apte à fonder un foyer.

Le présent qu'il vous a offert prouve qu'il vous aime et qu'il tient à vous. Il existe mille et une façons de reconnaître l'attention de ce jeune homme, étant donné qu'il demeure loin de vous, vous pourriez lui mentionner que vous aimeriez le recevoir chez vos parents, l'inviter à un repas et le faire participer aux réceptions familiales du Jour de l'An.

Pour ce jeune homme, ces délicatesses de votre part seront pour lui un cadeau tangible.

Etant un homme très bien, il appréciera la faveur que vous lui faites en l'admettant dans votre intimité.

Lasse de la vie qu'elle mène

Isabelle,

Je suis fatiguée de la même vie. Mariée depuis 24 ans, j'ai 46 ans et mes deux enfants ont 23 et 21 ans. Ils ont chacun leur vie.

Mon époux est bon, généreux, gentil, mais ne me donne aucune tendresse, ni amour; seulement des relations sexuelles, de temps à autre en vitesse.

Au cours d'une sortie avec une amie, j'ai rencontré un jeune homme de 28 ans, célibataire et travailleur. Nous sommes très amoureux et nous sommes amants. J'aurais envie de vivre notre belle histoire d'amour. Lui désire m'épouser civilement si je divorce; j'hésite, car la différence d'âge me fait peur.

Mon époux n'est pas au courant. Je ne voudrais pas lui faire de la peine en le quittant, mais je suis tellement lasse de cette vie monotone. Je travaille à temps partiel, cela me suffit. Merci d'avoir lu ma lettre

Manque d'amour

Vous semblez confondre amour véritable et amour passion. Des années durant, vous avez été heureuse avec votre époux qui vous a tout donné et prouvé son amour et son attachement.

Il est plausible que son éducation sexuelle était limitée, s'il ne vous donnait pas les satisfactions désirées c'était à vous de lui dire ce que vous souhaitiez.

Croyant que vous étiez heureuse, votre mari n'a pas cherché à améliorer son comportement, encore moins se renseigner sur les nouvelles techniques amoureuses.

Votre conjoint vous a aimée, il vous aime encore. Il a assumé pleinement ses responsabilités d'époux et de père.

Il ne pouvait être conscient que vos attentes de femme n'étaient pas comblées.

L'attirance que vous avez pour ce jeune homme n'est pas l'amour, mais un rêve. Vous aimeriez vivre votre histoire d'amour au vu et au su de tout le monde.

Votre hésitation démontre que vous êtes une femme suffisamment équilibrée pour comprendre que vous ne pouvez rejeter du revers de la main ce qui a pris des années à votre époux et vous à bâtir.

Ce n'est pas tant la différence d'âge qui vous sépare d'avec votre amoureux qui fait ombrage à vos projets, comme votre attitude face à la vie.

Vous semblez persuader que certains aspects de l'existence comme vos émotions, votre façon d'agir et vos rêves d'avenir avec cet homme ne vous sont qu'illusoires.

Avant de tout détruire autour de vous, vous devrez réfléchir et penser que vous ne pourrez empêcher les années de passer sur votre corps comme sur votre visage qui subiront les conséquences du vieillissement.

Ce grand besoin d'amour et de tendresse que vous ressentez serait moindre si vous discutiez de vos problèmes avec votre époux, il s'agirait de peu de sa part pour vous satisfaire, il vous aime de ce fait, pour vous garder il fera l'impossible pour vous satisfaire.

C'est en bénéficiant de son amour et le respect de vos enfants, que vous trouverez le vrai bonheur.

La clé des songes

Voici le rêve qui m'intrigue. J'ai confiance que votre réponse calmera mes peurs. J'étais dans une forêt avec mon ami. Nous apercevons dans un arbre un aigle, il ne bouge pas. Peu après, il vole dans les airs.

Je me retrouve dans un hôpital pour soigner une jambe qui me faisait souffrir. Ensuite, mon ami et moi allons manger dans un restaurant. Nous rencontrons ma soeur qui me dit que notre pensionnaire qui était un étranger est mort. Je me suis réveillée en pleurant.

Mireille

Vous devrez changer votre pensée au sujet des hommes; il en existera toujours des bons et des mauvais. Vous ressentirez le besoin de réflécchir; vous êtes inquiète et vous aimeriez avoir la certitude que votre ami vous aime et pense à bâtir un avenir avec vous.

Vous devrez être plus attentive à votre corps. Il est fréquent que les efforts que vous faites dépassent vos forces physiques et mentales.

Vous êtes une femme très intelligente.

Attention aux conversations avec des amies, vous serez déçue, car vous vous rendrez compte du manque de culture.

Votre désir de tout connaître risque de vous faire oublier l'essentiel: l'amour et la charité envers votre entourage, qui attache peu d'importance à ce qui lui est inconnu.

Une femme parente avec vous devra subir une intervention chirurgicale, même si c'est grave, elle s'en remettra très bien.

Pour avancer dans la vie; vous devrez mieux vous affirmer, sachez être diplomate et ne pas vous imposer.

Votre vie sera bouleversée momentanément par un événement imprévu qui vous obligera à ralentir des activités, pour visiter régulièrement un être cher dans un hôpital.

On vous apprendra une nouvelle qui vous surprendra.

Un membre de votre famille aura des difficultés avec les autorités policières.

Pour être bien avec vous-même, vous devrez vous détacher d'un sentiment que vous avez pour un homme dont vous doutez de sa franchise.

Vous aurez de grandes joies; une lettre que vous recevrez vous confirmera que ce que vous avez demandé vous sera accordé.

Voici mon rêve: Je suis chez l'amie de mon père. Elle faisait le lavage de tout son linge blanc. J'ouvre une porte de chambre, il y a un enfant enseveli tout en blanc. Elle me dit que les hôpitaux n'auront pas cet enfant, même s'il est mort depuis six mois.

Ensuite mon père me fait essayer un tabac nouveau dans un grand tube de 10 pieds. C'est un tube vert pâle entouré de blanc.

Et chez nous, à la maison familiale, on préparait la cave pour refaire le plancher et la peinturer en blanc. Hop! c'est le réveil. Je suis émerveillé par toutes ces choses blanches. Merci à l'avance.

Serge

Vous désapprouvez les fréquentations d'un parent âgé avec une femme que vous connaissez. Vous devrez être diplomate et jamais passer des remarques. Une personne près de vous réussira à garder sa réputation intacte; cela l'aidera. Elle pourra réaliser un projet.

Vous réussirez à franchir une nouvelle étape; malgré les obstacles. Une de vos ambitions se réalisera. Vous devrez être moins protecteur pour les êtres que vous aimez. Laissez leur la liberté d'agir; vous serez surpris des résultats.

Une des vôtres aimerait que vous lui portiez plus d'attention; il croit que vous ne l'aimez pas comme les autres. Vous triompherez de vos ennemis. Vous devrez vous reposer et ralentir votre rythme de vie; autrement votre moral en souffrira.

Pour être bien avec vous-même, vous devrez vous détacher d'un sentiment que vous avez pour une personne et faire confiance en l'avenir. Vous aurez, sous peu, une grave décision à prendre. Vous devrez laisser parler la raison et non les sentiments.

Vous devrez assurer seul vos responsabilités. Vous manquez de confiance en vos possibilités. Vous aurez un choix à faire au niveau financier; agissez selon vos revenus. Ne vous laissez pas influencer. Vous devrez remettre en question la validité des liens d'amour ou d'affection que vous avez pour une femme qui vous aime.

Vous devrez changer certaines habitudes, cela vous permettra d'être plus à l'aise pour travailler. Vous trouverez, grâce à un ami, les moyens pour améliorer votre situation financière.

Pour connaître le succès dans vos projets, vous devrez renoncer à certaines sorties pour consacrer vos heures libres à vous perfectionner. Les résultats que vous obtiendrez vous assureront une meilleure stabilité pour l'avenir.

J'aimerais connaître la signification d'un rêve que j'ai fait pratiquement deux fois en peu de temps.

La première fois, j'étais chez mon oncle qui demeure voisin de mes parents, je retourne chez mes parents, quand rendue dehors, ma cousine sort. Elle me donne un petit ours à peu près de la grosseur d'un chien. Je lui demande pourquoi elle me le donne, sur ce, elle me répond qu'il a été enregistré, vacciné et que si c'est moi qui le retourne à la forêt, il ne reviendra pas. J'aperçois sa mère à l'orée des bois. Je mets le petit par terre afin qu'il puisse la retrouver. Je retourne à la course chez mes parents avec ma fille. Nous avons très peur. Sur ce, je me suis réveillée.

La deuxième fois je vois un ours, il se met à courir après moi. Je me sauve à la course car j'ai très peur. Merci à l'avance pour vos explications. Curieuse de savoir.

C.D. du Saguenay

Vos parents jouent un grand rôle dans votre vie. Pour mieux fonctionner, vous devrez prendre vos décisions seule, sans avoir à demander d'approbation.

Vous devrez appendre à partager des idées et des sorties avec une parente, quoiqu'elle ne vous plaise pas toujours, elle vous aime beaucoup.

Vous devrez être prudente avant d'accepter de vous occuper d'un jeune enfant d'une parente qui sera hospitalisée.

Vous recevrez un petit présent d'une amie qui fera un long voyage. Pour garder le contrôle d'une situation embarrassante, vous devrez être ferme et ne pas céder aux caprices d'un enfant.

Vous devrez prendre des précautions si vous avez un déplacement à faire dans une autre région. Il serait préférable pour vous d'utiliser un transport en commun plutôt qu'une petite voiture.

Vous avez parfois de la difficulté à exprimer vos sentiments à la personne qui vit à vos côtés. Vous devrez vous libérer de certains tabous, afin de pouvoir mieux vous épanouir sexuellement.

Un événement grave, qui surviendra à un des vôtres, bouleversera votre vie. Etant une femme active, vous devrez ralentir, cela vous évitera d'être contrainte de prendre du repos.

Vous comprendrez sous peu les raisons du comportement d'un enfant. Il aura besoin de beaucoup d'amour, de compréhension pour réapprendre à avoir confiance en lui.

Deuxième rêve:

Un événement imprévu vous contraindra à renoncer à un projet concernant un engangement de propriété ou d'appartement.

Vous êtes souvent angoissée, vous devrez apprendre à être moins anxieuse et attendre que le temps vous permette de régler certaines situations.

On vous annoncera qu'une personne que vous connaissez sera victime d'agression ou de vol.

correspondance

6348 - Baie-Comeau. Homme libre, 48 ans. Châtain. Grandeur 5'7". Poids 130 lb. Sobre, sans enfant. Travailleur, manuel. Fumeur. Goûts: tranquilité, musique, dialogue. Désire connaître et rencontrer une femme libre, affectueuse, douce, sensuelle et bien dans sa peau. De ma région de préférence. Bienvenue aux femmes grassouillettes.

6349 - Chicoutimi. Homme divorcé, 33 ans. Sans enfant. Cheveux poivre et sel. Grandeur 5'8". Poids 155 lb. Honnête et sincère. Désire connaître une jeune femme libre, de 25 à 35 ans, sérieuse, honnête, franche, ayant belle apparence. Pas d'aventurières. Photo serait appréciée. But: l'avenir le dira.

6350 - Mistassini. Veuve 57 ans. Autonome, honnête, douce, propre. Ne fume pas, ne boit pas. Désire rencontrer un homme qui a à peu près les mêmes goûts. Sorties à deux, voyages à l'occasion, sincère, honnête. But: sérieux.

6351 - Chicoutimi. Homme, 29 ans. Grandeur 5'8". Poids 160 lb. Cheveux châtains, yeux bruns. Goûts: de temps en temps, randonnées en ski de fond, faire de la moto, écouter des vidéos, prendre des marches. Aimerait rencontrer une fille entre 20 et 30 ans, qui a les mêmes goûts que moi. Droguées, alcooliques, obèses s'abstenir. But: bâtir une vie à deux.

6352 - Lac-Saint-Jean. Dame jeune, cinquantaine, professionnelle, entièrement autonome. Désire rencontrer un homme avec grande maturité intérieure. Je recherche la spontanéité amicale et un complice pour un séjour indéterminé dans mon fort intérieur. Alcooliques, drogués, profiteurs s'abstenir. Photo serait appréciée et sera retournée. But: qui sait?

6353 - Jonquière. Homme, 33 ans. Je voudrais te connaître, toi qui comme moi cherches encore l'amour vrai. Je suis stable, responsable, franc, sincère, fidèle, romantique, affectueux, compréhensif. Grandeur 5'10". Poids 171 lb. Si tu es âgée de moins de 33 ans, et que tu es grande et mince, n'hésite pas à communiquer avec moi. J'aime toutes les activités qui peuvent être partagées par deux êtres qui s'aiment. Contact par lettre, ou téléphone. Jonquière ou Chicoutimi, de préférence. MTS, obèses, nerveuses, s'abstenir SVP.

6354 - Alma. Femme libre dans la quarantaine. Brune, féminine. Grandeur 5'7 1/2". Autonome, affectueuse, douce. Belle apparence. Goûts: marche, danse, balades en auto, lecture, voyages, dîner en tête-à-tête, croissance personnelle, musique et tout ce qui est beau. Désire rencontrer un homme libre, dans la quarantaine, grand, doux, honnête, sincère, fidèle, respectueux, non fumeur qui a encore des principes. But: l'avenir décidera.

6355 - Chicoutimi. Femme de 31 ans. Sérieuse, propre. J'aime jaser et écrire. J'aime les gens, lecture, films non violents et tout ce qui a trait à la psychologie, jeux de société, danse, motoneige, acquérir de nouvelles connaissances, marcher dans la nature. Je suis taquine, rieuse, spirituelle, sensible, originale, fonceuse et mature. Non fumeuse, non droguée, non alcoolique et non lesbienne. Je hais la violence. Vous, hommes ou femmes entre 25 et 40 ans au profil psychologique semblable au mien, venant de n'importe où au Québec, contactez-moi 2 à 3 fois par téléphone, avant toute correspondance. But: échanger par écrit, nouvelles amitiés et rencontrer de nouveaux amis (amies).

6356 - Jonquière. Aimerait connaître une compagne, avec ou sans enfant de 20 à 35 ans, élégante, bien proportionnée, mature pour relation durable, capable de communiquer, rire, s'amuser, danser et qui désire partager les plaisirs de la vie, avec partenaire distingué, mi-trentaine, mince, libre. Belle personnalité et belle apparence, ayant beaucoup à offrir. But: s'apprivoiser et se donner une chance de faire route ensemble.

6357 - Jonquière. Homme veuf dans la soixantaine. J'aime tout ce que la vie peut nous permettre, voyage marche, nature, bons restaurants, etc. Recherche une femme de 54 à 60 ans, non fumeuse, si possible. Je mesure 5'8". Poids 140 lb. But: le destin le fera.

6358 - Jeune homme désire rencontrer jeune femme dans la vingtaine, mince, belle apparence, n'ayant pas de problèmes majeurs, avec ou sans enfant. Si tu crois à la franchise, la fidélité et l'honnêteté existent encore, communique avec moi, je suis ton homme. J'ai un emploi stable. Je suis grand, de belle apparence, et propre. J'aime le romantisme au présent. Peut-être pourrions-nous découvrir de biens bons moments ensemble? Amitié. d'abord, ensuite qui sait? Pas de MTS, ni d'obèses svp. Du Saguenay seulement.

6359 - Ville de La Baie. Femme libre, 45 ans. Grandeur 5'4". Travaille dans la mode. Aimerait rencontrer un homme distingué, très grand pour partager souper à deux devant un feu de foyer, de 45 à 55 ans, entièrement libre. But: l'avenir décidera.

6360 - Chicoutimi. Homme seul, 58 ans. Grandeur 5'8". Brun. Goûts: marches au grand air, balades en auto et en forêt. Désire rencontrer une compagne, compréhensive, affectueuse, franche, honnête. Je ne fume pas et non alcoolique. But: l'avenir le dira.

Voici nos conditions: Pour une inscription dans le journal: Écrire en donnant: nom, adresse, âge, occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc. et inclure la somme de 8,00 $ (taxes incluses). Un minimum d'un mois est requis pour la parution.

Pour les personnes qui désirent obtenir un(e) correspondant(e): Inclure 6,00 $ (taxes incluses) par numéro choisi et ajouter avec leur demande une enveloppe affranchie et adressée à leur nom ou donner leur numéro de téléphone. Compter au moins dix jours pour la réponse.

Courrier Correspondance
PROGRÈS-DIMANCHE
1051, boul. Talbot, CHICOUTIMI, G7H 5C1

Nous prions toutes les personnes qui désirent un(e) correspondant(e) de bien vouloir donner leur bonne adresse et numéro de téléphone, pour que l'on puisse vous rejoindre en tout temps. Merci de votre collaboration.

ISABELLE



Forum

Réflexion de Noël

Chaque début d'année est particulièrement, pour tous et chacun, un temps bien propice aux résolutions et à la réflexion; cette dernière m'a inévitablement conduite à la condition des vieilles personnes dont je fais partie et qui sont de plus en plus nombreuses, grâce aux soins minutieux qu'on apporte à les requinquer, pour les faire vivre plus confortablement.

La vieillesse n'est pas automatiquement pour tous et toutes, un état de complète dépendance, fort heureusement, mais il reste quand même que les personnes âgées qui se trouvent comblées d'aise, peuvent être considérées comme des exceptions, si l'on se fie à tout ce qu'on peut voir et entendre.

Ce n'est pas seulement à cause de la dégénérescence physique ou mentale, hautement déplorable, qui peut se produire à ce stade, qui les rend malheureuses, ou tout au moins insatisfaites, il y a aussi tous les à côtés, imprévus ou non, et parmi ceux-ci, celui d'avoir le temps, bien à contrecoeur, de se rendre compte des troubles, des maladies, des malheurs qui surviennent à leur enfants et pour lesquels elles sont impuissantes à apporter des remèdes; il faut bien ajouter à cela la douleur de les voir partir au loin et même de mourir avant elles.

On ne peut, suivant les lois, écourter sa vie à volonté bien sûr, c'est la raison pour laquelle il faut se réjouir qu'il y a maintenant des endroits, des centres appropriés où son accueillis et bien traités, les vieux et les vieilles qui ne peuvent, comme dans des temps révolus, finir leurs jours, entourés de personnes qui leur sont chères.

La sagesse nous commande de s'adapter aux changements des temps qui pourraient, on le sait, se montrer plus sévères, si nous n'avions pas la chance de vivre dans un pays où tout le possible est fait, pour nous rendre la vie acceptable, en dépit de certains inconvénients.

Espérons que l'année, dix-neuf-cent-quatre-vingt-quatorze en sera une d'améliorations au sort des démunis et qu'on verra une diminution palpable des drames de toutes sortes, qui assombrissent le climat d'un royaume, où il y aurait tant de raisons de se sentir bien à l'aise.

Joyeux Noël et Bonne Année à tous et à toutes.

Alice Simard
1901 des Roitelets, app. 617
Chicoutimi
G7H 7L7

Horoscope

BÉLIER ♈ du 21 mars au 20 avril

On éprouve beaucoup d'amour à votre endroit, et vous ne semblez rien voir. Ne regardez pas seulement la beauté corporelle, mais celle du coeur. N'en laissez rien voir, mais il y a une vilaine langue de vipère dans votre cercle amical.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai

Il faut beaucoup réfléchir avant d'accepter la proposition qu'on vous fait. Autrement, votre situation sera fort instable dans quelques temps. Avant de vous lancer dans votre nouveau projet, il importe de mettre de l'ordre dans vos affaires à la maison.

GÉMEAUX ♊ du 21 mai au 21 juin

Plusieurs invitations plaisantes vous seront faites ces jours-ci. Mais la personne idéale pour vous n'est pas celle qui parle le plus. Mauvaise nouvelle au sujet d'un membre de la famille. Ne vous renfrognez pas, mais songez à consoler les autres.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juillet

Une personne très chère donne signe de vie après plusieurs mois d'absence. vous voyez que la prière au du bon. Votre patience sera mise à une rude épreuve par l'être cher. Ne songez pas à fuir vos responsabilités.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août

Soirée d'ennuis et de découragement. Tout cela parce que vous n'avez pas de passe-temps, de distractions. C'est le moment d'entreprendre quelque chose de neuf. Votre trop grande susceptibilité finira par vous brouiller avec votre entourage.

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.

Plusieurs cartes et lettres attendent une réponse de vous, surtout l'une d'elle qui vient d'un être tout prêt à faire votre bonheur. Vie sentimentale monotone pour aujourd'hui. Ce serait le bon temps de faire le petit voyage proposé.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Une personne qui vous admire en silence finira par ouvrir son jeu. Accueillez-la avec un sourire, car sa timidité est grande. Déclaration très étonnante de la part d'un voisin.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Dans votre entourage, on trouve que vous donnez trop de conseils, que vous faites trop la morale. Un excellent moyen de vous faire pardonner, ce serait de parler moins.

SAGITTAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Une conversation au téléphone vous procurera une joie immense, et vous fera travailler avec plus d'entrain. Une occasion d'améliorer votre sort s'offre à vous. Sautez dessus, car il n'y en aura pas d'autre de sitôt!

CAPRICORNE ♑ du 22 déc. au 20 janv.

Vous devriez commencer la journée par les tâches les plus difficiles. Vous verrez comme tout le reste ira agréablement. Heureuse journée, à tous points de vue.

VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.

Votre nervosité excessive devrait vous rappeler que vous avez besoin de détente. Ne pourriez-vous prendre une couple de jours de congé pour un petit voyage? Vous échangerez des commentaires.

POISSONS ♓ du 20 fév. au 20 mars

La soirée sera particulièrement favorable aux nouvelles relations. Vous avez raison de chercher du neuf dans le domaine sentimental. Avec vos paroles inconsidérées, vous compliquez votre existence.

Mots croisés

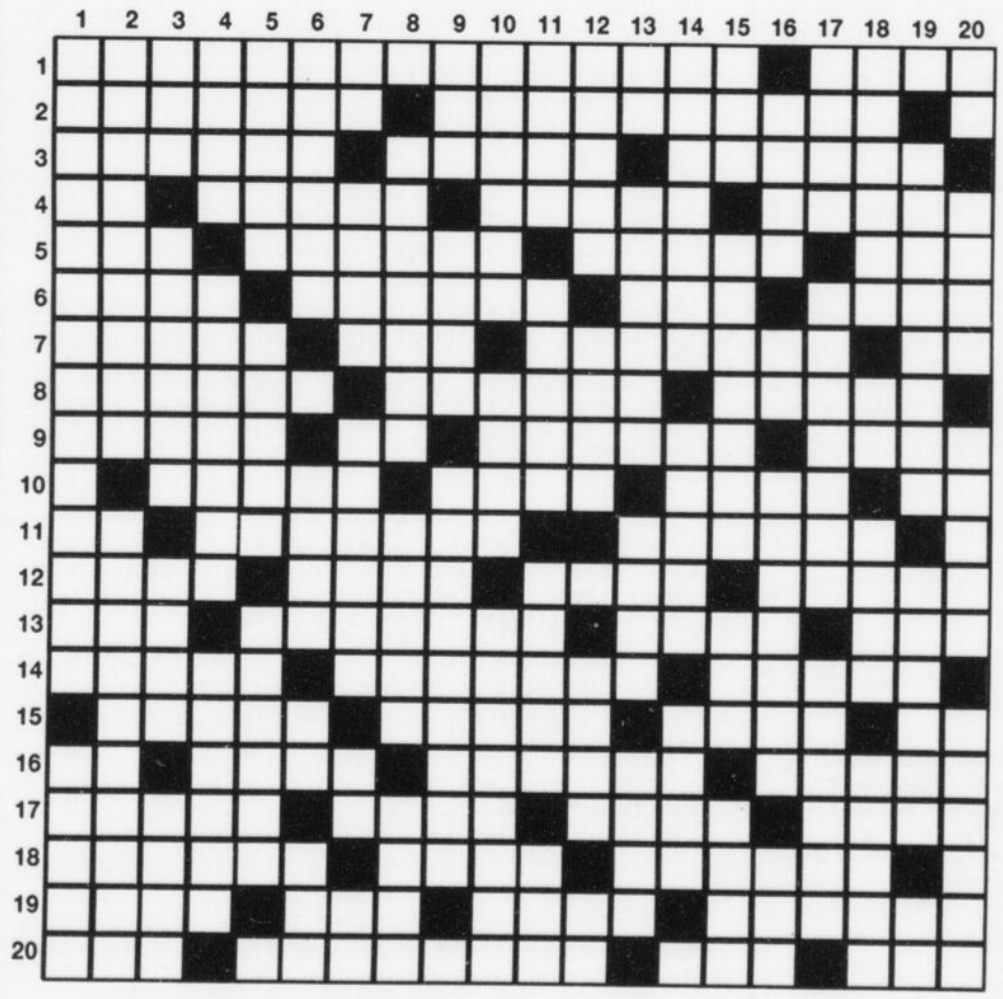
No 559

HORIZONTALEMENT

1-De façon à ne pas pouvoir être séparés - Crochet double.
2-Chose telle qu'elle est en soi - Feraient des vers.
3-Boit à petits coups, en dégustant - Entêtés - Cordage qui double l'amure de misaine.
4-Carte à jouer - Homme d'État roumain - Langue slave - Général portugais.
5-Récipient - Plante à fleurs pourpres - D'un auxiliaire - Touffu.
6-Riv. de France - S'enfonce dans la boue - Multinationale américaine - Un des fils de Jacob.
7-Cavité dans certains os de la tête - Sorte de poche - Entoure de soins excessifs - Paresseux.
8-Célébrait - Pluie torrentielle - Fl. de l'ex-URSS.
9-Espace sablé - Adj. dém. - Du verbe aléser - Quinzième jour du mois de mars.
10- En aviron, rame de couple - Proche - Massif boisé du Bassin parisien - Dans la rose des vents.
11- Adj. poss. - Rend rauque - Porte avec violence.
12- Déesse du Mariage - Lac d'Italie - Averse abondante - Lichen sur les vieux arbres.
13- Oiseau palmipède - Action de céder - Raire - Caractère du style.
14- Riche - Fait un éternuement - Foyers des cheminées.
15- Ne pas dire - Réduire en menus morceaux - Assassinée - Fille d'Inachos.
16- Adv. de lieu - Préf. multipliant une unité par un billion - Peuples méditerranéens - Bagatelles.
17- Qui a rapport au cheval - Pourvu de ce qui est nécessaire - Partie superficielle de l'écorce terrestre - Gros nuages épais.
18- Éloignement de tout péril - Volcan de Sicile - Mets de niveau.
19- Siège de la conception - Durillon - Dieu grec de la Guerre - Allât à travers.
20- Roi de Juda - Jeunes filles - Aussitôt que - Époque.

VERTICALEMENT

1-Manque de contentement - S'arrêta.
2-Arbrisseau de la famille des corylacées - Qui sont de l'Asie.
3-Dont on ne peut douter - Actions de tondre - V. d'Allemagne orientale - Nom du genre latin du Guillermot.
4-Émotion - Différences délicates - Peintre italien.
5-Petit pied - Terme de dénigrement - Frottent de cire.
6-Grande ignorance - Femelle du sanglier - Infinitif - Bouclier oblong.
7-Note de musique - Personnes en nombre indéterminé - Claie - Avant midi - Actinium.
8-Pièce vocale de forme libre - Léger - Affl. de l'Oubangui.
9-Belle-fille - Bordure intérieure d'une piste - Action de ployer.
10- Unités de mesure de volume - Dieu protecteur du foyer domestique - Modèle primitif.
11- Oiseau d'Australie - Pers. qui cherche à en égaler une autre - Période de 365 jours - Unité d'aire.
12- Sacrifice du corps et du sang de J.-C. - Vieux - Aurochs - En matière de.
13- Erbium - Séries - Riv. de Suisse - Réfutas.
14- Plante voisine du colza - V. d'Italie - Empereur de Russie.
15- Action de lancer - Bornés - Tout liquide - Boit avec la langue.
16- Poèmes d'Hésiode - Sans vêtements - Contrarier - Tamis.
17- Greffa - Légers - Souveraines.
18- Postes de ravitaillement - Anno Domini - Manche d'un pinceau - Du verbe avoir.
19- Les maïs en sont - Matière colorante rouge - Altesse Royale.
20- De là - Devenu sur - Mollusque bivalve - Langue parlée dans le Caucase.



Solution de la semaine dernière (no 558)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	F	A	C	T	O	R	I	S	A	T	I	O	N	■	G	R	A	S	S	E
2	E	C	O	U	T	E	R	■	M	O	T	S	■	C	L	A	M	E	U	R
3	R	I	S	■	E	M	E	R	I	T	E	■	R	A	I	■	I	N	E	S
4	M	E	S	S	■	E	N	F	E	■	M	A	I	S	O	N	■	T	E	E
5	E	R	E	I	N	T	E	S	■	A	S	S	A	I	■	I	R	I	S	■
6	N	I	■	E	N	T	E	T	E	S	■	S	I	N	E	D	I	E	■	G
7	T	E	R	R	E	R	■	A	U	S	S	I	T	O	T	■	P	R	A	O
8	E	■	O	R	■	E	T	U	D	I	E	S	■	S	O	I	E	■	Y	U
9	S	I	S	A	I	■	O	R	E	S	■	T	E	■	N	O	R	D	I	R
10	C	O	S	■	A	I	R	E	S	■	C	A	P	O	N	S	■	O	S	E
11	I	N	E	D	I	T	E	S	■	C	A	N	A	D	A	■	P	U	E	R
12	B	I	■	A	N	A	S	■	C	R	I	C	R	I	■	L	O	V	E	■
13	L	E	T	■	E	L	■	B	O	U	S	E	■	L	A	U	R	E	■	I
14	E	N	A	P	■	I	O	U	L	E	S	■	P	E	P	I	E	■	R	N
15	■	N	U	I	S	E	N	T	■	L	I	A	I	■	P	R	U	R	I	T
16	D	E	P	O	T	■	D	E	C	L	E	N	C	H	E	E	S	■	V	I
17	E	■	E	L	E	V	E	■	A	E	R	E	■	A	A	■	E	D	A	M
18	V	A	■	E	L	A	E	I	S	■	E	R	B	I	U	M	■	O	L	E
19	I	M	I	T	E	S	■	D	E	N	S	I	T	E	■	U	S	T	E	R
20	S	E	N	■	S	E	V	E	R	E	■	E	U	S	S	E	S	■	S	A

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-976-6100

Femme cherche homme

Saguenay

BONJOUR, j'ai 28 ans, je désire connaître un homme de 28 à 35 ans, de belle apparence, sincère et naturel.
4359

FEMME dans la soixantaine veuve, aimerait dialoguer et faire des sorties, voyager. Désire rencontrer un homme retraité et veuf.
4351

JONQUIERE, 51 ans, belle apparence, aime la marche, la musique, la danse, les repas au restaurant à l'occasion. Recherche homme sérieux ayant les mêmes affinités pour rencontre amicale. Qui sait ce que l'avenir peut nous réserver.
4321

Lac-St-Jean

JOLIE, 30 ans, autonome, recherche un homme entre 35 et 45 ans, belle apparence, bon travail, aimant la vie, sérieux, fidèle.
4372

DÉBORDANTE de charme, 42 ans, célibataire, recherche un homme franc, doux. But: l'avenir le dira.
4367

J'AIMERAIS rencontrer un homme dans la cinquantaine qui aime le sport, la marche, les restaurants, la vie. Je suis brune, 5'4", propre. Je voudrais faire un bon bout de chemin avec une personne sérieuse.
4349

37 ANS, souriante, sensible et bien dans ma peau. Aimant la vie, le plein air, le sport ainsi que la tranquilité. Recherche homme sérieux avec emploi, doux et fidèle, entre 37 et 40 ans.
4339

Homme cherche femme

Saguenay

J'AI 33 ans, séparé avec 1 garçon, je suis tendre, doux et sociable. Je recherche femme douce, tendre et calme entre 28 et 35 ans pour relation sincère.
4370

TOI qui cherches et ne trouves pas. Je suis là. J'ai 26 ans et je désire une fille entre 20 et 28 ans, tendre et fidèle. Réponse assurée. **4363**

RECHERCHE une femme entre 30 et 40 ans, franche et honnête, ayant le sens de l'humour, simple, qui aime les sports et la musique. Je suis sociable, franc, sensible. **4355**

HOMME libre, cultivé, sportif, généreux, sociable. Recherche femme, libre, autonome, entre 35 et 45 ans, ayant les mêmes goûts. **4354**

CHICOUTIMI, homme avec un travail à l'année, 45 ans recherche une femme entre 38 et 45 ans. Qui est sociable aimant le cinéma, la musique, les sorties à deux, la danse. **4345**

AMBITIEUX 29 ans, 5'11", 150 livres. J'aime la tranquilité, les moments intimes. Désire rencontrer une femme entre 25 et 30 ans pour une relation sérieuse.
4346

HOMME de 36 ans, honnête, fidèle, aimant le sport, les souper à deux. Recherche femme douce, amoureuse dans la trentaine. **4280**

TADOUSSAC et environ. Célibataire, 32 ans, beau, sobre, autonome, sans enfant, travail stable, doux, affectueux et romantique. Tu as entre 25 et 35 ans, propre, discrète, autonome et sans enfant. But: aimer et être aimé. Maigre, grassette et plus, s'abstenir.
4342

STE-ROSE DU NORD, divorcé, 49 ans, yeux bruns, 5'5", propre, fidèle, aime rester à la maison. Si vous croyez être la femme que je désire n'hésitez pas.
4338

PETIT géant doux, fier, sensible, de bon caractère, âgé de 36 ans, 6'7", 280 livres, corpulent mais de belle apparence. A la recherche de ma Juliette âgée entre 32 et 40 ans, douce, intelligente, sensible, disposition physique sans importance. J'aime la petit vie tranquille, la musique blues, les randonnées en automobile, le cinéma, etc. But: qui sait? Je n'ai pas de boule magique. Secteur La Baie.
4327

HOMME 41 ans, aimant la vie. Recherche femme entre 35 et 40 ans avec ou sans enfant qui aime la motoneige, la chasse et la pêche. But: l'avenir le dira.
4264

Lac-St-Jean

CÉLIBATAIRE, 39 ans, 5'7", 150 livres, affectueux, romantique, aime la danse, la navigation, la motoneige, la marche, les restaurants, les sorties.
4374

HOMME 55 ans, désire rencontrer une femme honnête, sérieuse, tranquille entre 40 à 55 ans.
4366

HOMME dans la quarantaine 5'6", 160 livres, bien dans sa peau, travail stable. Recherche une femme qui est bien dans sa peau. Douce. **4365**

ALMA, 36 ans, 6', 185 livres. Désire connaître une femme entre 25 et 35 ans, minimum 5'7". But: l'avenir le dira. **4360**

27 ans. But: relation durable. Je suis franc, fidèle, affectueux. J'aime parler, rire, la nature, regarder des films, aller au restaurant.
4361

BONJOUR, j'ai 25 ans, je désire connaître une jeune femme de 18 à 25 ans qui aime la danse, les sports et les sorties à deux.
4358

HOMME 22 ans, belle apparence, 180 livres. Recherche une compagne entre 18 et 25 ans aimant la nature et les animaux.
4357

SÉRIEUX avec emploi aimant le dialogue, les sorties à deux, la tranquilité. Recherche une femme entre 22 et 33 ans. Secteur St-Félicien.
4353

ALMA, 33 ans, 5'10", 155 livres, divorcé et complètement guéri, aime la musique, les sorties, les restaurants, les voyages. Désire rencontrer une femme libre entre 30 et 40 ans, compréhensive et ouverte. But: l'avenir le dira.
4348

HOMME divorcé, libre et sans enfant. J'ai 44 ans, cheveux noirs, yeux bruns, 1 mètre 68, 190 livres, propre, belle apparence. Je ne bois pas et ne fume pas. J'aime les soupers en tête à tête, la danse, les sports, le ski de fond, la nature, le dialogue, les voyages et cuisiner. Affectueux, tendre, fidèle. Emploi stable. Recherche une femme ayant les mêmes goûts qu'elle soit fumeuse ou non. Entre 100 à 130 livres. Sérieuse, fidèle, propre avec belle apparence aimant la vie et entièrement libre. Personne aimant la boisson et les drogues, s'abstenir. But: sérieux.
4344

ROBERVAL, homme, 5'7", 150 livres, dans la trentaine, vierge, bon vivant. Recherche femme sensuelle, 18 à 40 ans. But: enfin découvrir l'âme soeur.
4270

33 ans, 5'4", divorcé, 1 enfant, aime la nature, sorties à deux. Recherche femme dans la même situation.
4260

ROBERVAL, homme de 35 ans qui recherche une femme entre 25 et 40 ans. Je suis sérieux, j'aime la musique, les sports, les restaurants. Affectueux. Pour relation stable et sérieuse.
4214

Alternatif

Saguenay

HOMME bisexuel dans la trentaine, discret. Désire rencontrer une femme bisexuelle. But: l'avenir le dira.
4373

JONQUIERE, j'ai 45 ans. Sobre, travail stable depuis 19 ans. Fidèle, honnête et sincère. J'aimerais rencontrer un homme entre 30 et 45 ans.
4207

FEMME 50 ans. Recherche une femme sobre ne fumant pas, honnête, affectueuse pour relation amicale et/ou amoureuse.
4350

CHICOUTIMI, J'ai un peu plus de 50 ans, apparence jeune, pleine forme, bon emploi, cherche amitié ou stabilité. Peu importe l'âge. A qui la chance. **4328**

Lac-St-Jean

FEMME gaie, 45 ans, jolie, infirmière, petite théologienne, cherche femme gaie féminine pour les mêmes goûts. J'aime rire mais jamais des autres. J'aime la beauté, nature, musique douce, cuisine, les valeurs, l'amitié, amour, le respect, liberté, spiritualité, sexualité y compris que l'amour est un jeu. Obèse, fumeuse, alcoolique, aventurière, avec enfant, s'abstenir. **4369**

VOICI NOS STATISTIQUES:

Saviez-vous que **44 pour cent** des gens âgés de 18 ans et plus, sont des personnes seules à la recherche de conjoint ou conjointe? Qu'il y a plus d'hommes que de femmes qui font appel à notre service? Qu'une personne sur trois trouve son Roméo ou sa Juliette?
Soyez de ceux qui veulent rencontrer l'âme soeur, et téléphonez-nous sans tarder. Le plaisir que nous éprouvons pour trouver votre bonheur nous enchante.

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon ci-contre, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75$ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Comment faire les premiers pas.

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer. Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.
Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme
☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom:.....

Adresse:.....

Municipalité:.....Code Postal.....

Tél.: (Jour).....Tél.: (Soir).....

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites. une lettre par case, sans abréviation) Faites- le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.** 4 à 10 lignes 5,00 $, 10 lignes et plus 10,00 $ taxes comprises. Payez par chèque à l'ordre du Progrès du Saguenay. Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. PD
Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.
En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.
Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

690-8825

Alma: 668-4506
poste 825
St-Félicien: 679-3832
poste 825

Le QUOTIDIEN — Progrès dimanche

"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

247572

Saint-Bruno

Une semaine d'appréciation de la jeunesse

SAINT-BRUNO (PET)— La Semaine d'appréciation de la jeunesse, tenue en novembre à Saint-Bruno par le club Optimiste de l'endroit, a connu le succès espéré, du 15 au 19 novembre.

Le Club avait organisé des activités instructives et diversifiées pour les jeunes de la maternelle à la cinquième année. Ainsi, des jeunes de la maternelle se sont rendus à la bergerie, tandis que les plus vieux sont allés dans différentes industries, des expériences appréciées par les jeunes participants.

On avait aussi maintenu le programme Star d'un jour, une initiative consistant à jumeler un jeune de sixième année avec un adulte en milieu de travail; les secteurs touchés concernent différents milieux variant des employés de bureau aux agriculteurs. L'expérience a pu être vécue pendant une journée ou une demi-journée par 40 jeunes garçons et filles, soit des jeunes de 11 et 12 ans.

Cette année, le club s'est décidé à parler davantage de Star d'un jour, après avoir envisagé l'an passé de l'abandonner, à cause de la somme de travail que cela demande: «Les jeunes de cinquième année ont manifesté de l'intérêt, de sorte qu'on l'a maintenu pour une autre année, la sixième ou la septième», mentionne le publiciste Raymond Larouche. Il y a des années où, dit-il, «on a sorti jusqu'à 60 jeunes».

Plus globalement, cette semaine particulière d'activités a pris fin par un brunch de clôture tenu le dimanche cinq décembre. Les jeunes et leurs parrains se sont alors réunis.

En outre, les jeunes connaissent un volet plus académique avec leur expérience: on leur demande d'écrire un commentaire sur leur journée, ce qui fait appel à des notions de rédaction, de synthèse, et de français.

On a remis cinq bourses de 100 $ chacune, lors du brunch. Le club Optimiste a aussi souligné alors le travail des adolescents de 16 à 18 ans qui se sont démarqués dans le domaine culturel et sportif, au cours de l'année qui vient de s'écouler.

Deux groupes de jeunes se sont signalés dans le domaine de la danse, lors de cette récente Semaine d'appréciation de la jeunesse. L'un est du Prisme culturel et l'autre fait partie de la troupe de danse Coup d'oeil. Les membres de cette dernière participeront à plusieurs compétitions provinciales en danse sociale. Certaines ont déjà eu lieu en octobre et novembre et une suite aura lieu à partir du 15 janvier. Les membres de Coup d'oeil ont obtenu des positions intéressantes, soit dans les six premières places aux deux compétitions d'octobre et novembre, précise un porte-parole, Léonard Guay.

Le comité spécial responsable de l'activité était placé sous la responsabilité de Véronique Lavoie.

Éducation Permanente
CÉGEP de Chicoutimi
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1Z6

PROGRAMMATION

SECTEUR: INFORMATIQUE BUREAUTIQUE (IBM ET COMPATIBLES)

TITRE DU COURS		HORAIRE		COÛTS
CHICOUTIMI				
Introduction à la micro-informatique	45 h	Mercredi	94-02-02	90 $
Word Perfect 5.1 débutant (DOS)	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
Word Perfect 5.1 avancé (DOS)	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $
Word Perfect 5.1 débutant (Windows)	60 h	Mardi	94-02-01	120 $
Word Perfect 5.1 avancé (Windows)	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
Word Perfect 6.0 débutant (DOS)	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
Système d'exploitation DOS débutant	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $
Système d'exploitation Windows	60 h	Mardi	94-02-01	120 $
Système d'exploitation Windows	60 h	Jeudi	94-02-03	120 $
Lotus 1-2-3 version 2.4 (français)	60 h	Mardi	94-02-01	120 $
DBase IV version 1.5 (français)	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
DBase Programmation	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
Programmation avec Clipper	45 h	Jeudi	94-02-03	90 $
Programmation en C	45 h	Mardi	94-02-01	90 $

SECTEUR: INFORMATIQUE BUREAUTIQUE (IBM ET COMPATIBLES)

LA BAIE (CENTRE DUROCHER)				
Introduction à la micro-informatique	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
Word Perfect 5.1 débutant (DOS)	60 h	Mardi	94-02-01	120 $
Système d'exploitation DOS débutant	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $
Lotus 1-2-3 version 2.4 (français)	60 h	Jeudi	94-02-03	120 $

SECTEUR: INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE (MACINTOSH)

Introduction à la micro-informatique dans l'environnement Macintosh	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
Traitement de texte Ms-Word débutant	45 h	Jeudi	94-02-03	90 $
Simple comptable (Bedford)	45 h	Mardi	94-01-01	90 $

SECTEUR: ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES EN COMPTABILITÉ INFORMATISÉE (900.820)

Comptabilité II	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
Lotus 1-2-3 version 2.4 (français)	60 h	Mardi	94-02-01	120 $
Comptabilité financière spécialisée I	60 h	Mardi	94-02-01	120 $

TITRE DU COURS		HORAIRE		COÛTS

SECTEUR: ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES EN COMPTABILITÉ INFORMATISÉE (900.820)

Initiation au droit des affaires	45 h	Mercredi	94-02-02	90 $
Comptabilité informatisée "Fortune 1000" prérequis Comptabilité I	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
Comptabilité informatisée "Avantage" prérequis Comptabilité I	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $

SECTEUR: GÉOMATIQUE

Station totale et logiciels d'arpentage	90 h	Lun. et mer.	94-01-31	180 $
Microstation débutant	60 h	Mardi	94-02-01	120 $
Microstation avancé	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $
Autocad (version 12)	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
Autocad (Lisp)	60 h	Jeudi	94-02-03	120 $

SECTEUR: GÉNIE CIVIL ET CONSTRUCTION

Lecture de plans et devis	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
Santé et sécurité au travail	30 h	Mardi	94-02-01	60 $
Estimation	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $

SECTEUR: GÉNIE ÉLECTRIQUE

Instrumentation et contrôle	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
Automation	45 h	Mardi	94-02-01	90 $
Projet sur installation, entretien et réparation sur la fibre optique	45 h	Lundi	94-01-31	90 $

SECTEUR: CULTUREL - LANGUE ET ÉCRITURE

Français écrit (grammaire et vocabulaire)	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
Français écrit (syntaxe)	45 h	Mardi	94-02-01	90 $
Rédaction d'affaires	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $
Les médias: un milieu à découvrir	45 h	Mardi	94-02-01	90 $
Anglais élémentaire	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
Anglais intermédiaire	45 h	Mardi	94-02-01	90 $
Anglais des affaires	45 h	Mercredi	94-02-02	90 $

SECTEUR: VENTE ET COURTAGE DES BIENS IMMOBILIERS

Introduction aux immeubles à revenus	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
Évaluation et courtage de commerces	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $

249935-37



PERE NOEL— Rue Laurier à Alma, le Père Noël en pédale un coup, cette année. Là comme ailleurs, une famille a décidé d'investir davantage temps et argent pour souligner son arrivée.
(Photo Steeve Tremblay)

Entrefilet

Croix-Rouge

SAINT-FELICIEN (RT)- La campagne de financement de la Croix-Rouge secteur St-Félicien a rapporté la somme de 14 017 $. On a accuelli, lors des collectes de sang, pas moins de 750 donneurs, ce qui constitue pour le secteur un record. Lise Lamontagne est présidente de la Croix-Rouge Secteur St-Félicien. Elle ne revient pas à ce poste l'an prochain.

Calendriermunicipal à St-Félicien

SAINT-FELICIEN (RT)- La ville d'Alma peut toujours se targuer d'avoir innové en annonçant la semaine dernière qu'elle lançait un calendrier municipal à l'intention de ses concitoyens.

Cependant, ce genre de calendrier n'est pas unique puisque l'an dernier Saint-Félicien offrait le sien à sa population.

Ce calendrier contenait de nombreux détails sur les services qu'offre la ville. Cette année, ce calendrier sera à nouveau remis à la population félicinoise.

Le Panasso

ROBERVAL (RT)- Plutôt effacé ces dernières années, l'homme d'affaires Bernard Couture revient en force. Jeudi dernier, il rouvrait, en compagnie de Pierre Ti-Pére Bérubé, le Bar Panasso. Près de 200 personnes ont assisté à cette ouverture. Le Bar a nécessité des investissements de 100 000 $. Plus tard, on va rajeunir les chambres au coût de 150 000 $ et on va aussi réaménager des salles de réception au coût de 50 000 $. Couture et Bérubé veulent faire revivre les belles années du Panasso et aussi accordé une attention spéciale aux motoneigistes.

INSCRIPTIONS

CHICOUTIMI:
12-13 janvier 1994
de 9 h à 12 h, 13 h 30 à 17 h 30,
18 h 30 à 20 h 30
Aile A niveau 3000

VILLE DE LA BAIE:
11 janvier 1994
de 13 h 30 à 16 h 30, 18 h 30 à 20 h 30
Centre Durocher
2511, rue Mgr-Dufour

HIVER 1994

TITRE DU COURS		HORAIRE		COÛTS
SECTEUR: HORTICULTURE - AMÉNAGEMENT PAYSAGER				
Aménagement paysager (base)	45 h	Mardi	94-02-01	90 $
Fleuristerie, technique de base	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $
SECTEUR: GÉRONTOLOGIE				
Phénomènes biologiques et vieillissement II	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
La personne âgée dans la société	45 h	Fins de semaine: 26-27 février 12-26-27 mars 23-24 avril		90 $
SECTEUR: HORS PROGRAMME				
Alimentation pour personnes âgées	12 h	Sam.-dim.	5-6 mars	65 $
SECTEUR: TOXICOMANIE				
Intervention sociale et toxicomanie	45 h	Mercredi	94-02-02	90 $
Techniques d'intervention sociale auprès des individus I	60 h	Mardi	94-02-01	120 $
Intervention sociale auprès des jeunes	45 h	Lundi	94-01-31	90 $

CONSEILLERS À VOTRE DISPOSITION

GUY MORASSE: Secteurs techniques administratives et informatique
JEAN-MARC LEBLANC: Secteurs électrotechnique - génie-civil - PME et formation générale
GINETTE MARCHAND: Secteurs environnement - culturel - santé
MARIO GRAVEL: Secteur toxicomanie

696-2243

SPRINT RETOURNEZ AUX ÉTUDES À TEMPS PLEIN À 90 % DE VOS REVENUS NETS

NOUVEAU PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE

Grâce au programme SPRINT vous pouvez retourner aux études à temps plein, tout en bénéficiant d'un revenu confortable.

SPRINT s'adresse à vous travailleurs et travailleuses qui désirez obtenir une attestation d'études collégiales en retournant aux études à temps plein; vous pouvez vous perfectionner, vous recycler ou encore terminer rapidement le programme de formation que vous suivez déjà à temps partiel.

SPRINT vous permet de bénéficier d'une aide financière pendant votre formation si vous répondez aux critères d'admissibilité.

PROGRAMMES OFFERTS POUR L'ANNÉE 1994	
Gestion de crédit à la consommation	20 semaines
Application des techniques d'aménagement forestier	28 semaines
Finance - comptabilité	18 semaines
Actualisation en bureautique	24 semaines
Gestion de commerce de détail en alimentation	19 semaines

- **Début de la formation**
  Dès qu'un groupe sera formé (minimum de 15 candidats)
- **Comment se qualifier pour la formation**
  Les informations nécessaires peuvent être disponibles soient en vous adressant à la Caisse populaire de votre localité ou auprès de notre service de l'Éducation permanente.

2495537

CONCOURS

Le Mot Payant

progrès/dimanche

À GAGNER PLUS DE 11 000$ EN PRIX



- SOFA-LIT
- 500 $ BON D'ACHATS POTVIN & BOUCHARD

NOTRE GRAND PRIX
1 motononeige Deluxe Safari de Bombardier
Une valeur de: 5781$ (taxes incluses)

BOMBARDIER ski-doo

Une collaboration de

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE CHICOUTIMI NORD

TROUVEZ LES 5 LETTRES

Dans le Progrès-Dimanche et à partir de l'indice indiqué au bas de chacune des lettres, formez le mot de la semaine et l'inscrire sur le coupon de participation.

Chaque vendredi à compter du 22 octobre, nous ferons l'attribution d'un magnifique prix parmi tout le courrier reçu.

Bonne chance!

Le Mot Payant
progrès/dimanche

COUPON DE PARTICIPATION

Nom:.....

Adresse:.....

Ville:.....Tél.:.....

Semaine du 19 décembre 1993

Le "Mot Payant" Progrès-Dimanche est: | | | | | |

1 seul coupon par enveloppe

RÈGLEMENTS

1. Le concours débute le 17 octobre 1993 pour se terminer le 23 décembre 1993.
2. Pour participer, il suffit de trouver les 5 lettres publiées dans le Progrès-Dimanche, de découvrir le "Mot Payant" à partir de l'indice et d'inscrire le tout sur le coupon de participation et le faire parvenir à:
   PROGRÈS-DIMANCHE, A/S Concours Mot Payant, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1.
3. Seuls les coupons de participation originaux et oblitérés par la poste, seront acceptés.
4. Les tirages au sort se feront les 22, 29 octobre; 5, 12, 19, 26 novembre; 3, 10, 17, 23 décembre 1993. Le tirage du grand prix se fera le 23 décembre 1993 à 15 h, parmi tous les coupons reçus.
5. Les noms des gagnants seront publiés dans le Progrès-Dimanche.
6. Les personnes gagnantes pourront réclamer leur prix à la Maison de la Presse.
7. Un prix doit être accepté tel quel et ne peut être échangé contre une somme d'argent.
8. Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus à l'exception des employés(es) du Progrès du Saguenay et des marchands participants à cette promotion.

245039

Collecte de jouets

La maison des jeunes Laser mène l'opération

ROBERVAL (RT)- Plus de 180 demandes viennent d'être acheminées par des jeunes adolescents à la maison des jeunes Laser de Roberval afin de les aider à passer un Joyeux Noël.

Michel Simard, coordonnateur, explique ces demandes des adolescents. «Ces demandes nous viennent de jeunes, jusqu'à 17 ans d'âge, de familles démunies. Des adolescents de 12 à 17 ans nous en ont fait parvenir pas moins d'une cinquantaine. Plusieurs groupes du milieu nous aident à répondre à la demande qui, cette année, a plus que doublé.

La contribution de la population est significative et essentielle à la survie de ce projet. On a donc demandé à la population de nous remettre des vieux jouets en bon état ou récupérables. L'opération se terminera le 23 décembre avec la distribution des cadeaux qui se fera entre 16h et 18h, dans une centaine de foyers de Roberval», précise Michel Simard.

Pour une deuxième année consécutive, le Club Richelieu a accepté d'appuyer ce projet de collecte de jouets pour permettre aux plus démunis de vivre un plus beau Noël.

En plus de contribuer financièrement au projet, les membres du club participent à la livraison et à la promotion du projet.



Sur la photo la gagnante Mme Lavoie recevant son prix de M. Jean Tremblay, directeur du marketing au Progrès du Saguenay.

246673

Invitation aux adultes

Ébénisterie spécialisée en matériaux en feuilles

LIEU: Collège d'Alma

DURÉE: 20 semaines

DATE: 17 janvier 1994

CONDITIONS D'ADMISSION:
Être prestataire d'assurance-chômage
Avoir un minimum d'expérience en ébénisterie-menuiserie

Information et inscription:
Centre d'emploi du Canada de votre localité

Techniques d'usinage

(débutant)

LIEU: Pavillon Wilbrod-Dufour, Alma

DURÉE: 299 jours

DATE: 24 janvier 1994

CONDITIONS D'ADMISSION:
Avoir les crédits de la 4e année du secondaire en langue maternelle, en langue seconde et en mathématiques
ou
posséder un diplôme d'études secondaires (DES)
ou
posséder des équivalences d'études reconnues par le ministère de l'Éducation

Information et inscription:
Centre d'emploi du Canada de votre localité

Usinage sur machine-outils à commandes numériques

(perfectionnement)

LIEU: Centre de formation professionnelle, Alma

DURÉE: 160 jours

DATE: 24 janvier 1994

CONDITIONS D'ADMISSION:
Posséder le diplôme d'études professionnelles sous le titre de techniques d'usinage
ou
posséder des équivalences d'études ou de formation reconnues par le ministère de l'Éducation

Les candidats doivent avoir été en emploi ou en recherche active d'emploi sur le marché du travail pendant au moins un an suivant la fin du cours de base en techniques d'usinage

Information et inscription:
Centre d'emploi du Canada de votre localité

Électromécanique

CLIENTÈLE VISÉE: Mécaniciens d'automobiles

LIEU: À déterminer selon la provenance des inscriptions

DURÉE: 15 jours

DATE: Début février 1994

CONDITIONS D'ADMISSION:
Être prestataire d'assurance-chômage
Détenir une carte d'apprenti 3e ou 4e année
ou
détenir une carte de classe A, B ou C

Information et inscription:
Monsieur Pierre Desbiens
Comité paritaire de l'industrie de l'automobile: 548-7166

Ces activités s'inscrivent dans le cadre des priorités établies par la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre du Saguenay – Lac-Saint-Jean en concertation avec les Centres d'emploi du Canada et font appel à la contribution du réseau de l'éducation de niveaux secondaire et collégial de la région.

Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre du **Saguenay – Lac-Saint-Jean**

250566



Roger Tremblay

Autour du lac



Paul-Émile Thériault

Cheval et Bleuet, qui contre qui?

Tiens donc! Le Festival du bleuet, lui aussi, n'aime pas la concurrence. Le petit, petit Festival du cowboy de Chambord ferait à ce point mal au célèbre Festival du bleuet de Mistassini qu'on pointe du doigt cette activité... Difficile de comprendre la réaction du Bleuet dans ce cas-là. Le Festival du cowboy est ce qu'il y a de plus local. Des hommes qui aiment les chevaux, simplement, décident d'organiser quelques activités une fin de semaine et holà! les grands cris. Comment un petit festival comme celui de Chambord peut-il nuire à cette grosse machine qu'est le Bleuet? Drôle à dire, mais à Chambord il n'y avait pas de Lara Fabian. On ne retrouvait que des gens qui aiment les chevaux. Un point c'est tout. Des chars allégoriques locaux, sans artifice. A Mistassini, le défilé de nuit a connu un succès monstre, Coupe Stanley incluse. Non, franchement, je ne vois pas comment un événement d'envergure comme le Festival du bleuet peut craindre le Festival du cowboy. Vincent Gagnon a raison, c'est une farce, cette histoire-là.

Généreux et le harnachement

Tout aussi comique la situation où s'est retrouvé dimanche dernier le maire de St-Prime, Bernard Généreux, lors du grand rassemblement pour la mise en valeur de l'Ashuapmushuan. A peine il y a un an, alors président du PQ dans Roberval, Généreux s'était prononcé contre ce projet d'Hydro-Québec. D'ailleurs, l'un des ténors du PQ, Guy Chevrette, avait aussi pris position contre ce projet de quelques milliards. Selon plusieurs personnes, çà faisait drôle d'entendre Généreux vanter les mérites d'un tel projet. Incidemment, le PQ aura fort à faire pour expliquer sa position dans ce dossier comme il devra aussi trouver des raisons à son opposition à la relocalisation des CL-215 à Roberval. Jamais nous n'avons senti Bernard Généreux aussi tiraillé à ce moment-là. Enfin, le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, devra, un jour, aussi expliquer sa position dans ce fameux dossier des Cl-215. Position qui avait mis mal à l'aise les candidats du Bloc dans Roberval.

Et relocalisation toujours pas digérée par les gens du Saguenay. Joyeux Noël!



Succès de la vente de garage

La vente de garage, tenue au début du mois par la fraternité Foi et lumière d'Alma au sous-sol de l'église Saint-Sacrement, a connu le succès. L'organisation est reconnaissante envers ceux et celles qui ont aidé par leurs dons, achats ou par leur travail bénévole.

Le tirage a permis d'attribuer le panier à provisions à Gaétane Fortin de la rue price à Alma, tandis qu'au jeu Misez juste, on a eu trois gagnants: Origène Boudreault de Saint-Nazaire, Steven Dubois rue Bergeron à Alma, et Normand Guillemette du rang des Iles à Saint-Gédéon. Tous trois avaient misé 3900 soit près du 3900 réel.

La fraternité Foi et lumière a été fondée par Jean Vanier; elle compte, dans le monde, 850 fraternités regroupant des personnes handicapées dans leur psychique, ainsi que des parents et des amis de ces dernières.

Les profits sont versés à des gens de l'Amérique latine, jumelés à Foi et lumière d'Alma.

Exécutif CS Roberval

Un nouveau conseil exécutif a été élu lundi dernier à la Commission scolaire de Roberval. On y retrouve Denise Doré, Jacques Dumont, Pierrette Fortin, Marjolaine Girard, Lina Tremblay, Robert Bilodeau et Michel Côté.

D'autre part, quinze personnes ont fait parvenir à la Commission scolaire leur offre de services en vue de remplacer Michel Gauthier, devenu député à Ottawa. La firme G.P. Personnel de Chicoutimi a été embauchée pour conseiller la Commission scolaire dans le choix du remplaçant comme directeur général. Parmi les postulants, entre autres, on retrouve l'actuel directeur de la Cité Etudiante Claude Laroche et le directeur de l'école Benoît Duhamel, Rémi Paradis. Le nouveau directeur général entrera en fonction en mars prochain.



AQUARELLE— Le prochain Salon de l'aquarelle aura lieu cette année du 27 mai au 9 juin 94 à Alma. Le conseil d'administration est constitué de: (rangée du haut) Vital Munger directeur, Judith Tremblay directrice, Clément Fortin dir., Monique Tremblay dir., Alain Simard trésorier, Florence Harvey publiciste, Francine Marcoux directrice, Linda Couture dir.
Rangée du bas, on reconnait André Tremblay vice-président, Laurent Thibeault président et Lise Gaudreault secrétaire.
(Photo Steeve Tremblay)



ECHANGES— Michel Perron (photo) et Clermont Levasseur, les nouveaux propriétaires majoritaires de la scierie Péribonka, ont souligné cette semaine l'importance du travail des employés et du partenariat qui les lie à eux; la coopérative qui les regroupe détient en effet trente pour cent des actions.
(Photo Steeve Tremblay)

Pas de hausse de taxes

Les citoyens de Ste-Hedwidge ont reçu leur cadeau de Noël. Ils ne paieront pas plus cher de taxes en 1994. La taxe foncière reste à 1,13$, les taxes de services sont de 193 dollars pour l'aqueduc, 317 dollars pour les égouts et 55 dollars pour la cueillette des ordures ménagères. On avait, en 1993, majoré la taxe foncière de cinq cents. Le budget augmente de 28 000 dollars, passant ainsi à 527 500 dollars. Il y a quatre employés dont trois à temps plein. La population de Ste-Hedwidge est de 870 personnes.

Travailler pour les autres

Ce titre, assez général, fait référence au bénévolat, que le temps des Fêtes est particulièrement propice à mettre en évidence. C'est ce que fait le numéro de décembre du bulletin «Tout à loisir» du Conseil régional des loisirs. Nous savons tous l'importance du bénévolat (9 Québécois sur 10 l'estiment d'une grande importance dans la société).

Les chiffres émanant de la direction régionale du MLCP (sondage Léger et Léger pour la Fédération des centres d'action bénévole) et rapportés dans ce bulletin sont éloquents.

Saviez-vous que sept Québécois sur 10 ont fait de l'action bénévole? Qu'au Québec, près de 41 pour cent de la population s'engage à titre bénévole au sein d'organisations ou à titre personnel? La région n'est pas en reste, cet engagement y grimpant à 63,4 pour cent; deux travailleurs bénévoles sur trois sont engagés au sein d'un organisme. Au Québec, l'engagement de la population au sein d'un organisme est passé de 19 pour cent, il y a cinq ans, à 27,3 pour cent.

Après l'aide humanitaire (26,5 pour cent) et la santé (18,9 pour cent), c'est dans le secteur des sports et loisirs (plus de 17 pour cent) qu'on retrouve le plus de bénévoles engagés.

Ce don de soi ne se fait pas à moitié: le temps moyen consacré au bénévolat est de 17,5 semaines par an à un rythme de plus de 24 heures par mois.

Quant aux 7,2 pour cent des Québécois qui n'ont pas fait de bénévolat, ils estiment ne pas en avoir eu l'occasion, indique la même source. Pourtant, les occasions ne manquent pas, quand on regarde les besoins de la société. Ceux-ci semblent plus évidents à certains moments de l'année, par exemple quand la majorité des gens s'apprêtent à fêter.

Avez-vous remarqué à quel point la publicité, plus présente à ce moment-ci de l'année, peut nous présenter une image distortionnée de la réalité sociale dans laquelle nous vivons?

La semaine dernière, un intervenant du SIIT (Service d'intervention et de prévention en toxicomanie) d'Alma me disait que les cas sont plus lourds et plus nombreux depuis août et que l'approche des Fêtes, pour beaucoup, est une occasion d'appréhensions, à cause d'une situation difficile au plan financier. Pensons-y.

Félicitations à Monsieur André Ouellet de Chicoutimi-Nord

SCRABBLE® IGA CLUB VOYAGES®

Scrabble® ©1993 Hasbro International, Inc. Utilisation autorisée.

Un prix de plus de 140 000 $ TOUT UN GROS LOT

Un résident de Chicoutimi-Nord gagne le gros lot!



C'est M. André Ouellet, de Chicoutimi-Nord, client du Supermarché IGA de M. Germain Blackburn, qui a remporté le gros lot du super concours SCRABBLE IGA CLUB VOYAGES organisé par les épiciers IGA du Québec.
Lors du tirage qui a eu lieu dans les studios du réseau TVA le 10 décembre dernier, le billet de jeu de M. Ouellet a été tiré au hasard parmi les quelques 7 millions de billets reçus.
Sur la photo ci-dessus, on peut voir le grand gagnant, M. Ouellet à droite, en compagnie de M. Blackburn à gauche.

LE GROS LOT REMPORTÉ PAR M. OUELLET COMPREND:

- 1 maison Bonneville, modèle "Cedrick";
- 1 automobile BMW, modèle 318i;
- 1 croisière d'une semaine pour 2 personnes à Nassau, Bahamas
- 1 télévision Samsung de 33 pouces;
- 1 magnétoscope Samsung;
- 1 caméra Samsung;
- et plus de 2000 $ en certificats-cadeaux des commanditaires participants.

IGA

MERCI À TOUS ET FÉLICITATIONS À TOUS LES GAGNANTS

Les épiciers-propriétaires IGA remercient leur clientèle pour le franc succès remporté par le SCRABBLE IGA CLUB VOYAGES. Ils tiennent aussi à féliciter les nombreuses personnes qui ont gagné des prix au cours des 13 semaines qu'a duré le concours.

250620

JONQUIÈRE

Représentant Étoile

250480



DON— L'Association des transporteurs écoliers du Québec, section Lac-Saint-Jean-Est, a remis 550 $ à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Ici: Normand Renaud, conseiller de ce secteur pour l'ATEQ et Serge Lefebvre, vice-président Est-du-Québec, de l'ATEQ, en compagnie de Suzanne Pelletier.

(Photo Steeve Tremblay)



BOURSIERS— Deux travailleurs bénévoles de Cogéco Câble à Alma ont reçu chacun, au cours des derniers jours, une bourse de 1000 $. Ici: Pierre Néron boursier, Line Gaudreault directrice de Cogéco Câble à Alma et Bernard Rousseau boursier.

(Photo Steeve Tremblay)

OPÉRATION NEZ ROUGE

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC
LE PARTENAIRE PROVINCIAL

Assurances générales des caisses Desjardins inc.

LUNETTERIE NEW LOOK

DU 15 AU 23 DÉCEMBRE 1993
DE 20 H À 3 H 30

695-1011 696-1011 544-1011

télévision

CFRS Télévision Quatre Saisons

ckrs 590 LE LEADER DE L'INFORMATION

ville de jonquière

Ville de Chicoutimi

Ville de La Baie

CJPM

CANTEL Centres de communication

CJMT 142 AM

CFIX 96,9 FM ROCK-DÉTENTE

CBJ 1580 RADIO-CANADA

McDonald's

TANGUAY

JAB 94,5 RADIO AMOUR

IMPRIMERIE IMPROTHÈQUE inc. La Bonne Équipe!

Régiment du Saguenay

BREUVAGES
Livraison à domicile
Tél.: 542-6156
Embouteillé par
Eladar Plourde (1992) Enr.

Il n'y a qu'un vrai remède
contre l'alcool au volant:
faire en sorte que celle ou celui
qui a bu ne conduise pas.
Si vous avez consommé de l'alcool
* appelez Nez rouge
* prenez Tax...Hic
* ou faites-vous reconduire,
MAIS ne conduisez pas, c'est criminel

GAILURON
La Huche Sans Pareille
Division de Multi-Marques Inc.

IRVING
La pétrolière sympathique!

Les caisses populaires Desjardins

QUOTIDIEN

250257

ARRÊT

Pour lire ceci!

Dès janvier 1994, les centres de service de la Société de l'assurance automobile du Québec ne percevront plus les paiements d'immatriculation et de permis de conduire! D'autres choix s'offrent à vous:

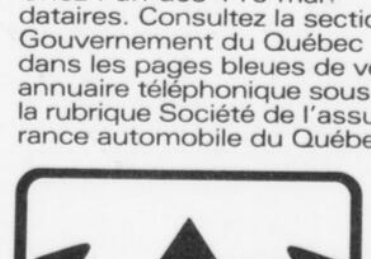
1-INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Desjardins
BANQUE NATIONALE
Banque de Montréal
BANQUE LAURENTIENNE

Payez au comptoir aux heures d'ouverture ou à un guichet automatique à l'heure qui vous convient. Plus de 2 200 endroits où payer!

2-MANDATAIRES

Chez l'un des 110 mandataires. Consultez la section Gouvernement du Québec dans les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique Société de l'assurance automobile du Québec.



3-PAR LA POSTE

Retournez immédiatement votre paiement, sans avoir à vous déplacer ni à attendre. La Société de l'assurance automobile du Québec accepte maintenant les chèques postdatés ne dépassant pas la date limite du paiement.

Il est maintenant plus facile que jamais de payer votre immatriculation et votre permis de conduire.

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

Courrier de sexologie

L'importance des caresses

J'aimerais que vous disiez aux hommes de chercher le mot «caresse» dans le dictionnaire: «attouchement tendre, frôlement doux et agréable». Les caresses de mon mari sont presque brutales et vous pouvez être sûre que ça m'enlève tout goût de faire l'amour et tout espoir d'orgasme. J'aimerais tellement que tout se passe doucement et tendrement.

Merci à l'avance
L.G. du Lac



Andrée Boily
Sexologue

Votre lettre soulève un point essentiel et primordial de l'art d'aimer, soit la nécessité de caresses tendres et stimulantes lors des préliminaires amoureux. Bien que ce ne soit pas le cas d'une majorité, votre message démontre qu'il y a encore des hommes qui ne se préoccupent pas assez, soit par ignorance ou mauvaise volonté, du plaisir de leur partenaire au moment des relations sexuelles.

Résultat: celles-ci au bout d'un certain temps perdent tout espoir d'y trouver un jour leur compte et en même temps tout désir de rapprochement sexuel.

Essayez donc de convaincre votre conjoint qu'une femme ça ne fonctionne pas exactement comme un homme et qu'elle a la plupart du temps besoin de plus de temps pour que son désir naisse, grandisse et culmine enfin dans l'orgasme.

Dans votre cas, cela semble aussi vouloir dire des caresses stimulantes, lentes, longues, douces, (non brutales) efficaces, c'est-à-dire capables de vous permettre de «partir» et d'être envahie par le plaisir. Des caresses également variées, continues et surtout imprévisibles, de types «frôlement» ou autres. Ce qui est important c'est de lui dire exactement ce que vous aimeriez comparativement à ce que vous n'aimez pas. Un bon truc serait également de lui procurer des caresses du genre de celles que vous aimeriez recevoir et de lui proposer de vous rendre la pareille.

Et puis pourquoi pas lui offrir en cadeau un bon «guide des caresses» illustré (ça va le stimuler), il y en a de très bons en librairie.

Regardez-le et lisez-le ensemble; cela peut être une excellente occasion de régler bien des petits problèmes. Joyeux Noël!

Faites parvenir vos lettres à:
Progrès du Saguenay
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1
a/s de Mme Andrée Boily

LES PREUVES SONT FAITES
C'EST CHEZ L'ÉTOILE À JONQUIÈRE
QUE L'ON PAIE MOINS CHER



Paul Mungèr
Président



Yvan Roy
Directeur des ventes



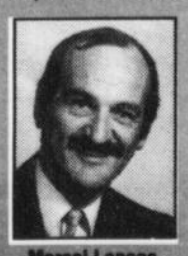
Claude Desbiens
Directeur commercial



Gaston Tremblay
Représentant Étoile



Florent Pelletier
Représentant Étoile



Marcel Lepage
Représentant Étoile



Lévis Gravel
Représentant Étoile

Vente des dernières 1993 neuves
Pas des véhicules de l'encan
(Tilden ou Avis location)

Plymouth Acclaim



Moteur injection
Automatique
Servofreins
Servodirection
Contrôle de vitesse
Volant inclinable
Vitres teintées
Air climatisé
Ballon gonflable
Insonorisation
Miroirs électriques chauffants

13 995$
Taxes, transport et préparation en sus.
Rabais Chrysler inclus prog. 94-16

Plymouth Laser 1992



Moteur 1,8 injection
Transmission manuelle, 5 vitesses
Siège baquet
Air climatisé
Essuie-glace arrière
Ensemble sport
Vitres teintées
Suspension sport
Servodirection

15 125$
Taxes, transport et préparation en sus

Jeep 1994 Cherokee Country



Vitres électriques
Barrures électriques
«Cruise control»
Différentiel "Trac Lock"
Boîte de transfert «Select Trac»
Vitres écran solaire
Air climatisé
Moteur 4 litres HO 190 CV
Transmission automatique

24 950$
Taxes, transport et préparation en sus
Rabais air climatisé inclus

Dodge Shadow 1994



Ensemble 21C
2,2 litres injection
Manuelle, 5 vitesses
Radio AM/FM stéréo cassette
Console au centre
Tapis avant et arrière
Groupe lumière
Miroir de vanité
Essuie-glaces intermittents
Ballon gonflable
Moulures de protection

9995$
Taxes, transport et préparation en sus
Rabais 94-16 et 94-23 inclus

Dodge GR Caravan ES 1993
4 roues motrices



Démonstrateur
Valeur
33 500 $

Pour moins de
25 000$
Taxes en sus

Jeep GR Cherokee 1993 Laredo
D'occasion



Garantie 5 ans ou 115 000 complet. Plan d'or
Valeur à neuf
33 500 $
Notre cadeau de Noël
23 900$

l'Étoile
DODGE-CHRYSLER
JONQUIÈRE

3311, boul. du Royaume
JONQUIÈRE
542-9518

250480

Formation continue

Réflexion efficace sur le futur colloque

ALMA (PET)— Plus de 100 intervenants ont participé il y a quelques jours, à Alma, à six heures de réflexion préparatoires à un colloque provincial sur la formation continue, prévu pour la deuxième moitié d'avril.

Celui-ci sera d'abord précédé d'un colloque régional sur la même question, à la mi-février.

Pour le moment, la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean produit, ces jours-ci, un rapport à la Fédération des commissions scolaires.

La rencontre de vendredi a été un franc succès d'évaluer Guy Aubin, directeur du Service de l'éducation aux adultes de la C.S. Il déduit des échanges que le Lac-Saint-Jean-Est constitue un milieu très favorable pour l'implantation de la formation continue: «Déjà, la communication est très ouverte, le milieu scolaire s'engage dans le développement régional et il existe des partenariats où on dispose de ressources humaines compétentes dans différents domaines et d'intervenants en mesure de se parler ouvertement.»

A partir de ces bases, il est possible de mettre en place les mécanismes pour que la formation de l'individu soit l'affaire de tous, dit-il. En plus des orientations et objectifs, il fait référence aux engagements dans les programmes et la vie de l'école, à des degrés variant selon la nature du partenariat. Ainsi, les entreprises pourraient être appelées à rendre disponibles des équipements que le milieu scolaire ne peut se payer, dit-il.

«L'originalité de la rencontre, penchée sur les objectifs de l'éducation, consistait, dit-il aussi, à choisir comme partenaires des gens du socio-économique qui devront prendre une part active à la formation continue et à une formation adaptée.» Il fait ici référence à la fois à la formation de ceux qui, sur le marché du travail, se recyclent, et aux stages de ceux qui en sont à leur première formation, afin qu'elle corresponde aux besoins du marché.

Ce mini-colloque, tenu sous le thème «La formation continue des citoyennes et citoyens: on s'en occupe», comptait en effet 31 intervenants du milieu socio-économique d'Alma et Lac-Saint-Jean-Est, parmi les 102 participants; ces intervenants représentaient aussi les entreprises.

Selon Aubin, l'ensemble des personnes présentes, tant du collégial que des entreprises ou du monde scolaire, ont pris conscience du fait qu'il leur fallait s'associer ensemble pour le futur, «faire un partenariat pour donner une formation à nos concitoyens et concitoyennes du milieu».

Les participants sont sortis de la rencontre avec un degré de satisfaction très valable, renchérit-il. Les participants croient aussi que la région doit se donner un projet de société locale et régionale, élément auquel on pourra accoler une formation continue adéquate.

Quelques jours avant la rencontre de vendredi, Aubin faisait référence «à la fois à une formation adaptée et une formation continue, où on devra régulièrement faire des mises à jour concernant chaque individu». Cela concerne à son avis à la fois des formations plus récentes que celles données il y a 15 ou 20 ans: «C'est un projet fondamental de société, une nouvelle philosophie. Nous ne pouvons plus parler de décrocheurs, mais devons nous mettre à l'heure de la formation continue. Un individu qui quitte le secondaire et s'en va à l'Education aux adultes n'est pas un décrocheur mais un individu qui prend d'autres démarches pédagogiques pour sa formation.»

A ses invités à l'activité, la C.S. a dit vouloir «prendre le tournant de l'an 2000 grâce à un plan d'action à la fois réaliste et visionnaire». Le directeur général Jean-Claude Lindsay avait lancé le débat de la définition suivante: «La formation continue, c'est le développement personnel et professionnel des citoyens et citoyennes pour qu'ils soient capables de flairer les opportunités, de s'en saisir, d'apprendre et de rafraîchir constamment leur base de connaissances.» Lindsay a aussi posé la question du rôle futur de la C.S. au tournant du siècle.

Convoqué par la Fédération des commissions scolaires du Québec, le colloque qui suivra au printemps sera l'occasion de faire le tour de la question soulevée à Alma.

TAXIDERMIE MARIO BILODEAU
LAC ST-JEAN ENR.
CONFECTION DE FOURRURE
TAXIDERMIE ET TANNAGE
962, St-Cyrille, Normandin, Qué., G0W 2E0
Tél.: (418) 274-2511
• MARIO BILODEAU, prop. •
233482



LES JOURS SAMSUNG

Caméscope stéréo hauté-fidélité 8mm
Étui de transport en prime

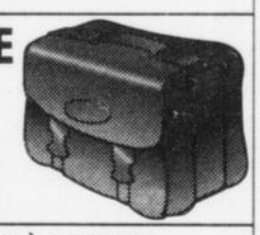


• 8 mm de poche
• Stéréo haute-fidélité
• Zoom motorisé (8x) avec fonction macro
• Niveau d'éclairage minimum de 2 lux
799 $

TÉLÉVISEUR COULEUR 26 po
• Affichage complet des fonctions à l'écran
• Système de réception stéréo MTS
499 $
CT 6331 WCX



EN PRIME AVEC LE SCX 953 VALEUR DE 89 $



TÉLÉVISEUR COULEUR 21 po
• Affichage complet des fonctions à l'écran
• Système de réception stéréo MTS
399 $
CT 5330WC

MAGNÉTOSCOPE À 2 TETES
• Programmation à l'écran et affichage des fonctions
• Commande d'alignement numérique
259 $
VT 3220

TÉLÉVISEUR COULEUR 20 po
• Syntonisateur cablocompatible de 181 chaines
• Télécommande complète
299 $
CT 5071 XVC

MAGNÉTOSCOPE À 4 TETES
• Programmation à l'écran et affichage des fonctions
• Commande d'alignement numérique
399 $
VT 4220

PLATINE-CASSETTE DOUBLE AVEC LECTEUR DE DC INCORPORÉ
• Platine-cassette à auto-inversion
• Affichage LCD multi-fonctions de disque compact
288 $
PCD 820

Communiquez avec votre marchand
SAMSUNG
SAMSUNG

FOUR À MICRO-ONDES SOUS-COMPACT
• 0,6 pi cu.
• 550 watts
149 $
VT 3580

CHAINE STÉRÉO AVEC TÉLÉCOMMANDE
• 20 Watts RMS
• Circuiterie de 1 bit
579 $
MAX 360

RADIOCASSETTE DOUBLE AVEC LECTEUR DE DISQUE COMPACT
• Enregistrement à une touche
• Affichage LCD des fonctions
179 $
RCD 1365

CHAINE STÉRÉO AVEC TÉLÉCOMMANDE
• 20 Watts RMS
• Super accentuation des graves
399 $
MAX 330

gagnon FRÈRES

CHICOUTIMI, QC
JONQUIERE, QC
VILLE DE LA BAIE, QC
LA MALBAIE, QC
DOLBEAU, QC
LES ESCOUMINS, QC
SACRE-COEUR, QC
METABETCHOUAN, QC
ALMA, QC
BAIE-COMEAU, QC
FORESTVILLE, QC

CONCOURS
Le Mot Payant
progrès dimanche
E
INDICE BREUVAGE
245046

Noël: le décompte est maintenant commencé



Marc Fournier

Dans quelques jours, c'est Noël, rendez-vous annuel tant attendu, surtout par les enfants. Noël, c'est toujours gratis pour eux! Nous amorçons le dernier sprint avant la fête: le magasinage en catastrophe, les desserts à faire, les cadeaux à courir d'un bord à l'autre... Ouf! de quoi arriver fatigué le 24 décembre au soir!

Je suis toujours impressionné par le grand nombre des personnes qui vont à l'église, la veille de Noël. Moi, sans la messe, il me manquait quelque chose. J'aime particulièrement chanter des chants traditionnels: Sainte Nuit, Les anges dans nos campagnes. Il est né le divin enfant, etc. Je ressens toujours de l'émotion en-dedans, comme si les «vieux cantiques» me plongeaient davantage dans l'atmosphère mystérieuse du premier Noël.

La semaine dernière, tout en me donnant un morceau de fromage, le boucher m'a dit: «J'vas pas à la messe, mais on va s'voir à Noël!». Et il était heureux de me dire ça, le bonnet sanitaire de travers sur la tête. Je lui ai dit que nous allions nous efforcer, le curé et moi -je travaille dans une paroisse-, de bien l'accueillir, comme de la grande visite. Ne me parlez surtout pas de ces curés qui profitent de Noël pour chicaner le monde, en leur disant qu'ils ne viennent pas souvent le reste de l'année! Pour les gens, la messe de Noël demeure importante. Elle nous aide à penser un peu plus à Jésus qui, trop souvent, est remplacé par le Père Noël.

Bien sûr, nous pensons beaucoup au «p'tit Jésus», sans tenir compte du fait qu'il a bien vieilli, depuis sa première nuit! D'ailleurs, lorsque l'anniversaire de quelqu'un, nous le fêtons à l'âge qu'il est rendu. C'est bien, le «p'tit Jésus», mais ne devrions-nous pas aussi célébrer le Christ, deux mille ans plus tard? En effet, alors que les bergers de la crèche ne savaient pas vraiment qui était cet enfant, nous savons aujourd'hui qu'il est celui qui nous rend libre. Comment ça?

Parce que ça fait deux mille ans, justement! Durant ces deux millénaires, il y a eu les Evangiles, l'Eglise et tant d'hommes et de femmes qui en ont parlé! A la fin de 1993, nous sommes chanceux de pouvoir dire: nous savons qui est Jésus, notre libérateur.

Mais en avons-nous fait l'expérience? Y croyons-nous?

Nous vivons dans un monde secoué, bouleversé, blessé. Il y a le chômage, la pauvreté, la crise des couples, les difficultés dans les familles, la maladie, la mort, etc. Tant de personnes cherchent, à droite et à gauche, pour trouver un peu de bonheur. Un homme de bien, Blaise Pascal, écrivait: «Il est bon d'être fatigué par l'inutile recherche du vrai bien, afin de tendre les bras au Libérateur.» Cette pensée, à la veille de la fête de Noël, je vous l'offre comme un cadeau.

Oui tendons les bras, afin que Jésus le Christ, dans notre joie ou dans notre solitude, nous saisisse de sa présence bienfaisante et nous comble d'espérance...

CURE - SANTÉ

- Redécouvrir la Santé Mentale et Physique
- Repos total • Équilibre du poids (obésité ou maigreur)
- Abandon de la cigarette, de l'alcool, du café
- Rééducation alimentaire
- Jeûne intégral et demi-jeûne

CLINIQUE DE JEÛNE
CHICOUTIMI - (418) 543-6292
250540

SERVICES ENVIRONNEMENTAUX LAIDLAW

AVIS DE NOMINATION DE M. GHISLAIN VALLÉE

Jean Latraverse, directeur des ventes aux Services environnementaux Laidlaw ltée, est heureux d'annoncer la venue de M. Ghislain Vallée comme représentant technique. M. Vallée est responsable du territoire comprenant le Lac-Saint-Jean, le Saguenay, la région de la ville de Québec, la Côte-Nord, la région de Trois-Rivières et le Bas-Saint-Laurent–Gaspésie. M. Vallée compte plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'environnement et de la gestion des déchets. Il sera en poste aux bureaux de Service d'enlèvement de rebuts Caron (filiale du groupe Laidlaw) à Alma, tél. : (418) 662-5335, à Chicoutimi, tél. : (418) 543-4514 et à Québec, tél. : (418) 684-0080.

Services environnementaux Laidlaw ltée se place au deuxième rang des compagnies de gestion de déchets dangereux en Amérique du Nord. Elle offre des services comprenant le transport, le traitement, l'élimination, la réutilisation et le recyclage de déchets dangereux.

Joyeuses Fêtes ...


Isabelle Gergely
Adjointe administrative


Olivier Dallaire
Agent en assurance de personnes


Denis Joseph
Agent en assurance de personnes
Directeur de succursale


René Gaudreault
Agent en assurance de personnes


Christine Tremblay
Adjointe administrative


Elise Naud
Agent en assurance de personnes


Sylvain Neron
Agent en assurance de personnes


Yvon Théberge
Agent en assurance de personnes


Carol Néron
Agent en assurance de personnes


Steeve White
Agent staglaire en assurance de personnes

La période des fêtes nous fournit l'occasion de vous remercier de la confiance que vous nous témoignez. Au nom de toute l'équipe,

Joyeux Noël.

La Prudentielle Compagnie d'Assurance Limitée
2001, rue Price
Jonquière
547-3676

Toujours soucieux de bien servir notre clientèle, nous vous offrons maintenant un numéro sans frais
1-800-663-3676


Raymonde Boudreault
Superviseure


Marcel Guay
Agent staglaire en assurance de personnes


René Larouche
Agent en assurance de personnes


Joseph Laroche
Agent en assurance de personnes

PRUDENTIELLE
À l'écoute de vos besoins

À VOTRE SERVICE
Pour vos besoins en:


Jacques Boivin
Rés.: 690-2111
Bur.: 549-1208
1-800-363-8396

- Assurance-vie
- Assurance-salaire
- Assurance-voyage

Assurance-vie Desjardins
242354

Aide à l'emploi pour chômeurs

Le programme Virage obtient du succès

ALMA (PET)— Le programme Virage a connu le succès dans Lac-Saint-Jean-Est, où trois groupes de chômeurs de 40 ans et plus se sont succédés entre mars et le 19 novembre. Les deux coordonnateurs et formateurs, Alain Drolet et Claudette Simard, parlent de constituer deux autres groupes après les Fêtes, plus précisément au début février.

C'est dans Lac-Saint-Jean-Est que ce programme s'est tenu pour la première fois dans la région. Il l'a aussi été à Dolbeau pendant sept semaines, de l'été au début de l'automne, et devrait démarrer à Chicoutimi mais sous un autre nom, mentionne-t-on.

Dans Lac-Saint-Jean-Est, le Conseil économique Lac-Saint-Jean-Est, parrain du projet, et le Centre de main-d'oeuvre du Canada collaborent à ce programme de sept semaines. Le premier groupe comptait 12 hommes et trois femmes, le second, en mai et juin, comprenait cinq femmes et 10 hommes et le troisième, sept hommes et six femmes qui ont suivi cette formation du quatre octobre au 19 novembre.

Les 43 chômeurs ayant suivi la formation dans Lac-Saint-Jean-Est détenaient des bases très différentes; ils étaient pour certains des travailleurs manuels, tandis que d'autres détenaient une formation de type collégial ou universitaire.

Quand un groupe n'est pas homogène il est plus difficile de donner une formation, mais tous ont un point commun, soit l'isolement.

La formation met donc l'accent sur les points communs de ces chômeurs et développe, par exemple, la technique d'entrevue. Par ailleurs, leur contact avec l'informatique est souvent le premier, alors qu'il s'agit d'un aspect des choses présent presque partout, qu'il s'agisse d'un poste de commis ou de serveuse. Cette formation augmente la confiance en eux des chômeurs inscrits. D'ailleurs, divers éléments les amènent à leur apprendre à foncer. «La quarantaine est une période où les gens font le point. Après Virage, on a un profil de ce qu'on est», résume Mme Simard.

En fait, cette phase est pour certains un moment de s'orienter vers quelque chose qu'ils aiment plus que vers un débouché à court terme.

La formation comprend un bloc d'une journée et demie en démarrage d'entreprise. Il s'agit davantage de fournir des repères qu'une formation de base, en somme de dire qui fait quoi et où s'adresser. On se sert aussi beaucoup de ressources externes.

Même si le démarrage d'entreprise représente souvent une voie prometteuse, «on ne peut y intéresser tout le monde», mentionne Drolet, mais certains, comme deuxième carrière, se découvrent du goût et du talent pour être entrepreneurs. En fait, la formation incite les chômeurs à se donner des outils, leur montre d'autres avenues.

Tous profitaient aussi d'une prolongation de trois semaines de leurs prestations, mais ne touchaient aucune allocation supplémentaire.

On a observé que les gens faiblement scolarisés étaient parfois plus négatifs à l'idée d'explorer de nouvelles avenues et recherchaient un emploi au plus vite.

Six des 43 participants sont allés dans des programmes de formation différents de leur métier, 12 ont effectué un retour à l'emploi à temps plein, six personnes sont en formation, trois dans un secteur différent de l'expérience de travail et un dans son emploi, deux sont à temps partiel, et deux sont en cours de démarrage d'entreprise, tandis que huit étaient sans emploi en octobre sur les 28 participants du printemps.

L'initiative d'un programme particulier pour les chômeurs de 40 ans et plus est née d'un besoin particulier, à savoir les pertes d'emploi chez Aligro et La Financière, mentionnent les deux formateurs, des travailleurs sociaux contractuels. Ils ont été appelés à monter un programme d'assistance à l'emploi ou réinsertion sociale et professionnelle.

«Il est rare que des programmes existent pour les 40 ans et plus, une clientèle souvent ignorée et qui, lors de la perte d'un emploi, se retrouve isolée», commente Mme Simard. On a donc voulu profiter de la disponibilité d'enveloppes budgétaires et, dans un premier temps, informer les gens de l'existence d'un tel programme.

A Montréal, on est surpris du succès qu'il remporte dans le secteur, mentionne Drolet qui tient son information d'agents de projet de centres de main-d'oeuvre. On parle des 40 ans et plus, mais le programme a accueilli des gens dans la cinquantaine, par exemple un participant de 56 ans.



MUSIQUE- l'escadron 804 d'Alma a reçu, du 19 au 21 novembre, la Clinique musicale des cadeats, regroupant 225 jeunes de la région. Sur la photo, nous reconnaissons les membres de la chorale avec les officiers de l'escadron 804.

(Photo Steeve Tremblay)

ASSOCIATION FORESTIÈRE SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

Dans le cadre des programmes d'améliorations à l'employabilité du **Ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada,** l'Association Forestière Saguenay – Lac-Saint-Jean offre le programme de formation:

OUVRIER(ÈRE) SYLVICOLE SPÉCIALISÉ(E)

Durée de la formation: du 10 janvier 1994 au 26 mai 1994.

Lieu de la formation: Chicoutimi.

Disponibilité: 16 candidats.

Objectifs:
Permettre aux candidats de développer des habilités propres à l'utilisation de la scie mécanique, de la débroussailleuse et à l'ensemble des éléments s'y rattachant.

Critères d'admissibilité:
— Avoir son lieu de résidence au Saguenay.
— Être prestataire de l'assurance-chômage.
— connaître les conditions de travail reliées au milieu forestier.
— avoir de la difficulté à se joindre à la population active à cause d'un manque de formation.
— fournir un curriculum vitae.
— posséder les aptitudes, intérêts et motivations nécessaires pour exécuter le travail d'ouvrier(ère) sylvicole.

Inscription et renseignements:
Association Forestière Saguenay – Lac-Saint-Jean,
54 Racine Est, Bureau 300, Chicoutimi (Québec) G7H 1P7,
tél.: (418) 543-7941
Coordonnatrice: Éva Lavoie
Ou contacter votre Centre d'emploi local

250609

Samson Bélair Deloitte & Touche

COMPTABLES AGRÉÉS ET CONSEILLERS EN MANAGEMENT

Les associés et les membres du personnel de Samson Bélair / Deloitte & Touche sont heureux de souligner le succès remporté par trois (3) de leurs collègues lors de l'examen final uniforme d'admission à l'Ordre des comptables agréés.



De gauche à droite: Robin Voyer (Saint-Félicien); Martin Boulianne (Chicoutimi); Ann Sills (Chicoutimi).

ALMA, CHICOUTIMI, DOLBEAU, JONQUIÈRE, LA BAIE, LA MALBAIE, ROBERVAL, SANT-FÉLICIEN.

250420

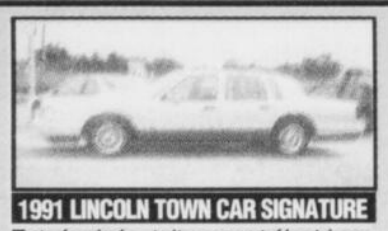
PERRON AUTO *l'innovateur*



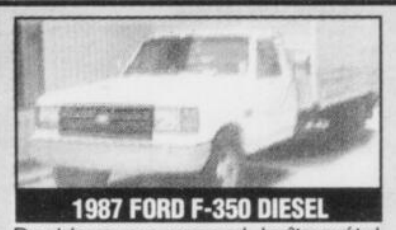
1992 FORD EXPLORER XLT 4 X 4
4 portes, entièrement équipé, seulement 46 000 km



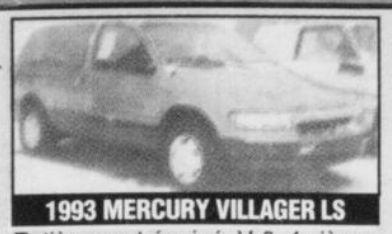
1991 DODGE CARAVAN
4 roues motrices, 7 passagers V-6, automatique.



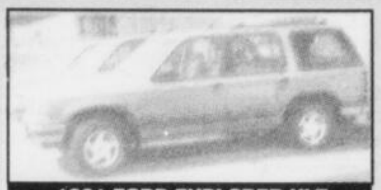
1991 LINCOLN TOWN CAR SIGNATURE
Ent. équipée, toit ouvrant électrique, extérieur gris, intérieur velours bleu.



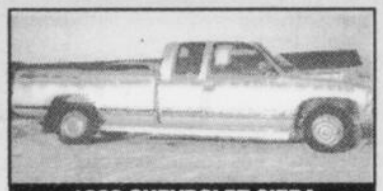
1987 FORD F-350 DIESEL
Double roues, manuel, boîte métal, 14 pieds, très propre.



1993 MERCURY VILLAGER LS
Entièrement équipé, V-6, 4 sièges capitaine, seulement 35 000 km.



1991 FORD EXPLORER XLT
automatique, int. équipé, air climatisé, 69 000 km



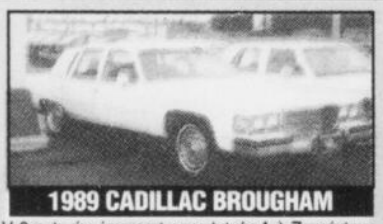
1988 CHEVROLET SIERA
V8, 5 vitesses, très propre



1992 MERCURY COUGAR LS
V-8, automatique, équipement complet, toit ouvrant électrique, 50 000 km.



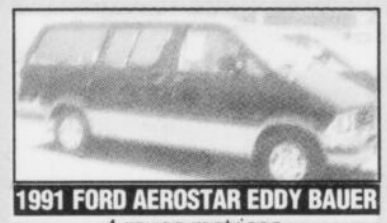
1991 FORD F150 SUPER CAB 4X4
V8, manuelle, air climatisé, seulement 35 000 km



1989 CADILLAC BROUGHAM
V-8 aut., équipement complet de A à Z, peinture originale, comme neuve, balance de garantie GM.



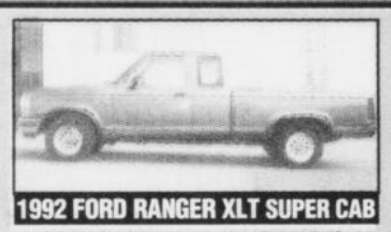
1991 GÉO TRACKER
Manuelle, toit de toile, seulement 33 000 km, comme neuve.



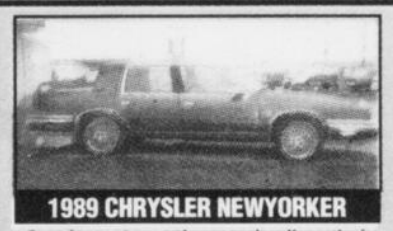
1991 FORD AEROSTAR EDDY BAUER
4 roues motrices, équipement complet, 60 000 km.



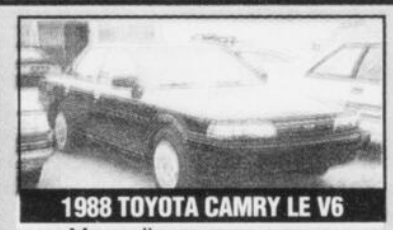
1989 CHEVROLET CORSICA LTZ
V6, auto,, équip. complet, air climatisé seul. 52 000 km, garantie prolongée



1992 FORD RANGER XLT SUPER CAB
V-6, 5 vitesses, air climatisé, 32 000 km.



1989 CHRYSLER NEWYORKER
6 cyl., automatique, air climatisé, vitres élec., barrures et valises élect.



1988 TOYOTA CAMRY LE V6
Manuelle, comme neuve, couleur noire.



1983 FORD E350
Campeur avec toilette, frigidaire, etc., peinture neuve.



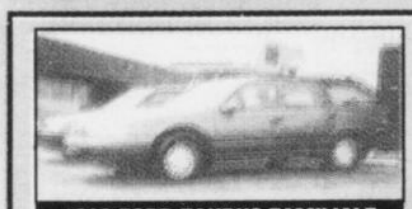
1992 FORD TAURUS GL
Équipement électrique complet, air climatisé, comme neuve.



1991 BUICK REGAL LIMITED
4 portes, équipement élec. complet, air climatisé, seulement 22 000 km.



1989 MERCEDES 300E
6 cyl., 4 portes, automatique, équipement complet, seulement 95 000 km.



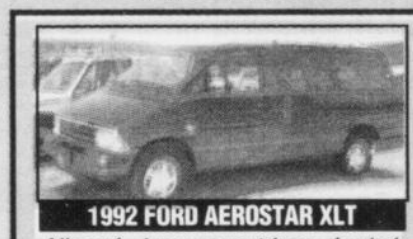
1992 FORD TAURUS FAMILIALE
Équipée au complet, air climatisé, seulement 20 000 km, couleur verte.



1988 FORD F150 SUPER CAB XLT
2 roues motrices, V8, automatique, vitres et barrures élect., peinture neuve



1993 FORD E350 CUTAWAY
16 pieds avec rampe de chargement, moteur diesel, 37 000 km



1992 FORD AEROSTAR XLT
Allongé, 4 roues motrices, équipé au complet de A à Z

Une voiture neuve...

...une presque neuve tous les 2 ans!

TUT! TUT!

MAINTENANT ÇA AUSSI ÇA S'PEUT!

PERRON Ford
CHICOUTIMI

930, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI **549-7633**

Venez vous informer du plan "PLUS"

*Les photos peuvent différer des modèles offerts

249796

Clic!

Déjeuners-rencontres

Les Chevaliers de Colomb, 2030 rue Fortier, Kénogami, en collaboration avec les déjeuners-rencontres de Jonquière, auront une soirée dansante le vendredi 31 décembre, à 21h00 au local habituel. Pour réservation: 547-9495 ou 547-0071.

Foyer de charité

Une retraite ouverte à tous, aura lieu du 27 au 29 décembre. Le thème: Jésus est parmi nous. Le prédicateur est Gérard Bergeron, père du foyer. Pour inscription: 549-8042.

Roberval

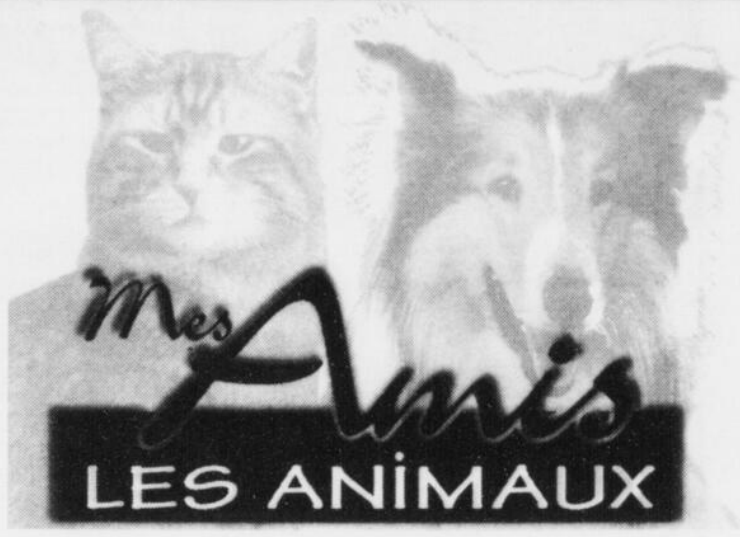
Le Parti québécois et la 3e voie

ROBERVAL (RT)- Le président du PQ dans le comté Roberval, Michel Maltais, soulignait cette semaine à la presse régionale qu'il ne craignait pas l'en-trée en scène d'un troisième parti. Selon Maltais, cette troisième voie serait plutôt un instrument des grosses compagnies et du Parti libéral afin de nuire au PQ.

D'autre part, cinq personnes ont été rencontrées par le président du comité de mise en candidature, Stanley Gallup, en vue de l'investiture du mois de mars prochain. On sait que les maires de Saint-Félicien, Benoit Laprise et de Mistassini, Jean-Marc Gendron, sont vivement intéressés par ce poste. Quant à Roger Guillemette de Saint-Félicien, il n'a pas encore fait connaître sa décision. Comme il nous l'a déjà déclaré, Guillemette pourrait bien se rallier au groupe de Jean Allaire qui, semble-t-il, rejoindrait ses idées.

CONCOURS
Le Mot Payant
progrès dimanche
E
INDICE BREUVAGE
245043

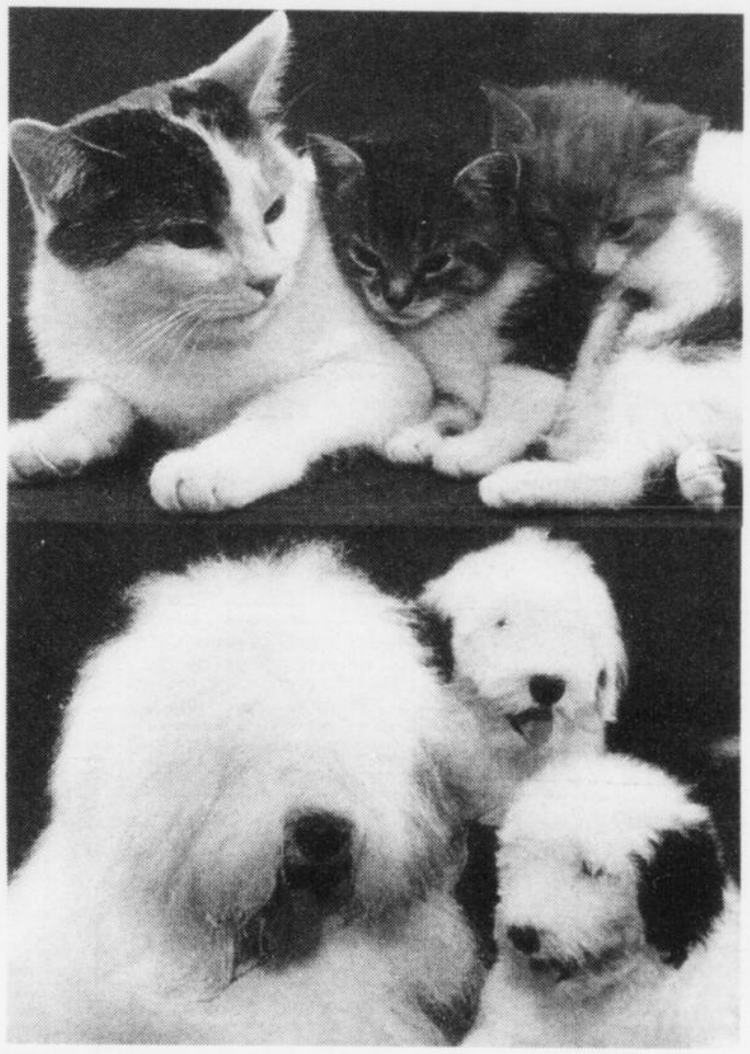
La vaccination



Par le docteure, Hélène Hamilton, vétérinaire

Vous tenez à faire tout ce qui est en votre pouvoir pour que votre animal de compagnie vive longtemps et en santé. Une alimentation saine et une hygiène adéquate, combinées à des visites régulières chez votre vétérinaire, sont bien sûr des éléments importants pour atteindre ce but. La vaccination constitue aussi un élément essentiel, car les maladies contagieuses constituent une menace sérieuse à la santé et au bien-être de votre animal.

Dès que vous possédez un nouvel animal, vous devriez le faire vacciner. En effet, même si l'animal reçoit de sa mère une immunité contre certaines maladies (à travers le colostrum et le lait), celle-ci diminue rapidement au cours des premières semaines de la vie et rend votre animal susceptible aux maladies contagieuses (le jeune animal est très très susceptible aux maladies contagieuses). Même si votre animal est gardé à l'intérieur, il risque quand même fortement d'être exposé un jour ou l'autre à une maladie infectieuse. En effet, la plupart des virus qui causent ces maladies peuvent être véhiculés par l'air, la poussière ou sur les vêtements.



Lors de la première visite, votre médecin vétérinaire établira un programme de vaccination approprié à votre animal. Les vaccins fonctionnent de la même façon chez les animaux que chez les humains. Lorsqu'un virus est administré de façon atténuée à l'animal, celui-ci répond en produisant des anticorps pour se protéger lorsqu'il rencontrera le vrai virus. La première vaccination nécessite toujours au moins un rappel un mois plus tard (buster) pour favoriser une bonne immunité (un taux assez élevé d'anticorps). Le jeune animal devrait être vacciné à toutes les 3 ou 4 semaines jusqu'à l'âge de 16 semaines. Ensuite, votre animal nécessitera un rappel une ou deux fois par année dépendant du type de vaccin et du degré d'exposition de votre animal et ce, durant sa vie entière. Si votre animal ne reçoit pas son vaccin annuel, le programme devra être repris (c'est-à-dire qu'il devra de nouveau recevoir 2 doses de vaccins espacées d'environ 1 mois). C'est pourquoi, il ne faut pas trop tarder à prendre rendez-vous chez votre médecin vétérinaire dès que vous recevez votre carte de rappel.

Votre chien peut être vacciné contre le distemper, l'hépatite infectieuse, la leptospirose, le parvovirus, le coronavirus, la trachéobronchite infectieuse et la rage. Votre chat, pour sa part, peut être vacciné pour la panleucopénie féline, la rhinotrachéite infectieuse féline, le calicivirus, la chlamydiose, la leucémie féline, la péritonite infectieuse féline et la rage. Nous tenterons de décrire ces maladies dans les chroniques subséquentes.

Disons seulement que la plupart de ces maladies sont graves et certaines même mortelles à 100 %. La vaccination est seulement une mesure de prévention, elle ne peut pas servir de traitement contre une maladie déjà existante. C'est pourquoi, il vaut mieux prévenir que guérir.

Au cours des dernières années, les vaccins se sont révélés très efficaces dans la prévention des maladies contagieuses. La vaccination protège à peu de frais et permet d'éviter les traitements coûteux ou même la mort prématurée de votre animal.

De plus, lors des visites annuelles, votre médecin vétérinaire examinera votre animal et saura détecter tôt les signes de maladies chez celui-ci. Vous pouvez vous dresser une liste de questions pour ne rien oublier durant la consultation.

Au cours des prochaines chroniques, nous verrons en détail les maladies contagieuses du chien et du chat.

250349

NUTRINOR
Nourriture pour chiens et chats
Graines pour oiseaux et petits animaux
1695, boul. Talbot, Chicoutimi
549-1366 / 549-4770

Clinique Vétérinaire Carcajou
Dr Stéphane Fortin
Dre Hélène Hamilton
Dr Sabin Harvey
Dr Normand Langford
Alma, tél.: 418-669-2222

Clinique Vétérinaire
Le médecin vétérinaire
Professionnel de la vie animale
Dr Robin Tremblay, dmv. Dr Éric Tremblay, dmv
CHICOUTIMI 2151, boul. Saint-Jean-Baptiste 545-2088
LA BAIE 1071, boul. de la Grande-Baie Sud 544-7958
J.A.K. (Jonquière) 2728, boul. du Saguenay 548-1964

CANICOIFFE
Animalerie Poils et Plumes enr.
Salon de toilettage professionnel sur rendez-vous
543-9068
Line Tremblay
Promenades Centre-Ville
400, Racine Est, Chicoutimi
G7H 1T4

SPÉCIAL
25% SUR TOUS LES PINSONS
EN MAGASIN
en vigueur jusqu'au 24 décembre inclusivement



QUOTIDIEN — La natation fait partie de la routine quotidienne de Dannick Boutin et de ses soeurs. Cette année, il espère se classer parmi les dix premiers aux essais canadiens en vue des jeux du Commonwealth.



ENJOUEE — Magalie Boutin semble s'amuser dans l'eau. Celle qui domine la scène régionale et provinciale chez les 15-16 ans aimerait devenir entraîneure une fois qu'elle se sera retirée de la compétition. Elle ne peut s'imaginer abandonner définitivement la natation.



DETERMINEE — Sabrina Boutin semble la plus déterminée du trio familial de nageurs. Son objectif de la saison est de se tailler une place sur l'équipe du Québec et de participer aux championnats canadiens.

Photos Steeve Tremblay

Trio à succès

Les Boutin nagent comme ils respirent

ALMA (JSTP) - Pour les Boutin, la natation est un peu ce que la potion magique est à Obélix: ils sont tombés dedans lorsqu'ils étaient petits et depuis, cela fait partie de leur mode de vie.

A eux trois, Dannick, 18 ans, et les jumelles, Magalie et Sabrina, 15 ans, accumulent les médailles à la natation comme d'autres collectionnent les épinglettes. Tous trois membres du club de natation Juvaqua d'Alma, inutile de dire que si l'un d'entre eux traine la patte, il y en a deux autres qui se chargent de lui pousser dans le dos!

Mais en réalité, les Boutin n'ont pas besoin de se faire tirer l'oreille. La natation, c'est aussi naturel pour eux que le fait de respirer. Les deux filles avouent d'ailleurs qu'elles sont quasiment plus à l'aise dans l'eau que sur terre.

Le joyeux trio qu'ils forment s'est initié à la natation il y a dix ans. Comme leur père, Raynald Boutin, un enseignant en éducation physique et touche-à-tout dans la pratique sportive, ils ont été initiés à plusieurs disciplines, dont le ski alpin, le patinage artistique, le basket-ball, le volleyball et le ballet (pour Sabrina et Magalie).



Johanne St-Pierre

Aux souvenirs de leurs exploits dans l'art de la danse, elles rient de bon coeur en admettant que la grâce du mouvement ne fait pas tout à fait partie de leurs aptitudes naturelles. Pourtant, dans l'eau, elles filent comme de véritables petits poissons, heureuses dans cet élément.

Mode de vie

Les Boutin ne peuvent d'ailleurs pas imaginé leur vie sans la natation. «Après l'école, on ne se demande même plus ce qu'on pourrait faire», lance Dannick. Avec environ 25 heures d'entraînement hebdomadaire, auxquelles il faut ajouter des journées de compétitions, difficile de penser autrement. Cela fait partie de leur routine quotidienne et la période des Fêtes n'est pas synonyme de long repos.

«Parfois, nous sommes tannés mais lorsque nous ne nous entraînons pas, on ne sait plus quoi faire, il nous semble qu'il nous manque quelque chose», confie Magalie, la plus grande des deux et aussi la plus enjouée. Elle semble s'amuser lorsqu'elle s'entraîne.

Sa jumelle, Sabrina, semble être la plus déterminée des trois à ateindre ses objectifs. C'est d'ailleurs elle qui est chargée de sonner le réveil le matin lorsque les deux autres flânent un peu trop. Mercredi, elle ressemblait à une petite fille en punition puisqu'elle ne pouvait pas s'entraîner à cause d'une allergie. Mais ce n'était que partie remise et en attendant, elle s'exerçait au trombone et au piano (l'attrait pour les arts leur a été transmis par leur mère, Danielle Beaumont).

Quant à Dannick, il n'a pas le temps de chômer. Il est étudiant en sciences pures au Cégep d'Alma et se prépare à entrer à l'université à l'extérieur de la région. D'ailleurs, ses soeurs admettent qu'il y aura un grand vide lorsqu'il ne sera plus là.

Le trio familial a réalisé des performances qui feraient l'envie de plusieurs. Dannick a terminé deuxième au 100 mètres brasse à la Coupe du Québec et 18e au championnat canadien l'an dernier. Magalie domine la compétition régionale et provinciale chez les 15-16 ans en plus d'avoir terminé 3e au championnat canadien jeunesse. Sabrina a terminé 3e au 100 mètres brasse au championnat provincial AAA.

Malgré leur succès, les Boutin ne manquent pas d'ambition. Dannick essaiera de se tailler une place parmi les dix premiers lors des essais en vue des jeux du Commonwealth qui se dérouleront à Victoria (C.-B.) en mars prochain. Magalie veut pour sa part améliorer son classement (21e) pour se retrouver au 16e échelon sur la scène canadienne, toutes catégories confondues. Quant à Sabrina, elle vise une première ou une deuxième position au provincial afin d'obtenir sa place au sein de l'équipe du Québec et désire ardemment participer aux championnats canadiens.

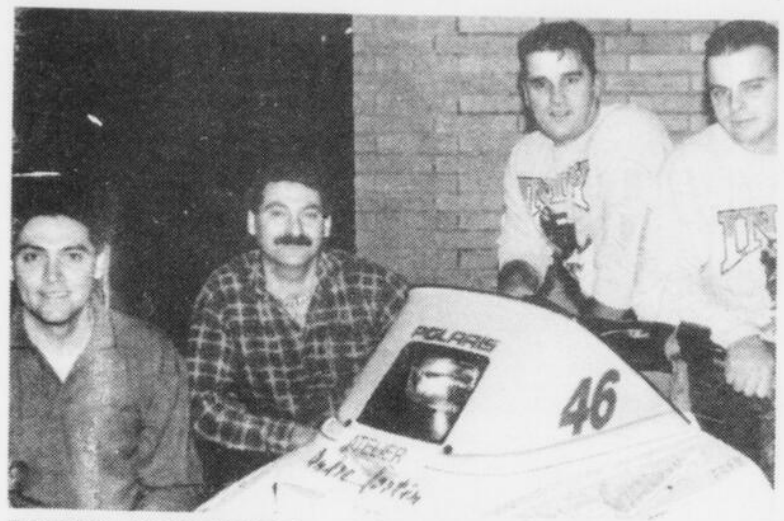
Ce qu'il y a de bien dans la famille Boutin, c'est que la jalousie n'existe pas. Chacun nage pour son plaisir et possède ses forces dans des épreuves différentes. Ils ont bien l'intention de pratiquer ce sport encore longtemps, même lorsqu'ils auront fondé une famille.

Le seul côté négatif de la compétition, c'est le financement. Mais cela, c'est malheureusement le lot de bon nombre d'athlètes amateurs!

Le petit monde de...



Paul Armand Girard



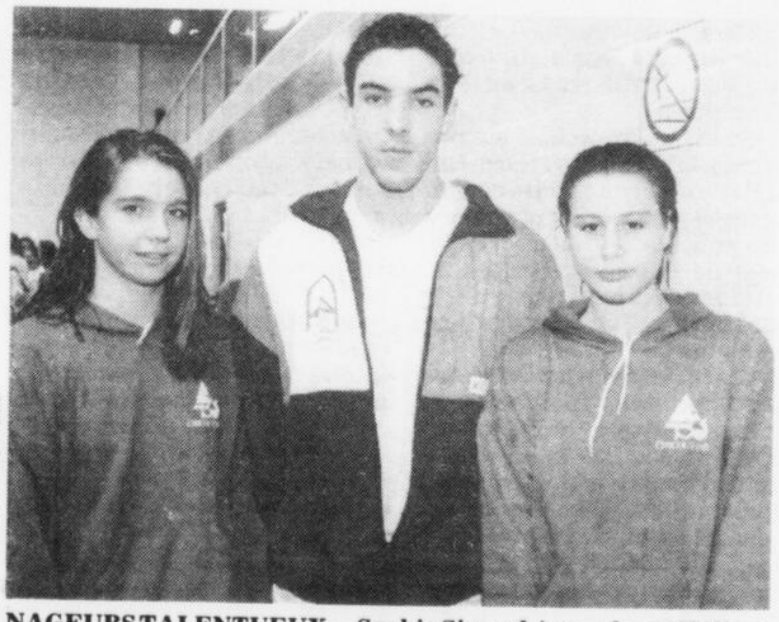
EQUIPE ALMATOISE — Frédéric Côté et Nicolas Boily se produiront sous les couleurs du Bistrot de la Gare tout le long de la prochaine saison du Circuit provincial de cross-country en motoneige. La première des neuf épreuves au programme sera présentée à Saint-Gabriel-de-Brandon, les 15 et 16 janvier. Dans l'ordre habituel, Gilles et Alain Bouchard, tous deux associés au Bistrot de la Gare d'Alma, Frédéric Côté et Nicolas Boily.

(Photo Steeve Tremblay)



BADMINTON SCOLAIRE — Grâce à l'engagement soutenu des institutions et à la participation relevée des adeptes, les rencontres initiales de la Ligue Mésy de badminton scolaire ont donné lieu à de belles confrontations inter-zones tout le long de la première portion du calendrier régulier. Sur notre photo, nous vous présentons quatre représentants de la zone Louis-Hémon. De gauche à droite, Martin Deschesne, Guillaume Mimeault et Sonia Desgagné, tous trois en catégorie juvénile, ainsi que Eric Laprise, en catégorie cadette.

(Photo Rocket Lavoie)



NAGEURS TALENTUEUX — Sophie Simard, à gauche, et Mélissa Doyle, deux nageuses habitées par des aptitudes exceptionnelles, entourent Patrick Emond, un jeune athlète fort prometteur de Montréal-Nord. Toutes deux membres du Club de natation de Chicoutimi, Sophie et Mélissa se distinguent éloquemment depuis le commencement de la saison 1993-94. Sophie Simard est inscrite en catégorie 15-16 ans, et Mélissa Doyle se produit en catégorie 11-12 ans.

(Photo Rocket Lavoie)

Rusedski et Lareau ne doivent rien aux vidangeurs des succès d'autrui

Les succès de Greg Rusedski et de Sébastien Lareau sur la scène du tennis international, 48e et 134e respectivement au classement ATP, commencent à écarquiller les yeux. Non seulement chez les véritables passionnés du tennis mais également chez les esprits retors qui «manipulent» le système dans lequel nous vivons.

Les parasites qui pullulent dans notre système — des spécialistes dans la vidange des succès d'autrui — ont d'ailleurs commencé leur exercice de récupération. Un triste exercice consistant à nous faire croire qu'ils ont tenu un rôle quelconque dans l'ascension des deux talentueux joueurs de tennis québécois.

Pourtant, Greg Rusedski et Sébastien Lareau ne doivent rien à personne. Absolument rien!

Dans le magazine Tennis-Mag, édition du mois de décembre, Jean-Guy Fugère commente avec perspicacité ce sujet d'actualité. Nous vous livrons l'essentiel de sa pensée au fil des lignes suivantes:

«Au sujet de Greg Rusedski, je ne vous cacherai pas que c'est avec un sourire en coin que j'entends les éloges fuser de toutes parts depuis son ascension. On se félicite avec frénésie du parcours sans faille de la nouvelle vedette du tennis québécois. L'entreprise de récupération va bon train...

«Greg Rusedski et Sébastien Lareau, pourtant bien différents à tous les points de vue, ont un point en commun: ils ne doivent rien à personne...

«Rusedski n'a peut-être que son père à remercier chaleureusement. La famille de Pointe-Claire a bâti ce qui est en train de devenir un empire autonome et fonctionnel. Les parents de Rusedski ont mis en place une fondation visant à procurer les fonds nécessaires à l'évolution de leur fils...

«Bien sûr, les organismes officiels se sont associés dans ces collectes de fonds. Mais sans l'initiative des parents, tous ces projets seraient restés lettre morte. Alors qu'on ne me fasse pas croire aujourd'hui que Greg Rusedski et Sébastien Lareau sont les produits d'un système...

«Réjean Genois ne s'est jamais caché pour dire que lorsque des Québécois (et des Canadiens) rejoignaient la hiérarchie internationale, il s'agissait d'accidents de parcours. Réjean, diplomate, aurait pu être plus méchant et conclure à l'évidence: dans l'état actuel des choses, pas plus le Québec que le Canada ne sont en mesure de produire des vedettes internationales de tennis...

«Alors, quand on se frotte les mains en prétendant que Rusedski et Lareau ont des dettes éternelles envers le système, j'ai le goût d'être mesquin et de replacer les choses dans leur contexte...

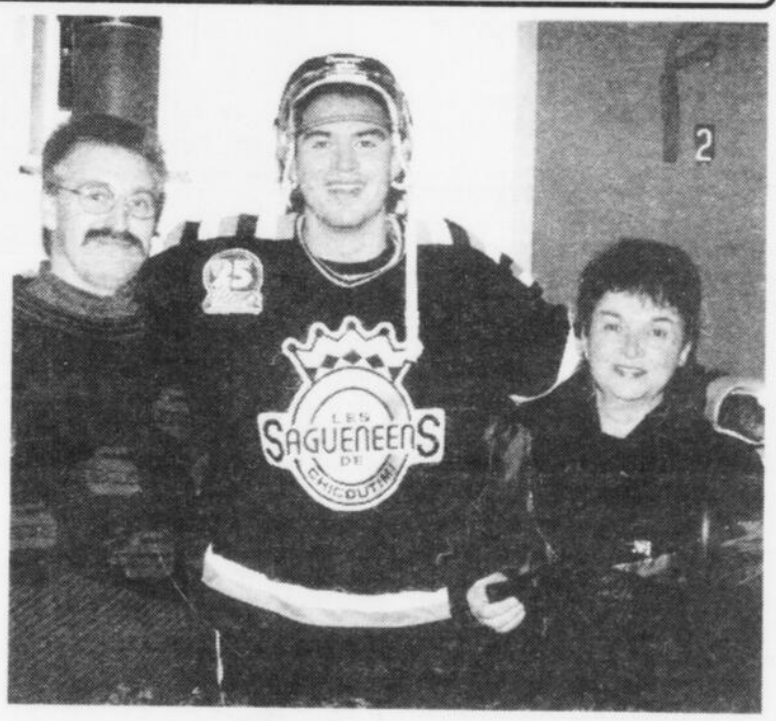
«Sans leur énergie, sans leur talent il va de soi, sans les efforts de leurs familles immédiates, Greg Rusedski et Sébastien Lareau ne seraient encore que des figurants et nous continuerions d'espérer des jours meilleurs pour le tennis québécois. Et dans un sens plus large et plus pathétique encore, pour le tennis canadien.»

Jean-Guy Fugère est membre et trésorier au sein du conseil exécutif de la Fédération québécoise de tennis.

Visite réussie des Sags à Normandin

Pas moins de 1125 fans de hockey rassemblés au Centre sportif de Normandin, ont réservé un bel accueil aux Saguenéens de Chicoutimi, de la LHJMQ, lors d'un match hors concours contre les Eperviers, les meneurs du circuit junior régional. Outre l'excellence du spectacle offert par les deux équipes en présence, cette journée avait une connotation particulière chez les porte-couleurs des Saguenéens originaires du Lac-Saint-Jean, tel que Jérôme Boivin, de Saint-Prime qui est protographié en compagnie sa mère, Thérèse Lachance, et de Martin Chamberland, l'entraîneur-adjoint des Sags, également originaire du Lac-Saint-Jean.

(Photo Steeve Tremblay)



Hockey amateur québécois: hausse des inscriptions

Pour la première fois en dix ans, la Fédération québécoise de hockey sur glace a de fortes chances d'enregistrer une hausse des inscriptions (de la catégorie atome à la catégorie junior) au cours de la saison 1993-94. Selon les dirigeants de la FQHG, les chiffres définitifs, qui seront compilés d'ici à quelques mois, confirmeront vraisemblablement une hausse entre 2 et 4 pour cent des inscriptions.

Sans prétendre à un bain explosif, les dirigeants de la FQHG accueille avec joie cette perspective par suite des années «noires» qui furent le lot du hockey amateur québécois lors des deux récentes années notamment.

Plusieurs raisons «plausibles» sont d'ailleurs invoquées afin d'expliquer la situation qui prévaut cette saison.

1)La popularité de la méthode d'enseignement MAGH enfin appliquée dans son intégralité.

2)Le Hockey 2000, un programme qui incite les jeunes et leurs amis à s'intéresser au hockey plutôt que d'abandonner ce sport quand ils parviennent au stade d'âge bantam.

3)La nouvelle classification qui valorise davantage les jeunes hockeyeurs.

4)La récession économique qui, curieusement, semble avoir un effet positif sur la renaissance de la pratique du hockey chez les jeunes Québécois. Entre 4300 et 4500 équipes toutes catégories confondues devraient être récensées dans la province, à l'issue de la saison 1993-94.

Lors de la précédente récession, la FQHG avait également noté une légère progression du nombre d'équipes. Par la suite cependant, le nombre d'équipes s'est abaissé de manière dramatique: plus de 1000 équipes ont disparu en 1984-85 et en 1986-87, respectivement.

Centre de ski Mont-Fortin

Un événement en l'honneur de Théo Gagnon

JONQUIERE (JSTP) — Le Centre de ski Mont-Fortin de Jonquière vient de se doter d'un événement annuel qui, tout en constituant une source de financement, permet de rendre hommage de belle façon à l'un de ses piliers, Théo Gagnon.

En conférence de presse, les porte-parole du club Le Parrallèle du Mont-Fortin ont annoncé la tenue d'un premier «Ski-o-thon Théo-Gagnon» le 8 janvier prochain, au Centre de ski Mont-Fortin de Jonquière. Grâce à cet événement, le club espère amasser quelque 2000 $.

A cela s'ajoutera les sommes recueillies (objectif: 1000 $) par la vente de panneaux publicitaires à l'endos des télésièges.

Dans ce dernier cas, une entente devrait être signée cette semaine avec la ville de Jonquière qui est propriétaire des équipements.

Si les objectifs financiers sont atteints, l'argent recueilli servira d'abord à défrayer les coûts découlant de l'achat d'un nouveau système de chronométrage, l'ancien étant devenu trop désuet, et sera ensuite investi pour la formation complète des jeunes skieurs.

De fait, l'organisation a décidé de concentrer ses énergies sur ce dernier point, histoire d'assurer une bonne relève.

Les jeunes skieurs ont d'ailleurs profité des dernières semaines pour s'entraîner en gymnase et commencer à dévaler les pentes. En janvier, ils s'exerceront dans les tracés afin d'être prêts pour la première compétition qui aura lieu le 23 janvier. Par la suite, l'accent sera mis sur la rapidité et la fluidité des compétiteurs. En mars, les skieurs récolteront les fruits de leur travail, notamment lors d'une soirée méritas.

Les jeunes pourront en outre mesurer leurs aptitudes sur d'autres pentes que celle du Mont-Fortin en participant aux huit compétitions régionales pour chacun des deux circuits, soit Initiation et développement (5-12 ans), et Développement de l'élite (13 ans et plus).

Ski-o-thon Théo-Gagnon

Le 8 janvier, le Ski-o-thon Théo-Gagnon permettra aux adeptes du ski de se lancer des défis les uns les autres en effectuant les parcours chronométrés au coût de 2 $ pour trois descentes.

«Une invitation spéciale est lancée aux «vieux skieurs» dans la quarantaine qui n'ont pas fait de descentes avec des piquets depuis longtemps», lance Réjean Lapointe, directeur au développement du centre.

La «compétition» débutera à 14 h 30 par le tracé pour les membres du club suivi du parcours chronométré pour les invités et toutes les personnes qui veulent tester leur habileté. L'événement sera suivi d'un Souper spaghetti familial et d'une soirée animée.



HOMMAGE — Théo Gagnon (à droite) en a vu défiler des skieurs en un peu plus de 20 ans au centre de ski Mont-Fortin de Jonquière. Il a accepté de prêter son nom à l'activité de financement du club Parrallèle, un Ski-o-thon. Il est accompagné du président d'honneur de l'événement, le maire de Jonquière, Marcel Martel.
(Photo Rocket Lavoie)

UNE USAGÉE EN CADEAU

1990 ISUSU «IMPULSE» XS

Transmission manuelle, 54 000 kilomètres, très propre, état de neuf.

Alma NISSAN

665, avenue du Pont, Alma
662-6508
SANS FRAIS:
1-800-461-6508

RÉCESSION

Bédard Dodge Chrysler en est conscient et afin d'aider nos clients, nous avons décidé d'acheter un lot de véhicules 1993 des enchères Chrysler

CONCORDE
INTRÉPIDE
FIFTH AVENUE
SPIRIT
SHADOW
GRAND CARAVAN
CARAVAN
DAKOTA KING CAB
etc.

C'est le temps ou jamais d'en profiter et de vous faire un CADEAU DE NOËL

"SAUVEZ DES $$$"

Pour plus de détails contacter un de nos représentants


André Bédard
Propriétaire


Donat Bédard
Propriétaire


Claude Bédard
Dir. des ventes


Jean-François Bédard
Dir. du service


Benoît Bédard
Conseiller


Jean-Marc Blackburn
Dir. usagées


Bernadette Lavoie
Ass.-dir. neuves


Micheline Girard
Agente de crédit


Richard Fleury
Conseiller


Joseph Simard
Conseiller

"LA MAISON DIFFÉRENTE"

Dodge Camions Dodge CHRYSLER

BÉDARD

DODGE CHRYSLER JEEP EAGLE

Jeep Eagle Ça promet!

1464, BOUL. ST-PAUL, CHICOUTIMI
549-1264

250548

CONCOURS
Le Mot Payant
progrès dimanche
R
INDICE BREUVAGE
245044

CHRONIQUE SANTÉ



Dr Gisèle Trudeau
médecin-conseil
D.S.C. Chicoutimi

SANTÉ DES VOYAGEURS

PREMIÈRE PARTIE

VOUS PARTEZ EN VOYAGE? ÊTES-VOUS PRÊTS?

Les gens du Saguenay – Lac-St-Jean voyagent beaucoup, en hiver surtout. On comprend pourquoi... Vous prévoyez peut-être vous-même partir au soleil? Eh bien, allez-y! Mais pour voyager en santé, il faut bien se préparer. Malheureusement, «mon bikini, ma brosse à dent», ça ne suffit pas.

On estime qu'un voyageur sur trois souffre d'un problème de santé lorsqu'il est loin de son foyer. La plupart du temps, ce n'est pas grave mais ça peut gâcher des vacances déjà trop courtes. Il existe des méthodes simples qui vous aideront à passer des vacances en bonne santé. Cette semaine et la semaine prochaine nous parlerons des mesures à prendre avant et pendant votre voyage.

Préparez-vous à l'avance

- Prévoyez une assurance-santé privée couvrant les frais des traitements à l'étranger ainsi que les frais d'une évacuation d'urgence. La Régie de l'assurance-maladie ne rembourse qu'une faible partie des frais médicaux pour les soins reçus à l'extérieur du Canada.
- Apportez une quantité suffisante des médicaments que vous prenez habituellement. Gardez-les dans vos bagages à main. Pour éviter que vos médicaments ne soient confisqués par les douaniers, gardez-les dans leur contenant d'origine.
- Apportez une copie de vos prescriptions de vos médicaments et s'il y a lieu, de vos verres correcteurs.
- Assurez-vous que votre vaccination contre le tétanos soit à jour peu importe votre destination. Quand on voyage, on participe à des randonnées, on fait du sport et le risque de blesser est plus grand que si on reste à la maison.
- Certaines précautions (vaccins, médicaments contre la malaria) peuvent être recommandés pour les destinations suivantes: Antilles, Amérique centrale, Amérique du Sud, Asie et Afrique.
- Les CLSC de la région offrent un service de conseil et de vaccination aux voyageurs. Pour le Saguenay, ce service est assuré par le CLSC Des Côteaux. Nattendez pas à la dernière minute pour consulter; certains vaccins requièrent plusieurs injections; d'autres ne sont actifs qu'après quelques jours.

Je vous donne rendez-vous la semaine prochaine pour parler des mesures à prendre une fois sur place pour des vacances en... santé

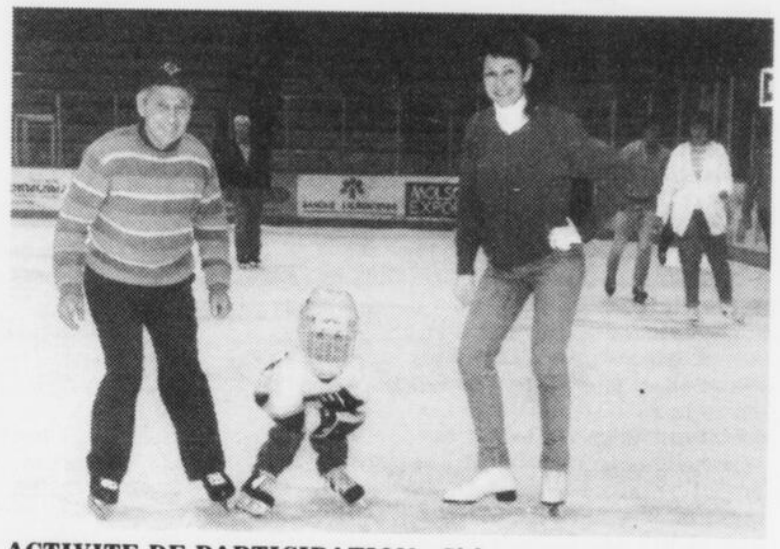
Sources:
Guide Santé Voyage. Clinique Santé-Voyage de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, Montréal, 1992. 50 façons de sauver votre vie. The Earth Works Group. Berger, 1992

Une collaboration de:
progrès-dimanche et
La Direction de la Santé Publique de l'Hôpital de Chicoutimi
247877

Sport détente

Marcel Fiset sur Honda

DESBIENS (DB) - Le coureur Marcel Fiset, de Desbiens, profite de l'hiver pour résoudre certains problèmes d'organisation. Arès avoir connu une excellente saison sur le circuit québécois de moto-cross, Desbiens vient de signer avec deux commanditaires. La compagnie Honda et son représentant à Roberval, Dany Girard Honda, s'associent à Fiset pour la prochaine saison. Le restaurant Le coq rôti vient aussi en aide aux jeunes coureurs. L'objectif de la prochaine saison de l'écurie Fiset est de graduer chez les experts. Pour ce faire, il doit se maintenir parmi les cinq meilleurs de sa catégorie.



ACTIVITE DE PARTICIPATION - Si le coeur vous en dit, les amphithéâtres régionaux seront prêts à vous recevoir durant la période de Fêtes. A Chicoutimi, il y a même un comité qui voit aux intérêts des amateurs de patin. Esther Bergeron est une de ses représentantes. Elle apparait en compagnie de Jean-Marie Simard et Alex Rioux.

(Photo Roger Gagnon)

Tennis à Jonquière

JONQUIERE (DB) - Le club de tennis intérieur Saguenay offre un tarif spécial aux non-membres pendant la période des Fêtes, qui s'étale du 20 décembre au quatre janvier. Le tarif des membres sera alors offert à tout le monde, c'est-à-dire qu'il en coûtera 14 $ de l'heure le jour de la semaine et 16 $ de l'heure la fin de semaine.

Challenge Molso(1)

ALMA (DB) - Normand Simard, d'Hébertville, a totalement dominé le dernier droit du Challenge Moslon de billard régional en enlevant la dernière tranche (sa troisième consécutive), dimanche dernier, au Salon de billard Saint-Luc. Simard a vaincu Richard Lavoie, de Delisle, 4-2. Grâce à cette victoire, Simard termine le calendrier régulier au troisième rang, avec une récolte de 1036 points. Conrad Bouchard, de Dolbeau, même s'il n'a pris part qu'à huit des 13 tranches, a terminé en tête avec 1095, devant André gagnon (1043).

Challenge Molson (2)

ALMA (DB) - Bouchard, Gagnon et Simard sont évidemment en tête de liste des 16 participants à la grande finale du Challenge Molson, qui se déroule aujourd'hui au Salon de billard Saint-Luc. Outre ceux-ci, les autres qualifiés sont Laval Emond, Alma, Benoît Fortin, Hébertville-Station, Guill Ouellet, Alma, Richard Tremblay, Alma, Marius Ouellet, Alma, Guy Verreault, Alma, Marc Boudreault, Alma, Raynald

LA SOCIETE D'ARTHRITE

«Monsieur Bernard Angers, Recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi, Président d'honneur du cocktail-bénéfice annuel de la Société d'arthrite du Saguenay et les membres du Conseil d'administration de cet organisme désirent remercier tous les participants et les commanditaires suivants:

- **Air Alliance**
- **Alcan**
- **Ameublements Tanguay**
- **Aubut, Chabot**
- **Banque Royale du Canada**
- **Bell**
- **Hydro-Québec**
- **Inter-Cité Construction ltée**
- **Les Chantiers de Chibougamau ltée**
- **Les Services Joron Chicoutimi ltée**
- **Les Traitements Villeneuve inc.**
- **Nutrinor**
- **Produits Alba inc.**
- **Produits Municipaux BCM ltée**
- **Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon**
- **Studio BLM enr.**
- **Tremblay & Cie ltée (Monsieur Fabien Tremblay)**
- **Le Quotidien**
- **Progrès-Dimanche**

En sus de tous les bénévoles qui ont contribué, sous la gouverne de madame Marie-Laure Pilote et de monsieur Jacques Guertin, à la vente des macarons.

250483

Houde, Mistassini, Marcel Boudreault, Métabetchouan, Vincent Tremblay Alma, Richard Lavoie, Delisle, Michel Buissières, Saint-Félicien, et Jean-Paul Gauthier, Alma.

Ligue commerciale

CHICOUTIMI (DB) - L'équipe de Chicoutimi Chrysler a grimpé en tête de la Ligue commerciale de grosses quilles du Dallo, avec 79 points, devant Disco la Folie machine, 76, et Nutrinor, 73. Les meilleures triples de la dernière semaine ont été réalisés par Robert Gagnon, 667, Richard Lavoie, 655, Luc Boulianne, 652, Michel Chevalier, 650, Luc Bilodeau, 643, Alain Dallaire, 637, Michel Drolet, 635, Laval Lalancette, 625, Michel Simard, 624, et Marc Bédard, 608. Dans la division junior, la formation de Jean-François Savard est première devant Patrick Boulianne et Karen Lelièvre. Au chapitre des honneurs individuels, chez les filles, Valérie Houle, Karen Lelièvre et Karine Bouchard ont joué des triples respectifs de 534, 466 et 428. Du côté des garçons, Jimmy Lalande a récolté le plus haut triple, 558, devant Jean-François Lapointe, 521, et Patrick Boulianne, 516.

Ligue Jackpot

CHICOUTIMI (DB) - L'équipe de Mario Vézina s'est nettement détachée avec un total de 51 points. Elle devance Habitation DT, qui a 39,5 points. Les plus hauts pointages de la semaine ont été réalisés par Laurent Rivard, 753, Richard Godin, 732, Luc Samuelson, 714, Gaby Chassé, 690, Alain Bouchard, 681, Dany Chassé, 657, Frédéric Gilbert, 658, Richard Lavoie, 653, Ghislain Tremblay, 650, Carol Kelley, 646, Gilbert Proulx, 644, Daniel Pellerin, 642, Michel Gaudreault, 641, Robert Gagnon, 633, Michel Gagné, 632, Rémi Godin, 627, Jean-Guy Paquet, 622, Serge Roux, 621, André Tremblay, 620, Jacques Simard, 612, et Jean Blackburn, 608.

Ligue Alouette 1 et 2

CHICOUTIMI (DB) - Dans la ligue des aînés, la meilleure dame a été Monique Tremblay, qui a joué un beau 509. Pierrette Yacola a pour sa part joué 457, terminant devant Marie Tremblay, 472, Rose-Blanche Vézina, 437, Rose Gaudreault, 525, Denise McLusky, 510, Mado Maltais, 500 et Germaine perron, 508. Chez les messieurs, Marc Bédard a dominé la colonne des honneurs individuels avec un score de 571, devant Rosaire Perron, 558, Rosario Thibeault, 544, Lionel Gaudreault, 539, Henri-Paul Gagnon, 523, Michel Tremblay, 509, et Jules Larouche, 506.

Athlètes de l'année recherchés

ALMA (DB) - Le Conseil régional des loisirs préparent la célébration du 25e Mérite sportif et demande aux vainqueurs des 24 premières éditions de le contacter le plus tôt possible au 543-9446, ou au 668-4541, ou encore par l'intermédiaire du télécopieur, dont le numéro est 668-0265. Ces vainqueurs sont André Dupéré, cyclisme, en 1969, Marc Simard, natation, 1971, André Simard, cyclisme, 1972, Yvon Blackburn, ski alpin, 1973, Gilles Bilodeau, plongeon, 1974, Hélène Boivin, natation, 1975, Jacinthe Théberge, athlétisme, 1976, Sylvie Fortin, ????, 1977, Michel larouche, moto-trial, 1978, Langis Côté, haltérophilie, 1983 et 1985, Daniel Desgagné, baseball, 1984, Lise demers, ski de fond, 1986 et 1989, Stéphane Ouellet, boxe, 1987 et 1988, Elyse Poulin, triathlon, 1989, Christian Gagnon, boxe, 1990, et Serge Tremblay, haltérophilie, 1991 et 1992.

Rendre à César...

ALMA (DB) - Une malencontreuse erreur d'identification s'est glissé la semaine dernière relativement à la participation du Pavillon Wilbrod-Dufour à un tournoi de hockey, présenté à Lake Placid. Il aurait fallu lire que c'est René Fleury qui est entraîneur de cette équipe. Fleury est secondé par Jacques Larouche et Pierre Lefebvre. Le PWD a perdu en finale contre une formation de calibre AAA, 3-2, en prolongation.

CLUB DU PRÉSIDENT
MAISON DE LA PRESSE
CLUB

10 NOUVEAUX MEMBRES

Coopérative de Développement Culturel, Louise Beaulieu
La Capitale, Robert Boivin
Bouclair, Rémi Tremblay
Sears, Roger Larouche
Saguenay Marine, Donat Hovington
Nettoyeur Talbot, Gilles Deschênes
Tiffo Inc., Michel Thiffault
Nutri-Système, Marc Gervais
Potvin Tremblay Meubles, Rémi Simard
Trans-Meubles, Guy Bouchard

CEUX QUI ONT REMPLI LES CONDITIONS SONT ÉLIGIBLES POUR LE TIRAGE FINAL DE 6 VOYAGES DANS LE SUD



1re rangée: Gilles Deschênes de Nettoyeur Talbot; Michel Thiffault de Tiffo Inc.; Louise Paquet, représentante du Progrès-Dimanche; Jean Tremblay, directeur du marketing au Progrès du Saguenay; Léona Gervais de Nutri-Système et Louise Beaulieu de la Coopérative de Développement Culturel. 2e rangée: Rémi Simard de Potvin Tremblay Meubles; Ghislain Langevin, représentant du Quotidien; Roger Larouche de Sears; Pierre Bergeron, président et éditeur du Quotidien et du Progrès-Dimanche; Donat Hovington de Saguenay Marine; Guy Bouchard de Trans-Meubles; Yvon Girard, directeur de la publicité au Quotidien, Christian Tremblay, représentant du Quotidien; Robert Boivin de La Capitale courtiers et Yvon Rhainds, représentant du Progrès-Dimanche; absent de la photo, M. Rémi Tremblay de Bouclair.

LE QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean
progrès-dimanche
250455

Un cadeau idéal à Noël c'est le démo à Oram Gaudreault



Oram Gaudreault
Représentant

Inventaire 5293



1993 Plymouth Acclaim

Air climatisé, vitres et barrures électriques, transmission automatique, brun épave satiné, radio AM-FM cassette
Transport, préparation, rabais inclus

Spécial de Noël
14 594 $

Dupont Auto
590, av. du Pont, Alma
Tél.: 662-6528 Sans frais 1-800-463-9913 250569

Statistiques

Hockey

Ligue nationale

CLASSEMENT

Conférence de l'Est

Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Pittsburgh	31	16	8	7	114	104	39
Boston	32	15	10	7	108	97	37
Montréal	32	14	12	6	102	89	34
Buffalo	33	16	15	2	112	96	34
Québec	32	13	14	5	114	110	31
Hartford	32	10	19	3	91	115	23
Ottawa	33	7	23	3	99	164	17

Section Atlantique

NY Rangers	32	22	7	3	118	81	47
New Jersey	32	18	10	4	113	85	40
Philadelphie	34	18	14	2	132	128	38
Washington	32	14	16	2	104	105	30
Floride	31	12	14	5	87	93	29
NY Islanders	30	12	15	3	109	105	27
Tampa Bay	32	10	19	3	79	100	23

Conférence de l'Ouest

Section Centrale

Toronto	35	21	9	5	125	96	47
St. Louis	32	16	11	5	101	105	37
Dallas	34	15	12	7	121	113	37
Detroit	32	17	13	2	139	118	36
Chicago	29	15	10	4	94	79	34
Winnipeg	35	12	18	5	117	140	29

Section Pacifique

Calgary	34	19	10	5	130	107	43
Vancouver	32	17	15	0	106	105	34
San Jose	34	11	18	5	80	102	27
Anaheim	33	12	19	2	85	103	26
Los Angeles	32	11	19	2	118	133	24
Edmonton	34	8	21	5	95	120	21

Samedi, 18 décembre
Detroit 1 Montréal 8
New Jersey 6 Québec 2
Chicago 2 Philadelphie 2
Washington 1 Hartford 4
Boston 5 Tampa Bay 3
Los Angeles 1 Toronto 4
Winnipeg 4 Calgary 5 (P)
Dimanche, 19 décembre
San Jose à Québec, 13h35.
Dallas à Vancouver, 17h05.
Boston en Floride, 18h05.
Tampa Bay à Buffalo, 19h05.
NY Islanders à Pittsburgh, 19h35.
Ottawa à NY Rangers, 19h35.
Philadelphie au New Jersey, 19h35.
St. Louis à Edmonton, 20h05.
Anaheim à Chicago, 20h35.
Lundi, 20 décembre
Anaheim à Winnipeg, 20h35.
Los Angeles à Calgary, 21h35.
Mardi, 21 décembre
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h35.
Québec à Ottawa, 19h35.
Washington à Philadelphie, 19h35.
Chicago à Detroit, 19h35.
Edmonton à Vancouver, 22h35.

(Parties de samedi incluses)

	B	P	Pts
99- Wayne Gretzky, Los Angeles	13	44	57
91- Sergei Federov, Detroit	23	32	55
8- Mark Recchi, Philadelphie	18	32	50
25- Dave Andreychuk, Toronto	28	20	48
12- Adam Oates, Boston	13	35	48
9- Mike Modano, Dallas	24	22	46
10- Alexei Zhamnov, Winnipeg	15	30	45
93- Doug Gilmour, Toronto	8	37	45
19- Joe Sakic, Québec	13	29	42
68- Jaromir Jagr, Pittsburgh	14	27	41
17- Wendel Clark, Toronto	26	14	40
19- Brendan Shanahan, St.Louis	20	20	40
16- Brett Hull, St.Louis	18	22	40
27- Jeremy Roenick, Chicago	15	25	40
26- Bob Kudelski, Ottawa	25	14	39
7- Keith Tkachuk, Winnipeg	21	18	39
25- Joe Nieuwendyk, Calgary	20	19	39
13- Teemu Selanne, Winnipeg	16	23	39
19- Alexei Yashin, Ottawa	16	22	38
20- Luc Robitaille, Los Angeles	16	22	38
77- Pierre Turgeon, Islanders	13	25	38
13- Mats Sundin, Québec	19	18	37
2- Brian Leetch, Rangers	12	25	37
17- Rod Brind'Amour, Philadelphie	10	27	37
10- Dale Hawerchuk, Buffalo	15	21	36
17- Jari Kurri, Los Angeles	15	21	36
2- Al MacInnis, Calgary	11	25	36
26- Russ Courtnall, Dallas	9	27	36
19- Nelson Emerson, Winnipeg	16	19	35
11- Mark Messier, Rangers	12	23	35
26- Robert Reichel, Calgary	10	25	35
10- Ron Francis, Pittsburgh	9	26	35
15- Craig Janney, St.Louis	9	26	35
3- Garry Galley, Philadelphie	5	30	35
25- Kevin Stevens, Pittsburgh	18	16	34
89- Alexander Mogilny, Buffalo	15	18	33
77- Raymond Bourque, Boston	8	25	33
19- Mikael Renberg, Philadelphie	16	16	32
14- Theoren Fleury, Calgary	14	18	32
44- Stéphane Richer, New Jersey	12	20	32
17- Mike Ridley, Washington	11	21	32
49- Joé Juneau, Boston	9	23	32
16- Trevor Linden, Vancouver	19	12	31
26- Ray Sheppard, Detroit	18	13	31
10- Esa Tikkanen, Rangers	14	17	31
9- Adam Graves, Rangers	21	9	30
42- Josef Beranek, Philadelphie	21	9	30
10- Gary Roberts, Calgary	15	15	30
91- Alexandre Daigle, Ottawa	12	18	30
8- Geoff Sanderson, Hartford	19	10	29
10- Pavel Bure, Vancouver	11	18	29
21- Jeff Brown, St.Louis	8	21	29
32- Steve Thomas, Islanders	17	11	28
16- Pat Verbeek, Hartford	16	12	28
7- Joe Mullen, Pittsburgh	15	13	28
88- Eric Lindros, Philadelphie	15	13	28
17- Joe Murphy, Chicago	13	15	28
25- Vincent Damphousse, Montréal	11	17	28
22- Ulf Dahlen, Dallas	9	19	28
9- Shayne Corson, Edmonton	15	12	27
82- Martin Straka, Pittsburgh	12	15	27
39- Doug Weight, Edmonton	12	15	27
55- Larry Murphy, Pittsburgh	7	20	27
15- John MacLean, New Jersey	15	11	26
14- Kevin Miller, St.Louis	13	13	26
7- Jason Arnott, Edmonton	13	13	26
19- Brian Bradley, Tampa Bay	12	14	26

CLASSEMENT PAR CONFERENCE

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
1. NY Rangers	32	47
2. New Jersey	32	40
3. Pittsburgh	31	39
4. Philadelphie	34	38
5. Boston	32	37
6. Montréal	32	34
7. Buffalo	33	34
8. Québec	32	31
9. Washington	32	30
10. Floride	31	29
11. NY Islanders	30	27
12. Hartford	32	23
13. Tampa Bay	32	23
14. Ottawa	33	17

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
1. Toronto	35	47
2. Calgary	34	43
3. St. Louis	32	37
4. Dallas	34	37
5. Detroit	32	36
6. Chicago	29	34
7. Vancouver	32	34
8. Winnipeg	35	29
9. San Jose	34	27
10. Anaheim	33	26
11. Los Angeles	32	24
12. Edmonton	34	21

Marqueurs

	B	P	Pts	Pen
19. Joe Sakic	13	29	42	4
13. Mats Sundin	19	18	37	36
31. Valeri Kamensky	10	16	26	16
9. Mike Ricci	11	9	20	45
51. Andrei Kovalenko	10	8	18	12
37. Martin Rucinsky	6	12	18	24
48. Scott Young	8	8	16	4
47. Claude Lapointe	4	11	15	16
57. Iain Fraser	6	8	14	4
5. Alexei Gusarov	3	10	13	18
17. Chris Lindberg	5	6	11	10
22. Martin Gélinas	5	5	10	6
7. Curtis Leschyshyn	1	8	9	27
59. Dave Karpa	3	5	8	72
52. Adam Foote	1	6	7	61
45. Mike McKee	1	6	7	12
29. Steven Finn	1	5	6	59
2. Kerry Huffman	0	6	6	18
12. Chris Simon	2	3	5	65
11. Owen Nolan	2	2	4	8
15. Tony Twist	0	3	3	45
33. Réginald Savage	1	1	2	8
6. Craig Wolanin	1	1	2	30

GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
31. Stéphane Fiset	4	5	1	519	33	0	3.82
41 Jocelyn Thibault	5	7	3	999	55	0	3.30
32. Jacques Cloutier	2	1	1	236	11	0	2.79
1. Garth Snow	2	1	0	180	7	0	2.33
Totaux	**13**	**14**	**5**	**1940**	**110**	**0**	**3.40**

	B	P	Pts	Pen
25. Vincent Damphousse	11	17	28	26
23. Brian Bellows	14	11	25	14
12. Mike Keane	8	16	24	43
45. Gilbert Dionne	7	14	21	12
27. Mathieu Schneider	5	13	18	22
11. Kirk Muller	6	11	17	35
15. Paul DiPietro	6	9	15	10
47. Stephan Lebeau	8	6	14	6
28. Eric Desjardins	5	7	12	30
21. Guy Carbonneau	5	7	12	12
17. John LeClair	5	5	10	10
34. Peter Popovic	1	9	10	8
22. Benoît Brunet	4	5	9	10
26. Gary Leeman	2	7	9	9
14. Kevin Haller	2	6	8	48
43. Patrice Brisebois	0	8	8	12
8. Ron Wilson	1	6	7	4
48. J.-J. Daigneault	1	6	7	34
6. Oleg Petrov	5	1	6	0
35. Donald Brashear	2	2	4	21
20. Pierre Sévigny	2	2	4	6
24. Lyle Odelein	0	4	4	163
32. Mario Roberge	1	1	2	17
31. Ed Ronan	1	1	2	4

GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
33. Patrick Roy	13	9	4	1625	65	2	2.40
37. André Racicot	1	2	2	269	17	0	3.79
1. Frédéric Chabot	0	1	0	60	5	0	5.00
Totaux	**14**	**12**	**6**	**1958**	**89**	**2**	**2.73**

Ligue américaine

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St. John's	31	18	8	5	146	106	41
Cap-Breton	29	15	11	3	112	111	33
Saint-Jean	31	11	12	8	109	112	30
I.P.E.	31	11	17	3	97	129	25
Moncton	31	11	19	1	110	135	23
Fredericton	32	10	19	3	113	117	23

Section Nord

Adirondack	34	19	10	5	136	112	43
Portland	32	20	9	3	130	110	42
Springfield	31	13	13	5	118	124	31
Albany	32	12	16	4	125	133	28
Providence	32	11	17	4	113	132	26

Section Sud

Hershey	29	16	11	2	15	116	34
Cornwall	32	15	15	2	132	119	32
Hamilton	28	14	13	1	121	111	29
Binghamton	33	12	16	5	125	131	29
Rochester	30	12	14	4	110	124	28

Samedi, 18 décembre
Saint-Jean 4 St. John's 4
Fredericton 2 Hamilton 4
Cornwall 2 Springfield 3
Rochester 8 Adirondack 4
Providence 2 Binghamton 5
Albany 0 Hershey 7
Dimanche, 19 décembre
Cap-Breton à I.P.E.
Saint-Jean à St. John's
Hamilton à Cornwall
Fredericton à Rochester
Portland à Providence
Mardi, 21 décembre
Cap-Breton à St. John's

LES MARQUEURS

	B	P	PTS
Tim Taylor, Adirondack	19	31	50
Rich Chernomaz, St. John's	19	26	45
Todd Simon, Rochester	16	26	42
Mark Pederson, Adirondack	19	21	40
René Corbet, Cornwall	19	21	40
Mitch Lamoureux, Hershey	17	23	40
Yanic Perreault, St. John's	20	18	38
Denis Chassé, Corwall	16	22	38

Junior majeur

CLASSEMENT

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Pc	Pts
Laval	42	30	11	1	195	141	61
Verdun	42	24	16	2	164	138	50
Hull	38	21	15	2	151	148	44
St-Jean	41	17	21	3	155	141	37
Granby	40	18	22	0	164	171	36
St-Hyacinthe	40	13	22	5	143	172	31
Val d'Or	43	12	31	0	157	215	24

Section Frank-Dilio

Chicoutimi	38	24	11	3	183	128	51
Sherbrooke	41	25	15	1	195	142	51
Shawinigan	39	19	16	4	173	165	42
Drummondville	40	19	19	2	155	175	40
Beauport	39	16	19	4	149	157	36
Victoriaville	39	8	28	3	135	226	19

Vendredi, 17 décembre
Chicoutimi 5 Hull 3
Verdun 6 Laval 2
Beauport 0 St-Hyacinthe 1 (P)
Val-d'Or 2 Sherbrooke 8
Shawinigan 2 St-Jean 1
Granby 2 Victoriaville 4
Dimanche, 19 décembre
Saint-Jean à Sherbrooke, 16h
Saint-Hyacinthe à Shawinigan, 19h
Laval à Val d'Or, 19h
Chicoutimi à Verdun, 19h
Lundi, 20 décembre
Chicoutimi à Saint-Hyacinthe, 19h30
Mardi, 21 décembre
Saint-Jean à Shawinigan, 19h30
Laval à Sherbrooke, 19h30
Mardi, 28 décembre
Beauport à Chicoutimi 19h30
Hull à Drummondville, 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Yanick Dubé, Laval	49	48	97
Dave Tremblay, Shawinigan	26	42	68
Jocelyn Langlois, Verdun	22	46	68
Hugo Proulx, Hull	22	44	66
Hugo Turcotte, Sherbrooke	25	40	65
Christian Matte, Granby	32	32	64
Jean-Martin Morin, Vic.	23	39	62
Dany Beauregard, Chicoutimi	21	41	62
Alexei Lojkin, Chicoutimi	26	33	59
Stéphan Simoès, Val D'Or	21	38	59
Michel St-Jacques, Chicoutimi	21	36	57

Collégial majeur

CLASSEMENT

Division Est

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Lévis-Lauzon	17	13	4	0	131	57	26
Pociatière	17	11	6	0	117	77	22
Chicoutimi	16	8	8	0	71	81	16
Laflèche	16	5	9	2	62	97	12
Jonquière	16	5	11	1	76	75	11

Division Montréal

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
St-Laurent	18	17	0	1	133	35	35
Collège-Français	20	17	2	1	156	65	35
John-Abbott	19	14	5	0	109	92	28
Brébeuf	20	4	12	4	75	143	12
Dawson	19	3	16	0	61	95	6

Division Périphérie

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Montmorency	16	7	8	1	66	94	15
Militaire Royal	16	4	11	1	55	110	9
Lennoxville	14	3	11	0	47	138	6

Reprise des activités le 9 janvier 1994.

LES MARQUEURS

	B	P	PTS
Denis Richer, Collège-Français	35	27	62
Sylvain Tétreault, Collège-Français	14	37	51
Claude Chiasson, Collège-Français	23	27	50
Danyk Lemaire, John-Abbott	21	29	50
Léopold Gagné, Lévis	25	19	44
Kirk Liano, John Abbott	8	30	38
Dave-Noël Bernier, Lévis	16	21	37
Hugo Bélanger, St-Laurent	14	23	37
François Gravel, Lévis	13	23	36
Eric Meloche, Collège-Français	16	18	34

Ligue midget AAA

CLASSEMENT

Section Est

	Mj	G	P	PB	Bp	Bc	Pts
Ste-Foy	31	23	8	0	156	101	46
Magog	31	18	12	1	138	123	37
Richelieu	32	16	13	3	146	136	35
Trois-Rivières	31	10	20	1	115	154	21
Jonquière	31	1	25	5	85	169	7

Section Ouest

Gatineau	30	21	7	2	142	110	44
Mtl-Bourassa	33	20	13	0	143	119	40
Abi.-Témiscamingue	30	18	11	1	105	106	37
Lac St-Louis	31	16	13	2	128	121	34
Régents LLL	30	12	16	2	120	140	26

Une équipe récolte un point pour un revers en fusillade.
Vendredi, 17 décembre
Magog 6 Régents LLL 4
Trois-Rivières 6 Gatineau 5 (F)
Samedi, 18 décembre
Lac St-Louis 3 Abitibi-Témiscamingue 5
Jonquière 1 Richelieu 8
Ste-Foy 5 Mtl-Bourassa 6 (P)
Dimanche, 19 décembre
Lac St-Louis à Abitibi-Témiscamingue, 13h
Régents LLL à Gatineau, 13h30
Jonquière à Ste-Foy, 14h
Trois-Rivières à Magog, 14h
(Reprise des activités le vendredi 7 janvier)

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
14-Daniel Brière, Gatineau	38	26	64
23-Dominic Perna, MTL-Bour.	19	35	54
9-Etienne Drapeau, Ste-Foy	21	30	51
20-Antonio Tempestilli, MTL-Bour.	16	32	48
22-Carl Latulipe, Ste-Foy	17	29	46
20-Bruce Richardson, Lac St-Louis	16	27	43

Junior régional

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	PP	PC	PTS
Normandin	19	18	1	0	0	157	76	36
La Baie	19	10	8	1	2	113	102	23
Alma	19	8	11	0	1	71	92	17
Chicoutimi	21	7	13	1	2	138	154	17
Métabetchouan	20	6	14	0	0	92	137	12
Jonquière	18	3	15	0	1	81	160	7

Vendredi, 17 décembre
Chicoutimi 5, Jonquière 6 (Fus.)
Normandin 9, Métabetchouan 6
Alma 5, La Baie 4
Samedi, 18 décembre
Chicoutimi 7, Normandin 8
Dimanche, 19 décembre
Métabetchouan à Jonquière, 13h25
Alma à Normandin, 14h30
La Baie à Chicoutimi, 20h35

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Alain Bouchard, Normandin	26	39	65
Frédérick Gaudreault, Normandin	18	42	60
Patrice Grégoire, Chicoutimi	33	23	56
Steeve Boulianne, Normandin	28	26	54
Joel Fillion, Jonquière	31	22	53
Richard Boivin, La Baie	24	28	52

Midget développement

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Jonq.(Marquis)	19	14	5	0	0	85	54	28
Chicoutimi	20	13	6	1	1	98	67	28
Saint-Félicien	18	10	7	1	0	83	91	21
La Baie	20	9	11	0	0	86	88	18
Dolbeau	20	8	11	1	0	53	78	17
Chicoutimi-Nord	19	6	11	2	1	70	91	15
Alma	18	7	11	0	0	76	72	14
Jonq.(Orioles)	19	6	11	1	1	58	67	14

Vendredi, 17 décembre
La Baie 4, Chicoutimi 3
Jonq.(Marquis) 4, Jonq.(Orioles) 3
Chicoutimi-Nord 6, Saint-Félicien 7
Dolbeau 4, Alma 6
Dimanche, 19 décembre
Chicoutimi-Nord à Jonq.(Marquis), 18h45
Jonq.(Orioles) à Dolbeau, 19h00
Chicoutimi à Alma, 19h30
Saint-Félicien à La Baie, 19h30
(Reprise des activités le 7 janvier 1994)

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Patrice Fortin, Chicoutimi	22	19	41
Simon Harvey, Marquis	23	13	36
Marc Landry, Chicoutimi	14	22	36
Jean-Frédérick Girard, La Baie	16	18	34
Martin Simard, Saint-Félicien	6	27	33
Bobby Lavoie, Saint-Félicien	18	14	30
Pascal Gobeil, Chicoutimi	10	20	30

Bantam développement

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Lac St-Jean Est	19	10	6	2	1	73	59	23
Chicoutimi-Nord	15	10	3	1	1	76	45	22
Jonq.(Marquis)	18	8	5	4	1	76	61	21
Jonquière «74»	18	9	6	3	0	73	59	21
La Baie	18	7	8	1	2	81	84	17
Roberval	17	5	6	4	2	78	78	16
Chicoutimi	17	6	9	2	0	66	100	14
Mistassini	18	6	11	1	0	59	96	13

Vendredi, 17 décembre
Jonquière «74» 5, Mistassini 4
Samedi, 18 décembre
Lac St-Jean Est 2, Roberval 4
Chicoutimi-Nord 3, La Baie 4
Jonq.(Marquis) 6, Chicoutimi 7
Dimanche, 19 décembre
Roberval à Mistassini, 14h00
Lac St-Jean Est à Jonquière «74», 14h30
La Baie à Jonq.(Marquis), 16h05
Chicoutimi à Chicoutimi-Nord, 19h00

Pee-wee

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Jonquière	20	16	3	1	95	48	33
Chicoutimi-Nord	21	11	6	4	86	74	26
Jonq.(Orioles)	20	9	9	2	65	53	20
Chicoutimi	21	5	10	6	65	81	16
Alma	21	6	12	3	79	96	15
La Baie	21	5	12	4	56	94	14

Samedi, 18 décembre
La Baie 1, Alma 4
Chicoutimi 0, Jonq.(Orioles) 5
Jonq.(Marquis) 5, Chicoutimi-Nord 3
Dimanche, 19 décembre
Jonq.(Orioles) à Jonq.(Marquis), 11h40
Alma à Chicoutimi, 15h15
Chicoutimi-Nord à La Baie, 16h00

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Frédérick Boily, Chicoutimi-Nord	19	21	48.5
Marc Dallaire, Marquis	26	14	47.0
Sébastien Tremblay, La Baie	25	13	44.5
Jean-Michel Drolet, Chicoutimi	16	18	43.0
Erik Gagnon, Chicoutimi	17	16	41.0

Atome

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Jonq.(Orioles)	20	13	3	4	75	40	30
Lac St-Jean Est	20	13	5	2	92	49	28
Chicoutimi-Nord	20	9	9	2	56	57	20
Chicoutimi	20	8	9	3	60	76	19
La Baie	20	6	13	1	53	82	13
Jonq.(Marquis)	20	4	14	2	35	67	10

Vendredi, 17 décembre
Jonq.(Marquis) 4, Chicoutimi-Nord 3
Samedi, 18 décembre
La Baie 5, Chicoutimi 4
Lac St-Jean Est 2, Jonq.(Orioles) 3
Dimanche, 19 décembre
Jonq.(Orioles) à Jonq.(Marquis), 11h30
Chicoutimi-Nord à La Baie, 13h30
Chicoutimi à Lac St-Jean Est, 14h00

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Dave Simard, Lac St-Jean Est	21	16	45.0
Mathieu Simard, Orioles	14	20	44.0
Eric Dufour, Lac St-Jean Est	17	17	42.5
Jean-François Labonté, Lac St-Jean Est	9	20	39.0
Sylvain Pedneault, Chicoutimi	14	14	35.0

Football

Conférence américaine

Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
Miami	9	4	0	268	226	.692
Buffalo	9	4	0	236	184	.692
NYJets	8	6	0	256	207	.571
Indianap	4	9	0	169	290	.308
N.-Angleterre	2	11	0	147	242	.154

Section Centrale

Houston	9	4	0	308	214	.692
Pittsburgh	8	5	0	269	230	.615
Cleveland	6	7	0	236	257	.462
Cincinnati	1	12	0	138	279	.077

Secion Ouest

KanCity	9	4	0	256	213	.692
Denver	9	5	0	333	234	.643
LARaiders	8	5	0	246	248	.615
SanDiego	6	7	0	221	225	.462
Seattle	5	8	0	213	244	.385

Conférence Nationale

Section Est

x-NYGiants	10	3	0	245	158	.769
x-Dallas	10	4	0	322	213	.714
Phil	5	8	0	199	245	.385
Phoenix	4	9	0	252	226	.308
Wash	3	10	0	188	276	.231

Section Centrale

GreenBay	8	5	0	275	231	.615
Detroit	8	5	0	231	203	.615
Chicago	7	7	0	214	190	.500
Minnesota	6	7	0	212	254	.462
TampaBay	4	9	0	183	307	.308

Section Ouest

SanFran	9	4	0	377	231	.692
N.-Orléans	7	6	0	257	269	.538
Atlanta	6	7	0	272	307	.462
LARams	4	9	0	184	304	.308

x: assurés d'une place dans les séries
Samedi, 18 décembre
Denver 13 Chicago 3
Dallas 28 NY Jets 7
Dimanche, 19 décembre
Atlanta à Washington, 13h. (CBS)
Buffalo à Miami, 13h. (NBC)
Houston à Pittsburgh, 13h.
LA Rams à Cincinnati, 13h.
Minnesota vs Green Bay à Milwaukee, 13h.
Nouvelle-Angleterre à Cleveland, 13h.
Phoenix à Seattle, 16h.
San Diego à Kansas City, 16h.
San Francisco à Detroit, 16h. (CBS)
Tampa Bay à LA Raiders, 16h.
Philadelphie à Indianapolis, 20h. (RDS-TSN)
Lundi, 20 décembre
NY Giants en Nouvelle-Orléans, 21h. (ABC)

Tournoi régional de tennis junior

Les favoris passent la première journée

JONQUIERE (RF) — Les meilleurs semés ont passé le test avec succès et prendront part aux matches de qualification pour les finales, aujourd'hui, au Tournoi régional de tennis junior, joué sur les courts du Club de tennis intérieur Saguenay de Jonquière.



Réal Fradette

Soixante-deux jeunes athlètes provenant de tous les coins du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont tenté de s'imposer dans les cinq catégories au programme, soit 10 ans et moins, 12 ans et moins, 13-14 ans, 17 ans et moins chez les garçons, ainsi que 13 ans et moins pour les filles.

Après les rencontres de consolation prévues pour 8 h, la finale dans la section 10 ans et moins mettra en vedette Jean-Luc Beauseigle et Catherine McNicoll.

Chez les 12 ans et moins, on connaît les opposants d'une demi-finale, soit Christine Gauthier contre Alexandre Briand (14 h). L'autre demi-finale verra François Tremblay, vainqueur de Louis-Alexandre Comtois par 13-3, échanger des balles au gagnant du match entre Mathieu Brassard et François Côté, dès 9 h. La finale est programmée pour 15 h 30.

Les favoris dans la division 13-14 ans sauteront sur le terrain à 11 h. Le premier semé, Louis Cimon, de Chicoutimi, jouera face à Martin Thibodeau. Au même moment, Simon Larocque disputera la victoire à Marc-Antoine Vachon. Leur but? Participer à la finale de 14 h.



AVENIR — Les Jonquiérois Dominic Blackburn et Michaël Verreault entourent la Dolbienne Christine Gauthier, qui jouera dans la demi-finale 12 ans et moins du Tournoi régional de tennis junior, aujourd'hui, au Club de tennis intérieur Saguenay.
(Photo Rocket Lavoie)

La catégorie 17 ans et moins n'a pas causé de grosses surprises. Hier, le Chicoutimien Frédéric Boulianne a éliminé Dominic Blackburn, 13-3, et aujourd'hui, Jean-Sébastien Bergeron, de Jonquière, tentera de justifier sa réputation de favori devant Pascal Bouchard, alors que les duels Martin Roussel—Louis Ménard et Simon Tremblay—Michaël Verreault compléteront le tableau des quarts de finale.

Enfin, chez les filles de 13 ans et moins, Rébecca Tremblay, de Chicoutimi, et Nancy Bergeron, de Saint-Bruno, évolueront face à Marie-Hélène Tremblay et Karen Dernede respectivement.

Sommaires

Ligue nationale

New Jersey 6
Québec 2

Première période
1. Québec, Lapointe 4 (McKee, Young) 6:41 (an)
Pénalités — Daneyko NJ 6:07, Rucinsky Qué 8:10, Daneyko NJ 20:00.
Deuxième période
2. New Jersey, Dowd 1 (Guerin, Fetisov) 8:36
3. New Jersey, MacLean 15 12:18
4. Québec, Wolanin 1 (Lindberg, Twist) 15:35
5. New Jersey, Lemieux 7 (Stevens, Chorske) 16:53
6. New Jersey, Zelepukin 13 17:20
Pénalités — MacLean NJ 5:57, Gusarov Qué 10:16.
Troisième période
7. New Jersey, Richer 12 (MacLean, Millen) 5:07
8. New Jersey, Emma 3 (Fetisov) 12:44
Pénalités — Peluso NJ, Twist Qué (maj.) 5:11, McKay NJ (double min.), Twist Qué 15:26, Stevens NJ 18:52.
Tirs au but par

New Jersey	10	16	13—39
Québec	7	6	8—21

Gardiens — New Jersey: Brodeur (G,9-3-3); Québec: Thibault (p,5-7-3).
Avantages numériques — New Jersey: 0-2; Québec: 1-5.
Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes** — Pierre Champoux, Gérard Gauthier.
Assistance — 15,004.

Philadelphie 2
Chicago 2

Première période
1. Chicago, Goulet 8 (Roenick) 14:30
Pénalités — Smith Chi 2:01, Dineen Phi 8:39, Wilkinson Chi, Boivin Phi (min. et maj.) 15:54, Smith Chi 16:39.
Deuxième période
2. Philadelphie, Conroy 1 (Lindros, Yushkevich) 8:55 (dn)
3. Chicago, Ruuttu 1 14:48 (dn)
4. Philadelphie, Racine 2 (Recchi, Galley) 15:33 (an)
Pénalités — Galley Phi 0:53, Boivin Phi 8:02, Goulet Chi 11:23, Goulet Chi 13:43, Smith Chi 14:48.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités — Hackett Chi 5:38, Chelios Chi 6:26, Racine Phi 7:10.
Prolongation
Aucun but.
Pénalités — Aucune.
Tirs au but par

Chicago	9	5	10	1—25
Philadelphie	5	16	11	4—36

Gardiens — Chicago: Hackett (N,2-3-2); Philadelphie: Soderstrom (N,2-6-2).
Avantages numériques — Chicago: 0-4; Philadelphie: 1-7.
Arbitre — Kerry Fraser. **Juges de lignes** — Dan Schachte, Leon Stickle.
Assistance — 17,312.

Boston 5
Tampa Bay 3

Première période
1. Tampa Bay, Elynuik 6 (Gratton, Hamrlik) 8:01 (an)
2. Boston, Neely 19 (Juneau, Oates) 19:03
Pénalités — Stanton Bos 6:18.
Deuxième période
3. Tampa Bay, Savard 6 (Andersson, Reekie) 1:38
4. Tampa Bay, Gratton 4 (Joseph, Klima) 3:52 (an)
Pénalités — Smolinski Bos 2:56, Elynuik TB 9:53, Bourque Bos 11:48, Hamrlik TB 16:30.
Troisième période
5. Boston, Bourque 7 (Wesley, Juneau) 4:20 (an)
6. Boston, Bourque 8 11:26
7. Boston, Stanton 2 11:42
8. Boston, Smolinski 8 (Reid) 15:19
Pénalités — Hamrlik TB 3:14, Bourque Bos 8:39.
Tirs au but par

Boston	9	12	15—36
Tampa Bay	7	3	1—11

Gardiens — Boston: Casey (G,12-6-5); Tampa Bay: Puppa (P,7-16-2).
Avantages numériques — Boston: 1-3; Tampa Bay: 2-4.
Arbitre — Mark Faucette. **Juges de lignes** — Gord Broseker, Tim Nowak.
Assistance — 23,336.

Hartford 4
Washington 1

Première période
1. Hartford, Sanderson 19 (Nylander, Godynyuk) 10:08
Pénalités — Propp Hart 7:09, Kaminski Wash, Potvin Hart (maj.) 14:32.
Deuxième période
2. Washington, Pivonka 5 (Krygier, Khristich) 1:17
3. Hartford, Sandlak 3 (Chiberev, Godynyuk) 8:29
4. Hartford, Zalapski 3 (Nylander, Kron) 16:44
Pénalités — Burridge Wash, Verbeek Hart 1:34, Burt Hart 6:07, McCrimmon Hart 10:21, May Wash, Burt Hart (doubles min.) 19:52.
Troisième période
5. Hartford, Cunneyworth 4 (Sandlak, Godynyuk) 16:01
Pénalités — Iafrate Wash, Janssens Hart 12:30, Kaminski Wash, Verbeek Hart (maj. et inc.), May Wash (min. et inc.), McGill Hart (inc.) 19:07, Iafrate Wash 20:00.
Tirs au but par

Washington	6	8	16—30
Hartford	11	12	12—35

Gardiens — Washington: Beaupre (P,8-6-1); Hartford: Burke (G,2-3-2).
Avantages numériques — Washington: 0-2; Hartford: 0-2.
Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Kevin Collins, Pierre Racicot.
Assistance — 9747.

Montréal 8
Detroit 1

Première période
1. Montréal, DiPietro 5 (LeClair, Brashear) 10:42
2. Montréal, Petrov 3 (Keane, Carbonneau) 11:57
Pénalités — Daigneault Mon 0:58, Konstantinov Det 2:59, Probert Det, Odelein Mon (maj.) 5:25.
Deuxième période
3. Montréal, Brashear 2 (DiPietro, Popovic) 8:40
4. Montréal, Bellows 14 (Dionne, Muller) 9:31
5. Montréal, Petrov 4 (Keane) 15:54
Pénalités — Lebeau Mon 5:17, Damphousse Mon 11:04.
Troisième période
6. Montréal, Petrov 5 (Schneider, Keane) 5:14
7. Montréal, LeClair 5 (Petrov) 10:36
8. Montréal, DiPietro 6 (Damphousse) 13:32
9. Detroit, Taylor 1 (Lapointe, Johnson) 16:47
Pénalités — McCarty Det, Brashear Mon (maj.) 5:19, Konstantinov Det (double min.), Lebeau Mon 11:24, Carbonneau Mon 14:23, Probert Det (min. et maj.), Brashear Mon (maj.) 18:37.
Tirs au but par

Detroit	7	16	15—38
Montréal	8	14	16—38

Gardiens — Detroit: Osgood (P,8-4-2), Chevaldae (9:31 2e pér.); Montréal: Roy (G,13-9-4).
Avantages numériques — Detroit: 0-4; Montréal: 0-3.
Arbitre — Don Koharski; **Juges de lignes** — Bob Hodges, Jean Morin.
Assistance — 17,048.

Toronto 4
Los Angeles 1

Première période
1. Toronto, Macoun 2 1:34
2. Los Angeles, Robitaille 16 (Druce, Zhitnik) 1:52
Pénalités — Houda LA (double min.), Rychel LA (maj.), Smyth Tor (maj.), Larose Tor 5:39, Robitaille LA 8:54, Clark Tor 10:38, Robitaille LA (double min.) 11:38, Baumgartner Tor 16:05.
Deuxième période
3. Toronto, Andreychuk 27 8:29
Pénalités — Zhitnik LA, Andreychuk Tor 7:10, Rouse Tor (min.), Pearson Tor, Rychel LA (inc.) 12:51, Taylor LA, Mironov Tor (double min.) 18:33, Krushelnyski Tor 19:23.
Troisième période
4. Toronto, Andreychuk 28 (Macoun) 3:57
5. Toronto, Berg 2 (Andreychuk, Rouse) 9:38
Pénalités — Macoun Tor 11:38, Houda LA, Baumgartner Tor (maj.) 15:04.
Tirs au but par

Los Angeles	7	16	11—34
Toronto	14	12	9—37

Gardiens — Los Angeles: Hrudey (P,9-12-2); Toronto: Potvin (G,16-8-4).
Avantages numériques — Los Angeles: 0-5; Toronto: 0-4.
Arbitre — Dan Marouelli. **Juges de lignes** — Mark Vines, Ron Asselstine.
Assistance — 15,728.

Vendredi
Vancouver 6
Winnipeg 1

Première période
1. Vancouver, Murzyn 2 (Craven, Lumme) 4:33
Pénalités — Ulanov Win, Diduck Van 4:20, Mikulchik Win (maj. et inc. de match) 6:47, Domi Win (min.), Kennedy Win, Dirk Van (maj.) 13:33, Quintal Win 16:23.
Deuxième période
2. Vancouver, Kesa 2 (Lumme, Murzyn) 5:08
3. Vancouver, Jackson 1 (Hunter) 18:55
Pénalités — Erickson Win 3:54, Courtnall Van (double min.) 4:46, Craven Van 8:32, Quintal Win 16:12, Mironov Win 19:15.
Troisième période
4. Vancouver, Linden 19 (Lumme, McLean) 1:00 (an)
5. Vancouver, Jackson 2 (Linden, Kesa) 3:36
6. Vancouver, Courtnall 10 (Bure, Ronning) 8:07
7. Winnipeg, Zhamnov 15 (Tkachuk, Mironov) 18:16 (an)
Pénalités — Numminen Win 0:41, Mironov Win, Ward Van 9:27, Domi Win (inc.) 12:25, Eisenhut Vcr (maj. et inc. de match) 13:55.
Tirs au but par

Winnipeg	2	10	14—26
Vancouver	14	14	9—37

Gardiens — Winnipeg: Essensa (P,12-14-4), Beauregard (4:59, 3e pér.); Vancouver: McLean (G,12-10).
Avantages numériques — Winnipeg: 1-5; Vancouver: 1-.
Arbitre — Terry Gregson. **Juges de lignes** — Jay Sharrers, Shane Heyer.
Assistance — 15,631.

Edmonton 4
San Jose 2

Première période
1. San Jose, Duchesne 7 (Falloon) 7:32
2. Edmonton, Weight 12 (Beers) 9:00
3. Edmonton, Maltby 3 (Ranford) 10:44
Pénalités — Rathje SJ 12:29, Rice Edm 13:40, Errey SJ, Richardson Edm 15:37, Thornton Edm 18:52.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités — Rathje SJ 9:18, Kravchuk Edm 10:43, Vujtek Edm 16:38, Byakin Edm 19:53, Odgers SJ (min. et maj.), Thornton Edm (min. et maj.) 20:00.
Troisième période
4. Edmonton, Kravchuk 5 (Weight, Arnott) 15:43 (an)
5. Edmonton, Arnott 13 (Olausson, Ciger) 18:48 (an)
6. San Jose, Errey 7 (Pederson, Odgers) 19:09 (an)
Pénalités — Makarov SJ 1:03, Duchesne SJ 4:22, Errey SJ, Rice Edm 5:52, Rathje SJ 7:34, Manson Edm 11:53, Makarov SJ, Beers Edm 14:05, Falloon SJ (min.), Maley SJ (inc.) 15:08, Elik SJ (double min. et inc.) 16:14, Corson Edm 18:40, Makarov SJ (double inc.) 20:00.
Tirs au but par

San Jose	13	12	9—34
Edmonton	7	1	16—24

Gardiens — San Jose: Irbe (P,9-14-5); Edmonton: Ranford (G,8-14-5).
Avantages numériques — San Jose: 1-7; Edmonton: 2-8.
Arbitre — Ron Hoggarth. **Juges de lignes** — Swede Knox, Randy Mitton.
Assistance — 12,803.

St-Louis 4
Calgary 3

Première période
1. Calgary, Drury 5 7:23 (dn)
Pénalités — Petit Cal 5:53, Korolev StL 12:02, Otto Cal 14:46.
Deuxième période
2. St. Louis, Shanahan 20 7:21
3. Calgary, Titov 12 (Petit, Yawney) 12:27
4. St. Louis, Prokhorov 1 (Butcher, Chase) 16:51
Pénalités — Shanahan StL 00:46, Yawney Cal 2:45, Chase StL 10:26.
Troisième période
5. Calgary, Roberts 15 (Nieuwendyk, Reichel) 11:03
6. St. Louis, Janney 9 (Shanahan, Hull) 14:48 (an)
7. St. Louis, Bozon 2 (Korolev) 17:26
Pénalités — Sutter StL :49, Hedican StL 8:45, Shanahan StL 12:17, MacInnis Cal 13:28, Roberts Cal (inc.) 19:59.
Tir de pénalité raté par — Miller, StL, 12:10.
Tirs au but par
St. Louis 4 10 6 — 20
Calgary 11 10 8 — 29
Gardiens — St. Louis: Joseph (G,14-9-5); Calgary: Vernon (P,13-7-2).

NBA

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff
New York	15	5	.750	—
Orlando	12	9	.571	3½
Boston	11	12	.478	5½
Miami	9	11	.450	6
New Jersey	8	14	.364	8
Philadelphie	8	14	.364	8
Washington	6	16	.273	10

Section Centrale

Atlanta	16	5	.762	—
Chicago	13	8	.619	3
Charlotte	12	10	.545	4½
Indiana	10	11	.476	6
Detroit	8	13	.381	8
Cleveland	7	14	.333	9
Milwaukee	5	17	.227	11½

Conférence de l'Ouest
Section Mid-Ouest

Houston	21	1	.955	—
Utah	17	7	.708	5
San Antonio	15	9	.625	7
Denver	9	13	.409	12
Minnesota	8	13	.381	12½
Dallas	1	21	.045	20

Section Pacifique

Seattle	18	2	.900	—
Phoenix	15	4	.789	2½
Golden State	12	9	.571	6½
Portland	12	10	.545	7
LA Clippers	9	11	.450	9
LA Lakers	8	15	.348	11½
Sacramento	5	16	.238	13½

Vendredi, 17 décembre
Utah 97 Boston 96
Philadelphie 105 LA Lakers 94
Charlotte 99 Denver 96
Chicago 98 New York 86
Seattle 127 Milwaukee 97
Minnesota 105 LA Clippers 90
Orlando 104 Phoenix 101
Golden State 109 Sacramento 94
Samedi, 18 décembre
Utah 102 Washington 96
Miami 113 Philadelphie 90
Atlanta 102 Denver 96
Detroit 98 Cleveland 92 (P)
Indiana 108 New Jersey 98
Chicago 102 San Antonio 90
Houston 104 Dallas 93
LA Clippers à Phoenix, 21h.
Golden State à Seattle, 22h.
Minnesota à Portland, 22h30.
Dimanche, 19 décembre
LA Lakers à Cleveland, 19h.
Orlando à Sacramento, 21h.
Milwaukee à Portland, 22h30.
Lundi, 20 décembre
Dallas à New York, 19h30
Detroit à Philadelphie, 19h30
Washington au Minnesota, 20h

Tournoi Izvestia
(A Moscou)
Groupe A

	Mj	G	P	N	BP	BC	P
Russie I	3	1	0	2	8	3	4
Rép. tchèque	3	1	0	2	10	4	4
E.-U.	3	2	1	0	11	10	4
Finlande	2	0	1	1	5	9	1
Norvège	3	0	2	1	5	12	1
Groupe B							
Russie II	3	2	0	1	11	4	5
Suède	2	2	0	0	7	2	4
France	3	2	1	0	8	8	4
Canada	**3**	**0**	**2**	**1**	**2**	**6**	**1**
Biélorussie	3	0	3	0	5	13	0

Jeudi, 16 décembre
E.-U. 6 Finlande 2
Russie I 2 Norvège 2
Suède 5 Biélorussie 2
Russie II 5 France 2
Vendredi, 17 décembre
Suède 2 Canada 0
Finlande 3 Rép. tchèque 3
Samedi, 18 décembre
Canada 2 Russie II 2
E.-U. 4 Norvège 3
Biélorussie 3 France 4
Russie I 1 Rép. tchèque 1
Dimanche, 19 décembre
France vs Suède, 6h30
Norvège vs Finlande, 10h30
Lundi, 20 décembre
Canada vs. Biélorussie, 6h
Finlande vs. Russie I, 6h30
Suède vs. Russie II, 10h
E.-U. vs. Rép. tchèque, 10h30

Des arts martiaux sans compétition

Pierre Simard s'offre un tout nouveau défi

ROBERVAL (RT) - Depuis cinq ans, Pierre Simard rêve d'une école d'arts martiaux basés sur les techniques modernes mais à 100 pour cent auto-défense, sans compétition. Il décide donc de fonder sa propre école, les Studios d'auto-défense modernes.

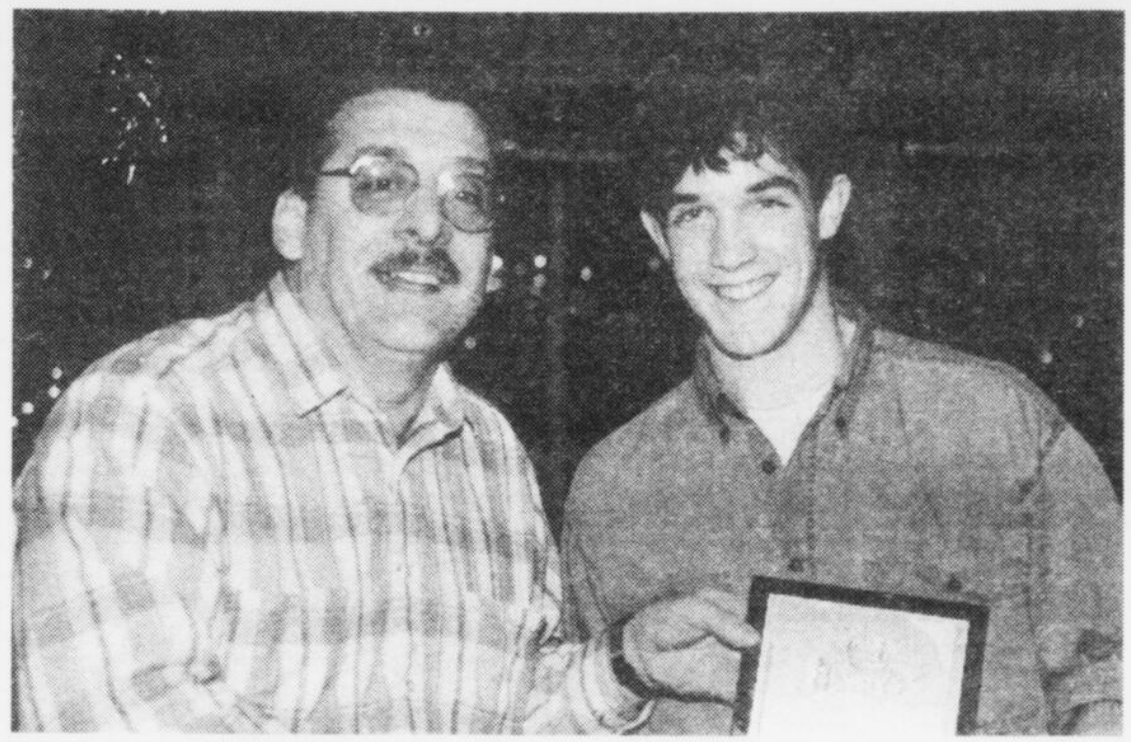
«J'ai fait du karaté, du judo, du tae-kwon do, l'akado, le Kendo, le Jiu-Jitsu. Mais, partout où je suis passé, il y avait cet aspect compétition qui était omniprésent. Sauf que ce ne sont pas toutes les personnes qui veulent faire de la compétition. Certaines préfèrent la discipline à cette compétition. Cette école devient donc le résultat de 18 ans de pratique dans les arts martiaux traditionnels», de souligner Pierre Simard, qui est président-fondateur et instructeur-chef.

Pour ce dernier, les cours offerts sont consacrés aux techniques et plus. «L'enseignement se fait d'abord et avant tout en français. C'est une pratique saine, intelligente basée sur la compréhension de soi et des autres ainsi que sur l'esprit de chacune des techniques. C'est en fait un large répertoire de plus de 1000 techniques, allant des plus traditionnelles aux plus modernes en passant par des discussions et des tables rondes dans une ambiance à la fois martiale et de franche camaraderie.

Chacun pourra alors y découvrir ses forces et ses faiblesses. C'est aussi un programme de conditionnement physique alliant à la fois souplesse, équilibre, concentration, coordination et maîtrise de soi.

Enfin, c'est une progression constante sans l'usage des costumes traditionnels et sans ceinture de couleur», d'ajouter Simard.

Actuellement, quelque 25 jeunes et adultes profitent de cette nouvelle école qui tient ses séances les lundi et mercredi à l'école Ste-Angèle de Roberval. «C'est ouvert depuis deux mois et c'est seulement de l'auto-défense. C'est un complément aux arts martiaux traditionnels où le respect est omniprésent. Les instructeurs sont d'ailleurs soumis à un code d'éthique très strict. On peut s'inscrire en tout temps», de conclure Pierre Simard.



MERITAS DES LYNX - Responsable des activités sportives au Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, René Fleury a tenu à féliciter le récipiendaire du titre de recrue offensive par excellence, François-William Tremblay, des Lynx de la Ligue de football juvénile A du Québec. La scène a été croquée vendredi soir, durant la soirée méritas de l'équipe.

(Photo Steeve Tremblay)

Autour du lac

Tobo-ski

SAINT-FELICIEN (RT) - Grande journée d'ouverture aujourd'hui au club Tobo-ski de Saint-Félicien. Selon Jacques Taillon, gérant du centre, les pistes sont en excellentes conditions même si c'est de la neige artificielle.

Défi sportif

DOLBEAU (RT) - Le Défi sportif de Dolbeau tiendra le 11 janvier prochain son assemblée générale annuelle au sous-sol du Spectrum à Dolbeau. Claude Godbout, le Jean Drapeau du coin, remettra son rapport.

Curling Défi

SAINT-FELICIEN (RT) - Réjean Paré, de Roberval, a terminé au premier rang et ainsi remporté le championnat de la saison dans la ligue de curling Défi du Lac-Saint-Jean Ouest. Il a fini avec 20 points, soit six de plus que Richard Lamothe et Carol Desgagnés. Le tournoi rotation commence en janvier. Au classement par équipe, Dolbeau finit au premier rang avec 45 points et Saint-Félicien ferme la marche avec 39 points. Selon des sources sûres, les François Dallaire, Clément Laprise, et Claude Lespérance constituent les principales déceptions pour cette saison.

Match hors concours

SAINT-FELICIEN (RT) - L'Express de Saint-Félicien, de la ligue de hockey midget régionale, présentera le 28 décembre un match hors concours mettant aux prises les anciens Vikings de La Doré à la formation actuelle félicinoise midget. Le match à lieu à 19 heures au Centre sportif de La Doré.

Un centre sportif à Saint-Méthode

SAINT-METHODE (RT) - Après Pointe-Bleue qui a maintenant son centre sportif avec glace artificielle et qui présentera officiellement le tournoi de hockey amérindien à la fin du mois de mars, c'est au tour de la municipalité de Saint-Méthode de regarder la possibilité de se doter d'un tel amphithéâtre. La Doré, Chambord, Lac-Bouchette et Pointe-Bleue possèdent des centres sportifs couverts alors que Saint-Prime, pour l'instant, doit se contenter d'une patinoire à ciel ouvert.



FINANCEMENT SUR PLACE
12 MOIS SANS INTÉRÊTS
Payable en 12 versements égaux avec un dépôt de 15 %
*Sujet approbation de crédit White

LE MEILLEUR MOMENT POUR...
la mise au point de votre souffleuse à neige
Nous réparons toutes les marques
Nous effectuons:
- Changement d'huile
- Changement de bougies
- Lubrification complète
- Ajustement du disque de friction
- Ajustement du carburateur
- Vérification et ajustement de la courroie

Transport aller-retour inclus pour Chicoutimi, La Baie et Jonquière
SPÉCIAL
49,95$
Pour toutes autres réparations pièces et travail en sus.

SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Sainte-Famille, Jonquière TÉL.: (418) 547-2022 - 542-8706

CASINO DANSANT
CHOC
Veillée du jour de l'an
Le 31 décembre 1993 à 20h00
au Roussillon Jonquière

Brochette d'agneau à volonté
Orchestre: *"Contretemps"*
Prix de présence

Billets disponibles à partir du 7 novembre 1993 chez les dépositaires suivants:
- CHOC FM (542-2265)
- La tabagie du Royaume *(Près du cinéplex odéon)*
- Sagamie St-Hubert Jonquière
- Les bouquinistes
- La tabagie au carré Davis

ROUSSILLON
Prix 35$
progrès-dimanche
SYNDICAT DES PRODUCTEURS D'AGNEAUX DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Para-ski à Jonquière

Les grands noms devraient être là

JONQUIERE (JSTP) — Le Championnat canadien de para-ski, qui se déroulera à Jonquière et à Hébertville du 24 au 27 février février 1994, sera vraisemblablement l'hôte des représentants qui composeront la prochaine délégation qui participeront au championnat du monde.

Alain Roy, porte-parole des Promotions Air-Show qui organise la tenue de la compétition nationale, a indiqué qu'il avait reçu quelques appels de compétiteurs de l'Ouest intéressés à s'inscrire par suite de la publication d'un bref dans les pages de Canpara, la revue canadienne de parachutisme. Et l'édition qui sera publiée sous peu, si ce n'est déjà fait, consacre deux pages à la compétition tenue en sol régional.



Alain Roy

Les échos qui sont parvenus aux oreilles de M. Roy avancent également la présence des deux compétiteurs qui représentent le Canada, depuis quelques années, soit les Québécois Jean Simard et Nelson Vanchestein. Ceux-ci étaient présents à Jonquière lors de la compétition tenue en février dernier. De toutes manières, la compétition nationale sert de tremplin pour accéder au championnat mondial qui se déroule en Europe. S'ils veulent faire partie de la délégation, Simard et Vanchestein devraient donc être présents et réaliser de bonnes performances.

Rappelons que la région sera représentée par une dizaine de concurrents.

Manches retroussées

Les promoteurs du championnat national de para-ski retrousseront leurs manches dès cette semaine et dès les premiers jours de la nouvelle année pour mettre la main aux préparatifs. Les affiches d'invitation sont prêtes mais il reste encore beaucoup de pain sur la planche. Il faut entre autres préparer les affiches de l'événement comme tel et réaliser un programme-souvenir publié à 62 800 exemplaires, dans lequel on retrouvera notamment la petite histoire du para-ski.

Car cette discipline sportive demeure mal connue. «Beaucoup de gens pensent encore que les compétiteurs sautent en parachute avec leurs skis», explique Alain Roy. En fait, les adeptes de ce sport sont plutôt des gens qui maîtrisent à la fois le parachutisme et le ski alpin.

La compétition nationale tenue à Jonquière se déroulera sur quatre jours, dont une journée consacrée aux sauts de pratique. Les concurrents devront d'abord cumuler le moins de points en tentant de toucher la cible au sol le plus près possible, à l'issue d'un saut de 3000 mètres. Ces épreuves se dérouleront au Mont-Fortin. Puis, ils mesureront leur habileté au ski alpin afin de réaliser les meilleurs temps en descente au Mont-Lac-Vert. Les gagnants seront déterminés par le cumulatif des deux épreuves.

Un Noël de rêve avec le démo de Jean Perron



Jean Perron
Représentant
19 ans au service
de Dupont Auto

Inventaire 5255



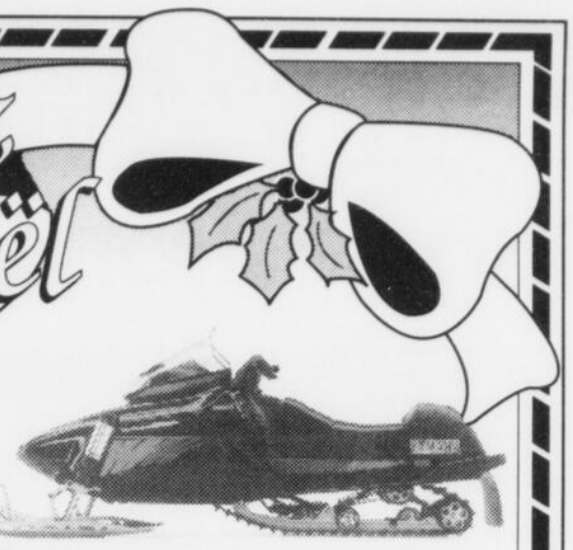
1993 Plymouth Acclaim

Démo, blanche, 4 portes, automatique, air climatisé, vitres et portes électriques, radio AM-FM cassette.
Transport, préparation, rabais inclus

Spécial de Noël
14 594 $

Dupont Auto
590, av. du Pont, Alma
662-6528 Sans frais: 1-800-463-9913 250567

Préparez votre Noël



Exciter II 1993
MODÈLE EX570STT
RABAIS DE 1400$



1994 Yamaha Bravo
MODÈLE BR 250TSU
RABAIS DE 400$



VMAX 500 U
Rouge ou noir
RABAIS DE 600$

VMAX 600 U
Noir seulement
RABAIS DE 600$

Caisse d'huile Yamalube 2



Pour motoneiges et autres
46,95$
caisse de 12 litres

Visière électrique
rég.: 99,95 $
Spécial
62,95$



Ensemble de motoneige



Cuir et nylon
Spécial
299,95$

CASQUE FULL FACE SNOW RIDER
99,95$

(1)	1993	VMAX 4
(2)	1993	EXITER SX
(1)	1993	POLARIS INDY STORM
(1)	1992	CHEETAH TOURING ARCTIC CAT
(1)	1991	BOMBARDIER FORMULA PLUS XTCE
(1)	1990	PHASER (électrique)
(1)	1990	ENTICER (marche arrière)
(1)	1990	XLV (électrique)
(1)	1989	EX 570 (électrique)
(1)	1988	XLV (électrique)

Beaucoup d'autres modèles non listés en inventaire à partir de 1500 $

Joyeux Noël et Bonne Année



Dominic Tremblay
copropriétaire



Sylvain Houle
copropriétaire



Roberto Duchesne
directeur des ventes

Alma Yamaha

1715, du Pont Sud, Alma
662-5902 Fax: (418) 668-7425

OUVERT
du lundi au vendredi
de 8h à 21h et
samedi de 9h à midi

250384

Vaste choix

Suggestions de cadeaux à offrir à Noël

par Roger Blackburn

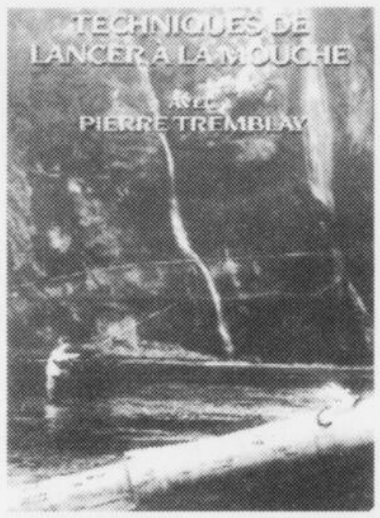
Le 25 décembre arrive plus vite que vous ne l'avez prévu et vous vous demandez si vous allez arriver à Noël en même temps que tout le monde. Vos cadeaux ne sont pas tous achetés et les nombreux «partys» du temps des Fêtes grugent votre temps et vos idées. Vous ne savez pas quoi acheter à votre conjoint, à votre père ou à votre beau-frère dont vous avez pigé le nom.

Si la personne à qui vous devez faire un cadeau est un amateur de chasse et pêche, votre choix ne sera pas difficile.

Les chasseurs et pêcheurs que je connais adorent, pour la plupart, recevoir un article de chasse ou de pêche en cadeau. Cette année, la pêche à la mouche occupe une place de plus en plus importante chez les adeptes. En achetant un kit de montage de mouche, vous serez assuré de faire plaisir à votre sportif du plein air.

Lancer à la mouche

Pour compléter votre ensemble de montage de mouches, vous pouvez aussi faire l'acquisition de la dernière vidéocassette lancée sur le marché. Le document s'intitule «Techniques de lancer à la mouche» et correspond aux réalités de la pêche québécoise. Le travail a été réalisé par une équipe de professionnels avec en tête le «mouchologue» Pierre Tremblay et le cinéaste André Picard, de Québec, deux véritables mordus de la pêche à la mouche.



LA CASSETTE... «Techniques de lancer à la mouche», de Pierre Tremblay et André Picard, est un beau cadeau à offrir.

Ils ont accompli un travail remarquable et arrive à expliquer simplement, avec l'aide d'images superbes et un langage clair, les différentes techniques de lancer et les différents noeuds que doit connaître un pêcheur. Même si vous n'êtes pas un pêcheur à la mouche, vous apprécierez le document.

Le «mouchologue» Pierre Tremblay possède un longue expérience dans le domaine. Il est champion québécois du lancer à la mouche et champion mondial de la fabrication de mouche. Nous voyons Tremblay à l'oeuvre sur la cassette pendant que le narateur décortique le mouvement au ralenti.

Il vous suffit de téléphoner immédiatement au 524-4000 pour commander la cassette que vous pourrez recevoir avant les Fêtes.

Oeuvre d'art

Les amants de la faune apprécient également les oeuvres d'art reliées à leur loisir. Les canards en bois, les lithographies et les différents livres traitant des secrets de leur activité sont également appréciés.

Les couteaux de chasse et les couteaux suisses avec plusieurs accessoires sont également d'excellents choix. Plusieurs magasins offrent de véritables oeuvres d'art avec des poignées sculptées et des lames gravées.

Equipements

Allez faire un tour dans les boutiques et magasins spécialisés en articles de chasse et pêche et vous allez sûrement trouver des choses capables de faire rêver votre adepte préféré.

Les moulinets, les vestes de sécurité, les cannes à pêche, les épuisettes, les glacières, les chapeaux, les sonars, les Rapalas, les gants, les longues bottes et autres sont tous des articles qui sont agréables à recevoir en cadeau.

Quand votre disciple de Saint-Pierre ouvrira son présent, vous remarquerez dans ses yeux une grande satisfaction et se mettra immédiatement à rêver aux merveilleux moments de loisirs qui l'attend cet été.

RÉALISEZ VOTRE RÊVE!
1988 Pathfinder
Super équipée, très très propre, ensemble trail boss, 2 tons. A voir!
SPÉCIAL ALMA NISSAN
Alma NISSAN
665, avenue du Pont, Alma
662-6508
SANS FRAIS: 1-800-461-6508
250585

HONDA • Civic • Prélude • Accord
LÉO PAIE POUR VOUS LES 6 PREMIERS VERSEMENTS*
OFFRE VALIDE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1993
sur tous les modèles 1993 en inventaire seulement
*Sujet à l'approbation du crédit. Jumelable à aucune autre offre. Offre applicable seulement sur financement bancaire offert par Léo Auto sur une période de 60 mois.
GARAGE RECOMMANDE CAA QUÉBEC
Léo Automobile Ltée
Votre concessionnaire HONDA
1849, boul. Talbot, Chicoutimi
Tél.: 545-1190
5 ANS GARANTIE 100,000 KM
OUVERT DE 9 H À 21 H DU LUNDI AU VENDREDI
250719

Joyeux Noël!



Aérostar 3,9%* Jusqu'au 31 décembre

Ranger 3,9%* Jusqu'au 31 décembre

dernière chance avant Noël!

gratuit à l'achat de tout véhicule neuf

Big foot motorisé



André Perron
Directeur général



Denis Simard
Dir. des ventes voitures neuves



Christian Simard
Dir. des ventes voitures usagées



Gaby Fillion
Ass.-dir. des ventes voitures neuves



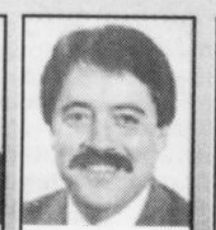
Jean Pedneault
conseiller



Gaston Villeneuve
conseiller



Yves Boucher
conseiller



Luc Martin
conseiller



Dany Labrecque
conseiller

PERRON Ford **CHICOUTIMI**

l'innovateur

930, BOUL. TALBOT,
CHICOUTIMI
549-7633



Ginette Gaudreault F.
conseiller



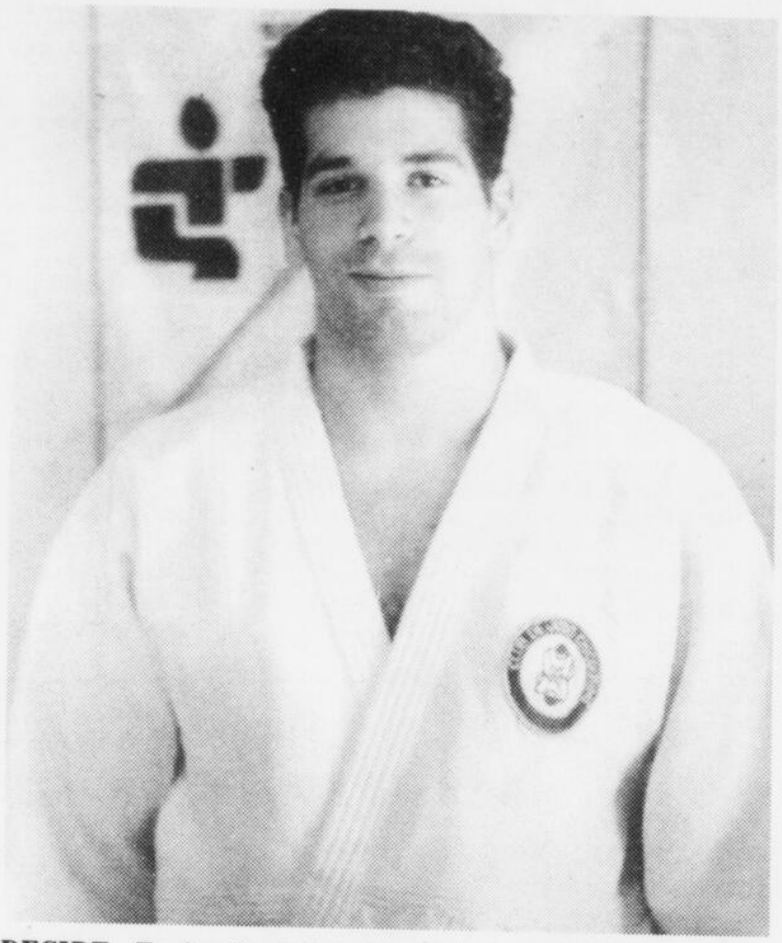
Andrée Boily
conseiller



J.-Marie Tremblay
conseiller

* Sujet à l'acceptation du crédit par Crédit Ford Canada

249795



DECIDE - Tonino Scodeller s'est fixé un objectif bien arrêté: gagner la médaille d'or des championnats canadiens de judo.
(Photo Sylvain Dufour)

Tonino Scodeller vise le titre canadien junior

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - En santé ou blessé, Tonino Scodeller est résolu à conclure sa carrière de judoka junior avec rien de moins qu'un titre canadien, à la fin de la saison.

Agé de 19 ans, Scodeller, avec sa taille de six pieds et un pouce et 190 livres, combat dans une catégorie où les athlètes ont plus l'air à des culturistes qu'à des judokas. «C'est vrai, dit-il, dans cette catégorie, les compétiteurs sont très puissants et musclés.»

Ce défi ne l'effraie pas du tout, même s'il est atteint de tendinites chroniques aux épaules depuis un an. L'an dernier, il a dû sacrifier sa saison pour se remettre et ce mal lui pend encore au-dessus de la tête comme une épée de Damoclès.

«Je m'en remets à l'avis de mon physiothérapeute, raconte Scodeller. J'ai suivi un programme de réhabilitation et les résultats ont été convaincants.» Il ressent encore une douleur et son entraînement a été réaménagé afin de lui permettre de ménager le muscle endolori.

Sa motivation ne s'en trouve pas du tout affectée, d'ailleurs il ne croit pas que la douleur viendra à bout de sa détermination.

Il regarde plutôt ce qu'il vient d'accomplir. Aucun de ces derniers combats n'a atteint la limite de cinq minutes. Même Patrick Roberge, membre de l'équipe senior canadienne de Barcelone, est tombé devant lui.

Il se sent en meilleure forme que jamais. Athlète méticuleux, il a beaucoup travaillé sa condition physique au cours des derniers mois, de sorte qu'il affiche une résistance qu'on voit rarement chez les judokas de son gabarit. De plus, il surveille jalousement ce qu'il met dans son assiette.

Quand Scodeller avance qu'il veut à tout prix le championnat canadien junior des moins de 95 kilos, il en fait une question de vie ou de mort. «Je serais très déçu de terminer second», affirme-t-il.

Ses ambitions ne s'arrêtent pas là, puisqu'il aimerait bien défiler sur le podium également aux championnats seniors. «Une des trois médailles, je serais heureux.»

Scodeller est un habitué du succès, mais depuis sa victoire aux Jeux du Canada de l'Ile-du-Prince-Edouard en 1991, il n'a jamais gagné l'or dans une compétition importante. Ou bien il a terminé troisième ou encore deuxième.

Même s'il a les épaules bien carrées, Scodeller n'a pas le physique de ses adversaires. Il compense en imposant son style. «Je me bats debout et je dois agrippé mon adversaire dès les premiers instants, sans lui laisser la chance de me prendre. Je n'aime pas aller au sol, ce n'est pas mon fort.»

«Je n'ai pas pour objectif de faire des combats spectaculaires, mais chacun de mes gestes est exécuté pour réussir un ippon.»

Au Québec, il n'y a qu'un seul junior prêt à défier Scodeller. «François Arbour m'a dit que je représentais son objectif et que je n'en avais pas fini avec lui. C'est de l'intimidation, ça doit venir de son entraîneur. Ca ne me fait pas peur du tout.»

Quant à sa victoire sur Patrick Roberge, en classe senior, Scodeller reste humble. «Il ne s'agit que d'un seul combat, c'est beaucoup une question de chance. La prochaine fois, il se méfiera de moi et je serai prêt. J'ai hâte de le revoir parce que c'est un judoka de qualité.»

Hors du tatami, Scodeller est affable et partage le même rêve que les jeunes de son âge. Il entrera à l'université l'an prochain, en sciences administratives.

Basket-ball collégial

Les Couguars ont un projet en tête

CHICOUTIMI (JSTP) — S'il n'en tenait qu'à Jean-Nicolas Dallaire, entraîneur de l'équipe de basket-ball collégial AA, les Couguars du Cégep de Chicoutimi traverseraient la Réserve faunique des Laurentides régulièrement pour aller se mesurer aux équipes de la région de Québec.

Les Couguars sont en effet confortablement installés en tête de la ligue Mésy Nord-Est depuis le début de la saison. Ils n'ont subi qu'une défaite en neuf matchs et l'autre moitié de saison s'annonce aussi prometteuse, de sorte qu'ils devraient être assurés d'une participation aux qualifications provinciales.

Mais c'est justement la trop grande différence de calibre entre les sept équipes de la ligue Mésy Nord-Est qui chicote Dallaire. Les Couguars sont trop forts pour certaines formations. «Il n'y a rien d'excitant à gagner par 40 ou 50 points», souligne-t-il.

C'est pourquoi il tentera de faire accepter son projet, lequel permettrait à ses protégés d'aller jouer contre des équipes de Québec et de se mesurer à des équipes de calibre semblable au leur. Actuellement, les Couguars stagnent, en ce sens qu'ils ne peuvent plus continuer d'améliorer leur jeu. Ils n'ont plus assez de compétition, estime Dallaire.

Récemment, les Couguars se sont rendus à Trois-Rivières où ils se sont frottés à des équipes de fort calibre, ce qui donne lieu à du jeu spectaculaire et des pointages plus serrés. Ils ont terminé en deuxième position derrière le collège Montmorency de Montréal. De même, l'an dernier, les Couguars s'étaient inclinés devant le collège St.Lawrence de Québec lors des qualifications. Une défaite honorable puisque la formation anglophone avait d'ailleurs enlevé les grands honneurs du tournoi.

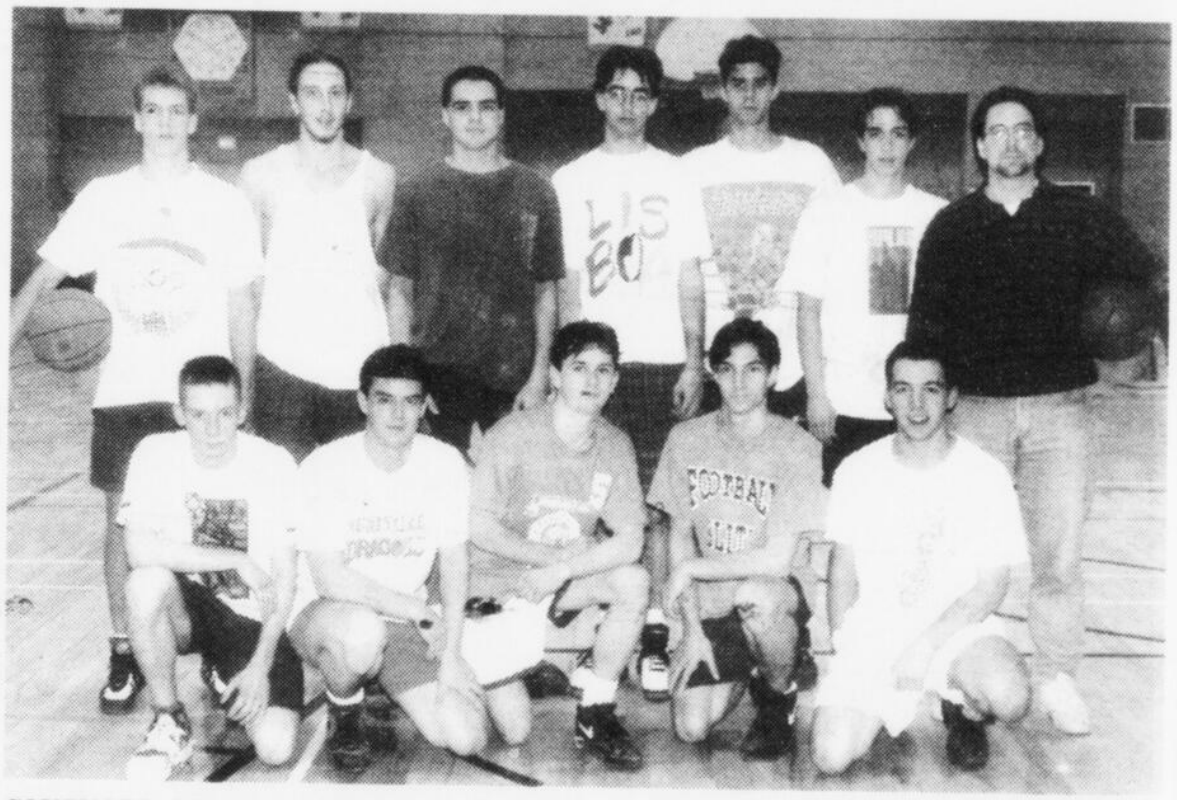
Ce que vise Jean-Nicolas Dallaire, c'est de faire modifier les règlements de la ligue pour faire en sorte de se mesurer plus souvent à l'équipe de St.Lawrence. Mais cette dernière se fait tirer l'oreille. «Eux (St.Lawrence), ils ne veulent pas avoir le tracas de se déplacer en région», estime l'entraîneur.

Autre aspect intéressant de disputer des rencontres avec le collège St.Lawrence, c'est la présence de spectateurs, ce qui ajoute de l'ambiance. Il trouve d'ailleurs dommage que peu ou pas de gens se déplacent pour assister à des parties locales de basket, parce que ce sport, même au niveau collégial, offre du jeu spectaculaire.

«J'ai des gars de 6 pieds 6 et 6 pieds 4 pouces qui sont capables de faire des «dunk», mentionne-t-il.

Quant à l'avenir de l'équipe, là aussi le ciel semble sans nuage. «L'an prochain, je devrais avoir encore un bon noyau de joueurs et il y a une bonne relève qui s'en vient», a-t-il conclu.

Tout vient à point qui sait attendre, dit le dicton. Toutefois, Jean-Nicolas Dallaire souhaite ne pas avoir à attendre trop longtemps avant de voir son projet se réaliser. D'ici là, les porte-couleurs du Cégep de Chicoutimi participeront à des tournois invitation qui se dérouleront à Shawinigan et à Montréal (collège Montmorency).



COUGUARS - A l'avant, on aperçoit, de gauche à droite: Pierre-Yves Dubord, Hugues Gendron, Carl Chevrier, Rémi Lavoie et Stéphane Simard; à l'arrière, Jean-Philippe Robitaille, Pascal Morin, Martin Lavoie, Olivier Bouchard, Gaétan Gravel, Sébastien Grimard et l'entraîneur Jean-Nicolas Dallaire. Absent de la photo: Patrice Fillion.

(Photo Rocket Lavoie)

La Baie

Invitation au «grand barda»

LA BAIE (DB) - Le rouge sera à l'honneur demain soir, à la polyvalente de La Baie, alors que le centre Multisports de l'endroit y tiendra son «grand barda» annuel.

Cette activité est organisée dans le but de sensibiliser les gens du secteur à l'exercice physique. «C'est une promotion pour le centre Multisports, explique Gilles Maltais, directeur. C'est une façon d'aller chercher de nouvelles clientèles.»

De 19 h à 20 h, une centaine d'adultes se dandineront sur des airs populaires.

Il y aura une période d'étirement léger et un exercice de work-out dirigé par des professionnels.

Les gens qui répondront à l'appel sont invités à porter un vêtement ou un accessoire de couleur rouge afin de créer une atmosphère du temps des Fêtes.

«Ca s'adresse à monsieur et madame-tout-le-monde, insiste Gilles Maltais. Nous désirons leur faire goûter aux bienfaits de l'effort physique. Nous leur ferons découvrir le work-out, une activité très peu connue.»

Rencontre invitation à Saint-Hubert

Sagym se distingue dans trois catégories

SAINT-HUBERT (DB) - Le club Sagym de Chicoutimi a connu une très belle journée, hier, à l'occasion de la rencontre invitation de Saint-Hubert. Son plus haut fait d'armes est sa première position au classement cumulatif de la classe III senior.

Outre ce premier rang, Sagym s'est aussi illustré dans la classe II général A, avec une seconde place, et dans le novice III, grâce à une troisième position.

Dans le senior III, Jany Perron a grandement contribué aux succès du club chicoutimien, en terminant première au classement cumulatif. Elle a été la meilleure au saut et à la poutre, alors qu'il a fini deuxième aux barres parallèles et troisième au sol.

Pour leur part, Mélanie Simard, Marie-Eve Boulianne et Lucie Tremblay ont respectivement pris les quatrième, sixième et huitième rang. Mademoiselle Simard a décroché une deuxième place au saut, tandis que mademoiselle Tremblay a terminé deux fois au troisième rang, aux barres asymétriques et au sol.

Dans le général A, classe II, Jennifer Bourget a pris le troisième rang cumulatif. Mélanie Tremblay a terminé sixième: forte de deux victoires au saut et au sol. Karen Crago a récolté une première aux barres asymétriques et une deuxième au saut. Marie-Claude Gagné et Nancy Quenneville étaient aussi de cette catégorie.

Dans la classe novice II, Marie-Noël Gagnon a terminé première au cumulatif, en vertu de victoires aux barres asymétriques et au sol et de deuxièmes places à la poutre et au saut.

Trente-quatre clubs prennent part à cette rencontre qui se termine aujourd'hui. Les entraîneures qui accompagnent les gymnastes sont Natalie Fournier, Suzie Maltais, Carole Gaudreault, Julie Tremblay et Isabelle Poulin-Vallière.

Biathlon

Myriam Bédard rate la cible

BLED, Slovénie (PC) - La Québécoise Myriam Bédard a pris le 32e rang du 7,5 kilomètres comptant pour la Coupe du monde de biathlon, hier, à Bled, en Slovénie.

Par un temps brumeux, Bédard a raté quatre cibles sur dix.

La Norvégienne Elin Kristiansen a remporté l'épreuve, devant sa compatriote Anne Elvebakk et l'Italienne Nathalie Santer.

Cette dernière domine le classement général de la Coupe du monde.

Compte tenu des conditions climatiques difficiles, Bédard ne s'en faisait pas trop avec ce résultat très modeste.

«La visibilité était réduite en raison de la brûme et c'était plus une question de chance que d'habileté aujourd'hui, a raconté Bédard à l'autre bout du fil. Il était presque impossible de savoir si nous allions atteindre la cible au moment de tirer.

«Dans l'ensemble, je suis quelque peu déçue. Mais compte tenu des circonstances, je ne peux pas me blâmer. J'aurais pu avoir un score parfait comme j'aurais pu me contenter de 2 sur 10 seulement.»

Bédard affirme qu'elle ne s'attendait pas à une grande performance à ses débuts cette saison sur le circuit de la Coupe du monde.

«Il importait davantage pour moi de prendre le pouls de la compétition internationale, a-t-elle précisé. Au Canada, je ne dispose pas de cette chance. En venant ici, je ne cherchais pas à obtenir de bons résultats autant qu'à me familiariser avec la rivalité.».

PROMOTION D'OUVERTURE

COOP DE TENNIS LA BULLE

330, rue Dréan
Chicoutimi (Québec)
G7J 3K4
Tél.: (418) 543-1540

ESCOMPTE 50 %
(sur tarif régulier non-membre adulte)
Réservation 24 heures maximum
APPELER À
543-1540
Valide jusqu'au 14 janvier 1994

250076

Gâtez-vous pour Noël avec le démo de Jean Girard



Jean Girard
Représentant

Inventaire 5375



1993 Dodge Spirit

Démo, 6 cylindres, automatique, air climatisé, vitres et barrures électriques, verte, transmission automatique, radio AM-FM cassette,

Spécial de Noël
14 594 $

Transport, préparation, rabais inclus

Dupont Auto
590, av. du Pont, Alma
Tél.: 662-6528 Sans frais: 1-800-463-9913

250570

MAISON FESTIRAME

11e Édition **1994** 11e Édition



421 de La Loire

Détails du tirage

Le tirage aura lieu le 24 décembre 1993 à 15 h 00 aux Galeries Lac-St-Jean. En collaboration avec l'Association des marchands, vous aurez l'occasion de gagner dix (10) certificats-cadeaux de 200$ chacun en prix de présence parmi les détenteurs de billets.

Les billets sont en vente auprès des administrateurs, de la plupart de nos collaborateurs et commanditaires, au bureau de Festirame, à la Tabagie Gai-lon-la, à la Tabagie Nettoyeur Vogue du Carrefour Alma, à la Tabagie de la Plaza I et au dépanneur St-Judes.

Heures de visite

• Mercredi de 19 h à 21 h • Jeudi et vendredi de 19 h à 22 h
• Samedi de 13 h à 17 h • Dimanche de 10 h à 17 h

VILLE D'ALMA · Festirame · Laurentide · IGA coop Coopprix

Collaborateurs

-Almanix
-Atelier Point Virgule
-Bois Franc du Lac-St-Jean inc.
-Bouchard Asphalte
-Constructions Gilbert Martel inc.
-Création Alpha Design
-Encadratech
-Fabricville
-Girard & Tremblay
-Griffe Design
-Isolation Tremblay
-Laval Gagné
-Les Aspirateurs d'Alma inc.
-Les Ciments G.T.J. ltée
-Les Dessins Drummond in
-Les Fenêtres AGM
-Les Gou
-Les
-Les
Maç
-Les To
-L'orchidée Fleuriste
-Lucien Fortin & Fils inc.
-Luminaires en vrac
-Maçonnerie du Lac inc.
-Matériaux Dallaire/Unitotal
-Maurice Thériault ltée
-Mobilier Jeannois
-Parizeau, Tremblay, Forest
-Pépinière du Lac-St-Jean 1992 inc.
-Plomberie Roy ltée
-Provincial W
-Qui

SALLE
-Centre d g-Lac
-Centura/ berie Roy
-Céramique Michel (Jean-Marc Fleury)
-Château
-Christian Fortin Ébéniste inc.
-Création Alpha Design
-Fabricville
-Granit Plus inc.
-Griffe Design
-Lucien Fortin & Fils
-Plomberie Roy Alma ltée

Commanditaires

-Austin Sculpture
-Boutique SCE
-Cédap
-Celfortec inc.
-Céramique Ruth
-IKO
-John Manville
- Les Moulures Bélanger
-Mac Millan Bloedel
-Prémoulé Québec inc.
-Sabec
-Quincaillerie Rona
-Venmar Ventilation inc.

SALLE DE BAIN
-Alcôve/Plomberie Roy
-American Standard/Plomberie Roy
-Décorlux/Plomberie Roy
-Dans un Jardin
-Distributions Stra-tec inc.
-Edith Harvey/Plomberie Roy
-Granite Aurélien Tremblay
-Impérial/Plomberie Roy
-J.B. Tremblay
-Kohler/Plomberie Roy
-Martel Fleuriste
-Plomberie Roy Alma ltée
-Vitrerie Boily

BONS RABAIS

Pour la 2e année, à l'achat de votre billet, vous obtenez 132$ DE BON RABAIS échangeables chez divers marchands

FESTIRAME 94: 5$ de rabais à l'achat du "Passeport pour la Fête" Été 94 (non-monnayable)
REGAIN INC: 10$ de rabais sur un abonnem ois (valide avant le 15 février 1994)
COMPLEXE TOURISTIQUE bais à l'achat de 2 billets pour adulte à MV La Tournée (valide du m
REST chat d'une 994)
de billard janvier 1994)
membre GRATUITE et (valide avant le 31 janvier 1994)
sur tout achat de 40$ et plus (au comp- janvier 1994)
de rabais sur tout achat de 200$ et plus dans le rayon oration (valide avant le 31 janvier 1994)
LA CAGE AUX JEANS: 20$ de rabais sur tout achat de 100$ et plus (sur marchandise à prix régulier, avant le 31 décembre 1993)
REST.-BAR LE ST-DENIS: Obtenez votre deuxième assiète de "Surf & Turf" à 14,50$ (valide avant le 31 janvier 1994)
CENTRE RÉCRÉO-TOURISTIQUE MONT LAC VERT: Obtenez une journée de glissade GRATUITE (valide avant le 31 mars 1994)
CLINIQUE D'ESTHÉTIQUE RÊVE DE DÉTENTE: 10$ de rabais à l'achat d'un nettoyage de peau d'une valeur de 50$ (valide avant le 31 mai 1994)
SEARS: 20$ de rabais sur tout achat de 100$ et plus dans les rayons mode: dames, hommes et enfants (valide en magasin, seulement chez Sears du Carrefour Alma, avant le 31 décembre 1993)

Prix de pré-vente

Plus vous vous procurez votre billet tôt, plus vous êtes admissible à un grand nombre de prix de pré-vente!

- **24 OCTOBRE** #1006 – **Diane Gignac**
  Billet de saison (automne) **Auditorium d'Alma**..... **215$**
- **31 OCTOBRE** #515 – **Raymond Roussi**
  Abonnement saison 93-94 **Club de Curling de Riverbend** **210$**
- **7 NOVEMBRE** #278 – **P-H. Fortin** - #520 – **Gagnon et Martel**
  #1216 – **U et C Lapointe** - #1098 – **Hudon et Simard**
  Quatre (4) bons d'épicerie de 100$ de **Provigo**..... **400$**
- **14 NOVEMBRE** #1507 - **S. Harvey & C. Côté**
  Billet de saison individuel du **Centre Récréo-Touristique Mont Lac Vert** (non-transférable sauf pour famille immédiate)..... **330$**
- **21 NOVEMBRE** #1573 - **Groupe des 10 R. Caouette**
  Retroidisseur d'eau Labrador de **Breuvages du Lac**..... **370$**
- **28 NOVEMBRE** #1470 - **C. Tremblay**
  Abonnement de six mois à Super Écran de **Cogéco Câble**..... **125$**
- **5 DÉCEMBRE** #1655 - **M. Tremblay et L. Labrecque**
  Abonnement (1 an) au **Cinéma du Complexe J.-Gagnon**..... **350$**

245874

DERNIÈRE CHANCE
TIRAGE LE 24 DÉCEMBRE

Cette semaine

CÉGEP DE CHICOUTIMI

vous propose...

Endimanchez votre français

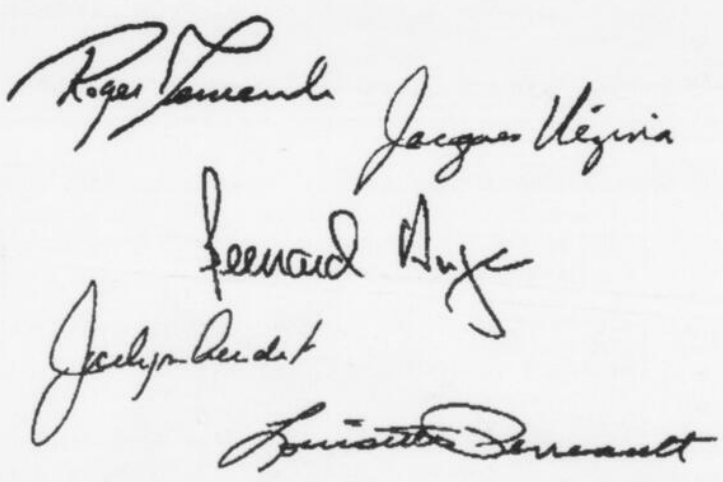
LE PROGRÈS-DIMANCHE, L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI ET LES CÉGEPS D'ALMA, DE CHICOUTIMI, DE JONQUIÈRE ET DE SAINT-FÉLICIEN SOUHAITENT NOURRIR, VOIRE ÉVEILLER VOTRE CURIOSITÉ, EN PRÉSENTANT ENDIMANCHEZ VOTRE FRANÇAIS. NOUS VOUS INVITONS À PARTICIPER À L'EXERCICE DE CORRECTION ORTHOGRAPHIQUE ET NOUS RETOURNER VOTRE TEXTE CORRIGÉ EN INDIQUANT VOTRE NOM, ADRESSE ET NUMÉRO DE TÉLÉPHONE À L'ADRESSE SUIVANTE: ENDIMANCHEZ VOTRE FRANÇAIS, A/S SERVICE DES AFFAIRES PUBLIQUES, UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI, 555, BOULEVARD DE L'UNIVERSITÉ, CHICOUTIMI, QUÉBEC, G7H 2B1.

Université du Québec à Chicoutimi — Collège d'Alma — CÉGEP DE CHICOUTIMI — CEGEP de Jonquière — CÉGEP de St-Félicien

Exercice de la semaine
10 fautes à trouver

JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE

En ces temps difficiles où tous les partenaires socio-économiques de la région doivent faire preuve de créativité, d'entrepreneurship et de solidarité, les cinq établissements d'enseignement supérieur et de recherche du Saguenay-Lac-Saint-Jean veulent, plus que jamais, unir leurs efforts afin de favoriser le dynamisme et susciter l'espoir au sein de toute la population et, particulièrement, chez nos jeunes.



corrigé de la semaine précédente

Digne d'un record!

Ils se **marièrent** et ils eurent de nombreux ... problèmes.

Le journal relate souvent des faits cocasses qui passent la plupart du temps inaperçus, mais qui renferment parfois des anecdotes croustillantes. Ainsi, récemment dans **La Presse,** on pouvait lire un très court article qui nous parlait des mésaventures d'un couple **anglais**.

Ce couple n'a pas senti le besoin de faire tous les compromis **possible**. Les deux "amoureux" ne se sont pas non plus **précipités** chez le conseiller matrimonial. **Peut-être** voulaient-ils établir un record pour le "Guiness Book". Jugez par vous-mêmes...

Douze heures et 34 minutes après avoir dit "oui" et s'être promis amour et **juré** fidélité pour le restant de leur vie, les deux Britanniques ont contacté d'urgence leurs avocats pour entamer la procédure de divorce.

À 14 h, mardi, Greta Jones, 42 ans, et Malcolm Sloman, 44 ans, se mariaient dans la petite église de Thurnscoe, un village du **nord** de l'Angleterre, devant leurs soixante invités en liesse.

La morale de l'histoire, selon Greta: "**Notre** seul point d'accord, c'est de demander le divorce. Mieux vaut s'en apercevoir après 12 heures qu'après 12 ans de mariage".

C'est alors qu'ils **divorcèrent** et qu'ils eurent de nombreux...

Digne d'un record!(corrigé de la dictée)

1. *se marrièrent / se marièrent

   Verbe employé ici à la forme pronominale. Le verbe marier ou se marier, ne prend qu'un "r".

2. *La presse / La Presse

   Les raisons sociales, comme les noms de compagnies par exemple, prennent la majuscule. L'article qui les accompagne s'écrit avec une majuscule s'il fait partie du nom.

3. *Anglais / anglais

   Les noms de peuples prennent la majuscule, sauf s'ils accompagnent un nom. Dans ce cas on les considère comme des adjectifs et ils prennent une minuscule.

4. *possibles / possible

   Placé devant un nom ou un adjectif pluriel accompagné d'un superlatif, "possible" est invariable. (On sous-entend: il faut faire le plus de compromis qu'il est possible d'en faire.).

5. *précipité / précipités

   Il s'agit ici du participe passé d'un verbe pronominal réfléchi. On l'appelle ainsi lorsque l'action qu'il marque a pour objet le sujet du verbe. Dans ce cas le participe s'accorde avec le complément d'objet direct qui précède le verbe : "se" (les deux amoureux).

6. *Peut être / Peut-être

   Il s'agit ici de l'adverbe. On pourrait le remplacer par probablement. Ne pas confondre avec la troisième personne du singulier du verbe ***pouvoir*** suivi de l'infinitif ***être*** qui s'écrivent sans trait d'union.

7. *jurés / juré

   Il s'agit du participe passé d'un verbe pronominal du même type qu'au numéro 5. Toutefois le "se" qui précède le verbe est complément d'objet indirect. Le participe ne s'accorde donc pas.

8. *Nord / nord

   Le point cardinal peut prendre la majuscule lorsqu'il désigne une région où les habitants d'une région, ce qui n'est pas le cas ici. C'est pourquoi on doit utiliser la minuscule.

9. *notre / Notre

   Au début d'une citation, après les deux points suivis des guillemets, on doit mettre une majuscule.

10. *se divorcèrent / divorcèrent

    Ce verbe ne s'emploie plus à la forme pronominale; on doit dire "divorcer" et non pas "se divorcer"

Gilles Gagnon
Centre d'aide en français
Collège d'Alma

Dans nos murs



DES SHOWS QUI ONT DU CHIEN!

"CÉGEPS EN SPECTACLE":
UNE EXPÉRIENCE COLLÉGIALE SUR LA SCÈNE QUÉBÉCOISE

Cégeps en spectacle est un ensemble de spectacles permettant aux élèves de niveau collégial de prendre contact avec les différents métiers reliés aux arts de la scène.

Ce concours, considéré comme un des plus importants pour la relève du "show business", est une entité comportant trois étapes s'échelonnant de septembre à avril, soit: les finales locales, les finales régionales et la grande finale provinciale.

Les finalistes de 11 cégeps seront au rendez-vous de la finale régionale qui, cette année, se déroulera sur la scène de notre collège: en effet, ***le samedi 26 mars 1994,*** le Cégep de Chicoutimi sera l'hôte de la finale régionale de «*Cégeps en spectacles*».

Ce concours provincial annuel met en vedette le talent des étudiants et étudiantes des cégeps et contribue à faire connaître la relève. Des artistes comme Martine Saint-Clair, Luc de la Rochelière, François Massicotte, ont été finalistes à ce concours.

Cégeps en spectacle est présenté grâce à la généreuse contribution d'Alcan qui remet au-delà de 7 500,00$ en bourses tout au long du concours.

L'organisation de cette activité régionale a été confiée au personnel du service de l'animation du Cégep de Chicoutimi, qui travaillera en collaboration avec des étudiants dans chaque comité.

"Cégeps en spectacle", des shows qui ont du chien!

Joanne Gobeil, Agente d'information

INCLURE AVEC VOTRE TEXTE CORRIGÉ

Nom _____

Adresse _____

_____

Téléphone _____

À CHAQUE SEMAINE
1 DICTIONNAIRE "LE PETIT LAROUSSE ILLUSTRÉ" 1994
AVEC LA PARTICIPATION DE LA LIBRAIRIE GARNEAU
UNE VALEUR DE 54,95 $/ CHACUN
CHAQUE VENDREDI
TIRAGE AU SORT PARMI TOUT LE COURRIER REÇU

NOTRE GAGNANT(E)
CETTE SEMAINE

Mme Nicole Gagnon
38, 9e Avenue
Desbiens, QC

Sur le clou

Croufer deuxième

CAMP MERCIER (DB) - Le Jonquiérois Jean-François Croufer a terminé deuxième dans la catégorie junior, hier, à la compétition de la Première neige du camp Mercier, dans la Réserve faunique des Laurentides.

Sur la distance de 10 km, Croufer a arrêté le chrono à 32 m 43, soit une seconde de plus que le vainqueur Martin Carrière. Dans la classe senior, la victoire est allée à Guido Visser (32 m 39). Lise Demers, maître I, a terminé deuxième, sur le 5 km, en 22 m 51. Gilles Routhier, du club Bec-Scie, a roulé le 10 km en 47 m 53. Prince Girard a fini troisième, chez les maîtres IV, en 46 m 32, alors que Luc Thériault, de Jonquière, a pris la troisième place dans la catégorie junior B.

Ringuette

SAINT-AMBROISE (RF) - Dans le dernier match au programme de la Ligue de ringuette benjamine régionale avant la pause des Fêtes, les Elites de Jonquière ont facilement surclassé les Nobels de Saint-Ambroise, 9-2.

Chez les Jonquiéroises, Janie Desbiens a particulièrement brillé, marquant cinq buts et se montrant complice de deux autres. Pour sa part, Marylin Boily a aussi ajouté deux buts au total des gagnantes.

Pour les Nobels, Véronique Perron et Annick Brassard ont déjoué la gardienne adverse. Par ailleurs, il y aura deux parties opposant les parents aux enfants, aujourd'hui, au Foyer des loisirs de Jonquière. Ces rencontres débuteront à 12 h 20 et 13 h 20. Notez que l'accès est gratuit.

Kate Pace quatrième

SAINT-ANTON, Autriche (PC) - La championne du monde Kate Pace a dû travailler un peu plus qu'à son habitude mais elle en a été récompensée avec une quatrième place, hier, lors de la descente de Coupe du monde de Saint-Anton.

Pour la première fois de l'histoire de la Coupe du monde féminine, une descente a été disputée en deux manches sur une piste raccourcie, comme pour un slalom géant.

Pace, victorieuse de la première épreuve de la saison à Tignes la semaine dernière, a raté de peu une troisième présence consécutive sur le podium avec un chrono combiné pour les deux manches de 2:19,52, seulement 11 centièmes de seconde derrière la Japonaise Emi Kawabata, médaillée de bronze.

Les skieuses autrichiennes ont décroché les deux premières places. Anja Haas a signé son troisième succès en Coupe du monde (2:19,25). Sa jeune compatriote Renate Goetschl a créé la surprise avec une deuxième position (2:19,35).

La championne olympique Kerrin Lee-Gartner de Calgary a enregistré sa performance la plus décevante depuis plusieurs années, terminant 43e (1:17,96).

Boyd rate le podium

VAL GARDENA, Italie (PC) - Rob Boyd a été écarté du podium pour la deuxième journée d'affilée mais le leader des descendeurs canadiens acceptait la situation en philosophe.

«Ca allait aussi bien que vendredi», a confié le skieur de 27 ans de Whistler, en Colombie-Britannique, qui s'était également classé quatrième la veille lors de la première épreuve de la saison dans cette station italienne où il a connu la victoire en 1986 et 1987.

«Mais je me suis motivé et j'étais prêt mentalement. Je savais aujourd'hui que tous les favoris allaient prendre le départ après moi. Hier (vendredi), c'était plus décevant car j'ai été devancé par des concurrents de deuxième série.»

Boyd, auteur d'un chrono de 2:04,69, s'est révélé le chef de file de l'équipe canadienne pour une deuxième journée de suite. Cary Mullen de Banff s'est classé parmi les 10 premiers avec une septième place en 2:04,79.

Flyers 2 Blackhawks 2

PHILADELPHIE (AP) - Eric Lindros a préparé un but et Yves Racine a marqué l'autre lorsque les Flyers de Philadelphie ont soutiré une nulle de 2-2 aux Blackhawks de Chicago.

Les Flyers, 3-0-5 à leurs huit derniers matchs contre Chicago, présentent un dossier de 1-4-1 à leurs six dernières rencontres. Ils ont signé une victoire et un match nul depuis le retour d'Eric Lindros, qui a raté 14 matchs en raison d'une blessure au genou.

Les Blackhawks sont demeurés invaincus à leurs quatre derniers matchs (3-0-1) et ils sont 11-3-2 à leur 16 derniers.

Broncos 13 Bears 3

CHICAGO (AP) - Un match défensif, sous la pluie et dans la boue, voilà le genre de football dont raffolent les Bears de Chicago. Mais les Broncos de Denver leur ont prouvé qu'ils pouvaient tenir leur bout dans ces conditions, avec une victoire de 13-3, hier après-midi.

«Nous avons été contraints de jouer à leur façon à cause de la température», a dit l'entraîneur-chef des Broncos (9-5), Wade Phillips.

«Ca prouve que nous pouvons gagner de toutes les façons. Nous ne misons pas que sur la passe. Nous pouvons aussi courir avec le ballon et faire tout ce qui est nécessaire sur un terrain.»



BEAU RETOUR - Katarina Witt a confirmé, hier, son retour au plus haut niveau en se classant deuxième des championnats d'Allemagne de patinage artistique. L'Allemande est donc automatiquement qualifiée pour les championnats d'Europe qui auront lieu à Copenhague le mois prochain. Son entraîneure Jutta Mueller n'a pas manqué de la féliciter.

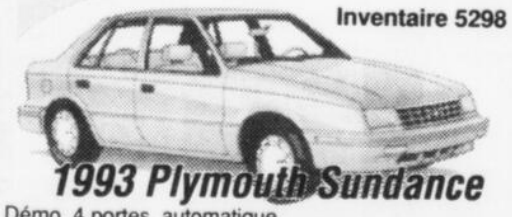
(Photo PA)

Offrez-vous un vrai cadeau à Noël
Offrez-vous le démo à Marc Tremblay



Marc Tremblay
Représentant

Inventaire 5298



1993 Plymouth Sundance

Démo, 4 portes, automatique, toutes vitres teintées, régulateur de vitesse, radio AM-FM cassette, air climatisé, console accoudoir, verte.
Transport, préparation, rabais inclus

Spécial de Noël
11 394 $

Dupont Auto
590, av. du Pont, Alma
Tél.: 662-6528 Sans frais 1-800-463-9913
250568

À l'occasion du Temps des Fêtes,
les administrateurs et le personnel de la

Corporation de développement économique de Chicoutimi

CDEC

sont heureux de vous offrir
leurs voeux sincères de

Joyeux Noël

Ils profitent également de l'occasion
pour témoigner leur reconnaissance
à toutes les personnes qui ont contribué,
de près ou de loin, à la réussite des
différents projets réalisés par la
CDEC au cours de l'année 1993.

Que la Nouvelle Année soit pour la
population et la communauté d'affaires
un gage de réussite, santé, bonheur
et prospérité.

250521

Hockey junior

Luc Simard procure un gain aux Eperviers

par Réal Fradette

NORMANDIN (RF) — Il aura fallu tout le petit change des Eperviers de Normandin pour disposer des Saguénéens de Chicoutimi, 8-7, hier soir, dans le seul match à l'affiche de la division junior du circuit Ultramar de hockey.

Il aura fallu le troisième but de la soirée de Luc Simard, tard dans le dernier engagement, pour assurer ce 18e triomphe des meneurs au classement général de la ligue. Alain Bouchard a également joué une bonne partie, marquant une fois et amassant cinq passes.

En fait, les Eperviers qui, fait exceptionnel, étaient les visiteurs même si la rencontre avait lieu à Normandin, ont comblé un retard de deux buts à la vitesse de l'éclair, déjouant le gardien chicoutimien à trois reprises en 35 secondes.

Steeve Boulianne, Daniel Boulianne, Martin Michaud et Evans Minier ont fourni le reste des buts des vainqueurs.

La réplique des Saguenéens est venue des bâtons de Patrice Grégoire (3), Jean-Daniel Bédard (2), Marc Deschamps et Guy Provencher.

Concernant les Eperviers, ils ont été nommés, sans grande surprise, l'équipe par excellence du circuit junior régional en cette première portion de saison.

Les protégés de l'entraîneur Luc Boudreault n'ont pas subi la défaite contre les autres formations de la ligue, connaissant une série de 11 victoires consécutives avant de s'incliner contre Saint-Raymond-de-Portneuf. Ils sont repartis sur une autre séquence payante, alignant maintenant sept gains d'affilée.

Par ailleurs, le comité de direction du circuit doit rencontrer les entraîneurs et gérants des équipes dès le début de la prochaine année, afin de faire le point sur la discipline.

Les administrateurs ont constaté un certain relâchement depuis un mois et le mot d'ordre sera donné, question d'éviter les discussions qui étirent inutilement les parties.

Le président Marcel Maltais discutera également de la seconde tranche du calendrier interligues avec les régions de l'Estrie, la Mauricie et Québec qui aura lieu dans la région à la fin de janvier et au début de février.

Selon Maltais, il s'agit de motiver davantage les clubs sur l'importance de ces rencontres, pour que le circuit fasse meilleure figure que lors des matchs présentés en novembre. Les cinq équipes avaient perdu onze des 12 affrontements.

Gaillards: un seul nouveau en janvier

JONQUIERE (JSTP) — Régis Savard sera probablement le seul nouveau visage à s'aligner avec la formation des Gaillards de Jonquière. Et encore, il n'est pas vraiment nouveau puisqu'il jouait pour eux l'an dernier.

Car l'entraîneur des Gaillards, Ghislain Vigneault, ne croit pas tellement en la possibilité que les dirigeants de la Ligue de hockey collégial AA révisent leur position quant à la suspension qui pèse sur les Gaillards, laquelle leur interdit de recruter trois nouveaux joueurs en janvier.

La troupe de Vigneault est en effet sous le coup d'une telle pénalité parce que le joueur qui avait été recruté l'an dernier devait respecter certaines conditions pour être éligible, ce qu'il n'a pas fait. Comme joueur, qui n'était pas inscrit à la première session, devait absolument réussir la moitié des cours auxquels il était inscrit (c'est aussi le cas pour les autres), les Gaillards ont été pénalisés. Quant aux dirigeants de la ligue, la réunion n'aura lieu qu'en janvier et la réponse arriverait trop tard...

Du poids

L'entraîneur des Gaillards voit la venue de Savard d'un bon oeil. «C'est un défenseur de l'an dernier qui va nous aider à la ligne bleue en mettant un peu plus de poids à la défensive», résume Vigneault.

De fait, ce joueur expérimenté sera le bienvenu puisque les Gaillards seront privés des services de Sylvain Dion, un ailier droit qui écopera possiblement d'une suspension de trois à cinq matchs pour s'être battu lors de la rencontre les opposant aux Faucons de Lévis-Lauzon

. Trois autres joueurs se sont vus décerner une suspension automatique d'une partie, soit Michel Plourde, Serge Pelchat et Richard Lapointe.

Les Gaillards offriront donc une formation un peu décimée lorsqu'ils affronteront les Couguars du Cégep de Chicoutimi le 21 janvier, pour débuter l'autre moitié de calendrier.

Goulet sera-t-il là?

DOLBEAU (RT) - Les organisateurs de la 33e édition du tournoi de hockey bantam-midget Michel Goulet, qui se déroulera du 21 au 27 février prochain, continuent d'espèrer que l'athlète de Péribonka puisse venir faire acte de présence à la prochaine édition. Rien n'est cependant certain.

Publicitaire du tournoi, Michel Garneau souligne que les dirigeants poursuivent les démarches afin que Michel Goulet pique une petite visite à Dolbeau en février. «Tout dépend évidemment du calendrier de la ligue nationale et des Blackhawks de Chicago. Ce n'est pas nécessairement facile pour lui de se libérer. On travaille par l'entremise de ses parents pour qu'il puisse nous donner une réponse positive. Il n'est pas venu au tournoi depuis longtemps et il serait intéressant de compter sur lui, ne serait-ce que quelques heures», de souligner Garneau.

Quelques personnes liées de près au milieu du hockey depuis fort longtemps à Dolbeau, mais sans lien avec le tournoi bantam-midget, trouvent cependant étrange que Goulet n'accorde pas plus d'attention que cela à son tournoi. Un bénévole, qui préfère garder l'anonymat, estime que Goulet ne veut rien savoir et que la promotion demeure pour lui un fardeau. D'autres s'interrogent à savoir si le nom du tournoi devrait demeurer accolé à celui du hockeyeur alors que certains estiment qu'il faut comprendre Michel Goulet de ne pouvoir se déplacer pour un tournoi.

Toujours est-il que ce tournoi bantam-midget, avec ou sans Michel Goulet, aura lieu avec la participation de 26 équipes, dont 8 en classe bantam B, 10 en classe midget B et 8 en classe midget BB. «Les inscriptions sont entrées rapidement cette année ce qui fait que nous avons dû en refuser quelques-unes. Les équipes proviendront de Charlesbourg, Shawinigan, Chibougamau et bien sûr, de la région. D'autre part, nous avons confié la présidence d'honneur à Hugo Besson, un homme d'affaires bien connu pour son support au sport local. Il a d'ailleurs participé à ce tournoi comme joueur. Le comité organisateur tient actuellement sa campagne de financement qui se terminera par un 5 à 7, le jeudi 3 février, à la brasserie Chez Nol de Dolbeau. Gilles Lefebvre agit comme président du tournoi», de conclure Michel Garneau.



Hockey atome

Les Orioles s'emparent seuls du 1er rang

par Réal Fradette

JONQUIERE (RF) — Deux buts d'Anthony Jomphe ont permis aux Orioles de Jonquière de vaincre difficilement les Aiglons du Lac-Saint-Jean-Est, 3-2, hier après-midi, dans le match déterminant le futur détenteur du premier rang de la Ligue de hockey atome régional.

A égalité avec 28 points avant la rencontre, Orioles et Aiglons ont offert un spectacle digne de mention, alors que Jean-François Guérin complétait la marque pour les vainqueurs. Jean-Denis Bouchard et Janic Lavoie ont inscrit les Aiglons au tableau de pointage.

L'autre match opposait le National de La Baie aux Saguenéens de Chicoutimi, ces derniers s'avouant vaincus par 5-4. Des doublés de Pierre-Luc Gagnon et Daniel Auclair, en plus de la réussite de Yohan Boudreault, ont assuré cette sixième victoire pour les Baieriverains en 20 essais. Sylvain Pedneault, Tony Ménard, François Saint-Laurent et Eric Verreault ont marqué chez les Chicoutimiens.

Pee wee régional

Un tour du chapeau de Vincent Harvey et le travail parfait du gardien Patrick Chouinard ont été les faits saillants du gain des Orioles de Jonquière, 5-0, sur les Saguenéens de Chicoutimi. Eric Bélanger et Simon Tremblay ont ajouté un but pour les Jonquiérois, qui jouent maintenant pour une moyenne de 0,500 (9-9-2) dans la Ligue de hockey pee wee régional.

Par ailleurs, les Dynamos de Chicoutimi ont raté une belle occasion de s'approcher du premier rang du circuit, perdant 5-3 face aux Marquis de Jonquière. Bernard Parent, Dominique Dufour, Frédéric Saint-Pierre, Marc Dallaire et Danick Jomphe, pour les gagnants, ainsi que Bruno Villeneuve, Martin Lavoie et Jean-Philippe Delaunière ont noirci la feuille de pointage.

Dans la lutte pour la dernière place, les Aiglons d'Alma ont laissé cet honneur au National de La Baie grâce à une victoire sur ces derniers de 4 à 1. Marc Villeneuve, Guillaume Ouellet, Olivier Maltais et Sébastien Renaud ont confirmé la décision en faveur des Almatois. Seul Sébastien Tremblay a procuré un moment de joie pour le National.

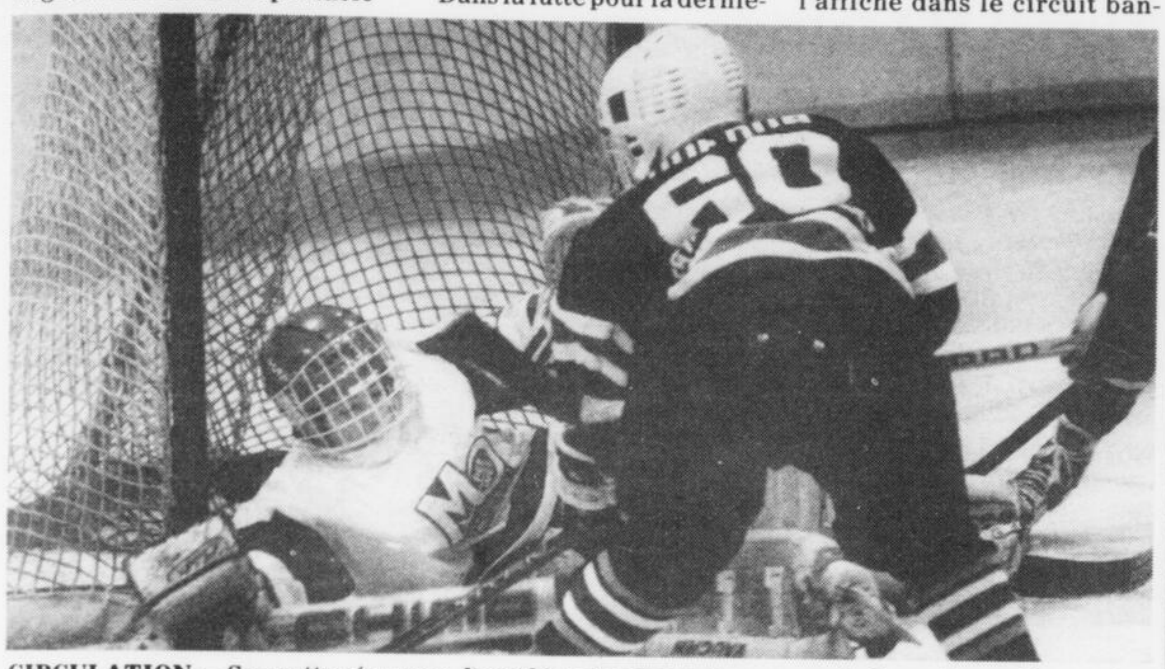
Bantam régional

Trois rencontres étaient à l'affiche dans le circuit bantam régional. Le match le plus offensif a opposé les Saguenéens de Chicoutimi aux Marquis de Jonquière. Marque finale: Sags 7, Marquis 6.

Christian Maisonneuve (2), Emmanuel D'Amours, Alexandre Boutin, Jean-Patrice Bolduc, Jean-Pierre Côté et Dominic Boily ont fait scintiller la lumière rouge pour Chicoutimi. Des doublés de Jean-Marc Plourde et Carl Fortin, associés aux buts de Tommy Dallaire et Philippe Lahaie, n'ont pas suffi du côté des Marquis.

Un triplé de Marc-Etienne Hubert a été assombri par la défaite de son équipe, les Dynamos de Chicoutimi, 4-3 au profit du National de La Baie. Martin Simard (2), Patrick Allaire et Patrice Gobeil ont gâché cette belle prestation individuelle.

Finalement, les Sabres de Roberval ont causé une surprise en disposant des meneurs au classement général, les Aiglons de Saint-Bruno, 4-2. Les Robervalois s'approchent ainsi à un seul point du National et de la cinquième position de la ligue.



CIRCULATION — Sur cette séquence, le cerbère des Marquis pee wee de Jonquière a dû se préoccuper du disque et de l'attaquant des Dynamos de Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

Faites-vous plaisir à Noël
avec le démo de Claude Lachance



Claude Lachance
Représentant

Inventaire 5270



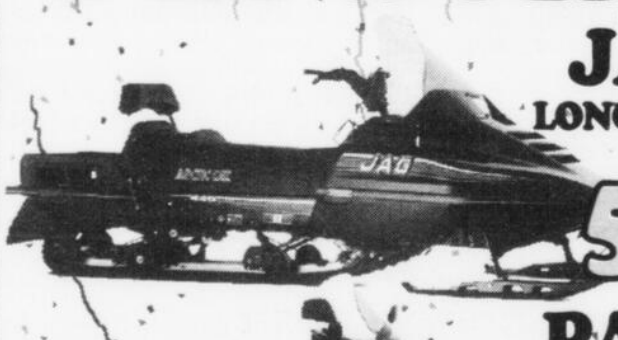
1993 Camion Dakota LE
Démo, cabine allongée,
6 cylindres automatique,
2 tons, radio AM-FM cassette,
vitres coulissantes, diff. autobloquant,
pare-choc arrière chromé.
Transport, préparation, rabais inclus

Spécial de Noël
15 494 $

Dupont Auto
590, av. du Pont, Alma
Tél.: 662-6528 Sans frais: 1-800-463-9913
250571

Grande Vente
Fin d'Année

JAG AFS
LONG TRACK (neuve)
MARCHE ARRIÈRE
5195$



PANTERA
550 EFI
DÉMARREUR ÉLECT.
MARCHE ARRIÈRE
7695$



JAG DE LUXE
DÉMARREUR ÉLECTRIQUE
4595$



Joyeux Noël
à tous nos clients et amis!

ENSEMBLE DE MOTONEIGE ARCTIC CAT
RÉG.: 549 $
Spécial
149,95$







VISIÈRE DOUBLE
VITRE BLANCHE
12,95$

BOTTES DE MOTONEIGE
Toutes blanches
Photo différente
24,95$

HUILE À INJECTION
9,95$
le 4 litres

FAUT VOIR
DALLAIRE
EQUIPEMENT
343-3758

ARCTIC CAT
DES MOTONEIGES DE CLASSE MONDIALE

250382

Prêt auto
9,2%*
*Voiture neuves et usagées 1 et 2 ans, sujet à changement sans préavis.
Desjardins

Le Canadien

Trois buts dans un gain de 8-1

Oleg Petrov éclipse ses anciens camarades

MONTREAL(PC)—Les Red Wings de Detroit se sont présentés au Forum avec leur troïka composée de Sergei Fedorov, Viacheslav Kozlov et Vladimir Konstantinov. Mais c'est Oleg Petrov, le petit Russe du Canadien, qui a eu le meilleur sur ses compatriotes, dans un gain de 8-1 du Tricolore, hier soir, devant 17048 spectateurs.

Petrov, que le Canadien a rappelé de Fredericton il y a moins de trois semaines, a réussi trois buts, ses 3e, 4e et 5e, pour ainsi éclipser ses anciens camarades, qui comptent pourtant parmi les meilleurs de la ligue. Son troisième, marqué au dernier tiers avec la complicité de Mathieu Schneider, lui a valu une belle ovation. Le Moscovite a également ajouté une passe sur le but de John LeClair. Pour finir le plat, Petrov a servi une solide mis en échec à Kozlov en fin de match.

Petrov n'a pas été le seul à livrer une solide performance face à l'une des bonnes équipes du circuit. Paul DiPietro, que les récentes comparaisons avec Jesse Bélanger auront stimulé, a récolté deux buts et une aide. Donald Brashear a aussi connu une bonne soirée avec un but et une passe. Il a de plus livré un combat au rude Darren McCarty, puis un second qui ressemblait plus à du «shadow boxing» face à Bob Probert.

Brian Bellows a inscrit l'autre filet du Tricolore, qui est maintenant invaincu à ses trois (1-0-2) derniers matchs.

Dans cette victoire, il ne faut pas oublier Patrick Roy. Sans lui, la marque aurait été serrée. Il a repoussé 37 tirs dont plusieurs étaient de qualité. Seul Tim Taylor a réussi à le déjouer à 16:47 du dernier vingt. Taylor en était à son premier match dans la LNH.

Quant aux Red Wings, ils n'ont pas joué leur meilleur match. Ils avaient sans doute laissé un peu de leur énergie, la veille, face aux Rangers de New York.



BEL EFFORT - Paul DiPietro a effectué un plongeon payant en première période, marquant le premier de ses deux buts.

(Photo PC)

Un drôle de trio

Jacques Demers avait eu l'idée d'envoyer Paul DiPietro à la droite de John LeClair et Donald Brashear. Un drôle de trio en apparence mais qui a produit le premier but du Canadien.

DiPietro, qui avait été mis de côté lors du match contre la Floride, a ainsi marqué à 10:12 en plongeant sur une rondelle qui avait échappé au gardien Chris Osgood.

Petrov a suivi à 11:57 en profitant d'une maladresse d'Osgood qui n'a pu stopper son tir des poignets. Petrov avait quand même réalisé un beau jeu en feignant un tir, ce qui a complètement sorti du jeu son compatriote Vladimir Constantinov.

Aucune réplique

Le Canadien a assuré sa victoire en deuxième en inscrivant trois buts sans réplique.

Le drôle de trio a encore une fois marqué quand Brashear a complété une belle passe de DiPietro. Celui-ci a profité d'un surnombre pour envoyer son compagnon de ligne en échappée. Brashear, qui avait patiné à fond de train pour rejoindre DiPietro, a déjoué Osgood d'une petite feinte à 8:40.

Bellows a enchaîné 51 secondes plus tard lorsqu'il s'est moqué de Paul Coffey pour pousser le disque derrière Osgood. Scotty Bowman en a eu assez et il a remplacé Osgood par Tim Cheveldae.

Celui-ci a quand même cédé devant Petrov, qui a habilement fait dévier une passe de Mike Keane à 15:54. Pour l'une des rares fois de la saison, le Tricolore pouvait respirer un peu avant d'entreprendre la troisième période.

«Je joue mieux contre des Russes»

– Oleg Petrov

MONTREAL (PC) — Oleg Petrov connaît bien Sergei Fedorov, Vladimir Konstantinov et Viacheslav Kozlov. Les quatre Russes ont déjà été coéquipiers dans l'équipe de l'Armée Rouge. Hier, Petrov les a tous éclipsés.

«Je joue mieux contre des Russes», a déclaré le Moscovite après sa performance de trois buts qui lui a valu la première étoile du match. «J'ai joué avec ces trois joueurs et nous ne sommes pas amis, du moins sur la patinoire», a-t-il ajouté dans un anglais surprenant, comme si son truc du chapeau lui avait délié la langue.

«Pour moi, jouer contre mes compatriotes est une source de motivation. Ce sont de grands joueurs et je veux bien faire contre eux.»

Tout au long du match, Petrov s'est frotté à Kozlov, comme si les deux joueurs trainaient de vieilles rancunes.

«C'a commencé la saison dernière dans la Ligue américaine. On jouait souvent l'un contre l'autre et on n'hésitait jamais à se frapper», a indiqué l'attaquant du Tricolore, qui a servi une solide mise en échec à son compatriote le long de la rampe vers la fin de la troisième période.

Kozlov a mis beaucoup de temps avant de regagner son banc. Les deux joueurs ont également été coéquipiers lors des championnats du monde de hockey junior à Saskatoon en 1991.

Question de confiance

Petrov se dit beaucoup plus confiant que l'an dernier alors qu'il n'avait livré que neuf matchs à Montréal.

«Je suis plus confiant depuis que je sais que je reste à Montréal. J'ai travaillé fort et je suis très heureux d'être ici», explique le numéro 6 dont la rapidité ajoute une dimension qui manquait au Tricolore.

Hier, Petrov complétait un trio avec Guy Carbonneau et Mike Keane.

«Je dois m'occuper autant de la défensive que de l'attaque, dit-il. Mais avec un joueur comme Guy Carbonneau, c'est plus facile. Il m'enseigne plein de trucs.»

Après les Fêtes, Petrov entend prendre des cours de français.

«J'aime les langues et je pense qu'il est bon de parler trois langues.»

En bref

MONTREAL (PC) — Les jours de Vincent Riendeau à Detroit sont comptés. Hier, le gardien des Red Wings a passé la période de ballottage sans être réclamé, ce qui donne à l'équipe l'option de le rétrograder à Adirondack, dans la Ligue américaine. Cela devrait se faire après Noël. Les Red Wings peuvent également l'échanger, ce qui serait la meilleure des solutions pour l'athlète originaire de St-Hyacinthe. Mais comme personne ne l'a réclamé, il serait étonnant qu'une équipe veuille transiger. Detroit a cherché à l'envoyer à Québec mais les négociations se sont rompues le jour où Garth Snow a remporté son premier match pour les Nordiques.

Equipe Canada junior

Quatre Québécois restent

KITCHENER (PC) - Quatre joueurs de la LHJMQ feront partie de l'équipe canadienne qui prendra part au championnat mondial junior de hockey en République tchèque à compter du 26 décembre.

Il s'agit du gardien Emanuel Fernandez, du Titan de Laval, du défenseur Joel Bouchard, du Collège français de Verdun, et des attaquants Martin Gendron, des Olympiques de Hull, et Yanick Dubé, du Titan également.

Eric Lecompte, des Olympiques, a été retranché hier matin lors des dernières coupures.

Le choix le plus difficile qui s'offrait à l'entraîneur Joe Canale se situait au niveau des gardiens.

Canale a finalement opté pour Jamie Storr, de la LHO, et Fernandez: «Le choix n'était pas évident, a confié Canale. Tous les candidats étaient de qualité et j'ai dû trancher.»

Canale a complété sa formation de 22 joueurs en retranchant notamment Lecompte, les défenseurs Shayne McCosh (LHO) et Craig Rivet (LHO) ainsi que les attaquants Shean Donovan (LHO), et Steve Sullivan (LHO).

L'équipe canadienne a pris le chemin d'Ambri (Suisse), hier, dans le but de peaufiner son entraînement en livrant quelques matches hors concours.

La Suisse sera le premier adversaire du Canada, en début de tournoi, le 26 décembre.

«Je devrai m'assurer que tous les joueurs soient motivés, a dit Canale. Pour la plupart, le fait de faire partie de l'équipe constitue une fin en soi. Ceux qui ont atteint leur but ont tendance à travailler moins fort que les autres. Ma tâche consiste à leur faire réaliser que la victoire est l'objectif ultime, quel que soit l'enjeu.»

Les défenseurs Brent Tully (LHO) et Joel Bouchard ainsi que l'attaquant Martin Gendron sont les seuls joueurs d'expérience au sein de l'équipe.

«Nous sommes trois à porter fièrement la bague des derniers championnats, a dit Tully.

C'est à nous de porter le flambeau et de servir d'inspiration aux autres.»

Les Nordiques

Deux gaffes transformées en buts

Les Devils profitent des cadeaux de Mike McKee

QUEBEC (PC) - Les Nordiques ont offert une deuxième performance laborieuse d'affilée, perdant 6-2 contre les Devils du New Jersey, hier, en présence de 15004 spectateurs au Colisée.

«Le bilan des deux derniers matchs, c'est que nous avons troqué notre chapeau défensif pour un chapeau offensif. Je pensais que nous avions tourné la page», a commenté l'entraîneur Pierre Pagé.

«Sherry Bassin (l'adjoint de Pagé) a raison de dire que le jeu offensif c'est comme la météo: mauvais aujourd'hui et beau demain. Le jeu défensif, c'est une base solide. On amassera des points au classement si on remet notre chapeau défensif», a-t-il poursuivi.

Poursuivant ses propos colorés, Pagé a comparé les Nordiques au léopard qui perd ses taches quand il est mouillé et qui les retrouve quand il est sec. «Aujourd'hui (hier), nous étions secs. Nous avions beaucoup de taches...», a-t-il dit en mélangeant un peu tout le monde.

La poussée de quatre buts des Devils en deuxième période a fait mal. Le défenseur recrue Mike McKee a éprouvé des problèmes, faisant cadeau des deuxième et quatrième buts. Mais les filets rapprochés de Claude Lemieux et de Valeri Zelepukin à la 17e minute ont brisé l'égalité de 2-2.

«Le troisième but a été une véritable farce, a souligné Pagé. Le trio formé de Mats Sundin, Valeri Kamensky et David Karpa était sur la glace. Aucun joueur n'a empêché le défenseur de décocher un tir et aucun joueur n'a arrêté Claude Lemieux. Je n'ai pas à faire de dessin. Un enfant de six ans comprend le problème.

Peluso KO

L'équipe québécoise a cessé de lutter pour le peu qu'elle le faisait après que Stéphane Richer eut marqué à la sixième minute du dernier vingt.

Tony Twist, qui a été un des bons joueurs des siens, a passé le KO à Mike Peluso dès la reprise du jeu. Ebranlé, le dur à cuire des Devils a quitté le match avec l'aide de coéquipiers.

Auteur de son premier but en carrière, Jim Dowd a réussi l'exploit d'être le premier joueur natif du New Jersey à trouver le fond du filet pour les Devils. Lemieux (7e), Zelepukin (13e), Richer (12e) John MacLean (15e) et David Emma (3e) ont obtenu les autres réussites des gagnants.

Claude Lapointe (4e) et Craig Wolanin (1er) ont assuré la timide réplique des perdants qui ont tout juste franchi le plateau des 20 tirs sur Martin Brodeur qui a connu un match facile.

A l'autre bout, le jeune Jocelyn Thibault ne pouvait pas tout faire seul. Il a reçu 39 lancers.

La première période n'a pas été très mouvementée. Les Nordiques ont accusé un retard dans la colonne des lancers mais ils ont marqué l'unique but.

Lapointe a redirigé la frappe du défenseur McKee pendant un jeu de puissance à la septième minute.

Les Devils ont pris de bons tirs - un de ceux-là a frappé le poteau dès le départ - sur Thibault qui a utilisé son style papillon à bon escient en plus de frustrer Emma avec la mitaine.



RENCONTRE - Jason Smith, des Devils, a voulu se défaire de Claude Lapointe après une mise en échec survenue en première période.

(Photo PC)

Pourtant rien à se reprocher

Thibault avait la mine déconfite...

QUEBEC (PC) — Jocelyn Thibault a demandé aux journalistes de procéder eux-mêmes à l'analyse de la 14e défaite des Nordiques qui les a fait glisser de nouveau sous la moyenne de ,500 cette saison (13-14-5).

«Je n'ai pas grand-chose à dire, a affirmé Thibault. J'ai vu sur la glace la même chose que vous avez vue d'en haut. J'ai accordé six buts mais je n'estime pas avoir été faible sur aucun d'entre eux.»

Le jeune gardien avait la mine déconfite. L'entraîneur des gardiens, Daniel Bouchard, était à ses côtés pour lui remonter le moral.

«Je me sentais bien. Il me semble que je dis la même chose à tous les matchs. Il aurait fallu que je sois très chanceux pour obtenir de meilleurs résultats.»

Les Devils ont profité des largesses en défensive des rivaux pour marquer six fois sur 39 tirs. Le défenseur Mike McKee a connu une partie passablement difficile, commettant deux bévues irréparables en deuxième période.

«Je n'en veux pas à Mike. C'est un joueur recrue comme moi. Je l'excuse. Après tout, il n'a pas fait exprès. Tout le monde commet des erreurs», a-t-il résumé.

Le défenseur Craig Wolanin a dit que son jeune coéquipier devrait oublier au plus tôt le match d'hier parce qu'on l'a abandonné.

«C'est simple, personne n'a reçu l'aide de personne, a dit Wolanin. Nous n'avons pas d'excuses à fournir. Il semble que nous n'avions pas de vigueur dans les jambes. Une chose est assurée, nous ne gagnerons pas souvent si on accorde une quarantaine de lancers par match. C'est beaucoup trop.»

Les Nordiques semblent allérgiques aux matches disputés en après-midi au Colisée comme le montre leur fiche de trois défaites en autant de rencontres cette saison. Mais ni l'entraîneur Pierre Pagé ni les joueurs interrogés ont dit qu'il s'agissait d'un facteur important.

Twist inquiet

Choisi la deuxième étoile de la partie, le robuste Tony Twist a tabassé violemment Mike Peluso qui aurait pu se blesser sérieusement en chutant tête première sur la patinoire.

«J'étais inquiet en me dirigeant au banc des pénalités. Je n'ai pas voulu le blesser. Je l'ai frappé durement mais la tête a encaissé le choc quand il est tombé. Il n'avait plus de casque protecteur. Heureusement, il va bien.»

«Mike et moi connaissons notre rôle. J'ai lâché les gants parce que je voulais stimuler mes coéquipiers. Il aurait agi comme moi si les Devils avaient été dans la même position que les Nordiques», a conclu Twist qui traverse la meilleure séquence de sa carrière, ayant même amassé deux aides à ses trois derniers matchs.

Lemaire sourit

Jacques Lemaire, à qui on a demandé si son équipe avait dominé ou si les Nordiques s'était battue eux-mêmes, a répondu avec un sourire aux coins des lèvres: «As-tu vu le match? Qu'en penses-tu?»

«Nous n'étions pas aussi efficaces qu'en début de saison depuis une dizaine de matchs mais nous avons bien fait ça. Nous avons bien contré les efforts des Sakic, Sundin et Kamensky. On doit les surveiller de façon étroite. Ce sont de talentueux marqueurs.»

Lemaire était particulièrement heureux du réveil des siens à l'attaque. Les Devils, qui ont évité de subir une troisième défaite consécutive pour la première fois cette saison, n'avaient pas réussi six buts depuis fort longtemps.

«Il était temps, a-t-il soupiré, parce que nous éprouvions toutes sortes de problèmes à l'offensive.» Les Nordiques ont facilité la tâche aux Devils à quelques reprises mais qu'à cela ne tienne. «Les équipes qui travaillent fort obtiennent des buts faciles», a répliqué le pilote.

«Nous étions prêts, a mentionné Stéphane Richer. Jacques affectionne particulièrement de battre les Nordiques. Ils n'ont pas mérité beaucoup de chances de marquer. Nous avons respecté le plan de match à la lettre.

«C'est important de connaître du succès à l'extérieur parce que les Islanders de New York et les Capitals de Washington montrent les dents dans notre division», a ajouté Richer.

En bref

QUEBEC (PC) - Cédé aux As de Cornwall pour retrouver la forme, Stéphane Fiset sera de retour dans quelques jours avec les Nordiques, a fait savoir hier Pierre Pagé.

«Il ne passera pas beaucoup de temps là-bas, a dit Pagé après le match contre les Devils. On a jugé que ce serait bon pour lui de voir un peu d'action avant de revenir au jeu avec nous.» Les Nordiques n'ont pas obligé Fiset à se rapporter à l'équipe-école mais ils lui ont fortement suggéré. Le gardien a accepté même si les quelques personnes qui l'ont vu quitter le Colisée pendant le match d'hier ont rapporté qu'il semblait de mauvaise humeur.

Retranché lors des sept derniers matchs des Nordiques, le défenseur Kerry Huffman a remplacé, hier, Steven Finn qui est grippé. Le gardien Garth Snow a été l'unique joueur en trop, les Stéphane Fiset, Owen Nolan, Chris Simon, Martin Gélinas et Paul MacDermid étant blessés.

Tournoi des Izvestia

Le Canada toujours sans gain

MOSCOU (PC) - Le Canada a finalement inscrit un but mais ne compte toujours aucune victoire au tournoi de hockey des Izvestia.

Après avoir été blanchi à deux reprises dans ce tournoi regroupant 10 pays, le Canada s'est contenté d'un verdict nul de 2-2 face à la Russie-2, hier.

Paul Kariya et Chris Kontos ont marqué les buts du Canada, qui s'était incliné par des scores identiques de 2-0 face à la France et la Suède. Avec deux victoires et un match nul, la Russie-2 domine le classement du groupe B.

Le Canada fera face à la Biélorussie lundi dans la dernière rencontre de ce tournoi à la ronde. Dans les autres matchs au programme hier, les Etats-Unis l'ont emporté 4-3 aux dépens de la Norvège; la Russie-1 et la République tchèque se sont livré une nulle de 1-1; et la France a disposé de la Biélorussie 4-3.

Les Américains disposaient d'une avance de 3-1 au milieu de la troisième période mais la Norvège a enfilé deux buts tardifs, réduisant l'écart à un seul but avec 41 secondes à jouer.

Todd Marchant, Peter Ferraro, Craig Johnson et Ian Moran ont compté pour la formation américaine.

Marc Gagnon est très près

Frédéric Blackburn se rendra à Lillehammer

GLOUCESTER (DB) - Le Chicoutimien Frédéric Blackburn s'est assuré une participation pour une deuxième fois en deux ans d'intervalle aux Jeux olympiques d'hiver, grâce à des deuxièmes positions, hier, à l'occasion de la dernière étape des essais canadiens de patinage de vitesse courte piste, présentés à Gloucester, en Ontario.

Blackburn, qui avait gagné les deux épreuves de 1000 mètres, la semaine dernière, a cédé cette fois-ci devant Marc Gagnon, également de Chicoutimi. Gagnon, champion du monde en titre, a couru la distance en 1 m 33 s 34 contre 1 m 33 s 49 pour son poursuivant.

Sur le 500 m, où il a récolté une seconde place la semaine dernière, Blackburn a fait de même en terminant derrière Derrick Campbell, de l'Ontario, le seul autre patineur assuré de faire partie de l'équipe canadienne qui ira à Lillehamer.

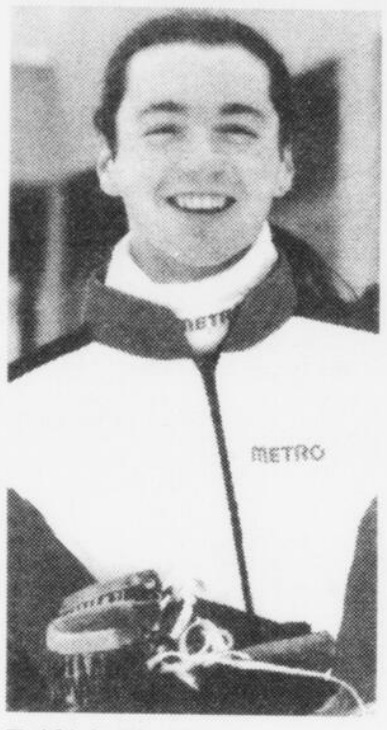
Au 500 m, Marc Gagnon a été disqualifié en quart de finale, ce qui lui a valu le neuvième rang. Son frère Sylvain, vice-champion du monde, a terminé septième sur cette distance. Sylvain avait été excellent sur le 1000 m, suivant son frère et Frédéric Blackburn.

Ce dernier s'est distingué par sa constance et se révèle jusqu'à maintenant le meilleur Canadien sur le 1000 m. En participant aux Jeux olympiques pour une deuxième fois, l'ancien élève des Comètes de Chicoutimi a rempli sa promesse de faire oublier sa participation aux championnats du monde, le printemps dernier.

En ce qui a trait à Marc Gagnon, champion mondial au combiné, il est troisième au classement cumulatif des essais et sa victoire d'hier lui apportera plus de confiance. Sa sélection n'est pas encore certaine, mais il est près d'une invitation pour Lillehamer.

Quant à Sylvain Gagnon, substitut aux Jeux olympiques d'Albertville et gagnant d'une médaille d'argent au relais, deuxième aux championnats de monde à Beijing, il est carrément en difficulté, occupant la sixième position au classement cumulatif des essais. Il doit connaître une très grosse journée aujourd'hui. Il concède 800 points au détenteur de la cinquième place, Denis Mouraux, aussi membre de l'équipe nationale.

L'autre Chicoutimien qui prend part à ces essais, Patrice Lapointe, frappe à la porte des réguliers de l'équipe nationale, étant en septième position. S'il n'est pas sélectionné cette année, il sait qu'il aura sa place aux prochains jeux. Lapointe est un des favoris pour les championnats du monde junior, qui auront lieu à Séoul, en janvier.



Frédéric Blackburn

Catherine Dussault

La meilleure junior au pays

GLOUCESTER (DB) - La jeune Catherine Dussault, d'Alma, s'est très bien défendue, hier, aux essais canadiens de patinage de vitesse, s'emparant de la septième place au 1000 m et de la 11e au 500 m.

Cette performance lui confère la 11e place au classement cumulatif. Evidemment, elle ne se pas classée pour les Jeux olympiques de Lillehamer, mais néanmoins elle s'avère la meilleure junior au pays à ces essais.

Dussault s'est qualifiée la semaine dernière pour les premiers championnats mondiaux junior coute piste, qui auront lieu à Séoul, les 15 et 16 janvier 1994.

Agée de 16 ans, elle a réalisé jusqu'ici ce qui était important pour elle, soit de montrer aux plus vieilles qu'elle s'en vient à grands pas. Pour son entraîneur Benjamin Martin, tous ses objectifs sont atteints.

Hier, la journée a bien mal commencé pour elle, étant victime de troubles de lames, posées la veille. Une fois passée à l'atelier, le tout est entré dans l'ordre.

Au classement cumulatif, Nathalie Lambert, de l'équipe nationale, domine aisément. Elle a deux victoires sur trois au 500 m et au 1000 m. Hier, elle a terminé deuxième au 1000 m, derrière Sylvie Daigle, qui effectue un retour à la compétition en vue de participer aux Olympiques.


Catherine Dussault

Distributions B.T.L. inc.

Fait confiance à

LES CAMIONS INTERNATIONAL 170 LTÉE
2333, BOULEVARD ST-PAUL, C.P. 1523 CHICOUTIMI, QC TÉL.Æ 549-8830

NUTRINOR

POUR L'ACHAT DE 6 CAMIONS modèle #9400



Assis au centre, M. Gaston Rioux Vice-président de distributions B.T.L. d'Alma entouré de M. Richard Tremblay représentant au vente de Camions International 170, M. Donald Boulet dir. gén. B.T.L. M. Gaston Asselin dir. Général Camions International 170, et M. Alain Lessard dir. dépt. des pièces garage Nutrinor St-Bruno.

La direction de **B.T.L.** *d'Alma et tout son personnel se joint à la direction et au personnel de Camions International 170 et Nutrinor pour vous souhaiter de Joyeuses Fêtes et une Heureuse Année 1994*

SPÉCIAL
Huile à motoneige
Injection ou mixe
21,00$
La caisse de 12 litres
Taxe en sus

Location de camions long terme - 549-8830

Pièce majeure dans l'échiquier

Alain Nasreddine rend les autres meilleurs



Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Il n'y a pas beaucoup d'équipes dans le circuit junior majeur québécois qui peuvent se vanter d'avoir un Alain Nasreddine comme défenseur numéro deux. C'est le genre de joueur qui rend encore meilleur les vedettes tels Lojkin, Gosselin, Saint-Jacques et Beauregard.

Pour vous convaincre de son utilité, demandez-vous qu'elle est sa principale qualité. Si vous avez répondu sa fiabilité en défensive, que faites-vous de son habileté en offensive et de sa robustesse.

Alain Nasreddine est un défenseur complet, capable d'exercer tous les styles. Il correspond bien à l'image que Gaston Drapeau veut donner aux Saguenéens. Pour utiliser un cliché propre au sport, il va à la guerre à tous les matchs.

Au repêchage de juin dernier, les Saguenéens ont réclamé son jeune frère Samy et ce dernier avait alors déclaré que Chicoutimi avait le bon Nasreddine. Evidemment, à cette époque, Alain appartenait encore aux Voltigeurs de Drummondville.

Deux mois plus tard, les Saguenéens ont acquis, dans un des plus beaux gestes de l'année, l'autre Nasreddine, en retour de Stéphane Saint-Amour et Raymond Delarosbil.

«Ca m'a donné un choc, raconte le solide défenseur, pas parce que je ne voulais pas venir à Chicoutimi, mais plutôt parce que je me préparais à participer au camp des Panthers de la Floride. Ce n'est qu'à mon retour au Québec que j'ai vraiment réalisé que j'étais un Saguenéen.»

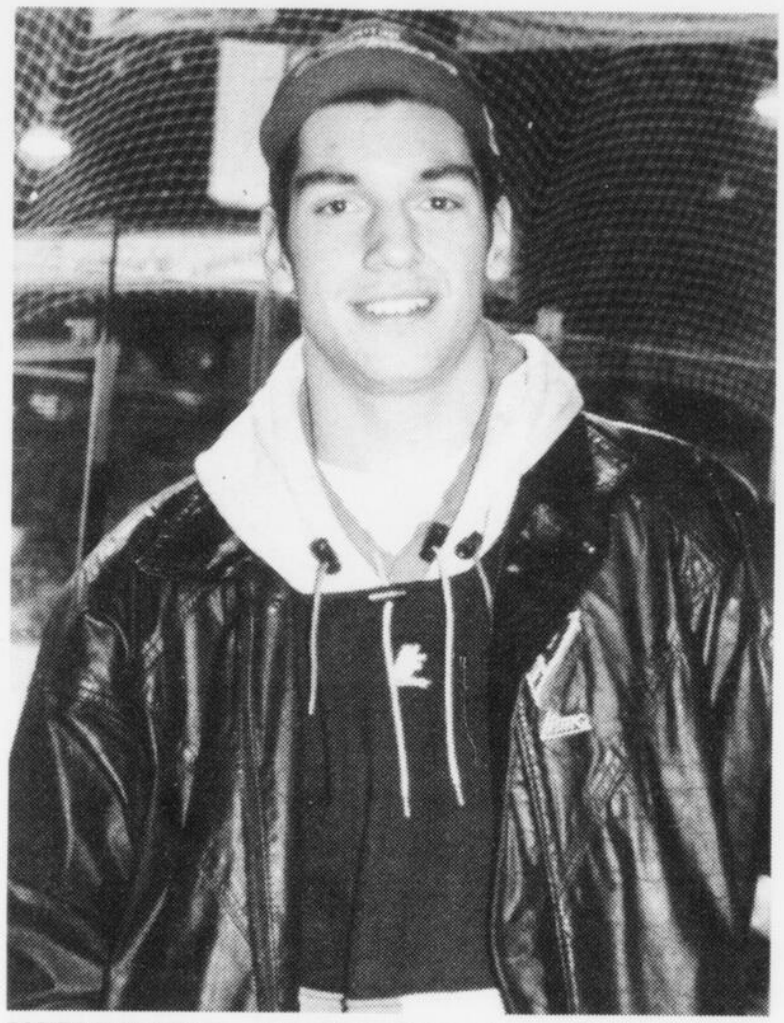
Le fait que son frère soit déjà à Chicoutimi a été un encouragement supplémentaire. «Au commencement, avoue-t-il, j'appréhendais mon arrivée ici parce que je m'étais fait une idée sur ce qui s'est passé l'an dernier. Je me suis vite rendu compte qu'il ne s'agissait plus de la même équipe.»

En tout cas, si Nasreddine a plissé du front, il ne l'a pas fait sentir. Il a répondu aux attentes dès ses premiers matchs et est devenu un joueur important dans le système élémentaire de Gaston Drapeau.

Né d'un père libanais et d'une mère québécoise, Alain Nasreddine a le don de tout concevoir positivement. «Je ne me suis pas senti rejeté par les Voltigeurs, sachant que c'est le genre d'événement qui attend les joueurs de hockey. Toutefois, je me suis dit que je leur prouverai qu'ils ont eu tort de me laisser aller.»

Promu du bantam AA aux Voltigeurs, à l'âge de 15 ans, Nasreddine est devenu si utile aux Saguenéens qu'au lendemain d'une défaite à Laval, son entraîneur Gaston Drapeau a dit: «Si nous avions eu Alain, le match aurait été très différent; plusieurs joueurs du Titan auraient été moins braves.»

Nasreddine est content d'être à Chicoutimi, parce qu'il peut davantage exploiter son talent. «A Drummondville, je me suis souvent battu parce que je voulais me faire respecter. Ici, j'ai compris que mon utilité est sur la patinoire.»



JOUEUR FIABLE - Alain Nasreddine est vite devenu un rouage important dans le système de jeu tricoté serré de Gaston Drapeau.
(Photo Jeannot Lévesque)

L'objectif de l'aîné des Nasreddine est d'obtenir un contrat d'ici la fin de la saison.

Le numéro 18 des bleus et blancs retournera au cégep en janvier, en sciences pures. Sa participation à un camp professionnel lui aura fait manquer une session.

Même s'il a du sang arabe, Nasreddine se sent complètement québécois. La langue parlée à la maison a toujours été le français.

Il a appris l'anglais dans la rue en jouant avec ses amis allophones, notamment des Italiens.

La famille Nasreddine a souvent projeté de visiter le Liban, mais les conflits religieux là-bas les ont toujours découragés. «Les cousins de papa lui reprochent souvent de ne pas nous avoir enseigné l'arabe», dit avec un sourire Alain.

Que voulez-vous, le père un devenu un fanatique du hockey et court les arénas aujourd'hui pour voir à l'oeuvre ses fils. Il n'y a pas de temps pour les cours privés!

Autre défi à Verdun

Du caractère au goût de Drapeau

CHICOUTIMI (DB) - Les Saguenéens ont un autre défi à travers lequel ils pourront démontrer leur force de caractère, ce soir, alors qu'ils sont les visiteurs du Collège français de Verdun, qui vient de battre le Titan de Laval, vendredi.

Les patineurs chicoutimiens font beaucoup parler d'eux ces temps-ci, en vertu de leur fiche de deux échecs en 16 matchs, mais des équipes comme Sherbrooke et Verdun s'en tirent très bien également, les gardant à vue.

L'entraîneur Gaston Drapeau ne s'attend pas du tout à un «party» des Fêtes, ce soir. «Verdun commencera très fort, croit-il, mais nous nous défendrons comme nous en sommes capables.»

Très fier du rendement de ses joueurs dans une victoire de 5-3, vendredi, à Hull, Drapeau apprécie de plus en plus leur force de caractère. «Combler un déficit de 1-3 comme nous l'avons fait à Hull, indique-t-il, démontre bien notre capacité.

Nous l'avons aussi fait contre Victoriaville la semaine dernière.»

Les Saguenéens ont entrepris la deuxième portion du calendrier avec succès et Drapeau s'en réjouit particulièrement. «Nous sommes plusieurs équipes dans le peloton de tête et faudra faire preuve de caractère pour s'y maintenir.»

C'est l'esprit qui règne dans l'équipe qui rend confiant Drapeau. «Tous les gars travaillent très fort et ça rapporte des dividendes. On voit qu'ils sont contents d'obtenir tant de succès.»

Pour l'entraîneur des bleus et blancs, les événements se déroulent comme il l'avait souhaité. «Au commencement de la saison, rappelle-t-il, j'ai demandé aux joueurs de travailler avec coeur. Ils ont respecté la consigne avec le résultat qu'on connaît.»

Ce contexte rend plus facile l'intégration de nouveaux joueurs, tel André Roy, acquis des Harfangs de Beauport contre Eric Montreuil, et de Mikhail Nemirovsky, un cadeau du ciel.

Les Saguenéens sont tellement concentrés sur leur situation, qu'aucun ne s'est montré lésé parce qu'il n'a pas été invité au camp d'entraînement d'Equipe Canada junior.

Enfin, rien de nouveau dans les démarches pour l'obtention d'un défenseur. Drapeau a indiqué, hier, qu'il y avait des offres sur la table de quelques équipes.

Trentième revers

Les Elites pensaient déjà aux vacances

par Réal Fradette

RICHELIEU (RF) - Solide pendant deux périodes et demie, la défensive des Elites de Jonquière a soudainement décidé de jouer les Pères Noël avant le temps, et c'est manifestement avec plaisir que les Riverains de Richelieu ont déballé ce cadeau, une victoire de 8-1, hier après-midi.

En fait, les Riverains ont inscrit cinq buts au cours du dernier engagement pour se sauver avec cette décision qui les propulse à seulement deux points des Cantonniers de Magog et de la seconde position dans la section est de la Ligue de hockey midget AAA de développement du Québec. Brendan Knight a profité amplement de la générosité des gardiens Yohan Dufour et Mathieu Garon pour enfiler un tour du chapeau. Denis Chalut, Simon Godbout, Martin Renaud, David Gosselin et Sébastien Paré ont également eu la chance de déchirer un peu de papier d'emballage.

Le cerbère du Richelieu, Jean-Marc Pelletier, a bien travaillé devant sa cage, utilisant sa baguette magique pour bloquer 35 tirs. Seul David Saint-Onge a pu tromper sa vigilance.

«C'est assez rare que nos gardiens aient des problèmes. Mais là, ça sortait de l'ordinaire. Nous avons accordé quelques buts faciles, dont deux en troisième période, et nous avons perdu toute l'intensité qu'on avait dans les dix dernières minutes. Ce laissez-aller n'avait absolument pas sa place», a argué l'entraîneur-chef Sam Saint-Laurent par suite de ce 30e revers en 31 sorties.

Il a également retenu que certains éléments ont décidé de prendre congé pour les Fêtes deux jours trop tôt. «Un relâchement de la sorte est inconcevable. Quelques joueurs ne se sont pas présentés et n'ont pas pris leurs responsabilités durant la partie. Ils pensaient peut-être plus à leurs vacances... Je sais que c'est difficile mentalement de jouer pour une équipe perdante mais il y a des limites; on n'est pas là pour tout abandonner dès que ça va mal. Je n'accepte pas cela.»

Par rapport à cette affirmation, Saint-Laurent entend utiliser tout le personnel disponible et mettre sur la touche les coupables au retour, en janvier.

Mais avant, les Elites porteront encore une fois leurs uniformes en 1993, aujourd'hui, contre la très respectable formation des Gouverneurs, à Sainte-Foy. «On va se présenter et travailler fort. La dernière fois, là-bas, nous avions donné une très bonne résistance aux Gouverneurs et les joueurs s'en rappellent bien», de prédire le mentor jonquiérois.

DU 19 DÉCEMBRE AU 24 DÉCEMBRE 1993

SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES.

RIEN À PAYER AVANT UN AN

Rien à payer avant janvier 1995, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 15$ de frais d'administration. Cette offre s'applique aux gros électroménagers.

LES APPAREILS KENMORE^MD... LA MARQUE LA PLUS VENDUE** AU CANADA

**D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité

VOICI QUELQUES EXEMPLES:

LAVE-VAISSELLE

Rabais 100$

Le plus bas prix de l'année!
Lave-vaisselle 24" à encastrer**; commande 5 touches.
Noir. N° 73340.
Ord. 559,99. Ch.....**459,99**
Supplément pour modèle à coffrage blanc.
Modèle 24" mobile. N° 74441.
Ord. 659,99. Ch.....**559,99**

LAVEUSE

449,99
Ord. 479,99

Rabais 30$. Laveuse
6 programmes.
Capacité 2.45 pi. cu.
3 températures lavage/rinçage.
2 niveaux d'eau. Filtre autonettoyant. Blanc. N° 42100.

SÉCHEUSE

329,99
Ord. 359,99

Rabais 30$. Sécheuse
3 programmes. Capacité 5.9 pi. cu. Cycle pour articles sans repassage, filtre devant. Garantie antirouille de 15 ans+ sur le tambour. Blanc. N° 82100.
+Détails de la garantie chez Sears

LAVE-VAISSELLE

379,99
Ord. 399,99

Rabais 20$. Lave-vaisselle 24" à encastrer**. 2 niveaux d'eau.
N° 73301.

**Supplément pour installation. Dans la plupart des régions, Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés.

MICRO-ONDES

Rabais 40$

Four à micro-ondes de 0.8 pi. cu., 800 W. 10 réglages d'intensité.
N° 87341. Ord. 219,99
Ch.....**179,99**

MICRO-ONDES

139,99
Ord. 149,99

Rabais 10$. Modèle 0.6 pi. cu., 600 W. 3 réglages d'intensité.
Plateau tournant.
N° 86331.

MICRO-ONDES

199,99
Ord. 249,99

Rabais 50$. Modèle 1.1 pi. cu., d'une puissance de 850 W.
Commandes à faible course.
Décongélation auto. Plateau tournant.
Blanc sur blanc. N° 88350.
Aussi offert en version tout noir

AUJOURD'HUI SEULEMENT + RABAIS ADDITIONNEL 30%

TOUS LES VÊTEMENTS, ACCESSOIRES MODE ET CHAUSSURES DÉJÀ EN LIQUIDATION POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS.

Sauf articles en réclame et manteaux pour femmes.

LE SERVICE APRÈS-VENTE EST ASSURÉ PARTOUT AU CANADA

MAGASIN SEARS OUVERT

LUNDI AU VENDREDI jusqu'à 21 h
SAMEDI 9 h à 17 h
DIMANCHE 10 h à 17 h

UNE SIMPLE VISITE À NOTRE MAGASIN VOUS CONVAINCRA DU SERVICE HORS-PAIR OFFERT PAR NOS VENDEURS PROFESSIONNELS.

Nous sommes ouvert dimanche de 10 h à 17 h

AU CLUB SEARS VOUS AVEZ LE CHOIX
Les membres accumulent des points pour les achats portés à leur compte. Et en tant que membre du Club Sears vous pouvez échanger vos points contre des bons d'achats ou des milles aériens AIR MILES^MC
MC: AIR MILES International Holdings N.V.
Usager inscrit: Sears Canada Inc.

AIR MILES — Voyagez de par le monde — MC

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Place du Saguenay,** Chicoutimi: **549-8240, Carrefour Alma,** Alma, **662-2222**. Copyright Canada, 1993, Sears Canada Inc.